Adresboek van Suriname 1911

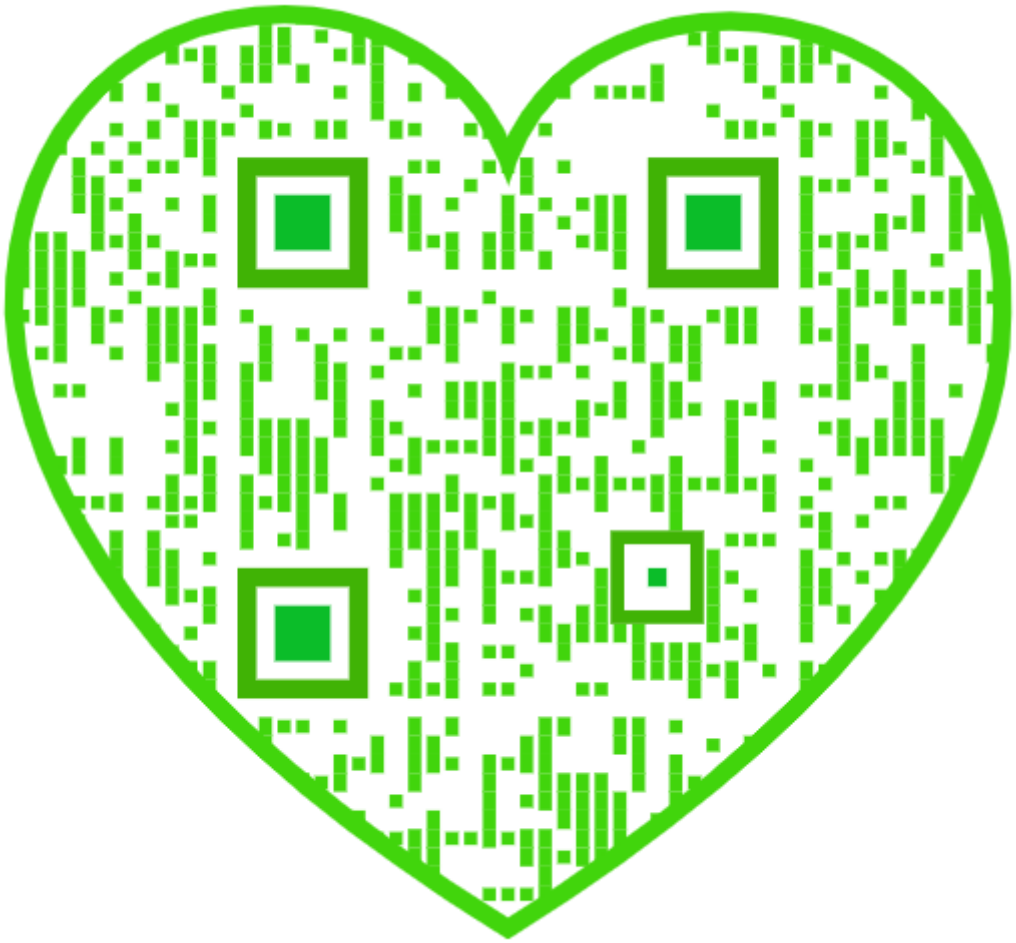
Jacqs. Morpurgo Dzn.

bron
Jacqs. Morpurgo Dzn., *Adresboek van Suriname 1911*. Jacqs. Morpurgo Dzn., z.p. 1911

Zie voor verantwoording: https://www.dbnl.org/tekst/morp001adre01_01/colofon.php

Let op: boeken en tijdschriftjaargangen die korter dan 140 jaar geleden verschenen zijn, kunnen auteursrechtelijk beschermd zijn. Welke vormen van gebruik zijn toegestaan voor dit werk of delen ervan, lees je in de gebruiksvoorwaarden.

dbnl digitale bibliotheek voor de Nederlandse letteren



[Advertenties]


Koninklijke Utrechtsche Sigarenfabriek
H. G. & M. A. HAGEN,
HOFLEVERANCIERS. UTRECHT.
Filiaal: PARAMARIBO,
Heerenstraat hoek Watermolensstraat.
Het Sigarenmagazijn „HAGEN" verdient bijzondere aanbeveling door:
Uitmuntende kwaliteiten,
Uiterst lage prijzen,
Speciale verpakking v/d tropen.
Keuze uit meer dan 70 merken.
Uitgebreide sorteering:
SIGARETTEN, TABAK, PIJPEN ENZ.
Steeds voorradig
een fraaie collectie luxe- en assortiment kisten.
De wijnen van
MÄHLER—BESSE
zijn volmaakt zuiver en van uitstekende kwaliteit.
Volgens hier ter stede gehouden scheikundig onderzoek voldeden de wijnen aan alle eischen, die aan goeden en onversneden wijn gesteld worden.
Bijzonder aanbevolen:
Montferrand, Domaine de vieux Moulin,
Graves Superieur, Sauternes,
Petit Bourgogne, enz.
Scherp concureerrende prijzen, uitgebreide keuze fijne wijnen voor partijen, diners, enz.
Italiaansche Vermouth, Malaga,
Mousseerende wijn, Champagne.
G. VAN DER SCHROEFF,
Vertegenwoordiger v. Suriname.



J. J. DE MEZA & ZONEN.

Telegram Adres: MEZA. A. B. C. Code 5th Edition.

Makers of all kind of Tin and Galvanised iron Goods.

Galvanised iron Gutters and Pipes in different measures.

Galvanised and iron open and closed rivetted Watertanks and Reservoirs.

Arrangers of Bathroom & Closets.

Cheap price for only cash.

Large Importers of Tinplates, Galvanised and iron Sheet Metal.

Fabrikanten van alle soorten Blik- en Gegalvanis. Artikelen.

Gegalvaniseerde Dakgoten en Pijpen in versch. afmetingen.

Gegalv. open en gesloten Regenbakken, alsook Reservoirs.

Specialiteiten in het opzetten van Badkamer en Closets

Prijzen Moderaat.

Importeurs van Bladen Blik, Gegalvaniseerde en Metalen Platen.

JAVA-STORE

Gevestigd sedert 1902
is overal bekend als het beste Adres
voor versche, prima kwaliteit
Levensmiddelen, Dranken, Chocolade- en Suikerwerken.
Hare steeds toenemende klandisie en de goede reputatie verworven is het bewijs daarvan.
Enorme, uitgebreide sorteering.
Uitmuntende bediening en billijke prijzen.
BLIJFT No. 1 IN HARE LIJN.
Geo. R. de la Fuente & Co.

C. A. DE FARES,

Saramaccastraat E 54.

Handel in:
Inlandsche en Buitenlandsche
SCHOENEN
Moderne Bosch Schoenen,
en de onovertroffen
Belts
benoodigd bij de Balata Industrie.

L.S.

De ondergeteekende biedt het geacht Publiek deze eerste proeve aan van het Adresboek voor de Kolonie Suriname, dat, bij gunstige ontvangst, gaarne zal worden vervolgd.

De redenen, die mij er toe gebracht hebben, het Adresboek ook in 't Engelsch *uit te geven, zijn: de veelvuldige aanvragen die ik van het Buitenland kreeg aangaande een dusdanig werk. De meening toen gevraagd van verschillende bevoegde personen, was deze eenparig, dat een dergelijk werk slechts in 't belang van de Kolonie kan zijn. Het plan werd toen uitgewerkt en deelde ik dit niet alleen* persoonlijk *doch ook* schriftelijk *in de eerste plaats aan Zijne Excellentie den Heer Gouverneur mede. Deze mededeeling vond toen bij ZEx. goeden ingang en kort hierna had ik de eer van Zijne Excellentie een schrijven te ontvangen, waarbij aan alle Departementschefs de machtging werd verleend om alle medewerking, die noodig mochten zijn voor het verzamelen van gegevens, aan mij te verstrekken.*

Openlijk moet ik mijn dank betuigen ten eerste aan Zijne Excellentie den Heer Gouverneur en de Hoofden der verschillende Departementen en aan allen in de Kolonie, die medegewerkt hebben tot het samenstellen van het Adresboek. Verder moet nog dank gezegd worden aan:

de verschillende Consuls van Nederland, en de Kamers van Koophandel in het Buitenland, als ook aan verschillende andere Buitenlandsche firma's.

Door vele teleurstellingen die ik toch heb moeten ondervinden, doordien aan Particulieren, Instellingen *enz. gevraagde inlichtingen geweigerd zijn, is het Adresboek nog niet volledig.*

Beleefd wordt verzocht dat, onwillekeurig ingeslopen abuizen, mij zullen worden ten goede gehouden *en aan mij* medegedeeld, *terwijl ik mij in de gunst van het Publiek*

aanbeveel voor het verschaffen van bijdragen voor de volgende uitgave.

Het Adresboek zal - dit lijdt geen twijfel - in eene werkelijk langgevoelde behoefte voorzien. Te verwachten is dan ook dat de verspreiding ervan in het Buitenland een gunstig resultaat voor Suriname zal leveren.

Ten slotte spreek ik de hoop uit, dat mijn arbeid tot cenig nut voor de Kolonie moge blijken en het boek waardig bevonden om gerangschikt te worden onder elke locale uitgaven van dien aard.

JACQS. MORPURGO Dzn.

Paramaribo, December 1910.

C. Kersten & Co.

En Gros. — Manufacturen. — En Detail.

En Gros Afdeeling.

Wij zijn steeds ruim voorzien van alle aan de MANUFACTUUR-BRANCHE behoorende ARTIKELEN.

Door flinken Omzet steeds
Nieuwe Goederen in voorraad.

Doordien wij in verbinding staan met de
Grootste Fabrieken
in Europa en Noord-Amerika
en aanzienlijke quantiteiten Goederen à Contant inkoopen, zijn wij in staat met de Europeesche Markt te concurreeren.

Ons principe is:

Grooten Omzet,
kleine Winsten.

HH. Kooplieden worden verzocht steeds bij ons MONSTERS en PRIJZEN aan te vragen, alvorens in het Buitenland te bestellen.

C. Kersten & Co., Manufacturen.

L.S.

I beg to offer to the much esteemed Public this first Edition of the

Dutch Guiana Directory

which, if generally appreciated, will be readily continued.

The motives which have induced me to issue the Directory in Englisch as well are the many applications which reached me from abroad concerning the publication of a book of the above description. On several competent persons being consulted on the subject, they declared unanimously as their opinion that a Directory like the one referred to above cannot but be in the interest of this colony. The plan to compile such a book was then considered and adopted and brought verbally and later in writing to the notice of His Excellency, the Governor. The idea having been approved by the Governor, I had the honour to receive shortly afterwards a letter from His Excellency informing me that the Heads of the several Government Departments had been authorized to give me all such assistance as I might require for the collection of the necessary data.

I, therefore, beg to tender here my sincerest thanks. first of all to His Excellency, and to the Heads of the Government Departments and furthermore to all in the Colony who have aided me in compiling the Directory.

Thanks are also due to:

the several Dutch Consuls, and

the Chambers of Commerce abroad as well as to some Foreign Mercantile Houses.

The many disappointments, however, which I experienced in as much as information solicited for were refused me by certain private persons, Institutions and others, have made me realise that the Directory cannot yet claim perfection or completion.

I, therefore, respectfully beg that any apparent inaccuracies or shortcomings may be brought to my notice and treated with a generous forbearance, *whilst I further take the liberty to recommend myself in the favour of the Public for any contributions they may be in a position to forward me for a successive Edition.*

The Directory will, I venture to hope, satisfy a long felt want. It is, consequently, to be hoped that the circulation thereof abroad may turn out beneficial to this Colony.

I trust, in conclusion, that my labours will be found to have been of some use to the Colony, and the Edition worthy to rank with any local publication of the kind.

JACQS. MORPURGO Dzn.

Paramaribo, December 1910.

HET MEUBELHUIS

OPGERICHT **1902** ESTABLISHED

De grootste
en
best gesorteerde
Meubel-Inrichting
in de kolonie.

Fabriceert
Meubels en Matrassen.

Handelt in
Amerik. en Europeesche
Meubels.



Leading House Furniture
in the Colony.

Manufacturer of
Furnitures and
Mattrasses.

Trade in
American and
European
Furnitures.

T. BIJLHOUT,

Directeur—Eigenaar. Manager—Proprietor.

Telephoon 138 KNUFFELSGRACHT A 226 P. O. B. 255.

Kolonie Suriname.

Oppervlakte, ligging, en grenzen.

Suriname, ook wel Nederl. Guyana genoemd, ligt aan de Noordkust van Zuid-Amerika.

Het wordt begrensd ten Noorden door den Atlantischen Oceaan, ten Oosten door de Marowijne, die het van Fransch-Guyana scheidt. ten Westen door de Corantijn van Britsch-Guyana en ten Zuiden door het Tumac-Humac-gehergte van Brazilië.

De landgrenzen van het Zuidelijk gedeelte van Suriname zijn echter onzeker, omdat de hovenloop van de grensrivieren, zoowel als de loop van de even bedoelde waterscheiding nog niet voldoende bekend zijn. Alleen de noordgrens. die gevormd wordt door den Atlantischen Oceaan, kan als vast worden aangenomen.

Waar de grenzen zoo onzeker zijn, kan natuurlijk de uitgestrektheid van Suriname niet nauwkeurig worden bepaald; men kan aannemen. dat de oppervlakte ongeveer 129100 KM^2. bedraagt. dat is bijna 4 maal die van Nederland. Mochten alle grenskwestiën in het voordeel van Nederland worden opgelost, dan zou de kolonie eene oppervlakte van ongeveer 150.000 KM^2 beslaan.

Suriname ligt tusschen de paralellen van 2° en 6° N.B. en de kustlijn tusschen 54° en 58° W.L. Daar de bevolking voornamelijk in enkele punten van de kuststreek en verder hier en daar langs de oevers der voornaamste rivieren is gevestigd, is het land, op een zeer klein gedeelte na. woest en onbebouwd: het in cultuur gebrachte deel beslaat nog geen 244 KM^2.

Over een breedte van plm. 50 KM. is de noordelijke alluviale strook, waarvan een zeer groot gedeelte uit moeras-bosch bestaat, doch waarin ook boomlooze met gras en doornstruiken bedekte ‘zwampen’ voorkomen,

bijna geheel vlak. Als oases in de moeras-boschwoestenij liggen de plantages en de kleine bouwgronden. Daar achter volgt een plm. 15 KM. breede gordel of zône, die den overgang vormt tot het bergland, het zoogenaamde savannenland, bestaande uit uren lange vlakten, met een zandbodem, met weinig boomgroei, doch met hoog gras en kleine struiken bedekt.

Dieper in het land volgt de derde zône of het hoogland, waarin de vele rivieren ontspringen, die aan de kust uitmonden, en die, als 't ware, de eenige toegangswegen tot het binnenland vormen. Dat hoogere deel is nagenoeg geheel met wouden bedekt. Eerst in de laatste jaren, vooral sedert 1901, is men in dat binnenland stelselmatig doorgedrongen, met het doel den grond te onderzoeken en het terrein in kaart te brengen. De ontoegankelijkheid dier oerwouden, de uiterst moeilijke bevaarbaarheid van den midden- en bovenloop der rivieren, waarin talrijke rotsblokken, klippen, stroomversnellingen en watervallen, en het voor Europeanen soms gevaarlijke klimaat van de binnenlanden, maakten die onderzoekingen zeer bezwaarlijk, te meer daar geen of zeer weinig medewerking werd verkregen van de zwervende, halfwilde Indianenstammen, welke in het oerwoud schaars verspreid wonen, zoodat de tochten moesten ondernomen worden met behulp van de grootendeels langs den middenloop der rivieren wonende boschnegers, die vaak weinig willig waren hun hulp daarbij te verleenen. Ondanks die bezwaren is nu een groot deel van het uitgestrekte binnenland meer bekend geworden; althans is dit het geval met de belangrijkste rivieren, van het Oosten naar het Westen gerekend, de Marowijne, de Suriname, de Saramacca, de Coppename en de Nickerie en hare voornaamste bronnen; van de westelijke grensrivier de Corantijn weet men nog het minst.

Ook de richting der hoofdketenen van het gebergte en de hoogte der meest in het oog vallende toppen zijn thans bekend; van het in de richting Oost-West loopende Tumuc-Humacgebergte in het Zuiden, met toppen van 700 M. hoogte, scheiden zich twee ketenen in noordoostelijke richting af, terwijl zich in het westen nog het brongebergte van de Coppename verheft. Het westelijkste deel, het brongebied der Corantijn is nog niet doorzocht.

Het hoogland van Suriname is niet vulkanisch; de bodem bestaat voor een groot deel uit graniet en gneisgesteenten.

Het geheel hoogere, waarschijnlijk vruchtbare binnenland ligt, om de hierboven opgegeven bezwaren, nog onontgonnen en bijna geheel onbewoond, op ontginning te wachten.

Van wat meer belang voor de cultuur is 't lagere land, alwaar in de kust en langs de rivieren gelegen gedeelten, de plantages door dijken gevrijwaard worden tegen het dagelijksche vloedwater en door de zoogenaamde achterdammen tegen overstrooming van moeraswater in den regentijd, zoodat de eerste aanleg een reuzenwerk moet geweest zijn.

Er was een tijd, in het midden der 18de eeuw, dat zich in het kustland, vooral langs de Suriname, de Commewijne en de Cottica, tal van plantages bevonden, waarop suiker, koffie, katoen, later ook cacao verbouwd werd; dat was de echte slaventijd; de tijd van de oorlogen met de naar de bosschen gevluchte slaven, Marrons genoemd, van wie de tegenwoordige boschnegers de afstammelingen zijn; de tijd ook, waarin vele fortuinen in Suriname werden bijeengegaard.

Zoolang de aanvoer van negerslaven uit Afrika het verlies van werkkrachten door wegloopen als anderszins veroorzaakt, kon aanvullen, bloeiden de plantages en was er een aanzienlijke uitvoer van suiker, koffie, katoen, terwijl ook cacao, tabak en indigo verbouwd en veel timmer- en meubelhout verwerkt werd. Het kwijnen der plantages begon evenwel toen die aanvoer ophield en openbaarde zich in het verlaten van vele, die langzamerhand tot de wildernis terugkeerden. In 1800 waren er nog 641 plantages; in 1850 was dat cijfer gedaald tot 273; het bereikte zijn laagste punt toen in 1863 de proclamatie der vrijverklaring een einde maakte aan de slavernij en die plantagearbeiders in 1873, na de opheffing van het Staatstoezicht, dat hen dwong onder contract op de plantages te werken, grootendeels aan zich zelven werden overgelaten.

De poging, in 1845 gewaagd, om Europeesche boeren, als kolonisten zich te doen vestigen, faalde, hoewel thans nog een 270 van hunne afstammelingen nabij Paramaribo als landbouwers gevestigd zijn.

Gaandeweg kwam er echter wat verbetering; aan sommige vroegere slaven werden door het Gouvernement kleine perceelen land afgestaan, om voor eigen rekening stapelproducten op kleine schaal te verbouwen; toen die maatregel goede uitkomsten bleek te hebben, werd deze uitgebreid tot creolenarbeiders, zoodat vooral langs de Saramacca en de Nickerie, later ook elders, vestigingsplaatsen ontstonden en een deel van de verlaten plantages weer bebouwd werden.

Ook aan de wederopleving van de groote plantages onder Europeesch beheer, werd gedacht. Door immigratie, eerst van Britsch-Indische koelies, later, vooral sedert 1890 ook van Javanen, verkregen de nog bestaande plantages weder werkkrachten. Daar de tijden voor de suikercultuur niet gunstig waren, door lage prijzen, als anderszins, werd cacao nu het hoofdproduct, terwijl ook de aanplant van koffie behouden bleef. Geholpen door deze immigratie heeft de kolonie van den grooten landbouw ongeveer kunnen behouden, hetgeen zij in 1873 had.

Tevens bleven velen van die immigranten, Britsch-Indische vooral, na afloop van hun contract achter en werden aan hen, kosteloos, evenals aan de voormalige slaven en de creolenarbeiders, kleine perceelen land geschonken, waardoor aan den kleinen landbouw meer en meer uitbreiding werd gegeven, en het kustland weer wat meer bewoond werd en in ontginning kwam.

Dank zij die immigratie heeft de kolonie hare bevolking met ongeveer 35 pCt zien toenemen. De verkregen uitkomst kan bevredigend genoemd worden, in aanmerking nemende, dat eerst sedert een tiental jaren ernstig gestreefd wordt naar vestiging, ‘kolonisatie’, der immigranten, na afloop hunner arbeidscontracten.

Op grond van een en ander kan de verwachting worden uitgesproken, dat Suriname thans een betere toekomst tegemoet gaat. De kolonie heeft vooral behoefte aan menschen, aan bewoners; het land is rijk en vruchtbaar genoeg.

De reis naar en van Suriname en het reizen in de kolonie.

Werd een halve eeuw geleden de reis naar West-Indië nog per zeilschip gedaan, later met Fransche mail-

booten, sedert de laatste jaren bestaat er een directe geregelde veertiendaagsche verbinding tusschen Amsterdam en Paramaribo; de stoomers van de Koninklijke West-Indische Mail, die zeer geriefelijk zijn ingericht, vertrekken geregeld des Vrijdags om de veertien dagen van Amsterdam en duurt de reis naar Paramaribo 16 tot 18 dagen.

De 14-daagsche mailbooten varen van Paramaribo, over Demerara, Trinidad, Venezuela tot Curaçao, en verder van daar over Haïti naar New-York; vandaar terug naar Paramaribo is men 42 dagen onderweg geweest en heeft men een groot gedeelte van West-Indië kunnen zien. De reis terug van Paramaribo naar Nederland gaat over Hävre, waar de passagiers van boord kunnen gaan, om verder hun reis over land te vervolgen.

Bovendien heeft de K.W.I.M. sedert kort, vier groote keurig ingerichte stoombooten in de vaart gebracht, die wekelijks tusschen Paramaribo en New-York over Barbados en Trinidad varen, en die hoofdzakelijk voor het snel overbrengen van de bacoven naar de Amerikaansche markt zijn gebouwd.

De verbinding met Europa wordt ook geregeld onderhouden door de Fransche Maatschappij 'Compagnie Général Transatlantique', die eens per maand van St. Nazaire via Martinique alhier aankomt. Deze booten doen de haven van Paramaribo aan op hun route naar Cayenne.

Met de zusterkolonie Demerara (Britsch-Guyana) is er eene geregelde veertiendaagsche vaart via Nickerie, Paramaribo en vice versa met de stoomers van de firma Sproston & Co., gevestigd te Demerara. Eens per maand doen deze booten ook Cayenne (Fransen Guyana) aan via Paramaribo.

De booten van 'The East Asiatic Coy Ltd' gevestigd te Kopenhagen onderhouden een maandelijksche vaart met Paramaribo en de Deensche Antillen.

Over het reizen in de kolonie geschiedt dit bij gebrek aan wegen, meest te water.

Naar Coronie, Nickerie en Albina varen Gouvernements zeestoomers, die de reizigers in 10, 14 en 11 uren van Paramaribo daarheen brengen. Voorts vaart er dagelijks, teneinde gemeenschap met de plantages te onderhouden, een rivierboot van uit de hoofdstad, de Commewijnerivier op, tot even voorbij de voormalige militaire post Sommelsdijk; zij keert denzelfden dag des middags

terug. Aan deze vaart is aangesloten eene verbinding met de plantages boven Sommelsdijk gelegen in de Boven-Commewijne en de Cottica.

Driemaals 's weeks vaart er een gouvernementsrivierboot van de hoofdplaats, de Boven-Surinamerivier en tweemaal 's weeks de Saramaccarivier op. Bovendien laten enkele particuliere stoombarkassen en motorbooten de Boven-Suriname, de Commewijne en de Cottica bevaren.

In 1904 is men begonnen een spoorweg aan te leggen, van de hoofdplaats Paramaribo naar het achterland, tusschen de rivieren Saramacca en Suriname; op 29 October 1910 waren 163 K.M. gereed en in exploitatie.

Sedert werd besloten de spoorlijn in de richting naar de Marowijne, voorloopig tot Dam, boven de vallen der Sarakreek, te verlengen. Bevolkingscentra worden er niet door verbonden. Het zijn voornamelijk de gouddelvers en degenen, die het binnenland intrekken om balata (bolletrie-melk, gutta-percha) in te zamelen, die van den spoorweg gebruik maken, evenals de kleine landbouwers, die zich bijna onmiddellijk na de opening van den spoorweg tot op bijna 40 K.M. afstand van Paramaribo langs dien baan hebben gevestigd en op hunne grondjes hun bedrijf uitoefenen. Op deze wijze is nu reeds Lelydorp op plm. 16 K.M. van de stad ontstaan.

Buiten Paramaribo heeft Suriname slechts enkele wegen, zoodat alle vervoer binnenlands langs de vele groote rivieren, waarlangs de geheele bevolking gevestigd is, plaats heeft. Dat vervoer geschiedt met stoomers, tentbooten, corjalen enz.

Vroeger gebruikten de reizigers uitsluitend de zware tentbooten, die door een zestal slaven moesten worden geroeid; men was daarbij geheel afhankelijk van de getijden.

De voetpaden, welke eertijds door het binnenland voerden, zijn geheel verdwenen, sinds de tochten tegen de weggeloopen slaven.

Het klimaat.

Suriname ligt in de heete luchtstreek tusschen 2° en 6° N.B.

Het is er dus warm, maar door de vele regens, de frissche winden, de luchtige kleeding, het dagelijks baden,

is de warmte ook voor Europeanen dragelijk, te meer daar op het warmste gedeelten van den dag veelal niet wordt gewerkt. Vooral de ochtenduren zijn vrij koel en na zonsondergang treedt weer een aangename temperatuur in. Des nachts kan het wel eens zoo koel zijn, dat een lichte deken welkom is.

In een land zoo dicht bij den evenaar gelegen, zijn dag en nacht steeds nagenoeg even lang en duurt de schemering kort. De temperatuur is des morgens om 8 uur gemiddeld 25,3°, des namiddags om 2 uur 29,1° en des avonds om 9 uur 25,9° C. De dagelijksche temperatuurswisselingen zijn dus in den regel niet groot, doch bij uitzondering stijgt de thermometer wel tot 36° C en daalt wel eens tot 22° C.

Kent men dus in Suriname geen afwisseling van jaargetijden en de daarmee gepaard gaande belangrijke temperatuursverschillen, men onderscheidt wel vier seizoenen, waarvan de namen het karakter aanduiden. Van ongeveer midden Februari is n.l. het jaar te verdeelen in een ‘kleine droge tijd’, tot half April; een ‘groote regentijd’ tot het midden van Augustus; een ‘groote droge tijd’, tot half November en een ‘kleine regentijd’, die de beste tijd wordt geacht voor acclimatisatie van nieuw aangekomen Europeanen; het aangenaamste en koelste seisoen is echter de kleine droge tijd.

Gedurende den grooten regentijd vallen zware stortregens, waardoor de rivieren buiten hare oevers treden en de lage landen overstroomd worden. De jaarlijksche regenval bedraagt, op 209 regendagen, ruim 2300 m.M., d.i. meer dan driemaal zooveel als in Nederland.

Zware onweders kondigen het begin van het droge seizoen aan, de rivieren trekken zich in hare beddingen terug en de waterstand is in den benedenloop weer afhankelijk van eb on vloed.

Oostelijke winden, van Z.O. tot N.O. zijn regel, westelijke winden zijn uiterst zeldzaam en duren slechts eenige uren. Orkanen, zooals op de Antillen voorkomen, zijn in Suriname onbekend.

De noordelijke kuststrook is gezond, het Savannengebied minder en ten aanzien van het woudrijke binnenland heeft de ondervinding geleerd, dat alleen afstammelingen der vroegere plantage-slaven (boschn.) in voldoende mate bestand zijn tegen de aldaar heerschende koorts. In het

noordelijk gedeelte van de kolonie komt malaria na afloop van den grooten regentijd, in de maanden Augustus en September, ook wel voor, doch meestal in goedaardiger vorm.

Men kan dus zeggen, dat het klimaat van het bewoonde gedeelte van Suriname over het algemeen vrij gunstig is, ook voor Europeanen, wanneer zij geregeld en matig leven en de noodige beweging nemen.

't Valt echter niet te ontkennen, dat de hooge temperatuur, de ingespannen arbeid in een tropisch klimaat en de eentonigheid van het dagelijksch leven bij velen afmattend werken op lichaam en geest en daarom zijn, na een eenigszins langdurig verblijf in de kolonie, verloven naar de gematigde luchtstreek noodig, om nieuwe krachten op te doen.

De Bevolking.

De zeer gemengde bevolking van Suriname bestaat uit de volgende:

Indianen (Roodhuiden), behoorende tot verschillende stammen, voornamelijk Arowakken en Caraïben. Deze inboorlingen zijn de oorspronkelijke bewoners van Suriname. Zij zijn, behalve de Caraïben, over het algemeen zachtaardige menschen met veel kunstzin. Misbruik van sterken drank is een hoofdoorzaak van hun achteruitgang en vermindering in aantal. Er leven nu nog ongeveer 1600 Indianen, meest in de binnenlanden, doch ook in de Savannen en in de kuststreek. Zij staan nagenoeg buiten het maatschappelijk verband. De bestuurszorg bepaalt zich tot het uitdeelen van kleine geschenken.

Boschnegers, d.z. afstammelingen van Afrikanen, die op het einde der 17e eeuw van de Goudkust, de Congo en van Soedan werden aangevoerd, om de Indianen, die te zwak of te onwillig bleken voor den plantagearbeid, te vervangen. Men schat, dat er ongeveer 300.000 slaven werden aangevoerd, doch velen stierven, terwjjl anderen uit afkeer voor geregelden arbeid hunne meesters ontvluchtten en zich in de oerwouden vestigden. Herhaalde expedities tegen die vluchtelingen hadden niet 't gewenschte gevolg en ten slotte werden zij met rust gelaten. De boschnegers zijn luidruchtiger en vrijer in hun optreden. Hunne zindelijkheid op lichaam en woning wordt geroemd, doch overigens zijn nog vele van hunne

gebruiken met een goede hygiène in strijd. Zij wonen meest in de binnenlanden in dorpen onder hun eigen Hoofden, waarvan sommigen een jaargeld en onderscheidingsteekenen van de Regeering ontvangen. Er worden ook boschnegers in de kuststreek aan de Cottica aangetroffen. Voor 't vervoer langs den midden- en bovenloop der rivieren naar de goudvelden, bewezen de boschnegers belangrijke diensten. Hun aantal wordt geschat op 8000.

Chineezen, in 1858 en 1865 ingevoerd, thans ten getale van ongeveer 1050, zijn voornamelijk winkeliers en waschbazen.

Britsch-Indiërs, sedert 1873 als contractkoelies ingevoerd, om te voorzien in het groote gebrek aan arbeiders op de plantages, na afschaffing van de slavernij. Velen van hen (plm. 20.000) hebben zich na afloop van hun vijfjarig contract in de kolonie gevestigd als kleine landbouwers en handwerkslieden.

Ongeveer 5900 zijn nu nog als contract-koelies werkzaam.

Zij zijn werk- en spaarzaam en over het algemeen rustig en vreedzaam. Zij zijn Engelsche onderdanen.

Javanen, werden ook ingevoerd als contractanten voor den plantage-arbeid.

Bij den aanvang van 1910 waren ruim 5500 als zoodanig werkzaam, terwijl bijna 3400 vrije Javanen zich in Suriname hadden gevestigd. Zij zijn ook rustige menschen, doch minder vlijtig en spaarzaam dan de Britsch-Indiërs. Zij zijn Nederlandsche onderdanen.

Plannen bestaan om meer Javanen naar Suriname te doen emigreeren.

Blanken, ruim 2000, waaronder een duizendtal Nederlanders, andere Europeanen en Amerikanen en een gering aantal hunner afstammelingen vormen eene vlottende bevolking; de overigen zijn reeds lang, van onder tot ouder, in de kolonie gevestigde Israëlieten. De blanken zijn ambtenaren, officieren, kooplieden, plantagehouders enz.

Van de Nederlandsche kolonisten, afstammelingen van de Hollandsche boeren, die in 1845 als kolonisten in de kolonie zijn gekomen, zijn nog ongeveer 270 in Suriname gevestigd, die zich met veeteelt onledig houden.

Kleurlingen, ruim 50000, ontstaan uit verbintenissen van blanken met negers of Indianen, of van de laatsten met

negers. Naar gelang van hunnen afkomst heeten zij mulatten, mestiezen, karboegers, enz. Onder deze categorie zijn ook begrepen de talrijke z.g. stadsnegers (ter onderscheiding van de boschnegers), die te Paramaribo en elders wonen.

De totale bevolking van Suriname bedraagt ongeveer 90.000 zielen. Was de kolonie even sterk bevolkt als Nederland, dan zouden er 25 millioen menschen wonen.

Bij zulk eene gemengde bevolking is het te verwachten, dat er, wat aangaat zeden, gewoonten, kleeding, enz. groote verschillen bestaan.

Britsen-Indiërs en Javanen gedragen en kleeden zich grootendeels als in hun eigen land. Opmerking verdient de eigenaardige kleeding (kotto) der negervrouwen: wijduitstaande bontgekleurde op crinolines gelijkende rokken, laag uitgesneden, los jakje van achter met twee linten en zonderling geknoopte hoofddoeken.

De meeste Chineezen zijn katholiek en van de boschnegers en Indianen zijn velen tot het Christendom bekeerd door de Moravische Broeders en door de Katholieke Missie.

De taal die onder beschaafde algemeen gesproken wordt en de officieele is, is het Nederlandsch. De boschnegers spreken het z.g. neger-engelsch, een mengelmoes van verschillende talen, vooral Engelsch; dat dialect is ook de omgangstaal der lagere volksklasse, doch wordt langzamerhand door het Nederlandsch verdrongen.

Paramaribo.

De hoofdstad der kolonie is omstreeks het midden der 17e eeuw gebouwd op een schelplaag, dicht bij de monding der Suriname-rivier.

Vooral in den loop der 18e eeuw breidde de stad zich uit. Zij telt thans 35000 zielen en is verdeeld in 6 binnen- en 2 buitenwijken, terwijl niet ver van de stad de Hollandsche boeren, afstammelingen van de kolonisten van 1845, wonen.

De huizen van Paramaribo zijn bijna allen van hout.

Zij staan veelal naast elkaar, slechts door een poort (negerpoort) gescheiden, hebben geen galerijen en geen gang, zoodat men letterlijk met de deur in huis valt, en zijn niet omringd door tuinen. De bouwtrant is geheel Europeesch, ten koste van de zoo hoog noodige frischheid, doch langzamerhand begint hierin eenige verbetering te

komen en worden de huizen meer geschikt gemaakt voor de tropen, o.a. door het vervangen van de schuiframen door de z.g. Roomsche jalouzieën.

Paarden en rijtuigen worden weinig gehouden en de meeste huizen hebben dan ook geen stal en remise. Badkamers, waterclosets en keukens vindt men in de meeste gevallen buiten het hoofdgebouw. Op de achtererven staan kleinere slecht geventileerde woningen, soms krotten, die door de eigenaars der huizen aan personen uit de lagere volksklasse worden verhuurd.

Er wordt weinig werk van de inrichting der woningen gemaakt. Wegens de groote vochtigheid der lucht, de vele insecten en ook in het belang der hygiène, vindt men in de huizen weinig tapijten en gordijnen en zelden behangen wanden.

De straten, die veelal echt Hollandsche namen dragen hebben geen trottoirs, zijn ongeplaveid en dientengevolge in den grooten regentijd soms onbegaanbaar.

Trams rijden er niet in de stad en stationneerende rijtuigen vindt men er evenmin.

De gelegenheid bestaat er echter, om met een der 4 net ingerichte stalhouderijen, met 'Up-to-date' rijtuigen op rubberbanden een toertje te maken in de koele avondlucht. De prijzen die er voor gerekend worden per rit staan gelijk met die der Europeesche.

Sedert October 1909 is er gasverlichting te Paramaribo. Deze nieuwe verlichting, die voor de kolonie een groote aanwinst mag gerekend worden, is ook daarom bij de bevolking groot opgenomen, zoodat in betrekkelijk korten tijd, de petroleum die algemeen gebruikt werd, door gas heelemaal verdrongen zal wezen.

Verscheidene breede straten zijn door prachtig geboomte, Mahonieboomen, Koningspalmen, e.a. in fraaie lanen herschapen.

Er zijn eenige ruime pleinen, waaronder het Gouvernementsplein aan de rivier. Op dat plein staat de houten woning van den Gouverneur of het Gouvernements-hôtel, waarachter een palmentuin, die toegankelijk is voor het publiek. Op het plein worden tweemaal per week muziekuitvoeringen gegeven.

Op het Plein vindt men de voornaamste openbare gebouwen van Paramaribo, zooals de Administratie van Financiën (het voormalig stadhuis), een steenen gebouw

met houten toren, het Hof van Justitie, eveneens een steenen gebouw, dateerende uit de 18e eeuw, de Gouvernements-secretarie e.a.

Het Militair hospitaal ligt in een fraaien tuin en is uitstekend ingericht, ook voor de opleiding van geneeskundigen. Het aantal patienten, voor het grootste gedeelte niet-militairen, wisselt af van 500 tot 700 per jaar.

Het garnizoen is gehuisvest in het fort Zeelandia, waar ook de meeste officieren wonen.

Paramaribo, telt vele kerken, waarvan twee van steen; heeft één Bank (de Surinaamsche), een koloniale bibliotheek, een post-, telefoon-, telegraafkantoor, een vrijmetselaarsloge en een zijtak van ‘the Ancient Order of Foresters’ en de Buitensociëteit ‘het Park’, waar gegeregeld muziek door het Militair kapel des Zaterdagsavond wordt gemaakt en danspartijen worden gegeven.

Het Bestuur.

't Bestuur wordt door de Koningin opgedragen aan en G o u v e r n e u r als Haar vertegenwoordiger.

Als zoodanig benoemt en ontslaat deze ambtenaren, voor zoover ze niet door de Koningin worden benoemd en ontslagen, heeft het Opperbevel over de koloniale Strijdmacht, het Opperbeheer over de geldmiddelen en het recht van Gratie. Wetten en verordeningen worden door den Gouverneur afgekondigd.

De Gouverneur wordt bijgestaan door een adviseerend College, dat den naam draagt van ‘Raad van Bestuur’. Daarin hebben de Procureur-Generaal en drie andere door de Koningin benoemde leden zitting. De Gouverneur moet het advies van dat College inwinnen over alle te maken koloniale verordeningen en kan het over alle andere aangelegenheden raadplegen.

De Wetgevende Macht der kolonie wordt uitgeoefend door den Gouverneur en de Koloniale Staten, die door de ingezetenen, die belasting betalen van een jaarlijksch inkomen van minstens f 1400, worden gekozen. Het aantal leden bedraagt minstens 18 en hoogstens 25 en zij hebben zitting voor 6 jaren. De Voorzitter en Ondervoorzitter worden voor elk zittingsjaar door den Gouverneur uit de leden benoemd.

De Koloniale verordeningen, die de Gouverneur den Staten aanbiedt, worden door hen goedgekeurd, gewijzigd

of verworpen. Daarna worden zij onverwijld aan de Koningin gezonden, die het recht heeft ze te vernietigen.

De Begrooting der kolonie wordt door den Gouverneur, na den Raad van Bestuur gehoord te hebben, aan de Koloniale Staten aangeboden. Deze nemen de begrooting al of niet gewijzigd aan, waarna zij, omdat steeds een belangrijke bijdrage uit 's Rijks schatkist tot aanvulling noodig is, bij de Regeering in Nederland ingediend. Eerst na goedkeuring van de al of niet door de Kamers gewijzigde begrooting, wordt deze in Suriname afgekondigd.

De middelen, waaruit de kosten der koloniale huishouding moeten worden bestreden, zijn o.a.: Inkomstenbelasting, Accijns op het binnen- en buitenlandsch gedistilleerd, belasting op huurwaarden van huizen, Rij- en voertuigen, belasting op Goud, Balata, Zegel- en successierechten, Passage en Vrachtgelden voor het vervoer met Koloniale Vaartuigen, enz. enz. Voor 1910 werden de Inkomsten op ruim 4 en de Uitgaven op 5 millioen geraamd, zoodat door het Moederland in een tekort van 9 ton gouds moest worden voorzien.

Suriname is verdeeld in 12 Districten, waarvan de stad er één uitmaakt. De overige districten worden bestuurd door Districts-Commissarissen, bijgestaan door Districts-Secretarissen.

Het hoogste rechterlijke College is het Hof van Justitie te Paramaribo voor crimineele zaken. De rechtspraak in kleine zaken geschiedt door den Kantonrechter.

Het toezicht over het Onderwijs is opgedragen aan een Inspecteur. Er zijn vele en goede scholen, waar het onderwijs in het Nederlandsch wordt gegeven en het neger-engelsch uitgesloten is. Er bestaat leerplicht van kinderen van 7-12 jaar.

De landmacht bestaat uit een korps koloniale troepen onder bevel van een Kapitein; eene Schutterij te Paramaribo onder een Majoor, en een Gewapende Burgermacht onder een Kapitein in elk der districten.

Een korps politiedienaren onder een Commissaris, die zorgt voor de orde en rust.

De Administrateur van Financiën, is belast met het beheer der financiën van de kolonie, der Domeinen en van het Immigratiefonds.

De Gouvernements-Secretaris, is belast met algemeene zaken en met het toezicht op Indianen en Boschnegers.

Een oorlogschip, dat in de West-Indische wateren is gestationneerd, bezoekt jaarlijks Paramaribo. Koloniale Vaartuigen, waarmee ook particulieren, volgens vast tarief worden vervoerd, onderhouden dagelijks de gemeenschap met de districten.

Het leeven in Suriname.

Omdat de morgenuren de aangenaamste zijn, staat men in Suriname gewoonlijk om 6 uur, de arbeidende klasse reeds om 5 uur op.

De winkels zijn om 7 uur geopend, de kantoren en scholen om 8 uur.

Op de gouvernementsbureaux eindigen de werkzaamheden om 2 uur; particuliere kantoren zijn van 8-12 en van 3-5 geopend.

Over het algemeen is het leven vrij eentonig, maar in bijna elke Surinaamsche familie wordt muziek gemaakt en er wordt veel gedanst, doch overigens wordt aan kunst weinig gedaan. Concerten en tooneelvoorstellingen van dilettanten hebben van tijd tot tijd plaats; de opbrengst wordt veelal aan liefdadige doeleinden besteed.

Veel werk wordt gemaakt van de verjaardagen van het Koninklijke Huis, vooral van den 31n Augustus. Er is dan een heele week feest in de hoofdstad en kermis op het Plein en van alle kanten komen boschnegers en arbeiders van de goud- en balatavelden naar de stad, om feest te vieren.

Uit den aard der zaak bestaat er tusschen de verschillende rassen, die in belangen en denkwijze zoozeer van elkander verschillen, ook in Suriname eenige afscheiding.

Het dieren en plantenrijk.

De meeste Europeesche huis- en andere tamme dieren, zooals honden, katten, paarden, koeien, schapen, geiten, hoenders, eenden vindt men ook in Suriname. Europeesch vee en ook honden kunnen er moeilijk aarden en degenereeren.

Slachtvee is er niet voldoende voor de behoefte en wordt daarom ingevoerd uit Demerara (Britsch Guyana) en Venezuela.

Groote verscheurende dieren: jaguar (panter), coegoear of poema (roode tijger), zijn zeldzaam.

Andere wilde dieren (planteneters) zijn de tapier, die in Suriname buffel wordt genoemd, wilde varkens, herten, verschillende soorten van apen, hazen, konijnen en bunsings, vooral die op gevogelte belust zijn. Kleine krokodillen (kaaimannen) komen in de rivieren voor, ook verschillende leguanen en kleinere hagedissen. Verschillende soorten van slangen, waaronder de giftige ratelslang en de reusachtige boa constrictor. Van de andere kruipende dieren verdienen de buitengewoon groote kikvorschen en padden vermeld te worden.

Er zijn in Suriname vele fraai gevederde vogels, zooals de colibri's, blauwe vogeltjes, flamingo's en papegaaien; doch vogels, die fraai zingen, zijn betrekkelijk zeldzaam. De z.g. stinkvogel is een giersoort, die van afval leeft en zich verdienstelijk maakt als straatreiniger.

Suriname is zeer rijk aan insecten, waaronder schitterend gekleurde kapellen, lichtende kevers (lantaarndragers) en vuurvliegen.

Lastige of gevaarlijke insecten zijn de in sommige jaargetijden zeer talrijke muskieten, zandvlooien, patatenluisjes die, men door 't loopen in het gras kan opdoen, kakkerlakken, duizendpooten, schorpioen, wier steek zeer pijnlijk is en vele soorten van mieren, die alles wat eetbaar is bedreigen, waarom de pooten van de provisiekast, in met water gevulde kommetjes geplaatst moeten worden.

Vermelding verdienen nog de buitengewoon groote spinnen met behaarde pooten (boschspinnen).

De rivieren van Suriname zjjn over het algemeen zeer vischrijk. Vooral worden vele snoeken en verwanten soorten aangetroffen.

Suriname telt vele soorten van palmen; de kokospalm komt veel voor in het district Coronie, vanwaar ook coprah wordt uitgevoerd, d.i. de in stukken gebroken en gedroogde kern van de kokosnoot, waaruit de olie wordt bereid, die een hoofdbestanddeel vormt van plantenboter en kokoszeep.

Suriname is zeer rijk aan allerlei smakelijke vruchten. Daarvan is in de eerste plaats te noemen de bacove (banaan of pisang), waarvan de cultuur in de laatste jaren belangrijk is uitgebreid. Met een Maatschappij te Boston heeft het Gouvernement een contract gesloten voor de levering van bacoven, welke door eenige

plantages, die voor die cultuur subsidie ontvangen, worden geleverd.

Andere vruchten zijn ananas, papajas, meloenen en allerlei soorten van oranjeappelen.

Van de aardvruchten moeten vooral de cassave en de pinda's genoemd worden. Van cassavemeel wordt brood gebakken en op andere wijze voedsel bereid. Als voedingsgewas vervult de rijst een veel minder belanrijke plaats dan in de Oost, doch de cultuur ervan wordt met kracht ter hand genomen en belooft veel voor de toekomst. Bij de inboorlingen vormen echter de banaan en verder de cassave, andere knolgewassen en de maïs nog het hoofdvoedsel.

De belangrijkste voortbrengselen van den grooten landbouw zijn suiker, cacao en koffie.

De cacaocultuur is door eene ziekte van het gewas zeer achteruitgegaan.

Suriname is zeer rijk aan fraaie en duurzame houtsoorten, uitstekend geschikt voor timmer- en meubelhout.

Handel en Nijverheid.

Handel en Nijverheid zijn nog weinig ontwikkeld in de kolonie.

Uit achterstaand overzicht, vermeldende de geldswaarden van de belangrijkste artikel van in- en uitvoer gedurende 1909, blijkt in welke mate Suriname aan den wereldhandel deelneemt, tevens wat de kolonie voornamelijk voortbrengt en met welke landen vooral wordt handel gedreven.

Cacao, suiker en koffie zijn nog steeds de voortbrengselen van den grooten landbouw, waarmede Suriname nog een eenigszins belangrijke plaats in den handel inneemt; sedert enkele jaren is daar bijgekomen de uitvoer van bacoven, die evenals de eerstgenoemde producten op de plantages worden verbouwd.

Hout en balata zijn de boschproducten, die eveneens, door tusschenkomst van Europeesche handelaren, tot den handel bijdragen. Hout wordt uit de uitgestrekte bosschen in het achterland van Suriname gehaald, daaronder is veel zeer goed bouw- en timmerhout; de uitvoer is echter uiterst gering in vergelijking met den voorraad in het binnenland; door de onvoldoende en ongeregelde communicatie-middelen en doordien de waardevolle boo-

menzeer verspreid staan, is de exploitatie zeer bezwaarlijk. Belangrijker voor den handel is de balata of bolletrie-melk, die sedert ongeveer 20 jaren, sinds de vraag naar getah-pertjah is toegenomen, wordt ingezameld. Door insnijdingen in de bolletrie-boomen, die groepsgewijze in het binnenland, doch soms dagreizen uit elkander voorkomen, verkrijgt men een kleverige vloeistof, die stolt en in vellen naar de stad wordt gebracht.

Goud wordt sedert 1875 gewonnen op onderscheidene plaatsen, vooral langs de Marowijne en hare nevenrivieren. De ontginning geschiedt op kleine schaal door wassching van den goudhoudenden grond. De terreinen waar de goudwinning, krachtens eene concessie van het Gouvernement, geregeld plaats heeft, worden ‘placers’ genoemd. De bezwaren aan 't goudzoeken en aan de ontginning verbonden zijn vele, doordien de goudvindplaatsen meest gelegen zijn ver van de bewoonde streken waarheen geen wegen leiden, zoodat soms dagen, ja, weken lang, hetzij door het bosch een pad gekapt moet worden, hetzij in een open vaartuig langs de rivieren over stroomversnellingen en watervallen geroeid moet worden. Is de ontginning op het placer een-maal aangevangen, dan blijkt het klimaat veelal vele ziekten te veroorzaken. Toch kan de goudontginning in Suriname eene toekomst hebben.

Andere mineralen zijn nog niet in ontgingbare hoeveelheid gevonden.

Behalve de vijf suikerfabrieken, welke thans nog werken, bezit Suriname geen groote nijverheidsondernemingen; twee lucifersfabrieken, die Inlandsch hout gebruiken voor het maken van de doosjes en stokjes, eenige houtzaagmolens, een ijs. en eenige sodawater en limonadefabriekjes zijn verder de eenige inrichtingen van dien aard; nagenoeg alle fabrieksproducten moeten worden ingevoerd.

Uit het overzicht van den invoer blijkt, dat die hoofdzakelijk bestaat uit voorwerpen voor de dagelijksche benoodigdheden.

Suriname heeft geen ontwikkeld achterland; de handel is er beperkt tot het verruilen van de weinige eigen producten, die de kuststrook oplevert; alleen de toenemende exploitatie van de goudvelden in het binnenland kan wat meer vertier aanbrengen.

De Boschnegers en Indianen dragen toch in zeer geringe mate bij tot de voeding van den handel; hunne behoeften zijn weinig en hun nijverheid is weinig ontwikkeld. Beide rassen vervaardigen waterkruiken uit een roodbruine klei, die in het vuur gedroogd en door Indianen met figuren en arabesken beschilderd worden. Deze kruiken, soms goglitten of goglets genoemd, - groote en kleine, ronde, langwerpige, soms in den vorm van dieren, - worden algemeen in Suriname zelf gebruikt, omdat zij het water bij uitstek koel houden.

Van zaden en pitten weten de Indianen soms fraaie voorwerpen te vervaardigen; mandjes, armbanden, servetringen worden door Europeanen als merkwaardigheden aangekocht en naar Europa meegenomen en verzonden. Van nut zijn ook de door hen gemaakte voorwerpen, onmisbaar bij de bereiding van het cassavebrood.

Verder vervaardigen de Indianen veel hangmatten en vlechten zij van rietvezels een soort van mandjes, baskieten genaamd, die veel gebruikt worden en waaronder er zijn, die uitmunten als kunstwerken van handenarbeid.

Ook de Britsch-Indische koelies houden zich met het vlechten van mandjes en waaiers onledig. De stadsbevolking houdt zich zoo goed als niet met handenarbeid tot het vervaardigen van voorwerpen bezig; hoewel het land rijk is aan bouwstoffen voor allerlei nijverheid maakt men liever gebruik van ingevoerde voorwerpen, waarvoor de grondstoffen in het land zelf als 't ware voor het grijpen liggen.

De groote zeevisscherij is kort geleden begonnen en wel door de firma Sträter, Esser & Co. alhier; dank zij de ondernemingsgeest van deze Firma waardoor de bevolking in de gelegenheid is gesteld zoo goedkoop mogelijk de zeevisch ten alle tijden te koop te krijgen.

In de binnenwateren worden met booten gevischt, en verder wordt visch gevangen in de zwampen of in vischgaten, die aangelegd worden met het doel visch te fokken voor het verbruik. Op verscheiden verlaten plantages aan de zeezijde heeft men opzettelijk het water vrijen toegang gegeven, om ook hier visch aan te kweeken.

Colony of Surinam.

Area, situation and boundaries.

Surinam, also called Dutch Guiana, lies on the Northern Coast of South-America.

It is bounded on the North by the Atlantic Ocean, on the East by the Maroni (Marowijne) River which separates it from French Guiana, on the West by the Corantyn River separating it from British Guiana and on the South by the Tumac-Humac Range which separates it from Brazil.

The actual boundaries of the Southern parts of the Colony have not yet been definitely determined, the upper courses of the Rivers and the Course of the Estuary referred to above, being not sufficiently known yet. Only the Northern boundary which is formed by the Atlantic Ocean may be considered as having been fixed.

As the boundaries are uncertain, the exact area of the Colony cannot be ascertained though it may be taken to be about 129100 square Kilometers, i.e. almost 4 times greater than that of the Netherlands. If the boundary - disputes be settled in favour of the Netherlands, this Colony should boast of an area of about 150.000 square Kilometers.

Surinam lies between Lat: 2 and 6 N. and Coastline between Longitude 54° and 58° W. As the population is confined to a ferd places on the Coast here and there on some of the principal Rivers, the greater part of the Colony may be considered waste. The cultivated area being less than 244 square Kilometers = 50.000 acres.

The Northern alluvial belt extending some 50 Kilometers inland is almost flat. A very large portion of this consists of morasses thickly wooded in which treeless

swamps are also found covered with grass and briers. The Plantations and the small Agricultural holdings ly like oases in the wilderness with wooded morasses. Beyond this is a belt or zone of about 15 Kilometers of the so-called Savannah-land, consisting of foundless sandy plains which occupy many hours walk and on wihch few trees grow though covered with high grass and scrub. Farther inland follows the high land or third zone where many of the rivers take their rise and flow towards the Coast, forming as it were the only means of access to the interior. This highland is almost entirely covered with primeval forests. Only in recent years, particulary from 1901, have people penetrated in a systematic way into the interior with the object of exploring and mapping the Country. The inaccessibility of these primeval forests, the extreme difficulty of navigating the middle- and uppercourses of the Rivers, in which numerous Rocks, Cliffs, Rapids and Cataracts occur, and the Climate of the interior which has sometimes proved fatal to Europeans have all contributed to greatly impede these researches, the more so since little or on aid can be obtained from the roving, semi-barbarous Aborigines of the sparsely inhabited forests, so that the expeditions have to be undertaken with the assistances of the Bushnegroes most of whom are living along the middle Courses of the Rivers and are often reluctant to grant their aid for the purpose. In spite of all these obstacles, a large portion of the vast interior has become more widely known; such at least is the case with the chief-rivers taken from East to West, viz: the Marowijne, Suriname, Saramacca and Nickerie Rivers and their Sources. Concerning the County to the East of the Corantijn River forming the Western boundary, little is known as yet.

The direction of the chiefmountainranges and the height of the most visible peaks are now known. From the Tumac-Humac mountains running East and West towards the South, with tops of a height of 700 Meters, two chains separate themselves in a North-Easterly direction, whilst the Central ridge on the Coppename is also seen West. The most Western part, the source of the Corantijn, has not yet been traced.

The highland of Surinam is not volcanic; it is for the greater part composed of granite and gneiss.

The whole of the higher and probably fertile interior is still waste and practically uninhabited and awaits only enterprising spirits to develop it.

Of still greater importance for cultivation is the low lying land where the Plantations on the Coast and along the Rivers are protected by dykes against the daily flood, and the so called backdams against inundation by swamp-water in the rainy season. All these show that the preparing of the land must have been an arduous task in the beginning.

About the middle of the 18th century there were on the Coast-land, especially along the Suriname, Commewijne and Cottica Rivers many Plantations on which Sugar, Coffee, Cotton and afterwards Cocoa were grown. This was the prosperous period of slavery, the time of the Campaigns against the runaway slaves (Maroons) who were escaping into the forests and from whom the present Bushnegroes are descended, the time when large fortunes were made in Surinam.

So long as slaves were introduced from Africa to make good the loss of labourers caused bij their escape or otherwise, the Plantations did well, and Sugar, Coffee and Cotton exported extensively. Cocoa, Tobacco and Indigo were also grown, and a large quantity of Timbre and fancy wood squared and dressed. When however the importation of slaves was stopped, many of the Plantations gradually went out of cultivation and eventually reverted to bush.

In 1800 there were still 641 Plantations in cultivation; in 1850 the number fell to 278. In 1863 it grew considerable less when a Proclamation had put an end to slavery and the Plantation-labourers were left to themselves in 1873 after the abolition of the State supervision which compelled them to continue to work under indenture on the Plantations.

The attempts made in 1845 to encourage European farmers to settle in the Colony was not a success; though some 270 of their descendants are now settled as farmers in the neighbourhood of Paramaribo.

The state of things improved gradually; to some of the former slaves, small plots of land were granted which they might cultivate on their own account. This measure having proved successful, it was extended

to negro and coloured labourers as well, so that along the Saramacca and Nickerie Rivers and later in other parts, settlements were established and parts of the abandoned Plantations recultivated.

The revival, too, of the large Plantations under the management of Europeans had been contemplated.

Immigration, first of British Indians and afterwards, (from 1890) of Javanese, enabled the Plantations still in cultivation to obtain labourers.

The cane cultivation hairing proved improfitable owing chiefly to the reduced prices of sugar. Cocoa became the leading product, whilst the cultivation of coffee was continued.

Thus from 1873 the Colony was enabled to regain the Agricultural position it formerly enjoyed. Besides this, many of the Immigrants, especially the British Indians, have remained in the Colony after the expiration of their contract and secured from the Government free of cost, like the former negro- and coloured labourers, small plots of land which they cultivate on their own account rendering there by the coast-land to be opened up and repopulated.

Thanks to Immigration, the population has increased by ± 35 procents. These results are satisfactory considering that it is only within the last ten years that serious attempts are made to encourage the immigrants to settle in the Colony after the expiration of their contracts.

Whilst reflecting on the aforegoing we may hope that Surinam is nearing a more prosperous era. What this Colony particularly needs is an industrious population; the country itself is rich and fertile.

Voyage to and from Surinam and travelling within the Colony.

About half a century ago the voyage to the West-Indies was made in sailing vessels and later in some of the French Mailboats. In the last few years, however, there has been a direct and regular fortnightly service between Amsterdam and Paramaribo. The Royal Dutch West-India Mail Steamers which are well accomodated leave Amsterdam every fortnight (on a Friday) for Paramaribo the

voyage lasting 16 to 18 days. The fortnightly mail steamers sail from Paramaribo via Demerara, Trinidad, Venezuela to Curaçao and from thence via Haïti to New-York. From thence to Paramaribo the voyage takes 42 days during which time the passengers have ample opportunity to view a great deal of the West-Indies. The return voyage from Paramaribo to the Netherlands takes place via Hâvre where the passengers are at liberty to disembark and proceed to their destination over land.

Tha Royal Dutch W.I. Mail st. packet Coy. has a short time ago Commissioned four other large and well accomodated steamers which trade weekly between Paramaribo and New-York via Barbados, Trinidad and which have been specially fitted for the speedy transport of 'Bananas' to the U.S. market.

Communication with Europe is also maintained by the boats of the 'Compagnie Générale Transatlantique' whose boats call at this Port en route to Cayenne once a month. On their homeward voyage they again touch Paramaribo en route for Demerara, Trinidad and st. Nazaire.

A fortnightly communication is kept with the sister Colony Demerara by the steamers of Messrs. Sprostons Ltd. of Demerara. These vessels call at Cayenne via Paramaribo once a month.

The boats of 'The East Asiatic Coy Ltd.' of Copenhagen trade once a month between Paramaribo and the Danish Antilles.

As to travelling within the Colony, this usually takes place by water through wants of other ways of communication.

Govt. steamers take passengers from Paramaribo to Coronie, Nickerie and Albina within 10, 14 en 11 hours respectively. In order to secure a regular Communication with the Plantations, a steamer goes every day up to the Commewijne River to a point just beyond the former Military outpost Sommelsdijk, returning in the afternoon. Communication with the Plantations beyond 'Sommelsdijk' on the Upper Commewijne and Cottica Rivers.

A Govt. steamer goes up the Upper-Suriname River thrice a week and the Saramacca River twice a week.

Some private steamers and Motorboats are also made to navigate the Suriname, Commewijne and Cottica Rivers occasionally.

In 1904 the construction of a Railway from Paramaribo to the interior between the Saramacca and Suriname Rivers was commenced. Up to October 29 1910 a line covering 163 Kilometers (100 m i l e s) was completed which is since being worked. It was then resolved to extend the line in the same direction as far as 'Dam' a point beyond the falls of the Saracreek. It may be said here that the inhabitants of Paramaribo are not much benefited by the Railway. It are chiefly the golddiggers and balatableeders going into the interior and the petty agriculturists who, settled along the Railway up to a distance of about 40 Kilometers (25 m i l e s) from Paramaribo almost directly after its opening, make a frequent use of the line.

'Lelydorp' (a prosperous settlement) which is at a distance of about 16 Kilometers (10 m i l e s) from the Capital was also established directly after the opening of the line.

Surinam has only a few roads outside of Paramaribo; hence all inland transport takes place over the many navigable. Rivers along which the people are settled. This transport is effected by means of steamers, tent-boats and canoes. Formerly travellers were in the habit of using heavy tent-boats rowed by some 6 slaves; they were however, entirely dependent on the tides.

The footpaths which lead into the interior have disappeared since the campaigns against the Maroons ceased.

Climate.

Surinam lies in the torried zone between Lat. 2 and 6 N. It is hot consequently though the abundant rains, the fresh breezes, the light garments and daily bathing make the heat tolerable for Europeans as well, especially so as work is suspended during the hottest hours of the day. The morning hours particularly are fairly cool and after sun set a genial temporature sets in. At night it would be so cool at times that a light blanket is often an expedient.

In a country so close to the Equator, day and night are of nearly equal duration and there is very little twilight. The temperature at 8 a.m. averages 25.3°, at 2 pm. 29.1°, and at 9 p.m. 25.9° C. The daily temperature-deviations are, consequently not great, as a rule, though the thermometer would rise to 36° C. and fall again to 22C. If we, therefore, do not exactly know the division of the seasons in Surinam and the corresponding important temperature-deviations, we may put the changes of the seasons to be four, the specification of which fully characterizes them. About the middle of February we have the short dry season up to the middle of April; the long wet season, about the middle of August; the long dry season to the middle of November; the short wet season, which latter season is considered as being most suited for the acclamatization of Europeans, not long in the colony. The coolest and most pleasant season, however, is the short dry season.

During the long rainy season heavy rains fall, which cause the Rivers to overflow their banks flooding the low-lying lands. The yearly rainfall in 209 days amounts to over 2300 Mm. (90 inches); i.e. more than thrice that of the Netherlands. Deep and rolling thunder then announces the progress of the dry season, the Rivers retreat to their beds and the stream in its lower course becomes dependant on the tide. Winds from S. East to N. East occur frequently; western winds are very rare and last a few hours only. Hurricanes such as are experienced in the Antilles are unknown in Surinam.

The Northern Coast-land is salubrious; the savannah region less so; and as to the woody interior, experience has taught that only descendants of the former plantation-slaves (bush-negroes) are able to withstand the fever prevailing in that part. In the Northern portion of the Colony, melariae fever prevails now and then after the long rainy season in August and September though generally in a milder form. We may, therefore, hold that the climate of the inhabited part of Surinam is, upon the whole, healthful for Europeans as well if they only lead a regular and sober life and take the necessary exercise. However it cannot be denied that the high temperature, much brainwork in a tropical climate and the

monotony of daily life excercise on many and exhaustive influence both physically and mentally, so that after a some what lengthy residence in the Colony a trip to the temperate zone on vacationleave is commendable in order to recover the requisite strength.

Population.

The rather mixed population of Surinam is constituted as follows:

Indians (red Indians) descend from several tribes, especially the Arowaks and the Caribis. These Aborigines are the primitive inhabitants of this Colony. They are, except the Caribis, submissive and unasuming and ingenious. Excessive use of ardent spirits is the princi pal cause of their decline and increasing mortality. There are still about 1600 of them in the Colony, most in the interior, but also in the Savannahs and the coast-region. They generally shrink from social intercourse. The care over them, on the part of the Government, is restricted to the occasional distribution among them of some trifling presents.

Bushnegroes, descendants of African people, were introduced about the end of the 17th century from the Gold-Coast, Congo and Sudan to replace the red Indians who proved either weak or unwilling for plantation labour.

About 300.000 slaves are estimated to have been thus introduced, many of whom died, whilst other reluctant to regular work escaped their masters and settled in the forests. The frequent expeditions against these runaways having failed, they were left alone. They are boisterous and ingenious. Their love for cleanliness is much praised though many of their customs are still not in concord with hygiène.

They generally live in the interior among their Chiefs, some of whom enjoy an annual allowance and at times receive marks of distinction from the Government.

They are also met with in the Coast-land on the Cottica River. They are of great use in transporting goods to the gold fields over the middle and upper courses of the Rivers. Their number is estimated at about 8000.

The Chinese, introduced in 1858 and 1865, amount

to about 1050, most of whom are shopkeepers and linenwashers.

British Indians were introduced as indentured labourers as far back as 1873 to supply the great need of labourers on the Plantations after the abolition of slavery. Many of them (about 20000) have, after the expiration of their 5 year indenture, settled in the colony as petty Agriculturists, mechanics and artisans. About 5900 are still employed as indentured labourers. They are hardworking and thrifty, quiet and law-abiding people. They are British subjects.

Javanese also came to this colony as indentured labourers for the Plantations. In the beginning of 1910 there were over 5500 employed; nearly 3400 of them have settled here.

They are also law-abiding people (D u t c h s u b j e c t s), but less industrious and thrifty than the British Indians.

It is intended to encourage the emigration of more Javanese to this colony.

The whites, about 2000, including 1000 Hollanders and other Europeans and Americans and a small number of their descendants constitute an ever changing population. The others are the offsprings of Israelites who settled in the colony many years since. The Whites hold important offices here, most of them being Govern. officials, officers, merchants, Plantation-Owners, etc.

Of the Colonists, descendants of the Dutch farmers who came to this colony in 1845, there are still some 270 of them in Snrinam engaged in dairy farming and stock-breeding.

Coloured people, some 50.000, originate from an intermixture of the whites with the negroes or the aboriginal Indians or of the latter with the negroes. In proportion as their origin goes, they are called Mulattoes, Mestizes, Samboes or Cobs etc. This category also includes the nummerou s so called town-negroes (to distinguish them from the Bushnegroes) who live at Paramaribo and in other quarters.

The total population of Surinam is less than 90.000. If the Colony were as tickly populated as the Netherlands, it would have a population of say 25 million.

From such a mixed population as referred to above it may be expected that their customs, habits and style of dressing must necessarily differ.

Both British-Indians and Javanese live and dress themselves as a rule in the same manner as in their native land. The peculiar dress (Kotto) of the native women (among the lower class) deserves special mention. It consists of multi-coloured skirts resembling crinolines, low-waisted and loose jackets with two long linen ribbons behind and strangely tied up head-kerchiefs.

Most of the Chinese are Roman Catholic. Among the Bushnegroes and aboriginal Indians many have been converted by the Moravian Missionaries and the Roman Catholic Priests.

Hollanders, including whites born in the Colony and the majority of the coloured people speak Dutch. The Bushnegroes speak the so called Negro-English (taki-taki), which is mixed up with divers languages, especially English.

This dialect, the Negro-English, is also adopted by the other people of the Colony, but is gradually substituted by Dutch.

Paramaribo.

The Capital of this Colony was built on a shellreef close to the mouth of the Suriname River about the middle of the 17th century. It was extended in the course of the 18th century and numbers now, about 35000 inhabitants. It is divided into 6 ward and 2 outskirts. Not far from the city the Dutch farmers, descendants of the colonists of 1845, are settled.

Most of the houses of Paramaribo are built of wood. They generally stand close to each other separated only by a backgate, have no galleries or any entrance-halls so that one can easily enter unexpectedly. They are not enclosed by gardens.

The style of architecture is European at the sacrifice, however, of the much needed cool and fresh air. Fortunately some inprovement herein is gradually noticed; the houses are now made better suited to tropical life through the replacing, amongst other things, of the sash-windows by so called ‘Jalousies’.

Horses and carriages are seldom kept, and most houses have no stable or coach-house. Closets, Bath-rooms and Kitchens are, as a rule, outside the house. In the

yards at the back of the houses are smaller badly ventilated dwellings, often mere hovels rented out to the natives.

Little is done for proper accomodation in the dwellings. Carpets and curtains are seldom seen in the houses, and the walls are usually unpapered on account of the great moistness of the air, the numerous insects and for the sake of hygiène.

The streets, most of which derive their names from those in Holland, have no trottoirs and are unpaved, and, therefore, often inpossable in the rainy season.

Tramcars do not drive through the City, nor do we come across with standing carriages. However, from any of the four well equipped livery-stables, up to date cabs on rubber tyres can be ordered at any time wherewith to take a drive in the invigorating evening air. The rates for each drive correspond with the European charges.

Paramaribo is lighted with Gas since October 1909. This may be considered a valuable acquisition to the Colony; and it has been so much approved of by the inhabitants, that petroleum which was formerly generally used has within a comparatively short time given place to Gas.

Several of the broadstreets have been turned into beautiful avenues on which lofty Mahogony- and Palmtrees stand.

There are some Plains amongst which the so called ‘Gouvernements Plein’ takes a prominent place extending as it does as far as the riverside.

On this Plain stands Govt. House, constructed of wood, at the back of which is a Garden with various Palmtrees and open to the Public. The Military Band plays thrice a week there.

In the vicinity of Gouvernements Plein are the Public-buildings, such as the ‘Finance department’ (formerly the Town-hall) built of brick with a wooden tower; the Supreme Court, also of brick, the construction of which dates from the 18th century, the Government Secretary's office etc.

The Military-Hospital is enclosed by a beautiful Garden and has been excellently fitted also for the training of Med. students. The number of patients, most of whom are civilians, ranges from 500 to 700 yearly.

The Garrison is quartered in Fort Zeelandia where most of the Officers reside.

Paramaribo has several Churches, two of which are built of brick; a Bank (the Surinam Bank); further a Library, a Post-Office, Telephone-Exchanges, Telegraph Office, - a Masonic Lodge, a Branch of the Ancient Order of Foresters, a Recreation Ground 'Park', where the Military Band plays every alternate Saturday- and Sundaynight and a dance is given for the members of this club.

Government.

The Government of the Colony is vested by the Queen in a Governor as Her Majesty's representative. The Governor has the power to appoint and discharge such Govt. officials as are not nominated by Her Majesty, the Queen. His Excellency is Commander in chief in and over the Colony; he superintends the Finances and has the right to pardon any criminal. Laws and Ordinances are formulated and promulgated by him.

The Governor is assisted by a Council termed, the Executive Council (Raad van Bestuur), the members of which are the Procurator-General ex officio and three other officers oppointed by Her Majesty, the Queen. The Governor Consults the Council concerning all Colonial Ordinances to be introduced and is at liberty to ask their opinion regarding other matters touching the Government.

The Legislative authority is excercised by His Excellency and a Body called the Legislative Assembly (Koloniale Staten), the members of which are elected by the Citizens who pay a yearly income-tax of not less than f 1400.

The number of the members may not be less than 13 and not more than 25; they are elected for the term of 6 years. The Chairman and the deputy-Chairman are appointed by the Governor among the members for every session-year.

The Colonial Ordinances which the Governor sends to the Legislative Assembly for their consideration are either approved, amended or rejected. After this they are despatched for with to Her Majesty, the Queen, who has the power to annul them.

The Estimate of the Colony is forwarded to the Legislative Assembly by His Excellency, the Governor,

after having first heard the Executive Council, who approve of the Estimate with or without any amendments thereto. It is then transmitted to the Home Government; a considerable sum of money being always necessary to meet the deficiency. Not until the approval of the Estimate by the States-General has been obtained, with or without any amendments, is it promulgated in the Colony.

The means out of which the Colonial Expenditure is defrayed are, amongst other: Import-duty, Exciseduty on home-and foreign made Spirits, Housetax, License for cabs, carts and other vehicles, Ground-tax, Balata-Stamp- and Legacy-duties, Fare and Freight dues for passengers and goods conveyed by the Colonial Steamers.

In 1910 the Incomes were estimated at over 4 and the Expenditure at 5 millioen Guilders, so that the Mother Country had to meet a deficiency of 900.000 Guilders.

Surinam is divided into 12 Districts besides the Capital. The other districts are managed by Districts-Commissaries assisted by their Secretaries.

The highest Tribunal in the Colony is the Supreme Court at Paramaribo for Criminal Proceedings. Petty offenses are settled by a Magistrate.

The Education Dept. is under the supervision of the Inspector of Education. There are many well adopted Schools where instruction is given in Dutch, the Negro-English being excluded. Education is compulsory for children between 7 and 12 years of age.

The Land-force consists of a Corps of Colonial Troops under the command of a Captain; the Militia at Paramaribo is commanded by a Major, and the Active Militia Force in the several districts by a Captain in each district.

The Police-force, headed by the Commissary of Police take proper care for Public Order and Safety.

The Administrator of Finance is in charge of the Finances of the Colony and is Inspector of the Crowndomains and the Immigration Fund.

The Govt-Secretary conducts the general Affairs and exercises a direct supervision over the Aboriginal Indians and Bush-negroes.

A Man-of War which is stationed in the Dutch West-Indies, visits Paramaribo yearly.

The Colonial Steamers, by which passengers can be

conveyed on payment of a fixed fare, maintain a regular Communication with the various districts.

Life in Surinam.

The morning hours being most pleasant, people in Surinam rise, as a rule, at 6 a.m.; the labouring class at 5 o'clock.

The stores and shops are open at 7 a.m; the Offices and Schools from 8 o'clock.

Govt. offices are up to 2 p.m.; the private offices are open from 8 to 12 noon, and from 3 to 5 p.m.

Life in Surinam is, upon the whole, rather monotonous though in almost every Surinam family music is made and dancing indulged in.

The people scarcely devote themselves to any arts. Concerts and theatrical representations by amateurs take place occasionally, the proceeds being usually in aid of some or the other charitable end.

The anniversaries of the birthdays of the Members of the Royal Dynasty are celebrated with great enthusiasm, especially that of the 31st August, the Queen's birthday when the feasts in the Capital sometimes occupy a whole week, and a good many booths erected near Gouvernements Plein. Bush-negroes, Gold-diggers and Balatableeders all come to town to enjoy themselves for the occasion in union with the townpeople.

It is understood that in Surinam also where the people constitute several races and casts and differ so widely in their respective pursuits and ideas, certain distinction among themselves must necessarily be the consequence.

The Animal and Vegetable Kingdom.

Most European and other domestic animals, such as dogs, cats, horses, cows, sheeps, goats, fowls, ducks etc. are seen in the Colony. European cattle and dogs, however, seldom thrive here and degenerate.

Cattle for butchering are not sufficient to supply the wants, hence they are imported from British Guiana and Venezuela.

Large ferocious animals, such as the Jaguar (Panther), Coegoear or Puma (red Tiger) are scarcely seen.

Other wild animals (herbiverous) include the Tapir which goes here under the name of Buffals; further the wild Boar, Deer, varieties of Monkeys, Hares, Rabbits and Opossums which, like the Marters and Fitckets, generally prey upon birds. Small species of Crocodilles (caymans), lives in the Rivers; further Iguannas and some small Lizards. Different species of snakes, amongst which the poisenous Rattle-snakes, and the huge Boa-Constructor. Amongst the other reptiles, the very large frogs and toads deserve to be mentioned.

Surinam has numerous Birds of a magnificent plumage, such as the Humming-birds, Blue-birds, Flamingoes and Parrots; but pretty singing birds are scarce. The so called Carrion-Crow is a species of the Vulture. It preys upon Carrions and is well deserving as a roadscavenger.

Surinam teems with insects, amongst which Butterflies with glithering flies, glowing Beetles, the so called Lanternflies and Fireflies. Trouble some and dangerous insects are the Musquitoes, which are found in large number in certain seasons of the year. Sandflies, plantlice which one can easily catch whilst walking across grass and weeds; further cockroaches, Myriapods, Scorpions, whose bites are very painful, and divers species of Ants which are destructive to every thing eatible, inconsequence of which the legs of provisionsafes are constantly placed in bowls filled with water so as to keep these insects alsof. The exceptionally large Spiders with hairy legs (Bush-spiders), a species of the Tarantula, also deserve mention.

The Rivers of Surinam are stocked with Fish. Especially such as Pikes and hundred species are found in abundance.

Surinam has many varieties of beautiful Palms. The coco-nut palm grows luxuriantly in Coronie from whence Coprah is exported. The coco-nut is broken and dried and the oil prepared which constitute the chief substances for vegetal butter and the so called coconut-soap.

Surinam abounds with various kinds of delicious fruits, amongst which the Banana; the cultivation hereof has been considerably extended lately. The Govt. has entered into an Contract with a Company in Boston, the United Fruit Coy, for the delivery of Bananas which

certain Plantations enjoying a subsidy for the purpose have bound themselves to supply.

Other fruits are Pine-apples, Pawpaws, Melons and divers kinds of Oranges.

Amongst the Ground-provisions, the Cassave and the Pea-nut also deserve mention. From the Cassave-meal bread is made and other kindred foodstuff.

As an article of consumption Rice fills a less prominent place here than in the East-Indies though its cultivation is being pursued energetically and promises a good prospect in the near future.

Among the natives, however, Plantain, Cassave, Maize and other similar provisions form the principal article of food.

The Chief Agricultural products are Sugar, Cocoa and Coffee.

The cocoa-cultivation has suffered considerably of later through the witch-broom (cocoa-disease).

Surinam abounds in beautiful and valuable Timbertrees well adopted for building purposes and for Cabinet work.

Commerce and Industry.

Commerce and Industry have not yet been satisfactorily developed in this Colony.

From the appended Schedule showing the value of the most important articles of Imports and Exports for 1909, it will be seen to what extent Surinam is contributing to the Universal Trade, what are its leading products and the several countries with which Trade is being generally carried on.

Cocoa, Sugar and Coffee continue to be the Chief Agricultural products and have enabled the Colony to occupy a still important place in Commerce. Since the export of Bananas in the last few years, this fruit is grown extensively on most of the Plantations.

Timber and Balata are Bushproducts which through the medium of European dealers contribute also to Trade. Timber is obtained from the dense Forests of the interior including very good species suitable for housebuilding and for articles of furniture. The export, however, is insignificant in comparison to the quantity extant in the interior. As the means of transport are

insufficient and irregular and as the valuable trees are much scattered, the exploitation is greatly improved.

Of somewhat greater importance to commerce is the Balata or Bullettree-milk which is collected extensively for the last 20 years, the demand having much increased. By making incisions in the bark of the tree which are found in clusters in the interior, but are sometimes scattered over a distance of many days travelling, a viscous liquid is obtained which becomes thick and is then transported to town in sheets.

Goldwinning was commenced in 1875 at different places, especially on the Marowyne and its tributaries. The exploitation which generally takes places on a small scale is carried out by washing the gold-bearing-earth. The grants where gold is regularly worked in accordance with the regulations made by the Government for the purpose are commonly termed 'placers.' The obstacles attached to the prospecting for and working of Gold are many, the tracts where gold is found being, as a rule, far from the inhabited parts whither no roads lead, so that the clearing of paths through the forests or the rowing of open boats over rapids and cataracts often occupies several days and even weeks. The climate of the goldregions too, often causes many diseases. Still, gold-exploitation may prove successful in the end.

Other minerals have not yet been discovered in paying quantities.

Except the five Sugar Factories, which are still operating, Surinam can boast of no important industrial enterprises. Two Match-factories which are using indegenious wood, some Sawmills, one Ice-factory and some Sodawater and Lemonade factories are the only establishments of the kind. Nearly all manufactured goods are imported.

From the appended Schedule it is evident that the imports chiefly pointed articles of daily use.

Surinam has actually no place beyond Paramaribo with a developed traffic, trade in the outlying parts being consequently restricted to the bartering of the few products which the Coast-land yields. Only the increasing exploitation of the goldfields may tend to promote trade in those regions.

The Bush-negroes and Aboriginal Indians contribute

in a very small degree only to the promotion of Commerce, their wants being few and they being generally reluctant to any industrial pursuits. The latter make water-jugs with a dark reddish clay dried on the fire. On these jugs they paint various caricatures and arabesques. The jugs, also called goglets made in different size and shape, sometimes resembling certain animals, are generally used here, they being very suitable for keeping the water constantly cool.

The Aboriginal Indians are skilled in making divers pretty objects with seeds and pips. Baskets, bracelets, napkinrings made by them with small, brown, round and flat pips are often bought by Europeans and taken or sent as curiosities to Europe. Other things tastefully made by them are adopted to the preparing of Cassavebread etc. They also make a large number of hammocks and weave hampers and baskets with reed; these articles are much in demand several of which point to excellent workmanship.

The British Indians also make baskets, fans etc. The Creoles, on the other hand, do not feel inclined, as a rule, to do any work of the kind. Though the country yields abundant materials for the purpose, yet the people prefer to avail themselves of any such articles manufactured abroad, the materials of which, as said before, are within easy reach in this Colony.

Sea-fishing on a somewhat extensive scale has been started recently by Messrs. Sträter, Esser & Co. of this place. Thanks to this energetic Firm, the people are enabled to buy Sea-fish at a very reasonable price.

Fishing from Canoes is also carried on farther up the Rivers and in the Creeks, and further in swamps or in Ponds where fish are reared. Some of the abandoned Plantations near the Sea-side are also appropriated for pisciculture.

Paramaribo.

Bevolking

Op 1 Januari 1910 telde Suriname eene bevolking van 89906 zielen, waarvan de hoofdstad Paramaribo 35082.

Paramaribo is ongeveer 925 H.A. groot en is verdeeld in 6 binnen- en 2 buitenwijken.

De verdeeling der Stad in wijken met vermelding van hare grenzen, het aantal erven, dat iedere wijk bevat, de namen der wijkmeesters en het aantal zielen op iedere gedeelte woonachtig.

Population.

The entire Population of Surinam on January 1st 1910, was 89906 inhabitants, Paramaribothe capital counting 35082.

Paramaribo comprises an area of about 925 H.A. and is divided into 6 wards and 2 outskirts.

The dividing of the Capital into separate wards, including its boundaries, the number of premises, which each ward comprises and the names of the ward-inspectors and the number of inhabitants residing in each division thereof.

Wijk A

begrensd ten N. door de Sommelsdjjksche kreek, ten O. door den Grooten Combéweg, het Gouvernementspl. en den Waterkant, ten Z. door de Knuffelsgracht en de Keizerstraat, ten W. door de Klipsteenstr. en de Laan van Tourtonne, bevat 289 erven.

Wijkmeesters - Ward-Inspectors:

Wijkmeesters	Ward-Inspectors
C.F. van W e e d e, 1ste G e d e e l t e.	Wagenwegstraat B 99. 1st Q u a r t e r.
Nommers der erven 1-86 en bevat 1883 zielen.	Lots of the premises 1-86 comprises 1883 inhabitants.

Omvat, *Comprises*:

Gravenstraat, Noorderkerkstraat, Heerenstraat.

Ward A

bounded North by the Sommelsdijksche creek, on the E. by Groote Combéweg, Governmentplain, and Waterkant, on the S. by Knuffelsgracht and Keizerstr, on the W. by Klipsteenstr., the Tourtonneavenue, comprises 289 premises in all.

C.C.C. M e r i b a , Combéweg A1

2e G e d e e l t e .	2n Q u a r t e r .
Nommers der erven 87-191 en bevat 944 zielen.	Lots of the premises 87-191, comprises 994 inhabits.

Omvat, *Comprises*:

Heerenstr., Oranjestr., Krommeelleboogstr. Oude Hofstr., Keizerstr., Korte Kerkstr., Watermolenstr. Krabbesteeg.

H.F. E s s e r , Jodenbreestraat E 27.

8e G e d e e l t e .	3th Q u a r t e r .
Nommers der erven 192-275 en bevat 822 zielen.	Lots of the premises 192-275, comprises 822 inhabits.

Omvat, *Comprises*:

Watermolenstr., Groote Hofstr., Waterkant, Knuffelsgracht, Keizerstr. Klipsteenstr., Wagenwegstr., Kerkplein o u d e O r a n j e t u i n .

Wijk B	**Ward B**
begrensd ten N. door de Sommelsdijksche kreek, ten O. door de Laan van Tourtonne en Klipsteenstraat, ten Z. door de Keizerstr., ten W. door de Wanicastr. En bevat 294 erven.	bounded N. by the Sommelsdijksche creek, on the E. by the Tourtonne avenue and Klipsteenstr., on the S. by Keizerstr., on the W. by Wanicastr., comprises 294 premises in all.

Wijkmeesters - Ward-Inspectors

1ste G e d e e l t e .	1st Q u a r t e r .
Nommers der erven 1-90 en bevat 1512 zielen.	Lots of the premises 1-90, comprises 1512 inhabitants.

Omvat, *Comprises*:

Gravenstr., Soldatenstr., Klipsteenstr. en Heerenstr.

J. H. H i e m c k e , Prinsessestraat.

2e G e d e e l t e .	2n Q u a r t e r .

Nommers der erven 91-183 en bevat 1511 zielen.

Lots of the premises 91-183, comprises 1511 inhabitants.

Omvat, *Comprises*:

Wagenwegstr. Rust en Vredestr., Zwalmbergstr., Stoelmanstr. en Zwartenhovenbrugstr.

Mr. S.D. de Vries L.L.D., Gouvernementsplein A 96. J.S. Abendanon, wnd. acting, Keizerstr. B 229.

3e Gedeelte.	3th Quarter.
Nommers der erven 184-200 en bevat 1355 zielen.	Lots of the premises 184-200, comprises 1355 inhabitants.

Omvat, *Comprises*:

Wagenwegstr., Malebatrumstr., Klipsteenstr., Keizerstr. en Wanicastraat.

Wijk C	**Ward C**
begrensd ten N. door het Vaillaintsplein en Heiligenweg, ten O. door den Waterkant, ten Z. door de Steenbakkersgracht, ten W. door de Zwartenhovenbrugstraat, bevat 249 erven.	bounded N. by Vaillantsplein and Heiligenweg, on the E. by Waterkant, on the S. by Steenbakkersgracht, on the W. by Zwartenhovenbrugstr., comprises 249 premises in all.

Wijkmeesters - Ward-Inspectors:

P.A. May, Wagenwegstraat B 171.

1ste Gedeelte.	1st Quarter.
Nommers der erven 1-95 en bevat 1471 zielen.	Lots of the premises 1-95, comprises 1471 inhabitants.

Omvat, *Comprises*:

Waterkant, Jodebreestr., Maagdenstr. en Dominéstr.

E.B. van Eijck, Burenstraat D 121.

2e Gedeelte.	2n Quarter.
Nommers der erven 96-157 en bevat 1214 zielen.	Lots of the premises 96-157, comprises 1214 inhabitants.

Omvat, *Comprises*:

Waterkant, Steenbakkerijstr., Zwartenhovenbrugstr., Keizerstr., Heiligenweg, Steenbakkersgracht en Maagdenstr.

J.B. de Vries, Gravenstraat B 64.

3e Gedeelte.	3th Quarter.
Nommers der erven 158-207 en bevat 714 zielen.	Lots of the premises 158-207 comprises 714 inhabitants.

Omvat, *Comprises*:

Maagdenstr., Steenbakkerijstr., Dominéstr., Zwartenhovenbrugstr.,
Steenbakkersgracht en Waterkant.

Wijk D

begrensd ten N. door de Keizerstr., ten O. door de Zwartenhovenbrugstr., ten Z. door de Steenbakkersgracht en ten W. door de Wanicastr., bevat 277 erven.

Ward D

bounded N. by Keizerstr., on the E. by Zwartenhovenbrugstr., on the S. by Steenbakkersgracht, on the W. by Wanicastr., comprises 277 premises in all.

Wijkmeesters - Ward-Inspectors:

F. Z a a l, Heerenstraat B 81.

1ste G e d e e l t e.

1st Q u a r t e r.

Nommers der erven 1-99 en bevat 2148 zielen.

Lots of the premises 1-99, comprises 2148 inhabitants.

Omvat, *Comprises*:

Keizerstr., Rust en Vredestr., Wanicastr. en Weidestraat.

J o h n P o l a k, Dominéstraat C 175.

2e G e d e e l t e.

2n Q u a r t e r,

Nommers der erven 100-200 en bevat 1829 zielen.

Lots of the premises 100-200 comprises 1829 Inhabitants.

Omvat, *Comprises*:

Burenstr., Groote Dwarsstr., Hofstr., Rust en Vredestr., Steenbakkersgracht en Zwartenhovenbrugstr.

Wijk E

begrensd ten N. door de Steenbakkersgracht, ten O. door de rivier Suriname, ten Z. door de Drambrandersgr., ten W. door de Wanicastr., bevat 405 erven.

Ward E

bounded N. by Steenbakkers gracht, the E. by the Surinam-river, on the S. by Drambrandersgracht, on the W. by Wanicastreet, comprises 405 premises in all.

Wijkmeesters - Ward-Inspectors:

J. F. A b e r c r o m b i e, Steenbakkerijstraat C 184.

1ste G e d e e l t e.

1st Q u a r t e r.

Nommers der erven 1-68 en bevat 1405 zielen.

Lots of the premises 1-68, comprises 1405 inhabitants.

Omvat, *Comprises*:

Saramaccastraat.

W.C. Vallée, Hofstraat E 167.

2e Gedeelte.	2n Quarter.
Nommers der erven 69-131 en bevat 1017 zielen.	Lots of the premises 69-131, comprises 1017 inhabitants.

Omvat, *Comprises*:

Steenbakkersgracht, Wanicastr., Drambrandersgracht, Fredericistr. en Nieuwe Dominéstraat.

W.C. Va l l é e, Hofstraat E 167.

3e G e d e e l t e.	3th Q u a r t e r.
Nommers der erven 132-214 en bevat 1375 zielen.	Lots of the premises 132-214, comprises 1875 inhabits.

Omvat, *Comprises*:

Rust en Vredestr., Hofstr., Drambrandersgracht, Groote Dwarsstraat.

M.F.A. L i c h t v e l d, Jodebreestraat C 69.

4e G e d e e l t e.	4th Q u a r t e r.
Nommers der erven 215-310 en bevat 1871 zielen.	Lots of the premises 215-310, comprises 1871 inhabits.

Omvat, *Comprises*:

Zwartenhovenbrugstr., Prinsenstr., Timmermanstr. en Hoogestraat.

Chr. H.A. S i m o n s v., J. D o u g l a s, wd. a c t i n g, Steenbakkergracht D 172.

5e G e d e e l t e.	5th Q u a r t e r.
Nommers der erven 311-398 en bevat 1493 zielen.	Lots of the premises 311-398, comprises 1493 inhabits.

Omvat, *Comprises*:

Hoogestr., Ladesmastr., Timmermanstr., en Prinsenstr.

Wijk F	**Ward F**
begrensd ten N. door de Drambrandersgracht, ten O. door de rivier Suriname, ten Z. door de Dominékreek, ten W. door de Wanicastraat, bevat 559 erven.	bounded N. by Drambrandersgracht, on the E. by the Surinam-river, on the S. by the Dominécreek, on the W. by Wanicastr., comprises 559 premises in all.

Wijkmeesters - Ward-Inspectors:

A. H. G o e d e, Zwartenhovenbrugstraat E 215b

1e Gedeelte.

Nommers der erven 1-135, en bevat 1575 zielen.

1st Quarter.

Lots of the premises 1-186, comprises 1575 inhabitants.

Omvat, *Comprises*:

Zwartenhovenbrugstr., Commissarisstr., Drambrandersgr., Groote Dwarsstr., Hofstr. en Rust en Vredestraat.

K.J. Gerber, Gemeene Landsweg F. 256.

2e Gedeelte.	2n Quarter.
Nommers der erven 136-271 en bevat 1512 zielen.	Lots of the premises 136 271, comprises 1512 inhabits.

Omvat, *Comprises*:

Wanicastr., Nieuwe Dominéstr., Pontewerfstr., Groote Dwarsstr., Hofstr., Rust en Vredestr., Nepveustr., Gemeene Landsweg.

John H. Faverey, Zwartenhovenbrugstraat D 194.

3e Gedeelte.	3th Quarter.
Nommers der erven 272-409 en bevat 1246 zielen.	Lots of the premises 272 409, comprises 1246 inhabits.

Omvat, *Comprises*:

Gemeene Landsweg, Groote Dwarsstr., Hofstr., Rust en Vredestr., Nepveustr. en Wanicastraat.

P.M.G. Schenkel, Keizerstraat B 248b.

4e Gedeelte.	4th Quarter.
Nommers der erven 410-545 en bevat 1740 zielen.	Lots of the premises 410 545, comprises 1740 inhabits.

Omvat, *Comprises*:

Wanicastr., Molenpad, Koningstr., Limesgracht, Zwartenhovenbrugstr., Korte Dwarsstr., Nassaustr., Emmastr., Willemstraat.

1e Buitenwijk	**1st Outskirt**
begrensd ten N. door de 4e Dwarsstr. of Bamboelaan, ten O. door de rivier Suriname, ten Z. door het Gouvernementsplein, ten W. door de erven Gravenstr. A No. 1 tot 3, bevat 298 erven.	bounded N. by 4th Dwarsstr. or Bamboelaan, on the E. by the Surinam-rivier, on the S. by Governmentplain, on the W. by premises in Gravenstr. Lot A No. 1 and 3, comprises 298 premises in all.

Wijkmeesters Ward-Inspectors.

M. Robles de Medina, Krommeelleboogstr. A 133.

1e Gedeelte.	1st Quarter.

Nommers der erven 1-128 en bevat 1211 zielen.

Lots of the premises 1-128, comprises 1211 inhabitants.

Omvat, *Comprises*:

Groote Combé, Sommelsdijksche kreek, Kleine Combé

Kleine Waterstr., Kleine Dwarsstr., Leemsteeg, Wilhelminastr., Sommelsdijkstr., Wicherstr., Eerste Dwarsstr., Tweede Dwarsstr. en Derde Dwarsstr.

P.M.V. B u l o , Zwartenhovenbrugstraat C 127.

2e G e d e e l t e .	2n Q u a r t e r .
Nommers der erven 129-253 en bevat 1213 zielen.	Lots of the premises 129-253, comprises 1213 inhabits.

Omvat, *Comprises*:

Wichersstr., Sommelsdykstr., Crommelinstr., 1e, 2e, 3e, 4e Dwarsstr. of B a m b o e l a a n , Wilhelminastr., Maurisiusstr., Groote en Kleine Waterstraat.

2e Buitenwijk	**2n Outskirt**
begrensd ten N. door de Noordelijke grenzen van de gronden Charlesburg, Cayenne en Oldenburg en den Rijweg naar Kwatta, ten O. door de Wanicastr., ten Z. door de Zuidelijke grens van den grond l'Hermitage, ten W. door den 2n of oude Rijweg, den weg naar de Casaba Hollokreek en de Westelijke grens van den grond l'Hermitage, bevat 396 erven.	bounded N. by the Northern boundaries of the grounds Charlesburg, Cayenne and Oldenburg and the Rijweg to Kwatta, on the E. by Wanicastr., on the S. by the Southern boundaries of l'Hermitage, on the W. by the 2n or oude Rijweg, the road to Kasaba Hollocreek, and on the Western boundaries of l'Hermitage, comprises 396 premises in all.

Wijkmeesters - Ward-Inspectors:

E.J. A r l a u d , Zwalmbergstraat A 49.

1e G e d e e l t e .	1st Q u a r t e r .
Nommers der erven 1-118 en bevat 1062 zielen.	Lots of the premises 1-118, comprises 1062 inhabitants.

Omvat, *Comprises*:

Oude Laan van Charlesburg, Weg naar Zee, Rjjweg naar Kwatta.

Januari.

8 Jan. Eerste kwart.
14 Jan. Volle Maan.
22 Jan. Laatste kwart.
30 Jan. Nieuwe Maan.
FEESTDAGEN:
6 Jan. Drie Koningen.

Zondag	1	8	15	22	29	5
Maandag	2	9	16	23	30	6
Dinsdag	3	10	17	24	31	7
Woensdag	4	11	18	25	Februari 1	8
Donderdag	5	12	19	26	2	9
Vrijdag	6	18	20	27	3	10
Zaterdag	7	14	21	28	4	11

Februari

6 Febr. Eerste kwart.
13 Febr. Volle Maan.
21 Febr. Laatste kwart.
FEESTDAGEN:
2 Febr. Maria Lichtmis.
28 Febr. Vastenavond.

Zondag -	5	12	19	26	5
Maandag-	6	13	20	27	6
Dinsdag -	7	14	21	28	7
Woensdag 1	8	15	22	Maart 1	8
Donderdag 2	9	16	23	2	9
Vrijdag 3	10	17	24	3	10
Zaterdag 4	11	18	25	4	11

Maart

1 Mrt. Nieuwe Maan.
8 Mrt. Eerste Kwart.
15 Mrt. Volle Maan.
23 Mrt. Laatste kwart.
30 Mrt. Nieuwe Maan.
FEESTDAGEN:
14 Mrt. Purimfeest.
15 Mrt. Purimfeest.
25 Mrt. Maria boodschap

Zondag -	5	12	19	26	2
Maandag-	6	13	20	27	3
Dinsdag -	7	14	21	28	4
Woensdag	8	15	22	29	5
Donderdag	9	16	23	30	6
Vrijdag 3	10	17	24	31	7
Zaterdag4	11	18	25	April 1	8

April

6 Apr. Eerste kwart.
13 Apr Volle Maan
21 Apr Laatste kwart.
28 Apr Nieuwe Maan.
FEESTDAGEN:
Apr. 13 Isr. Paschen.
Apr 14 Goede Vrijdag
Apr 16 en 17 Paschen
Apr 19 Verj. Prins Gemaal
Apr 30 Verj. Prinses Juliana.

Zondag -	2	9	16	23	30
Maandag-	3	10	17	24	Mel 1
Dinsdag -	4	11	18	25	2
Woensdag	5	12	19	26	3
Donderdag	6	13	20	27	4
Vrijdag -	7	14	21	28	5
Zaterdag1	8	15	22	29	6

Mei.

5 Mei Eerste kwart.
21 Mei Laatste kwart.
28 Mei Nieuwe Maan.
13 Mei Volle Maan.
FEESTDAGEN:
Mei 25. Hemelvaartsdag

Zondag -	7	14	21	28	4
Maandag 1	8	15	22	29	5
Dinsdag 2	9	16	23	30	6
Woensdag 3	10	17	24	31	7
Donderdag 4	11	18	25	Juni 1	8
Vrijdag 5	12	19	26	2	9
Zaterdag 6	13	20	27	3	10

Juni

3 Juni Eerste kwart.
11 Juni Volle Maan
19 Juni Laatste kwart.
26 Juni Nieuwe Maan.
FEESTDAGEN:
2 Juni Isr. Pinksteren.
3 Juni Isr. Pinksteren.
4/5 Juni Pinksteren.
15 Juni H. Sacramentsdag.
29 Juni Petrus en Paulus.

Zondag -	4	11	18	25	2
Maandag-	5	12	19	26	3
Dinsdag -	6	13	20	27	4
Woensdag	7	14	21	28	5
Donderdag	8	15	22	29	6
Vrijdag 2	9	16	23	30	7
Zaterdag3	10	17	24	Juli 1	8

Juli.

3 Juli Eerste kwart.
11 Juli Volle Maan.
19 Juli Laatste kwart.
25 Juli Nieuwe Maan.

Zondag -	2	9	16	23	30
Maandag-	3	10	17	24	31
Dinsdag -	4	11	18	25	Aug. 1
Woensdag	5	12	19	26	2
Donderdag	6	13	20	27	3
Vrijdag -	7	14	21	28	4
Zaterdag1	8	15	22	29	5

Augustus.

2 Aug Eerste kwart.
10 Aug Volle Maan.
17 Aug Laatste kwart.
24 Aug Nieuwe Maan.
31 Aug Eerste kwart.
FEESTDAGEN:
2 Aug. Verj. Koningin Moeder
3 Aug Verw. v. Jeruzalem
15 Aug Maria Hemelvaart
31 Aug Verjaardag Koningin.

Zondag -	6	13	20	27	3
Maandag-	7	14	21	28	4
Dinsdag 1	8	15	22	29	5
Woensdag 2	9	16	23	30	6
Donderdag 3	10	17	24	31	7
Vrijdag 4	11	18	25	Sept. 1	8
Zaterdag 5	12	19	26	2	9

September.

8 Sept. Volle Maan.
15 Sept. Laatste kwart.
22 Sept. Nieuwe Maan.
30 Sept. Eerste kwart.
FEESTDAGEN:
8 Sept. Maria geboorte.
23 Sept. Israël. Nieuwjaar.
24 Sept. Israël. Nieuwjaar.

Zondag -	3	10	17	24	October 1
Maandag-	4	11	18	25	2
Dinsdag -	5	12	19	26	3
Woensdag	6	13	20	27	4
Donderdag	7	14	21	28	5
Vrijdag 1	8	15	22	29	6
Zaterdag2	9	16	23	30	7

October.

8 Oct. Volle Maan.
15 Oct. Laatste kwart.
22 Oct. Nieuwe Maan.
30 Oct. Eerste kwart.
FEESTDAGEN:
2 Oct. Groote Verzoendag.
7 Oct. Loofhuttenfeest
8 Oct. Loofhuttenfeest
15 Oct. Vreugde der Wet.

Zondag	1	8	15	22	29	5
Maandag	2	9	16	23	30	6
Dinsdag	3	10	17	24	31	7
Woensdag	4	11	18	25	Novemb. 1	8
Donderdag	5	12	19	26	2	9
Vrijdag	6	18	20	27	3	10
Zaterdag	7	14	21	28	4	11

November.

6 Nov. Volle Maan.
13 Nov. Laatste kwart.
20 Nov. Nieuwe Maan.
29 Nov. Eerste kwart.
FEESTDAGEN:
Nov. 1. Allerheiligen.

Zondag -	5	12	19	26	3
Maandag-	6	13	20	27	4
Dinsdag -	7	14	21	28	5
Woensdag 1	8	16	22	29	6
Donderdag 2	9	16	23	30	7
Vrijdag 3	10	17	24	Dec. 1	8
Zaterdag 4	11	18	25	2	9

December.

6 Dec. Volle Maan.
12 Dec. Laatste kwart.
19 Dec. Nieuwe Maan.
28 Dec. Eerste kwart.
FEESTDAGEN:
8 Dec. Maria Ontvangenis.
25 Dec. Kerstmis.
26 Dec. 2e Kerstdag.

Zondag -	3	10	17	24	31
Maandag-	4	11	18	25	Jan. 12. 1
Dinsdag -	5	12	19	26	2
Woensdag	6	13	20	27	3
Donderdag	7	14	21	28	4
Vrijdag 1	8	15	22	29	5
Zaterdag2	9	16	23	30	6

[Advertenties]


Phoenix Assurance Cy Ltd.
Gevestigd te Londen sedert 1782.
Agent voor Suriname: G. van DIEN Jr.
Verzekert op voordeelige voorwaarden tegen
Brandschade.
Vraagt Tarieven en nadere inlichtingen bij den Agent.
De uitbetaalde SCHADE beloopen bijna
EEN MILLIARD GULDEN.

M. T. Scheurlen

is het ADRES in

Manufacturen,

IJzer- en Geëmailleerde Waren,

Dranken

ENZ. ENZ. ENZ.

A. L. Vervuurt,

Zwartenhovenbrugstraat C 194.

Dealer in Leathers
and
Shoemaker's Findings.

Representative of 1st class Firms.

John F. Waller,

Knuffelsgracht A 228.

GENERAL MERCHANT IN

Dutch, English and American Provisions.

Agent from different Firms in Europe and America.



Sole Importer and Agent of the wellknown

NEW HUDSON Bicycles.

Construction: Elegant and A Lifetime satisfaction.

Price very low.

In stock all kind of Bicycles-necessaries.

LICENSED GOLD TREADER.

John F. Waller,

Knuffelsgracht A 228.

Koninklijk huis der Nederlanden.
(Royal house of Netherlands).

H.M. WILHELMINA HELENA PAULINA MARIA, Prinses van Oranje-Nassau, Koningin der Nederlanden, geboren 31 Augustus 1880.	H.M. Wilhelmina Helena Paulina Maria, Princess of Oranje Nassau, Queen of the Netherlands, bom 31 August 1880.
Z.K.H. HENDRIK WLADIMIR ALBERT ERNST, Hertog van Mecklenburg -Schwerin, Prinsgemaal van H.M. Koningin Wilhelmina, geboren 19 April 1876.	H.R.H. Hendrik Wladimir Albert Ernst, Duke of Mecklenburg-Schwerin, Prince consort of H.M. Queen Wilhelmina, bom 19 April 1876.
H.K.H. JULIANA LOUISE EMMA MARIE WILHELMINA, Prinses van Oranje Nassau, Hertogin van Mecklenburg, dochter van Koningin Wilhelmina, geboren 30 April 1909.	H.R.H., Juliana Louise Emma Marie Wilhelmina, Princess of Oranje Nassau, Duchess of Mecklenburg, daughter of H.M. Queen Wilhelmina, born 30 April 1909.
H.M. ADELAIDE EMMA WILHELMINA THÉRSÈE, van Waldeck Pyrmont, Koningin Moeder, weduwe van Z.M. Willem III geboren 2 Augustus 1858.	H.M. Adelaide Emma Wilhelmina Thérèse of Waldeck Pyrmont Queen's mother widow of H.M. Willem III, born 2 August 1858.

Adreslijst.
Alphabetical list of addresses.

A

Aalst, F.H.F. van, assist. verbandmeester Milit. Hosp.. Assist. Dresser Milit. Hospital, *Anniestr*. 38b,
Aalst, L.F. van, schrijver Milit. Hospitaal, copyist Mil. Hosp., *Crommelinstr.*, 1e B.W. 153.
Abarbanel, J., onderwijzer, teacher, *Costerstr*. A. 18ab.
Abattoir, Directeur: Gouvt. vee-arts. Manager: Govt. Veterinarian, *Kleine Saramaccastr*.
Abeelen, R.J.W. van den, hofmeester, steward, *Guyana Goud Placer*
Abendanon, H.C., boekhouder, bookkeeper. *Keizerstr*. B 229.
Abendanon, J.S., adj.-Commies Gouvt. Secretarie, 1st clerk Govt. Secret. office, *Keizerstr*. B 229.
Abendanon, W.R., meubelmaker, cabinetmaker, *Maagdenstr.*. C 86.
Abercrombie, Mej. (Miss), H.M.E., onderwijzeres, lady-teacher, *Steenbakkerijstr*. C 184.
Abercrombie, J.D., onderw., teacher, *Steenbakkerijstr*. C 184.
Abrahams, A., 'Hollandia', brood- en banketbakker, bread- and pastrybaker, *Wagenwegstr*. B 199.
Abrahams, A.S., assist.-koster Ned. Isr. Gem. assist.-Sexton, Dutch Jewish Synagogue, *Wa genwegstr*. B 97.
Abrahams, E.A., gezagvoerder, manager pl. Caledonia, *Saramacca*.
Abrahams, M.A., goud- en zilversmid, handel in byouterieën, koperen leerwaren gold- and silversmith, dealer in jewelleries, brass- and leatherwares, *Heerenstr*. A 94.

'De Stier' is eenig in zijn soort
Men dient de klanten als het hoort.

Abrahams, S.J., distr. geneesheer Govt. med. officer, *St. Groningen, Saramacca.*
Abrahamsz, A.A.H., Surnum. Landbouw Dept. clerical-assist. Agricultural Dept. *Zwartenhovenbrugstr.* F 32.
Abrahamsz, G.L.H., Mej. (Miss) onderwijzeres lady-teacher, *Zwartenhovenbrugstr*. F 32.
Abrahamsz, L.F.H. Mej. (Miss) onderwijzeres lady-teacher *Zwartenhovenbrugstr*. F 32.
Abreu, J.F. d'. 'Nonpareil-store', koopman in manufact., kleermakerij en dames-modezaak. dry goods merchant, tailoring and ladies milliner's-shop, *Jodebreestr*. C 8b. 'Nonpareil' Stalhouderij, (Livery-Stable), *Knuf felsgracht* A 223.
Aguiar, W.A. d', tijd. klerk, Bur. Invoerrechten, assist-clerk, Import and Excise duties, Collector's Dept., *Anniestr*. A 37.
Ahrensz. H., gezagv., manager pl. Mon Trésor, *Commewijne*.
Alberga, A.C.J.M., tijd. klerk Parket van den Proc-.Gen. assist.-clerk Procurator's General Office, *Keizerstr*. D 17a.
Alberga, E., onderwijzer, teacher, *Prinsenstr*. E 110.
Alberga, E.S., Surn. Kantongerecht te Paramaribo clerical assist., Magistrate's Court, Paramaribo, *Maagdenstr*. C 19.
Alberga, R., winkelbed., shopassist. *Watermolenstr*. A 215.
Albert, L., kassier Surin. Bank, cashier, Surin. Bank. *Buitenplaats* '*Veldlust*'.
Aletrino, A.A., limonade- en sodawatar fabr., Vertegenw. van Strong & Driver's pianos en gramaphoons. Lemonade- and sodawater-manufact., Agent, Strong & Driver's pianos and gramaphones. P.O.B. 4, Telephoon. 83, *Jodenbreestr*. C 43.
Aletrino, H.E., koopman in manufacturen en kleermakerij, dry goods merchant and tailoring. Agent, Imperial Life Assur. Coy. of Canada. *Keizerstr*. A 155. Filiaal (Branch) *Saramaccastr.*. E 13.
Aletrino, J.L., 'International Cigar Emporium' handel in sigaren, sigaretten en tabak,

Denk in uw eigen belang aan de Slachterij 'DE STIER'

Dealer in cigars, cigarettes and Tobacco. hoek *Keizer*- en *Korte Kerkstr*. A 150a.
Aletrino, L.C., districts-Geneesheer, Govt. medical officer *St. Constantia Cottica*.
Algemeen Nederl. Verbond, groep Suriname, 'Nat. Laegue of the Netherl.', Surinam branch. Kantoor en Leeszaal, Office and Readingroom, *Heerenstr*. A 91.
Alleyne, James, cutter at Nonpareil-Store, *Jodebreestr*. C8b.
Alvares, C., timmerman Kol. Spoorwegen, carpenter Col. Railway *Gonggrijpstr*.
Alvares, E.C.A., Mej. (Miss) onderwijzeres, lady-teacher *Gravenstr*. B 5.
Alvares, H., Mej. (Miss) verpleegster, nurse, *Gravenstr*. B 5.
Alvares, J., kommies der belastingen te water, tidewaiter, *Gravenstr*. B 5.
Alvares, J. Th., matrassenmaker. mattress-maker *Steenbakkerijstr*. C 189.
Ambachtschool, (Craftschool) directeur, manager, Ch.J. Booms *Steenbakkersgracht*
Amo, H.A., bouwkundige, architect *Gonggrijpstr*. 80.
Amo, W., photograaf, photografer *Maagdenstr*. C 18.
Amson, A.L. van, apotheker en drogist. chemist and druggist. *Heerenstr*. A 79/80.
Amson, A.N.A. van, landmeter, tijd. opzichter Bouwdept., land-surveyor and assist. supervisor, Public works dept. *Gonggrijpstr*. B 13JG.
Amson, G.S. van, deurwaarder, marshall. *Gongrijpstr*. B 13JI
Amson, L.C. van, Mej. (Miss) onderwijzeres, lady-teacher *Gonggrijpstr*. B 13 JI.
Amson, L.R., van, surnum. Bouwdepart. cler. assist., Publicworks dept. *Gravenstr*. B10.
Amson, M. van, Mej. (Miss), onderw. lady-teacher *Dominéstr*. C 170.
Amstelveen, A. Ch., kleermaker, tailor. *Dominéstr*. C 35.
Amstelveen, F.M., schoenm., shoemaker, *Jodebreestr*. C 28.
Amstelveen, G.E., goud- en zilversmid, gold- and silversmith *Zwartenhovenbrugstr* C 193a.

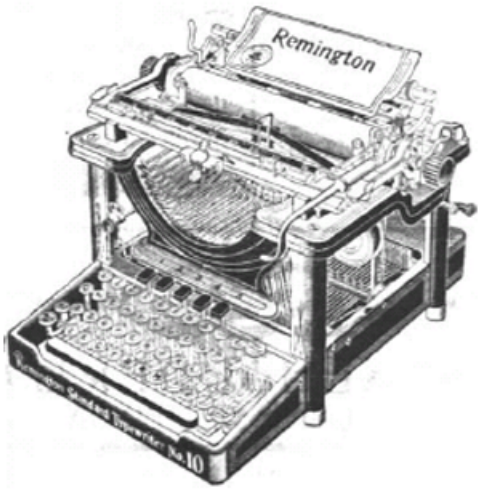
De Slachterij 'DE STIER' levert altijd goed vleesch.

Wereld=record.

Waardoor wordt het bewijs geleverd, dat de

Remington

DE BESTE Schrijfmachine is voor alle landen?



Doordat de Remington de duurste machine is en niettegenstaande dat, het aantal machines der modellen nos. 10 & 11 alleen, verkocht, gedurende de laatste achttien maanden

Honderdduizend stuks te boven gaat.

Dit aantal overtreft, voor zoover ons cijfers bekend zijn, den totaal verkoop van elke concurreerende fabriek gedurende haar geheel bestaan.

Sept. 1910.

De agenten,

TER LAAG & Co.

J. G. Kaersenhout,
Apotheker
STEENBAKKERIJSTR. C 107,
vis à vis Herrnh. Kerk.
TELEPHOON No. 134.

HANDEL IN:
Drogerijen & Chemicaliën,
Uitgebreide collectie
PATENT MEDICIJNEN,
VERBANDSTOFFEN
en UTENSILIËN,
Optische Instrumenten,
Brillen & Lorgnetten.

STALHOUDERIJ
S. J. ROBLES DE MEDINA.
TELEFOON No. 51.
FLINKE PAARDEN,
Mooie Rijtuigen op Rubber banden.
Bijzonder lage prijzen voor Trouwgelegenheden.
Bij Dag en Nacht te ontbieden.
Vlugge en nette bediening.
Gravenstraat.
Jodenbreestraat.
Zwartenhovenbrugstraat.

Doctors, Chemist and Druggists,
Balata- and Gold Companies,
Sugar Estates etc. of Suriname.

Please send your orders by post to the large and wellknown DRUG COMPANY of

Smart-Dalgleish & Co. Ltd

of Demerara, Britsh Guiana,

where you can get the purest

DRUGS and CHEMICALS.

PARK DAVIS PREPARATIONS,

PATENT MEDICINES

of all descriptions.

Surgical Instrument and Appliances.

We are absolutely the cheapest and best House in DEMERARA.

Orders promptly attended to and shipped on receipt.

Smart-Dalgleish & Co. Ltd.

Comprises:

BRODIE & RAINER, Waterstreet (Head store),
SMART-DALGLEISH & Co. Ltd. Waterstreet,
VERTUE & Co., J. D. ALTY & Co.
3 other Branches in Georgetown and
2 in New Amsterdam (Berbice).

Agent for the firm's Specialities:

J. G. KAERSENHOUT,

CHEMIST & DRUGGIST,

Steenbakkerijstreet. — Suriname.


C. KERSTEN & Co.
Afd. Levensmiddelen.
STEENBAKKERIJSTRAAT.
GROOTE KEUZE IN SIGAREN
van C. J. BOELE, Kampen.
Bijzonder gewilde merken:
UNCAS . . . . 1/20 kistje fl 3,00
FLORINDA . . . 1/20 " " 3,50
HAVANNA HOUSE . 1/20 " " 3.—
C. K. C. . . . . 1/20 " " 4.—
Turksche en Egyptische
Sigaretten.
Holl. Rooktabak.

Amsterdam, H., Besteller telegraafkantoor, messenger, telegraph-office, *Weidestr* D 80b.
Anderson, F.C., barbier, barber, *Keizerstr* A 240.
Anijs, A.G., balata-exploitatie, balata-exploitation, *Nickerie*
Anijs, E., onderwijzer, teacher, *Nickerie*.
Arlaud, E.J., bedienaar der begrafenissen, undertaker. *Zwalmbergstr*. A 49.
Arlaud, N.F.A., Opzichter 's Landsgrond Boniface steward Govt. Alm's House, *Hoogestr*, E 312.
Arlaud, R.W., assist. Gouvernts-Secretarie assist., Govt. Secretary's office, *Gr. Combé* 16.
Arlem, H.A. van, Mej. (Miss), onderwijzeres, lady-teacher. *Steenbakkersgracht* E 90.
Arntz, A.W., gezagv., manager pl. Voorburg, *Commewijne*.
Arrias, C. Mej. (Miss), onderwijzeres in 't handwerken lady-teacher in fancy needlework, St. Domburg, *Boven Suriname*.
Arrias, D., Surnum. Kantongerecht te Paramaribo Clerical assist., Magistrate's Court Paramaribo, *Heerenstraat* A 71.
Asdot, Th.J., Mej. (Miss), onderwijzeres, lady-teacher, *Gr. Waterstr*. 1e B.W. 229b.
Assen, H.F., onderwijzer, teacher, *Onoribo, Boven-Para*.
Assmann, W., administr. prov.-winkel C. Kersten & Co. Superintend. Grocery dept. C. Kersten & Co., *Steenbakkerijstr*.
A-Tjak, J.G., surn. Burgerlijken Stand, clerical assist., Reg. office for births, deaths and marriages. *Wagenwegstr*. B 96.
Augustuszoon, W. voorman Kol. Spoorwegen plate-layer, Col. Railway.
Austermöller, W., Roomsch Kath. Geestelijke Roman Catholic Priest, *Perceel* 162 *Meliapoer, Beneden Para*.
Axwijk, J.R., gepens. distr. Secretaris, distr.-secr. retired on pension, *Keizerstr*. C 136.
Axwijk, Th.C., klerk hijpotheekkantoor, junior clerk, registr. office for mortgages etc. *Keizerstr*. C 136.
Azijnman, R., winkelbed., shop-assist., *Saramaccastr*. E 16.

Slachterij 'DE STIER' Still Want offers for good Slaughtering Oxen.

Azijnman, S.H., kommies der belastingen, custom officer, pl. Waterloo, *Nickerie*.

B

Baal, C., treinsmid Kol. Spoorwegen trainsmith Col. Railway, *Kerkplein*.
Baal, M.C., deurwaarder Kantongerecht Coronie bailiff Magistrate's Court Coronie, *Coronie*.
Baanc, Ch., kantoorklerk, clerk, pl. Zoelen, *Commewijne*.
Baarn, G.P., gezagvoerder Kol. Vaartuigen master Col. Navig. Dept. *Rust en Vredestr*. F 52.
Bahlingen, F.A., bode, messenger Ancient Order of Foresters, *Burenstr*. D 113.
Bailey, J.W., gezagv., manager pl. Armoede, *Nickerie*.
Bakker-Vlinders, E. Wed. (Mrs.) vroedvrouw, midwife, *Gonggrijpstr*. B 13p2.
Balinge, G., Mej. (Miss) verpleegster, nurse, *Zwartenhovenbrugstr*. D 148.
Balkissoon, tolk Hindost. taal,, Interpr. Hindust., *Nickerie*.
Ballub, J.C., goud- en zilversmid, gold- and silversmith, *Hoogestr*. E 305.
Bang-A-Foe, A.G.E., Handel in: manufacturen, byouteriën, kruidenierswaren, schoen- en kleermakerij, gedistilleerd. dealer in: dry goods, jewelleries, groceries, shoemaker, tailor and liquors. *Nickerie*.
Barend, A., onderwijzer, teacher, *Maagdenstr*. C 75.
Barend, Jacqs., goud- en zilversmid, gold- and silversmith, *Maagdenstr*. C 75.
Barra, J.J.K., onderwijzer, teacher, 'De Gouden Ster', handel in manufacturen, bijouteriën en horloges, dealer in: dry goods, jewelleries and watches, *Zwartenhovenbrugstr*. E 241.
Bartelink, L.H., Mej. (Miss), onderwijzeres, lady-teacher, *Weidestr*. D 73.
Bartelink, W., opzichter Kol. Spoorwegen supervisor, Col. Railway, *Weidestr*. D 73.

Have you any cattle for butchering, offer them to 'DE STIER'

Bauer, H.G., handel in manufacturen, naaimachines, provisiën en dranken dealer in: dry goods, sewing machines, provisions and liquors, *Zwartenhovenbrugstr*. E 231
Bazel, A.C. van, Mej. (Miss), onderwijzeres, lady-teacher, *Keizerstr*. D 33.
Bazel, J.H.G., Mej. (Miss), onderwijzeres lady-teacher. *Rust en Vredestr*. E 137.
Bazelmans, F., Roomsch Kath. Geestelijke Roman Catholic Priest, *Potribo, Bov. Comm*.
Beek, S., Voorz. en verantwoordelijk Chef van de firma C. Kersten & Co. chairman and responsible chief of the firm C. Kersten & Co., *Steenbakkerijstr*.
Becker, R., schoenmaker, shoemaker, *Saramaccastr*. E 28.
Beckeringh van Loenen, Mr. (L.L.D.) L.L., Kantonrechter te Paramaribo magistrate, Paramaribo, *Oranjestr*. A 111.
Beehive Store, dry goods establ., proprietors: W.G. Brown and P.R. Pestano, *Jodebreestr*. C 88a.
Beek J.A. van, gezagvoerder manager pl. Susannasdaal, *Commewijne*.
Beeldsnijder, E.C., 1ste klerk Bur. Contr. der Belastingen. 1st cl. comptr. of custom's office. *Anniestr*.
Beer, A.F., onderw., teacher, *Wilhelminastr*. 1e B.W. 191.
Beerenstein, J.A., kweekeling, pupil-teacher, *Nickerie*.
Beets, W., opzichter, overseer pl. Slootwijk, *Cottica*.
Begby, José, slijter en tapper, retail spirit-shopkeeper, *Steenbakkersgr*. C 197b.
Begemann-Torchiana, Wed. (Mrs) A.E.M.H., hoofdververpleegster Milit. Hospitaal superint. sister of charity Milit. Hospital, *Gravenstr*. B 2.
Behr, Jacqs, comm. agent, P.O.B. 260 *Dominéstr*. C 33c.
Bellen, W. van, onderw. teacher, *Gravenstr*. B 72.
Benaer, C, gezagv., manager pl. Berlijn, *Commewijne*.
Benjamins, Mr. (L.L.D.) Henri consul van Italië, consul for Italy, hfd-agent v.d. Nat. Levensverz. Bank te Rott., gen.-agent of the Nat. Life Insur. Bank at Rott.

Slachterij 'DE STIER' pays always the highest price for butchering cattle

vertegenwoordiger van: representative for: J.G. von Hemert, Amsterdam, Naaml. Venn. Expl. Mij Sarakreek, A'dam, Placer Boissevain, A'dam Placer Drie Gebroeders Suriname, The Goldfields of Surinam Ltd. London. Middleton & Co., New York U.S.A. directeur van: manager for: Algemeene Cult. Ondern. pl. La Liberté Naaml. Cult. Ondern. pl. Pieterzorg. Naaml. Venn. Werf Soekibakka, *Oranjestr*. A 47a.
Benjamins, Gebrs. (Bros), kooplieden in manufacturen. dry goods merchants, Agents Lancashire Insur. Coy., (merged in the Royal) *Keizerstr*. A 153.
Bennekom H.M.W.L. van, 1e luit. der Infant. 1st Infant, officer, *Fort Zeelandia*.
Bensdorp, H.M., opzichter Bouwdepartement. supervisor. Public Works dept. *Keizerstr*. C 140.
Bergen, Lzn A.C., gezagv., manager pl. Constantia *Cottica*.
Bergen, Ch.A.E., gezagvoerder, manager pl. de Nw. Grond *Commewijne*.
Bergen, G.A., onderwijzer, teacher *Dominéstr*. C 59.
Berggraaf, J., ploegb. Kol. Spoorw., plate-layer Col. Railw..
Bergrok, L.A.F., onderwijzer, teacher, *Prinsenstr*. E 230.
Bergwijn, J., onderwijzer, teacher, Jacob Kondré, *Saramacca*.
Berner, R,C., schoenmaker, schoemaker *Jodebreestr* C 28.
Bernhard, O.H., leeraar-directeur, preacher and manager Bethesda, *Boven Surin*.
Berning, Joh., Slacht. 'Welcome', Butchery 'Welcome', *Maagdenstr*. C 14b.
Bethesda, verpleging van Lepralijders, hosp. for lepers, O.H. Bernard, leeraar-dir. Preacher and Manager, *Boven Suriname*.
Bewaes, A., onderwijzer, teacher, *Wanicastr*. F. 256.
Bhowanidin, koopman in proviesiën en dranken, provis. and liquor merch., *Waterkant* A 167.
Bie, C.C.A., de, komies der belastingen te water. tide-waiter, *Burenstr*. D 112.
Biervliet, C.A.A., onderw., teacher, Laarwijk, *Boven Surin*.

Good cattle can always be sold to Slachterij 'DE STIER'

JAINNIJ J. C. LIEMS,
SURINAME.
Goud- en Zilverhandel, Gelegenheids geschenken.
Hoek : KERKPLEIN EN GROOTE HOFSTRAAT.

L. F. E. KRÖNER,
Steenbakkerijstraat C 118.
HANDEL IN :
Manufacturen, Porselein, Glas- en Aardewerk,
Yzeren Ledikanten,
Weenerhouten Meubels.

WILHELMINA-STORE,
PRINSENSTRAAT.
HANDEL IN :
PROVISIËN en DRANKEN, Glas-, Porselein en Aardewerk.
Bouwmaterialen, Verfwaren en Vernissen.
GOUDDELVERS BENOODIGDHEDEN.
J. E. DE NEEF.

W. P. HERING,
Apotheker. — **Dominéstraat C 176.**
HANDEL IN:
Chemicaliën, Drogerijen, Utensiliën,
Verbandstoffen, Patentgeneesmiddelen.
Beveelt zich minzaam aan.

Voor den Onverzekerde is de dood verschrikking en verwijt.
The Standard Life Insurance Company.
Opgericht te Edinburg 1825.
Gevestigd in West-Indië 1846.
FINANCIEEL AGENT — SURINAAMSCHE BANK.
Geneeskundig adviseurs:
Dr. J. VAN WEST, Dr. G. J. VANIER en J. F. NASSY.
Deze Maatschappij biedt in hare polissen meer *Waarborgen, Vrijheden* en *Voordeelen* aan, dan welke andere Maatschappij ook.
Voor inlichtingen wende men zich tot
J. A. FAVEREY, AGENT.

APOTHEEK
„Herrnhutter Voorzorg."
A. L. WESENHAGEN,
APOTHEKER,
Burenstraat D 126a.
Telephoon 54. — **P. O. B. 76.**
Neemt Agenturen van eerste klasse Huizen waar.

Biervliet, F.H., onderw., teacher, pl. Mariënb., *Commewijne*.
Biervliet, J.R., fietsreparateur, bicycle-repairer, *Watermolenstr*. A 55.
Biervliet, M.G., Mej. (Miss) onderwijzeres, lady-teacher, *Wilhelminastr*. 1e B.W. 195.
Bies, M. de, Mej. (Miss), verpleegster, nurse, *Weidestr*. D 94.
Bilgen, B., klerk, landbouw dept. clerk, Agricultural dept. *Keizerstr*. C 139b.
Blank & Co., drogisten, druggists, *Saramaccastr*. E. 31.
Blekkingh, J.H., hoofdmachinist Kol. Vaart. Superint-Engineer, Col. Navig. dept., *Waterkant* A 169.
Bley, C., Mej. (Miss) verpleegster, nurse, *Wicherstr*. B 153.
Bloem, M., ploegbaas, Kol. Spoorw., plate-layer Col. Railw.
Blufpand, C, Mej. (Miss) verpl, nurse, *Gonggrijpstr*. B 46.
Blufpand, J.M., onderwijzer, teacher, *Gonggrijpstr*. B 46.
Blijd, C.W., leeraar 'Groote Stadskerk der Mor. Br. Gem. Mor. Miss. Principal City church, *Steenbakkerijstr*. C. 174a.
Bodeutsch. H.G.C., handel in provisiën en dranken, dealer in provisions and liquor, *Zwartenhovenbrugstr*. F 4.
Boer, E. de, conducteur Kol. Vaartuigen purser, Col. Nav. dept., *Kwattaweg* 2e B.W. 26b.
Boer, R., de, houthandel, wood-trade, *Saramaccastr*. E 26.
Boer, S. de, hoofdcommies der belastingen, 1st class custom officer *Steenbakkerijstr* C 187.
Boerleider, A. H., schoenm., shoem., pl. Totness, *Coronie*.
Boeser, C., Arts (Ch. M.), direct, v.h. Krankzinnigengest. superint. Lunatic Asylum *Wolffenbuttel*,
Bokshoven, A., voorm. Kol. Spoorw., platelayer, Col. Railw.
Bolwerk, J., kleermaker, tailor *Noorderkerkstr*. A 60.
Booms, Ch. J., directeur Ambachtschool, manager, Craftschool, *Wagenwegstr*. B 202.
Boonacker, J., landbouw-leeraar, agricult. instr., P.O.B. 133, Heerenstr. A 82-88.
Boosten, M., ziekenoppasser, sicknurse pl. Slootwijk *Cottica*.
Born, J.C., gezagvoerder Kol. Vaartuigen, master, Col. Navig, dept., *Watermolenstr*. A 190
Bos-Verschuur, B.J., apotheker en drogist,

**Men vraagt nu niet meer waarom Slachterij 'DE STIER' de voorkeur heeft?
't is bekend.**

chemist and druggist P.O.B. 127, *Gouvernementsplein* A 97.
Bosch, H. consul de France, Agent général de Compagnie des Mines d'or de la Guyane hollandaise, *Waterkant* A 103.
Boschman, E.J.M., Mej. (Miss) onderwijzeres, lady-teacher, *Burenstr*. D 136.
Bosch Reitz, Ph.J., gezagv., manager, pl. Joh. Catharina, *Saramacca*.
Bosmans, J.A., koopman, beheerder van verschill. plant, merchant, agent of diff. estat. *Waterkant* A 223.
Bossé, J.C. van, onderwijzer, teacher, Berg en Dal *Boven Suriname*
Bottenbly, E.J., machinist Kol. Spoorwegen, engine driver, Col. Railway, *Hoogestr*. F 371.
Boudany, Mej. (Miss) M. verpleegster, nurse, *Watermolenstr*. A 185.
Bouman, G., monteur Kol. Spoorw., erector Col. Railw.
Bouman, H.J. schoenmaker, shoemaker, *Zwartenhovenbrugstr*. F 182.
Bouman, J. conducteur, Kol. Vaartuigen, purser, Col. Navig. dept. *Gravenstr*. B 46.
Bourne, Mej. (Miss) Ed. verpleegster, nurse *Gravenstr*. B 2.
Bourne, W.M.F., stalhouder, livery-stable-keeper, *Stoelmanstr*. B 111
Boville, Fr., kleermaker, tailor, *Saramaccastr*. E 51.
Braam, A.F., shoenm, shoemaker, *Watermolenstr*. A 206.
Braams, R., schoenm., shoemaker, *Steenbakkerijstr*. C 106.
Bradley, Dr. W.H. Industrieel, industrial *Heerenstr*. A 87.
Brakke, A.W., gezagvoerder, manager, pl. Geertruidenberg *Commewijne*.
Brakveld, A.N., kleermaker, tailor, *Saramaccastr*. E 51.
Brandon, B.H., schoenmaker, shoemaker, *Waterkant* C 6.
Brandon, J., bode Immigratiefonds, messenger Immigr.-funds, *Keizerstr*. B 163a.
Brandon, J. E., hoofdcommies schipper skipper, 1st cl. custom offic., *Dominéstr*. C 140.
Brandon, J.H.C., handel in porcelein, glas- en aardew., dealer in porcelain, glass- and earthenware. *Maagdenstr.*, C. 86.

Slachterij 'DE STIER' munt uit door nette bediening.
Zindelijkheid staat op het wapen v. Slachterij 'De STIER'

Brandon, J.J., schoenmaker, shoemaker, *Wanicastr*. F 157.
Brandon, L.C., schoenm., shoemaker, *Watermolenstr*. A 215.
Brandon, M.E., meubelm., cabinetm., *Maagdenstr*. C 86.
Brandon & Russell, bliksl. en fabrik. v. regenbakken. tinsmiths and plumbers and manufacturers of cisterns, *Saramaccastr*. E 63.
Breebaard, A.A., bode Hof van Justitie, messenger Supr. Court, *Wagenwegstr*. A 260.
Breet, H. van, kantoorbediende, clerk, *Anniestr*. B 38.
Bresse, Ch. R. de, notariskl., notary's clerk, *Gravenstr*. A 17.
Bresse, E.P. de, gezagv., manager pl. Succes, *Nickerie*.
Bresse, M.P. de, notaris, notary public, *Gravenstr*. A 17.
Broek, P. van den, zaakgelastigde, agent, *Gravenstr*. A 64.
Brokmeier, G.H., gezagvoerder, manager pl. Clevia and Leonsberg, *Ben. Suriname*.
Bromet, M.J., directeur v.h. Muziekkorps der Schutterij Militia Bandmaster, *Wagenwegstr*. B 104.
Brook, G., slachter, butcher, *Heiligenweg* C 146.
Brown, J., gezagv., manager pl. Hazard, *Nickerie*.
Bruggemann, P.A., industrieel, industrial, *Keizerstr*. A 147.
Bruinendaal, R.W., gezagv., manager pl. Johanna Aurora, *Saramacca*.
Bruinendall, R., kleermaker, tailor, *Hofstr*. F 219.
Brummelen, A. van, stoker K. Sp., stoker Col. *Railway*.
Brunings, E. A., gezagv., manag. pl. Rusten Werk, *Commew*.
Brunings, F., stoker K. Sp., stoker Col. Railway.
Brunings, G., gezagv., manager pl. Ornamibo, *Boven Para*.
Brunings, H.J., commies der belastingen, custom officer pl. Alliance, *Cottica*.
Brunings, J.C.W., taxateur van huizen en erven Sw. appraiser for premis. *Wagenwegstr*. B 119a.
Brunings. J.C.W., commissaris van politie, commissary of police, *Heerenstr*. B 83.
Brussel, F.A. van, gezagvoerder manager pl. l'Hermitage, *Ben. Suriname*.
Brussel, J.C. van, gezagvoerder manager pl. Uitvlugt, *Ben. Suriname*.
Bruyning, A., commissionnair en auctionnair agent and auctioneer, *Watermolenstr*. A 177.

Slachterij 'De STIER' is telefonisch verbonden No. 158.
Slachterij 'DE STIER' heeft reeds 323 vaste klanten.

Bruyning, F.E., klerk Gouvt. Secretarie, junior clerk, govt. secretary's office *Zwarten hovenbrugstr*. F 29.
Bucaille, Mr. (L.L.D.) P.A.A., Kantonrechter van het Oostelijk Ommegaand Gerecht, travelling Magistrate, Eastern Circuit, *Oranjestr*. A 47.
Buck, G.A., agent for: H. Johnson & Co Bordeaux, Continental Import & Export, Assoc. Ltd. Hamburg, Adolf Hose Bockenheim, Frankfort a M. and J. Silberberg & Co, Hamburg, *Jessurunstr*. A 18a2.
Bueno, A.A., broodbakker, baker, *Wagenwegstr*. B 189.
Bueno, A.L., inspecteur van politie, inspector of police, *Wagenwegstr*. B 189.
Bueno, Mr. (L.L.D.), A.R., Kantonrechter van het Westelijk Ommegaand gerecht, travelling Magistrate Westera Circuit, *Oranjestr*. A 109.
Bueno, E.F.J., koopman in manufacturen, dry goods merchant *Keizerstr*. A 154.
Bueno, E.J. Mej. (Miss) onderwijzeres lady-teacher, *Wagenwegstr*. B 189.
Bueno Bibaz, A., Arts (Ch. M.) distrits Geneesheer, Govt. Medical officer, *Nickerie*.
Bueno Bibaz, Albert, tandarts, Dentist, *Heerenstr*. A 84.
Bueno Bibaz, A., leerling-opzichter, assist. overseer, pl. Slootwijk, *Cottica*.
Bueno Bibaz, E. (v) distr. secret. *Saramacca*.
Bueno Bibaz, R., onderwijzer, teacher, *Keizerstr*. B 218.
Bueno Bibaz, S., praktizijn, lawyer, *Heerenstr*. B 82.
Buiksloot, H.E. kleermaker, tailor, *Wagenwegstr*. A 259.
Buillab, A.J. Mej. (Miss) onderwijzeres lady-teacher, *Saramaccastr*. E 58.
Buillab, F.H. adj. inspecteur van politie, dep. inspector of police, *Saramaccastr*. E 58.
Buillab. G. (v) distr. geneesheer, Govt. Medical officer.
Buitenman, E., Mej. (Miss) kweek., pupil-teacher, *Nickerie*.
Buitenweg, J.J., letterz., composit., *Keizerstr*. B 130.
Buitenweg, J.L., winkelb., shop-assist. pl. Mariënb. *Commew*.

Wie goed en hartig vleesch wil koopen
Moet altijd naar 'DE STIER' toe loopen.

Bulo, E.T., bootenmaker, boat-builder *Saramaccastr.* E 31.
Bulo, P.M.V., klerk Gouvt. Secretarie, junior clerk, Govt. secretary's office, *Zwartenhovenbrugstr.* C 127.
Bulo, R.L., bankwerker en metaaldraaier, fitter and metal-turner, *Saramaccastr.* E 31.
Bulo & Harmsen, stoomvaartondernemers, steamnavig. undertakers. *Oranjestr.* A 113.
Burg, M.M.C., van den, Mej. (Mis) onderwijzeres, lady-teacher, *Gravenstr.* A 8.
Burgos, Th.H.A., onderwijzer, teacher, *Nepveustr.* F 384.
Burne, E.G., vroedvrouw, midwife, *Gravenstr.* B 13ij.
Busch, M.N., gezagv., manag., pl. Rainville, *Ben. Suriname*.
Buschman, A.J., gezagvoerder, manager, pl. Tout-lui-faut, *Beneden Para*
Buth, R.C., apotheker en drogist, chemist and druggist, *Wagenwegstr.* B 111.
Buttner, J., Mej. (Miss) verpleegster, nurse, *Gravenstr.* B 8.
Buttner, J.W.J., onderwijzer, teacher, pl. Onverwacht, *Ben. Para*.
Bux Heijd, hoofddrijver Britsch Indiërs, leader Br.-Indians pl. Mariënburg *Commewijne*.
Bijlhout, T., 'Het Meubelhuis', meubelmaker en importeur van amerik. en europeesche meubelen, cabinetmaker, importer of american and european furnitures. Telephoon 138. P.O.B. 255, *Knuffelsgracht* A 226.

C

Cabell, E.H., onderwijzer, teacher *Weidestr.* D 50.
Calkoen, G., Directeur Surinaamsche Bank, Director Surinam Bank *Waterkant* A 98.
Calor, A.T. onderwijzer, teacher, *Weidestr.* D86*a*
Cammeron, F. kleermaker, tailor pl. Totness, *Coronie*.
Campagne, W.H., onderwijzer, teacher, *Koningstr.* F. 501.
Capadose, A.H. de, koopman in manufacturen, Dry goods merchant, *Keizerstr.* A 241.
Capadose, R.Th. de, koopman in manufacturen, Dry goods merchant, *Keizerstr.* A 241.

Lieve menschen leest toch hier
't beste vleesch is van 'DE STIER'

Carbierre, W. opzichter Kol. Spoorwegen, Supervisor, Col. Railway, *Zwartenhovenbrugstr.* D 189.
Carilho, J.G. Schoenmaker, shoemaker, pl. Totness, *Goronie*
Carst, Mr. (L.L.D.) P., wd. Rechter commissaris, acting Investigating Judge, *Gouvernementsplein* A 95.
Castilho A. del, photograaf photographer *Klipsteenstr* A 208.
Castilho A.S. Apotheker en Drogist chemist and druggist, *Saramaccastr.* E. 36.
Castilho J. del, Winkelbediende, shop assist. *Steenbakkerijstr.* C 121.
Castilho, R. del, photograaf, photographer *Wagenwegstr.B* 188.
Cate, J.C. ten, vertegenwoordiger van: Agent for: J. Gildemeijer Amsterdam, H. Smits & Co, Almelo, *Zwartenhovenbrugstr.* E 38.
Catz, J.H.C., gezagvoerder, manager, pl. Katwijk *Commewijne*.
Cattula, W.Ch. bootenmaker, boatbuilder, *Drambrandersgracht* E 174.
Chalut, Ch. H. muziek-onderwijzer, music-teacher, *Noorderkerkstr.* A 60.
Chandler, J.R.F., onderwijzer, teacher, *Bijweg naar Kwatta* 2e B.W. 24.
Charante, N.L., kommies der belastingen, Custon officer *Klipsteenstr.* A 251.
Charlouis, Ch. E., commies domeinkantoor en landmeter senior clerk, crownlands dept. and land-surveyor, *Heerenstr.* A 85.
Chateau, A. J., onderwijzer, teacher, *Keizerstr.* D 17b.
Chateau, Ed. M., winkelbediende, shopassist, *Gonggrijpstr.* B 13.
Chateau, J.A. onder wijzer, teacher, pl. Alkmaar, *Commewijne*.
Chateau, H.F. commies, dept. van het onderwijs, senior-clerk, Education dept. *Burenstr.* D 121
Cheddy Soomaroo, handel in provisiën, provision merchant *Knuffelsgracht* A 225.

Slachterij 'DE STIER' zaait krachten door zijn vleesch.
Wie eenmaal gekocht heeft van Slachterij 'DE STIER' blijft daar koopen.

Cheng-Ajune, J.F., schoenmaker shoemaker, *Zwartenhovenbrugstr* F 62.
Chin-A-Moei, W., koopman in provisien en dranken. provision and liquor merchant, *Keizerstr.* A 246.
Chin-ten-Fung, H., koopman in provisien, provision, merchant, *Zwartenhovenbrugstr.* E 246.
Chin-ten-Fung. J., koopman in provisien, provision merchant, *Steenbakkersgracht* C 202.
Chocolaad, H.G.J., onderwij zer, teacher, *Hoogestr.* E 369.
Chundroo, H.S., bacoven-controleur, banana controller *Gonggrijpstr.*
Clausen, J., leeraar Evang, Broeder gem. Moravian missionary, *Albina*.
Clemen, A.M., Mej. (Miss), onderwijzeres, lady-teacher, *Keizerstr.* B 211.
Clotilde, E., chef de etabl. comp. des mines d'or de la Guyane hollandaise.
Colaço Belmonte, J. geneesheer, medical practitioner, *Keizerstr.* A 156.
Colaço Belmonte, S. bouwk., architect, *Keizerstr.* A 156.
Colaço Belmonte, W. landmeter en balata-industrieel, land-surveyor, and balata-industrial *Nickerie*.
Colin, G., winkelbediende, shop assist. pl. Marienburg, *Commewijne*.
Comvalius, Th.A.C, onderwijzer, teacher, *Saramaccastr.* E 18.
Comvalius, R., manufacturer's, representative, hoek *Maagden- en Jodebreestr.*
Comvalius, W.J.E., winkelbediende, shop assist. *Pontewerfstr.* F 189.
Conradi, A., gepens. majoor der infanterie, infantry major, retired on pension *Wagenwegstr.* B 197.
Conradi, J.C.M.S., postdirecteur, general postmaster, *Kerkplein* A 262/263.
Conradi, S. Mej. (Miss), bewaarschool, infantschool, *Heerenstr.* B 86.
Conse, P.E., schoenmaker, shoemaker, *Dominéstr.* C 35.
Constan, J.A., houthandelaar, dealer in lumber, *Saramaccastr.* E 61.

Goed bloed maakt vroolijk en gezond
Vleesch van 'DE STIER geeft goed bloed.

Coronel Bros, fabriekanten van limonade en mineraalwater, manufacturers of lemonade and aerated waters, *Waterkant*. A 171.
Coronel, D.G. koopman drogist en agenturen, merchant, druggist and agencies *Waterkant* A 171.
Coronel, Ed. R., drogist, druggist, *Albina*.
Coronel - Westerborg, M., wed. (Mrs.) drogist, druggist, *Waterkant* A 171.
Corréa J., handel in provisien, dranken en bicycles, dealer in provisions, liquor and bicycles, *Waterkant* A 221.
Corsten Fred., zaakgelastigde, agent *Costerstr.* A 18.
Corsten H., schrijver milit. hospitaal. copyist, milit. hospital *Gravenstr.* B 14.
Costa A.J., da, notaris, notary public, *Oranjestr.* A 107.
Costa A.J. da, klerk, bouwdepartement junior clerk, public works dept. *Weidestr.* D 91.
Costa D., da, koopman in manufacturen, dry goods merchant *Knuffelsgracht* A 237.
Costa J. da, voorzitter koloniale Staten, lid van het hof van Justitie, Chairman, legislative Assembly, Judge supreme court, *Gouvernementsplein* A 107a.
Costa, J. da, ladingmeester, kol. vaart. supercargo, col. navig, dept. *Wagenwegstr.B* 176.
Costa J.A. da; landmeter, land-surveyor, *Knuffelsgracht* A 237.
Costa, J.A. da, boekhouder, bookkeeper, *Wagenwegstr.* B 95.
Costa, J.M. da, balata- en goudexploitatie en landmeter, balata- and gold exploitation and land-surveyor, *Waterkant* A 121.
Coster, J.H.L., stoomzaagmolen, steam sawmill, *Groote Waterstr.* 1e B.W. 241/2.
Costeren, H. voorman kol. spoorwegen, plate layer col. railway.
Coutinho, D, landsprakticijn, en prakticijn, crown solicitor and lawyer *Heerenstr.* A 93b.
Couvreur, F.F. onderwijzer, teacher, 2e Rijweg, Ben. Para.

Waarom vleesch van 'DE STIER' omdat het beste altijd de voorkeur heett.

J. C. WOLF,

ZWARTENHOVENBRUGSTRAAT E 248.

Handel in:

Eerste klasse Rijwielen en Benoodigdheden.

REPARATIE-INRICHTING.

Huur Rijwielen ten alle tijden beschikbaar, tegen matige prijzen.

Vertegenwoordiger van Europeesche- en Amerik. Fabrieken. Bestellingen worden aangenomen en steeds ten genoegen van partijen uitgevoerd.

W. WILDEBOER,

MOTORBOAT-BUILDER AND DESIGNER.

KLEINE SARAMACCASTRAAT E 14.

DE AREND,

Adres: GOED EN ALOM BEKEND

voor gouden- en zilveren voorwerpen; allerlei byouteriën en galanteriën ook lederwaren; pipieten (ruw goud); curiositeiten, vervaardigd van Surinaamsche boschproducten.

Aan de zaak is eene goudsmederij verbonden.

Aanbevelend,

M. A. ABRAHAMS.

Heerenstraat.

Buitenlandsche firma's worden beleefd verzocht toezending van catalogi en prijslijsten (zie adres).

ORANJE BAZAAR,
hoek PRINSEN- en ZWARTENHOVENBRUGSTR.
is het goedkoopste adres voor:
LEERWAREN en FOURNITUREN,
HEEREN ARTIKELEN,
SPIEGELS en SCHILDERIJEN,
PORSELEINEN EETSERVIEZEN,
ALLIMINIUM- en EMAILLEWAREN
J. E. DE NEEF.

Het Adres
voor Inlandsch Goud- & Zilverwaren
is:
GERRIT E. AMSTELVEEN,
Goud- en Zilversmid,
Zwartenhovenbrugstraat C. 193a.

A. S. DEL CASTILHO,
Apotheker en Drogist,
Saramaccastraat E 36.
En Gros et en Detail,
Vertegenwoordiger van Buitenlandsche Firmas.

NORTH BRITISH & MERCANTILE INSURANCE COMPANY

thans verbonden met de

OCEAN MARINE INSURANCE COMPANY.

OPGERICHT 1809.

LONDEN en EDINBURG.

Staat op 31 December 1909.

I.	Maatschappelijk Kapitaal	f	72 000 000 —
II.	Uitgegeven Id.	„	39 000 000 —
III.	Gestort Id.	„	14 550 000 —
IV.	Brandverzekeringsfonds	„	41 857 635 95
V.	Levensverz. en Annuïteitenfonds	„	181 071 990 55
VI.	Amortisatiefonds	„	1 024 657 20
VII.	Inkomsten Brandverzekering	„	28 235 962 70
VIII.	Id. Levensverz. en Annuïteiten fonds	„	22 771 628 55
IX.	Inkomsten Zeeverzekering	„	2 519 056 60
X.	Andere ontvangsten	„	423 028 85

De Kapitalen en Reserves voor Brand- en Levensverzekéring kunnen niet tot elkaars dekking gebezigd worden.

C. M. H. KROESEN.

Adolf A. Samson & Co.,

Commission Agents and General Representatives

for

European and American Houses

Insurance Companies,

Gold and Balata Agencies.

All attention given to expeditions quick settlements — and last but not least First class references.

J. DE LA FUENTE,
Pharmaceutical Chemist
KEIZERSTRAAT.

Leading Trade in:
CHEMICALS, DRUGS, UTENSILS,
PATENT-MEDICINES,
TOILET-REQUISITES,
PERFUMERIES, SOAPS, ETC. ETC.
Purveyor to the principal Gold- and Balata-undertakings.
Unsurpassed in Quality and Prices.

Sträter, Esser & Co.

WIJN- EN BIERHANDEL

PARAMARIBO.

Couvreur, I. le, ploegbaas kol. spoorwegen, plate layer col. railway.
Cramer, A.J.S., adj. commies, kol. vaart. 1st clerk, col. navig. dept. *Gonggrijpstr.* B 13.
Cramer, E.A. Mej. (Miss), onderwijzeres, lady-teacher, *Gravenstr.* A 23.
Cramer, Dr. P.J.S., directeur, landbouw dept. director, agricultural dept. *Keizerstr.* C 137.
Cramer, W.J.L., Mej. (Miss), onderwijzeres, lady-teacher, *Gravenstr.* A23.
Cramer, W.J.L. commission agent, *Gravenstr*, A 23.
Crisson, H. tijd. klerk, admin. van financiën, assist. junior clerk, treasury's dept. *Wagenwegstr.* B 252a.
Cruden, A., loods, pilot, *Nickerie*.
Cruden, E.G., Mej. (Miss) onderwijzeres in handwerken, lady-teacher in fancy needie work, pl. Totness, *Coronie*
Currie, A., landmeter, land-surveyor, *Hoogestr.* E. 368.
Currie, J., machinist, kol. spoorwegen, engine driver, col. railway, *Hoogestr.* E 368.
Currie, R. L., gezagv., manager, pl. Belwaarde, *Commewijne*.
Curiel, Adolf F.C., koopman, vice consul van Belgie, merch., vice consul for Belgium, *Waterkant* C 5
Curiel, Aug. mej. (miss) photograaf, photographer, *Dominéstr.* C 48.
Curiel, F.C., industrieel, industrial, *Dominéstr.* C 48.
Curiel, H.R. gezagvoerder, manager, pl. Heerendijk & Nut en Schadelijk *Commewijne*.
Curiel, H.R. tijd. opzichter, bouwdepartement, assist, supervisor, public works dept. *Ladesmastr.* E. 391.
Curiel, L.H., opzichter, kol. spoorwegen, supervisor, col. Railway. *Wagenwegstr.* B 93

D

Daal F. van, winkelbediende, shop assist. pl. Marienburg, *Commewijne*.
Dahlberg Mr. (L.L.D.), J.V. wd. griffier, kantongerecht te Paramaribo,

Good beef always to be had in slachterij 'DE STIER'

acting recorder, magistrate's court, at Paramaribo, *Keizerst*. B. 245.
Dahlen, J.L.. onderwijzer, teacher, Lelydorp, *Ben. Para*.
Dakriet, D., barbier, barber, *Maagdenstr. C* 12.
Dalayating, tolk hind. taal, interpretor, hindust., Nw. Am- sterdam, *Commewijne*.
Dandeloo, D. schoenmaker, shoemaker *Koningstr.* F 505.
Dankerlui, H.R., kleermaker, tailor, *Saramaccastr.* E 64.
Dankfort, W.Z. tolk, maleische taal, interpretor, malay, St. Groningen, *Saramacca*.
Dansonne, M. mej. (miss) onderwijzeres, lady-teacher *Gravenstr.* A 8.
Daviel, H., opz., overseer pl. Mariënburg, *Commewijne*.
Dawson, W.A., apoth. Milit. Hospitaal dispenser, Milt. Hosp., *Keizerstr.* C 127.
Defares, C. A., schoenm., en handel in europ. schoenen, shoemaker and dealer in european made shoes, *Saramaccastr.*, E 54.
Defares, G.F., broodbakker, baker, *Saramaccastr.* E 44.
Degenaar, A., machinist baggermolen engine-driver dredging machine, *Weidestr.*
Demarchi, S., opz. betonwerken Kol Spoorwegen supervisor concreteworks, Col. Railway, *Steenbakkerijstr. C* 103.
Dennert, R.F.A., kommies der belastingen custom officer, *Keizerstraat* A 210.
Dens, Th.A., metselaar, mason, *Wanicastr.* D 43.
Dest, Ed., winkelbed., shop-assist., *Heiligenweg* C 141.
Despaux, J., directeur, manager placer Comp. des Mines d'or de la Guyana hollandaise.
Devies, Chs., industrieel, industrial, *Weidestr.* D 71.
Dien Jr., G. van, leeraar boekhouder, Accountant, beheerder Naaml. Ven. landb. Mij. 'Frederiksdorp', Agent, Phoenix fire ass. coy. ltd. Londen, Agent Noord-Zuid-Holl. en Zeeuwsche Zee en brand verz. Mij. te Amsterdam.
Instructor in bookkeeping, Accoutant, Administrator agricultural coy. ltd. 'Frederiksdorp', Agent, Phoenix fire ass. coy. ltd. London, Agent, North South Netherl. and Sea-

The biggest butchery in the colony is the Slachterij 'DE STIER'

land's insur. coy., against Fire and against accidents at sea, Amsterdam.
Heerenstr. A 50.
Diephuis, G., ingenieur en wd. verkeer-chef, kol. spoorw. Civiel engineer and acting traffic-chief-officer, col. railway, *Waterkant* A 101.
Dillon, wed. (mrs.) A.J., modiste en handel in manufac. milliner and trade in dry goods, *Groote Hofstr*. A 205.
Dittrich, J.N., kastelein, barkeeper, Buiten-Societeit 'Het Park' *Gouvernementsplein*.
Djogo, hoofddrijver, javanen, leader, javanese, pl. Marienburg, *Commewijne*.
Doelwijt, Chr. M. blikslager, tinsmith *Maagdenstraat C* 11.
Doesburg, J.A., onderwijzer, teacher *Burenstr.* D 102.
Dompig, F.H., goud- en zilversmid. gold-and silversmith, *Combé* 1e B.W. 19.
Dompig, W.P.F.L., zaakwaarnemer, agent, *Groote Dwarsstr.* E 186.
Dongen H., van Axel, kleermaker, tailor, *Nepveustr.* F 378.
Donner, J.F. winkelbediende, shop assist. *Gonggrijpstr.*
Donner, W. meubelmaker, cabinetmaker *Heerenstr.* A 154.
Dorflinger, H.F., tolk maleische- en engelsche taal, interpretor malay and english, *Nickerie*
Douglas, Chs, opzichter Kol. Spoorwegen supervisor Col. Railw., *Steenbakkersgr.* D 172.
Douglas, H., opz. overseer pl. Mariënburg, *Commewijne*.
Douglas, J., klerk, parket Procureur-Generaal junior clerk, Proc. General's office, *Steenbakkerijstr.*, D 172.
Douglas, W.H., gezagv., manager pl. Fredericisgift, *Saram*.
Doyal, tolk hindost. taal, interpr. hindust., St. Groningen, *Saramacca*.
Dragten, A.A., landmeter, landsurveyor, *Waterkant* A 121.
Dragten, G.E., Mej. (Miss) onderwijzeres lady-teacher, *Wagenwegstr.* B 73.
Dragten, J.A., geneesh., Med. Practitioner, *Zwartenhovenbrugstr.* D 187.
Dranger & Co., G., balata-exploitatie, opkooper van hout, cacao en andere boschproducten

Good beef is good health
Good beef always in Slachterij 'DE STIER'

balata-exploitation, purchaser of lumber, cacao and all kind of forest products, *Waterkant* A 122
Drent, E. van, opzichter en wd. Directeur van den Cultuurtuin, Overseer and acting Manager of the Botanical Garden.
Drielsma, E. Mej., (Miss) onderwijzeres, lady-teacher, *Korte Kerkstraat* A 152.
Drielsma, H.A., machinale ontruiming van privaten, Automatical removing of waterclosets, *Jessurunstraat* A 18*b*1.
Drielsma, J., (v.), klerk, Adm. van Financiën, junior clerk, Treasury's office,
Drimmelen, C. van, agent-Generaal, Immigration Agent-general, *Waterkant* A 98.
Drost, A.W., Landbouw assistent, Assist. Agr. dept. and Agronom, *Costerstr.* A 18.
Duurvoort, C.A., kommies der belastingen, Custom officer, *Maagdenstraat* C 77.
Duurvoort, J.A., adj. commies Bouwdept. assist. 1st clerk, Public Works Department, *Gravenstraat* B 30*b*2.
Duurvoort, S.F., gepen, ambtenaar, Govt. official, retired on pension, *Kerkplein*.
Duysker, H.J., onderwijzer, teacher, *Wanicastraat* D 42*e*.
Duyts, A., gezagvoerder, Manager pl. de Kinderen, *Nickerie*.

E

Eckart, E., Leeraar, Evang. Br. Gemeente, Moravian Missionary, *Salem*, *Coronie*.
Edcius, N.H., adj. Inspecteur van Politie, sub Inspector of Police, *Charlesburg*, *Oudeweg* 14.
Eer, G.H. van, opzichter, Cultuurtuin, overseer, Botanical Garden, *Gonggrijpstraat*.
Eerd, J.F. van, onderwijzer, teacher, *Wanicastraat* F 256.
Eersel, W.A., Schilder en behanger, Painter and Upholsterer, *Gravenstraat* B 129*c*.

Het vleesch van Slachterij 'DE STIER' is onmisbaar voor wie goed vleesch hebben wil.

Eggers, G., gezagvoerder, Kol. Vaartuigen, Master, Col. Navig. Dept., *Watermolenstr* A 190.
Einaar, R., Leeraar, Kerk Rust en Vredestraat der Evang. Br. Gemeente, Moravian Missionary, Church Rust en Vredestreet, *Zwartenhovenbrugstraat* E 226*b*.
Elias, J.A., Schoenmaker, schoemaker, *Ladesmastr*. E 58.
Eliazer, S.J., gezagvoerder, Manager pl. 't Vertrouwen, *Commewijne*.
Elkerbout, M., assist. verbandmeester, Militair Hospitaal, assist. dresser, Milit. Hospital, *Gonggrijp straat* 65.
Ellecom, H., onderwijzer, teacher, *Beekhuizen*.
Ellis, Ch.J.H., klerk, Gouvt. Secretarie, junior clerk, Govt. Secretary's office, *Combé*, *Waterstraat*.
Ellis, Mej. (Miss), D.L., typist Govt. Secretarie, typist, Govt. Secretary's office, *Combé, Waterstraat*.
Ellis, H.G., kleermaker, tailor, *Heerenstraat* A 94.
Ellis, J.Ch.A., winkelbediende, shop-assist. *Wanicastraat* F 136.
Ellis, M.I.S., landbouwer, agriculturist, *la Providence*, *Saramacca*.
Ellis, T. Libertador, Redacteur-Uitgever van ‘de Surinaamsche Courant’ Editor and Publisher of ‘de Surinaamsche Courant’, *Combé*, *Waterstraat*.
Elmont, I.G., deurwaarder, Hof van Justitie, marshall, Supreme Court, *Heerenstraat* A 50.
Elstak, E.A., onderwijzer, teacher, pl. Weltevreden, *Nickerie*.
Elstak, G.F., kleermaker, tailor,. *Steenbakkerijstraat* C 106.
Elstak, M., kleermaker, tailor, *Saramaccastraat* E 51.
Elstak, M.G., onderwijzer, teacher, *Hanover, Para*.
Elvader, Mej. (Miss) H.A., schrijfster, Burgerlijken Stand, Copyist, Registration office for births, deaths and marriages, *Jodebreestraat* C 71.
Emanuels, A.R., industrieel, industrial, *Gravenstraat* B122*f*.
Emanuels, Mej. (Miss) C.J., onderwijzeres, lady-teacher, *Gravenstraat* B 64.

Beef of the Slachterij ‘DE STIER’ build up the System.

Emanuels, Mej. (Miss) H.H., onderwijzeres, lady-teacher, *Keizerstraat* D 12.
Emanuels, Jacob, goud- en zilversmid, gold and silversmith, *Watermolenstr.* A 212.
Emanuels, J.M., horlogemaker, watchmaker, *Kerkplein* A 269
Emden, J.F. van, directeur, Gouvt. Rubberonderneming 'Slootwijk', Manager, Govt. Rubberestate 'Slootwijk', *pl. Slootwijk, (Cottica)*.
Emden, Mej. (Miss) S. van, (Hotel), *Waterkant C* 5.
Emster, C.E., van, Limonade en Sodawater fabrikant, Lemonade and Sodawater Manufacturer, *Zwartenhovenbrugstraat* F 40.
Ende, J.C.M., van den, hoofd-machinist, Sträter Esser & Co. Superint. Engineer, Sträter, Esser & Co., *Jodebreestraat* C 95.
Engel, J.L. van, gezagvoerder, Manager pl. *Nieuw Aanleg, Ben. Suriname.*
Engelbrecht, F.V., kommies der belastingen, Custom officer, *Heiligenweg* C 144*c*.
Engelbrecht, J.O.N., kommies der belastingen, Custom officer, *Dominéstraat* C 37.
Engelbrecht, Mej. (Miss) L., verpleegster, nurse, *Keizerstraat C* 211.
Engelbrecht, Mej. (Miss) O.M., onderwijzeres, lady-teacher, *Keizerstraat C* 211.
Engelbrecht, W., apotheker en drogist, chemist and druggist, *Steenbakkerijstr C*. 110.
Engelhart, I., ploegbaas, Kol. Spoorwegen, plate-layer, Col. Railway, *Ephraimzegen*.
Engeltjes, J.A. 1e Luit. der Infanterie, Adjudant van den Gouverneur, 1st Infantry-officer and Aides de Camp to His Excellency the Governor, *Fort Zeelandia*.
Enkelmann, E., administrateur, Boek- en Papierhandel van C. Kersten & Co., Superintendent, Book and Stationary dept. C. Kersten & Co., *Dominéstraat C* 53.
Ensberg, C.C, schoenmaker, shoemaker, *Steenbakkersgr.* D 171.

Is u nog geen klant van Slachterij 'DE STIER'
Wordt 't dan dadelijk.

Ensberg, C.M., kleermaker en koopman, tailor and merchant, *Zwartenhovenbrugstraat* E 229.
Entingh, G.W., meubelmaker, cabinetmaker, *Saramaccastraat* E 62.
Entriago, E., barbier, barber, *Krommeelleboogstr. A* 129.
Enuma, P., onderwijzer, teacher, *Keizerstraat A* 160.
Ernandes, H. schoenmaker, shoemaker, *Knuffelsgr. A* 154.
Esperance, G. de l', stuurman stoombarkas, Mate, steamlaunch, pl. *Mariënburg (Commewijne)*.
Essed, Albert, Boekhouder, Bookkeeper pl. Rust en Werk, *Commewijne*
Essed, E. Bachelor of Science *Heerenstr. A* 56.
Essed, G.E. onderwijzer, teacher pl. Ma Mère, *Nickerie*.
Esser, H.F. Commies, Govt. Secretarie, Senior Clerk, Govt. Secretary's office, *Jodebreestraat* E 27.
Esser, J.J. wd. Inspecteur van Politie. acting Inspector of Police, *Krommeelleboogstr. A* 129.
Evertsz, Mej. (Miss) M., onderwijzeres, lady-teacher, *Gravenstraat A* 24.
Everett, Ph.B., mijn Ingenieur en directeur, mining Engineer and manager 'Guyane Goud Placer Mij.'
Exel, M.B. van, expediteur, Kol. Spoorwegen, Forwarding-agent, Col. Railway, *Princessestraat* A 20.
Eijck, E.R. van, Secretary Ancient Order of Foresters, *Burenstraat* D 121.
Eijck, R.H. van, aannemer, in 't bouwvak. builder, *Malibatrumstraat B* 192.
Eijma, W.H. van, metselaar, mason, *Rust en Vredestraat B* 248.
Ezechiels, B., klerk, Geneeskundigen Inspecteur, clerk, Medical Inspector, *Heiligenweg* C 144*b*.
Ezechiels, J., handel in: byouteriën, galanteriën, glas, porselein, aardewerk en verlichtingsartikelen,

Slachterij 'DE STIER' wordt ingericht op Europeesche wijze

dealer in: jewelleries, fancy goods, glass-, porcelain- and earthenwares and lighting articles, *Korte Kerkstraat A* 151-152.
Ezechiels, J.A., horloge- en klokkenmaker, watch- and clock maker, *Korte Kerkstraat A* 151-152.

F

Fabriek, R. (v.), onderwijzer, teacher.
Faerber, F.W., opzichter, Kol. Spoorwegen, supervisor, Col. Railway, *Costerstraat* 15*a*52.
Faerber, J., gezagvoerder, manager, pl. *Margarethenburg, Nickerie.*
Faverey, C.J., onderwijzer, teacher, *van Idsingastraat* 2e B.W. 175.
Favereij, E.M.L., opzichter, Kol. Spoorwegen, supervisor, Col. Railway.
Favereij, J.A., boekhouder, Surin. Bank, bookkeeper, Surinam Bank, agent, Standard Life Insurance Company, *Keizerstraat* D 10.
Favereij, J.H., gepens. ambtenaar, Govt. official retired on pension, *Zwartenhovenbrugstraat* D 194.
Favery, L., gezagvoerder, manager, *Livorno, (Ben. Para):*
Feen Jr., A.J.C. van der, gezagvoerder, manager, pl. *Meerzorg (Ben. Suriname)*.
Fernand, L.A., kleermaker, tailor, *Ladesmastraat* E 58.
Fernandes, A., boekhouder, bookkeeper, *Saramaccastraat* E 57.
Fernandes, A., District-Secretaris, District-Secretary, *Gravenstraat B* 67.
Fernandes, A., district-geneesheer, Kol. Spoorwegen, Govt. Medical officer, Col. Railway, *Keizerstraat A* 163.
Fernandes, A., schilder en behanger, painter and upholsterer, *Princessestraat B* 19.
Fernandes, Mej. (Miss) A., verpleegster, nurse, *Heerenstraat A* 51.

Uwe messen worden gratis geslepen in Slachterij 'DE STIER'

G. F. Elstak,

Kleermaker,

Steenbakkerijstraat C 106

beveelt zich minzaam aan.

David A. Robles,

Goud- en Zilversmid,

Zwartenhovenbrugstraat E 311.

Steeds in voorraad:

Inlandsch bewerkte Goud- en zilver byouteriën.

Net en degelijk werk gegarandeerd.

C. J. J. Mieskerk

Zwartenhovenbrugstraat D 175

Meubelmaker en Draaier.

Specialiteit in het maken van:

Naam- en Uithangborden op Glas,
Etswerk op mat- en effenglas.

Getuigschriften van hooggeplaatste personen, betreffende NET en DEGELIJK WERK, staan hem ten dienste.

„De Hollandsche Winkel."

H. E. MEIJERS,

Paramaribo.

HANDEL IN:

Provisiën, Dranken,

Chocolade- en Suikerwerken,

enz., enz., enz.

Vertegenwoordiger van verschillende Huizen in het Buitenland.

Oranje Nassau Levensverzekering.

Keizersgracht 721.

AMSTERDAM.

Agent in Suriname,

Henri G. Vinck.

Fernandes, A.D., surnumerair, Dept. Onderwijs, clerical assist., Education department, *Gravenstraat A* 18.
Fernandes, A.G., commies, Bouwdepartement, senior clerk, Public Works Depart. *Wagenwegstraat B* 200.
Fernandes, A.R., Magazijnmeester, Store-keeper, Steiger (Warf), *Belwaarde*.
Fernandes, A.S., koopman in manufacturen, dry goods merchant, *Watermolenstraat A* 209.
Fernandes, A.S.J., commies, Kol. Staten, assist. Registrar, Legislative Assembly, Prakticijn, Lawyer, *Watermolenstraat A* 196.
Fernandes, C., directeur luciferfabriek 'Snakefight', manager, Match factory 'Snakefight', *Watermolenstraat* B 216.
Fernandes, Chs., klerk-boekhouder, Boschwezen, clerk and bookkeeper, Forestry department, *Gravenstraat* A 32.
Fernandes, Jr. D., koopman in manufacturen en luciferfabrikant, Dry goods merchant and Match manufacturer, *Steenbakkerijstraat C* 81.
Fernandes, D.A., winkelbediende, shop assistant, *Wagenwegstraat* B 174.
Fernandes, D.S., onderwijzer, teacher, *Wagenwegstraat* B 191.
Fernandes, H.J., afdeeling chef, Sträter, Esser & Co., controling clerk, Sträter, Esser & Co., *Steenbakkerijstraat*.
Fernandes, J., geneesheer, Medical Practitioner, *Wagenwegstraat* B 191.
Fernandes, Julius, goud- en zilversmid, gold and silversmith, *Gravenstraat* A 32.
Fernandes. J., koopman' in Provisiën, Dranken en Broodbakker, Provision and Liquor Merchant and Baker, *Keizerstraat* D 14.
Fernandes, J.A., Limonade en Sodawater en Gipswaren Fabrikant,

Wie enveloppes noodig heeft, kan ze gratis krijgen van 'DE STIER'.

Lemonade, Sodawater and Gypsum-articles manufacturer, *Combéweg* A 4.
Fernandes, J.B., goud- en zilversmid, gold and silversmith, *Saramaccastraat* E 46*b*.
Fernandes, J.D., goud- en zilversmid, gold and silversmith, *Klipsteenstraat* B 76.
Fernandes, J.D., koopman en industrieel, General Merchant and Industrial, Agent, 's Gravenhaagsche Algemeene Mij. van Verzekering, *Waterkant* A 166.
Fernandes, Mej. (Miss) J.J., onderwijzeres, lady teacher, *Saramaccastraat* E 57.
Fernandes, J.M., industrieel, industrial, *Zwartenhoven brugstraat* D 184.
Fernandes, U., 'Slachterij De Stier', 'Butchery De Stier', *Jodebreestraat* C 43.
Ferrier, C., stationchef Kwakoegron, Kol. Spoorwegen, stationmaster, Kwakoegron, Col. Railway, *Gonggrijpstraat* 36.
Fevre, Jean L.C. le, employé mineur, *Burenstraat* D 145.
Fevre, Mej. (Miss) M.D.E. le, onderwijzeres, lady teacher, *Burenstraat* D 145.
Fidèle, Ed., employé Comp. des mines d'or de la Guyana hollandaise.
Finck, Henri G., Agentuur en Commissiehandel, Commission Agent. Agent, Oranje Nassau Levensverzekering Mij. *Gravenstraat* B 73.
Finck, W.Th., spijsmeester, steward, Mil. Hosp., *Groote Combé* 36*b*.
Fjetje, Javaansche en Maleische tolk, Javanese en Malay Interpreter, Nw. Amsterdam *(Commewijne)*.
Flam, J.J., schoenmaker, shoemaker, *Saramaccastr.* E 61.
Flemming, G.L.K., schoenmaker, shoemaker, *Wagenwegstraat* A 256.
Flemming, Mej. (Miss) M., verpleegster, nurse, *Wagenwegstraat* A 256.
Flines Jr., E.W. de, klerk, clerk, K.W.I.M. *Costerstraat*.
Flu, H.A., schoenmaker, shoemaker, *Dominéstraat* C 35.

Slachterij 'DE STIER' heeft een uitgezocht stel bedienden.

Flu, P.C., Arts., (Ch.M.) Officier van Gezondheid 2e kl., Militair Hospitaal, Army Surgeon, 2nd class, Military Hospital, *Gravenstraat* B 68.
Fock, Mr. (L.L.D.), D., Gouverneur van Suriname, Governor of Surinam, *Gouvernementsplein*.
Fock van Coppenaal - Putscher, Mevr. (Mrs.) Ch.R., onderwijzeres, lady-teacher, *Dominéstraat* C 58.
Fogarty, William, Dry Goods Merchant, Representative, A.F. Gouveia, *Waterkant* A 140.
Folmer, H., opzichter, overseer, pl. Mariënburg, (*Commew*).
Fonseca, I.d', broodbakker, baker, *Heerenstraat* A 70.
Fonseca, J.A.d', kommies der belastingen, Custom officer, *Dominéstraat* C 180.
Fonseca, M.A.d', Agent, National Packing Coy, Chicago, *Heerenstraat* A 200.
Fontaine, Mej. (Miss) H., typist Adm. v. Financiën, typist, Treasury's dept., *Heerenstraat* A 52.
Forde, J., kleermaker, tailor, *Maagdenstraat* C 83.
Foster, J., gezagvoerder, Kol. Vaartuigen, Master, Col. Navig. dept., *Gemeene Landsweg* F 318.
Frankhoff, M. voorman Kol. Spoorwegen, plate layer Col. Railway.
Franssen, J., R. Kath. Geestelijke, Roman Catholic Priest, *Saramacca*.
Fräser, Mej. (Miss) E.J. vroedvrouw, midwife, *Coronie*
Freitas John, de, 'Up to date Store', dry goods merchant, *Maagdenstr*. C 20b.
Freitas M. de, koopman in manufacturen, dry goods merchant, *Jodebreestr*. C 16
Freschinsky, J.G.H. gezagvoerder, manager pl. la Poule, *Saramacca*.
Freitag, G. Leeraar, Groote Stadskerk der Evang. Broeder Gemeente, Moravian Missionary, Principal City church, *Steenbakkerijstr* C 164b.
Frowein, Mej. (Miss), C.A. onderwijzeres, lady-teacher, *Dominéstr*. C 171.
Frowein, C.R. Inspecteur der Scholen van de Evang. Broeder Gemeente,

De bediening in Slachterij 'DE STIER' laat niets te wenschen over.

Inspector of the Moravian Schools, *Dominéstr*. C 171.
Frijmersum, S.F., onderwijzer, teacher, *Albina*
Fuente, & Co. Geo. R., de la 'Java Store' handel in: comestibles, dranken, chocolade en suikerwerken, dealer in: comestibles, lipuor, chocolate and confectionary, *hoek Watermolen- en Groote Hofstr*.
Fuente, Jacqs. de la, Apotheker en Drogist, Patent medicijnen en Parfumerien. Chemist and druggist dealer in: patent medicines and perfumeries *Keizerstr*. A 148.
Fuente, M.J. de la, drogist, druggist, *Keizerstr*. B 260b.

G

Gaddum, A.R.Ch., koopman in provisiën en dranken, provision and liquor merchant, *Saramaccastraat* E 29e.
Gaddum, Mej. (Miss) C., klerk, Kol. Spoorwegen, clerk, Col. Railway, *Costerstr*. A 18b13.
Gadot, L., Chef de station, Comp. francaise des cables telegraphique, *Gravenstr*. A 43.
Galliot, Ed. employé Comp. des mines d'or de la Guyana Hollandaise.
Gama, Roul de, koopman in provisiën en dranken, provision and liquor merchant, *Waterkant* A 174.
Gans, Mej. (Miss) G. vroedvrouw, midwife, *Klipsteenstr*. A 77
Garcia, H., hofmeester Kol. Vaartuigen, steward Col. Navig. dept. *Burenstr*. D 117.
Gardeslen, F., conducteur Kol. Spoorwegen, conductor Col. Railway, *Zwartenhovenbrugstr*. F 32.
Gardeslen, K.E.R., Koopman in Manufacturen, dry goods merchant, *Saramaccastr*. E 26
Garnier, J.H., Verbandmeester Milit. Hospitaal, Dresser, Milit. Hospital, *Gravenstr*. B 6.

Patronage Solicited Slachterij 'De STIER'

Gärtner, F., leeraar Evang. Br. Gemeente, Moravian Missionary, St. Domburg *Bov. Surin.*
Gasfabriek, Gas works, De Naaml. Venn. Ned. Ind. Gas Maatschappij, gevetigd te Rotterdam.
The dutch East Indies Gas Coy, Ltd., established in Rotterdam, directeur, manager D. Olthuis, *Saramaccastr*. E 35.
Gautier, W.C.H. adj. controleur der belastingen, sub comptroller of customs, *Keizerstr*. A 163.
Gaumont, P.E., employé, Comp. des mines d'or de la Guyana Hollandaise.
Geene, C.F. van, schoenmaker, shoemaker, *Heerenstr*. A 66.
Geerling, H. gezagvoerder, Manager pl. Wederzorg, *Commew*.
Gefferie S., smid, smith, pl. Joh. Maria, *Coronie*.
Gelder, J.H. van, gezagvoerder, Kol. Vaartuigen, master, Col. Navig. dept. *Costerstr*. A 18a8.
Geld, J.B. van der, onderwijzer, teacher *Gonggrijpstr*. B 13e
Geneeskundig Inspecteur, Medical Inspector Dr. E.A. Koch Arts (Ch.M.; M.D.), Milit. Hospit. *Gravenstr*. B 2.
Genderen, W. van, opzichter, vestigingsplaats 'Hecht en Sterk', Agriculture Inspector Govt. settlement 'Hecht en Sterk', *Cottica*.
Gennep, A. van, voorman Kol. Spoorwegen, plate layer, Col. Railway.
Gerber, K.J., directeur armverzorger 's Landsgrond Boniface, Superint. relieving officer of the Govt. Alms House, *Gemeene Landsweg* F 256
Gerber, M. administrateur brood- en banketbakkerij, C. Kersten & Co, Superint., bread and pastry dept. C. Kersten & Co, *Steenbakkerijstr*.
Gerding W.J. notarisklerk, notary public clerk, Agent, The Palatine Insur. Coy. Ltd. London *Gonggrijpstraat* A 13a.
Gilhuys, H. drogist, druggist, *Saramaccastr*. E 20.
Ginkel, C.P. van, bode Milit. Hospitaal, messenger, Milit. Hospital, *Heerenstr*. *B* 91.
Glans, A.L. winkelbediende shop assist., *Hoogestr*. 325a.
Glans, G.C., koopman in provisiën, provision merchant *Costerstr*. A 18b12.

Vleesch van Slachterij 'DE STIER' en goede gezondheid zijn 2 uitdrukkingen van dezelfde beteekenis.

Glazer, J.C., onderwijzer, teacher, *Steenbakkerijstr*. *C* 183ab.
Glitsch, A., administrateur, Manufacturenwinkel C. Kersten & Co, Superint. dry goods dept. C. Kersten & Co., *Steenbakkerijstr*.
Gödeken, C.J. schoenmaker, shoemaker, *Dominéstr*. *C* 140.
Goede, A.H. gepens. Ambt., Govt. official, retired on pension *Zwartenhovenbrugstr*. *E* 215b.
Goede, H.R.A., schrijver, copyist Milit. Hosp. *Steenbakkersgracht* E 74.
Goedhard, P., onderwijzer, teacher, *Beekhuizen*.
Goedhart, Ph.N. onderwijzer, teacher, Nw. Amsterdam *Commewijne*
Gomperts, Mej. (Miss) A. onderwijzeres, lady teacher *Keizerstr*. D 3.
Gomperts, C., broodbakker, baker, *Wagenwegstr*. *B* 190a
Gomperts, D.C. geneesheer, Med. Practitioner, *Oranjestr A* 114.
Gomperts, Mej. (Miss) E. verpleegster, nurse, *Maagdenstr*. *C* 73.
Gomperts, Jacqs. C., koopman in manufacturen, dry goods merchant, *Watermolenstr*. *A* 181
Gomperts, J.J. boekhouder, bookkeeper, *Wagenwegstr*. *B* 190a.
Gomperts, Mej. (Miss) R., onderwijzeres, lady-teacher, *Keizerstr*. *D* 3.
Gomperts, Mej. (Miss) R.S.. onderwijzeres, lady teacher, *Wagenwegstraat B* 200.
Gomperts, S.A., surnumerair, Hypotheekkantoor, clerical assit., Office for the Registration of mortgages etc., *Keizerstr*. *D* 3.
Gomperts, S.E., winkelbediende, shop assist, *Rust en Vredestr*. F 235.
Gonggrijp, E.A., boekhouder, bookkeeper, pl. Mariënburg, *Commewijne*.
Gonggrijp, J.R.C., industrieel, industrial, *pl. Clevia*
Gonggrijp, J.W., houtvester, Forestry officer, *Heerenstr*. *B*68.
Gonggrijp, S.H., industrieel, industrial. *pl. Morgenstond*
Goodell, R.H. Manager United Fruit Company, *Waterkant* A 99.
Goorissen, A.J., ornamentsnijder, ornamentcarver, *Keizerstr*. *B* 138b.

Eet vleesch van Slachterij 'DE STIER'

Goovaard, P.A. kleermaker, tailor, *Waterkant C* 6.
Gorris, J., kommies der belastingen, custom officer, *Jessurunstr*. *A* 18.
Gotschin, H. kleermaker, tailor, *Zwartenhovenbrugstr*. F 62.
Goudberg, J.F., koopman in dranken en sigaren, liquor and cigar merchant, *Nw. Nickerie*.
Goudberg (v) M.J., onderwijzer, teacher.
Goulding, Howard, Mijn ingenieur, Mining engineer Guyana Goud Placer Mij.
Gouveia, A.F. vertegenwoordiger van William Fogarty te Demerara, koopman in manufacturen, Representative of William Fogarty in Demerara, dry goods merchant, *Waterkant* A 140
Goudzand, E., winkelbediende, shop assist., pl. Mariënburg, *Gommewijne*.
Gouvernante, A.C. tijd. klerk, Kol. Vaartuigen, assist. junior clerk, Col. Navig. Dept. *Steenbakkerijstr*. *C* 169.
Granada, Mej. (Miss) E. de, onderwijzeres, lady teacher, *Noorderkerkstr*. *A* 64.
Grand, A.J. le, drogist, druggist, *Prinsenstr*. E 284.
Grand, W.H. le, notarisklerk, notary public, clerk. *Rijweg naar Kwatta* 2e B.W. 60.
Greeber, W.E. onder directeur gevangenis fort Zeelandia assist. superint. of prison, *Krommeelleboogstr*. A 124.
Greene, J. panboiler, pl. Mariënburg.
Grillaud, L., employé comp. des mines d'or de la Guyana Hollandaise.
Groenefeld, A.N., kleermaker, tailor, *Koningstraat* F 481
Groenwoud, Mej. (Miss) E.A. oppasseres 's Landsgrond Boniface, nurse Govt. Alm's House, *Gemeene Landsweg* 2e *B.W.* 325.
Gravenberch, A.F.G., onderwijzer, teacher, *Steenbakkersgracht* E 74.
Gravenberch, R.J. assist. van den directeur van het Abattoir, assist. to the Vet. surgeon of the Abattoir, *Saramaccastr*. E 23.
Granada, S. (v) Distr. Commissaris, District Commissary.

Alle levensaspirantus zijn er mee gebaat als hunne klanten ook klanten zijn van 'DE STIER'

Gummels, E.A. Gezagvoerder, manager, le Rosignol, *Ben*. *Suriname*.
Guljé, A.R., klerk Gasfabriek, clerk Gasworks *Saramaccastr*. E. 49.
Guljé, J.C., vroedvrouw, midwife, *Saramaccastr*. E 49.
Gummels G.H., Gezagvoerder, manager, Peu et Contant *Ben*. *Suriname*.
Gummels Jr., G.H., Gezagvoerder, manager, pl. Killenstein *Commewijne*
Gutman, H. schoenmaker, shoemaker, *Zwartenhovenbrugstr*. D 190.

H

Haan, C. de, stuurman, Kol. Vaartuigen, Mate, Col. Navig. dept. *Noorderkerkstr*.
Haan, D.H. de, Predikant Hervormde Gemeente. Minister of the Reformed Church, *Heerenstr*. *B* 87.
Haas, A., Koopman in manufacturen, Dry goods merchant, Agent, New-York Life Assurance Cy. Agent, The Sun Life Assur. Cy of Canada, *Waterkant* A 222.
Haas, I., koopmam in manufacturen, Dry goods merchant, *Waterkant* A 222.
Hageman, A.J.M., onderwijzer, teacher, *Wanicastr*. F. 256.
Hagen, G. den, machinist bij den stoomwaterleiding, Watertoren, Engineer steam waterworks, Watertower, *Waterkant*
Hagen, G.A., ter, stoker baggermolen, stoker, dredging machine *Drambrandersgracht* F 176.
Hajary, H.N., surnumerair Adm. v. Fin. clerical assist., Trasury's dept. *Rijweg naar Kwatta*, 1e B.W. 249b
Halfhide, Arts. (Ch.M.), J.J. districts Geneesheer. Govt. medical officer, Alkmaar *Commewijne*.
Haller, J., Leeraar, Noorderstadskerk der Evang. Broeder Gemeente.

Slachterij 'DE STIER' is gevestigd aan de Maagdenstraat dicht bij de Markt.

Moravian Missionary, Northern City Church, *Gravenstr*. *B* 65.
Halm, H., ploegbaas Kol. spoorwegen, plate layer col. Railway.
Hamiel, M.B. parapluie reparateur, reclame en uithangborden schilder, Umbrella repairer, advertisement and sign painter *Gravenstr*. *B* 10.
Harbert, J.A., opzichter, overseer, pl. Pieterzorg *Commewijne*
Harras, Mej. (miss) M. kweekelinge, pupil-teacher pl. Salem, *Coronie*
Harras. S., winkelbediende, shop assist. *Hofstr*. D. 142.
Hart, W. de, onderwijzer, teacher, pl. Alkmaar *Commewijne*
Hartog Jr., H. den, Werktuigk. Ingenieur, Generaal Vertegenwoordiger en chef van het bedrijf van de 'Naaml. Ven. Guyana Goud Placer Mij.'. Mech. Engineer, General Agent and controlling chief of the 'Guyana Gold Placer Coy Ltd'
Hasselbaink, A.M.. timmerman, carpenter, Navar, *Coronie*.
Hassell, E., Gezagvoerder, schoener 'Lucania' Zeevisscherij, Sträter Esser & Co. Master, Schooner 'Lucania' Sea-Fishing Coy Sträter, Esser & Co.
Hassenstein, F.M.B. ziekenvader chief-nurse, Milit. Hosp. *Costerstr*. 70.
Heckers, A.A., onderwijzer, teacher, *Wagenwegstraat B* 169.
Heerenberg, J.E., klerk, Kol. Spoorwegen, clerk, Col. Railway.
Heerenveen, N.H., kleermaker, tailor, *Gemeene Landsweg* F 322.
Heide, J.J. van der, opzichter, overseer, pl. Mariënburg, *Commewijne*
Heidweiller, W., surnumerair, Parket Proc. Gen., clerical assist., Proc. General's office.
Heilbron, C.G., goud- en zilversmid, gold and silversmith, *Gravenstraat B* 13.
Heilbron, Mej. (Miss) E.M., onderwijzeres, lady-teacher, *Keizerstraat* A 158.

Wie een stuk goed vleesch verlangt, worde klant van de Slachterij 'DE STIER'.

Heilbron, F.W., meubelmaker, cabinet maker, *Zwartenhovenbrugstraat* F 27.
Heilbron, J.J., Inspecteur van het Onderwijs, Inspector of schools, *Keizerstraat A* 158.
Heilbron, J.J., balata industrieel, balata industrial, *Nw. Nickerie*.
Heilbron, L.J., balata-industrieel, balata industrial, *Nw. Nickerie*.
Heilbron, M.P., geneesheer, med. practitioner, *Keizerstraat B* 214.
Heinemann, Th. W., agent de Comp. des mines d'or de la Guyana Hollandaise, *Albina*.
Helstone, J.N.. muziek-onderwijzer, music teacher, *Keizerstraat B* 213.
Hendrison, J.A., kleermaker, tailor, *Maagdenstraat C* 87.
Hengel, J.C. van, 1e Luitenant der Infanterie, 1st Infantry officer, *Fort Zeelandia*.
Hennip, H.J., industrieel, industrial, *Keizerstraat B* 253.
Herdigein, A., schoenmaker, shoemaker, *Ladesmastr*. E395
Herdigein, R., employé Kon. W.I. Mail, *Keizerstraat* D 41.
Hermelijn, E.A., employé Kon. W.I. Mail, *Costerstraat A*. 118 *b*30.
Hermelijn, J.F., gezagvoerder, manager pl. Margaretha's-gift, *Saramacca*.
Hermelijn, Mej. (Miss) P.E.. onderwijzeres, lady-teacher, *Prinsestraat* E 294.
Hering, R.C., klerk, Immigratie departement, junior clerk, Immigration department, *Gonggrijpstr*. B 13.
Hering, W.P., apotheker en drogist, chemist and druggist, *Dominéstraat* C 176.
Hernhutter Voorzorg Apotheek, 'Hernhutter Voorzorg Dispensary', A.L. Wesenhagen, apotheker, dispenser, P.O. Box 76. - Teleph. 54, *Burenstraat* D 126a.
Heshusius, S.A., kommies der belastingen, Custom officer, *Maagdenstraat* C 80.
Hetten, E.C. van, aannemer, bouwvak, builder, *Keizerstraat* B 255.

DE SLACHTERIJ is de Slachterij 'DE STIER'

Hetten, F.Th. van, brievenbesteller Posterij, Postman, 2e B.W. 253a.
Hewitt, J.J., tolk in de Engelsche taal, English interpretor, *Nickerie*.
Hewitt, J.R., kweekelinge, pupil-teacher, *Nickerie*.
Heijde, H.B., Consul van Duitschland, Boekdrukker en Uitgever, Uitgever van het Nieuws- en Advertentieblad 'Onze West' en 'Gouvernements Advertentieblad, Consul for German Empire, printer and publisher, publisher of the 'News- and Advertising paper Onze West' and 'Official Gazette *Wagenwegstr*. *B* 184.
Heijde, M., Leider van de drukkerij van H.B. Heijde. Leader of H.B. Heijde's printing office, *Wagenwegstraat B* 184.
Heydoorn, J.C.P. van, koster Evang. Luthersche Gem., sexton Evang. Lutheran church, *Waterkant* A 101.
Heydoorn, W. van, klerk reserve telephonist Kol. Spoorw., clerk telephone attend. Col. Railway, *Hoogestr*. *E* 376.
Heijl, J.L., Apotheker 2e klasse Milit. Hospitaal, Milit Dispenser 2n class, Milit. Hospital, *Jessurunstr*. *A* 18 6b.
Heijlidy, Mr. (L.L.D.), C.I., president Hof van Justitie Chief Justice, supreme court, *Heerenstraat* B 88.
Heijmans, Ph., surnumerair, Bur. Controleur der Belast., clerical assistant, Comptroller of Custom's office, *Verlengde Weidestraat* 2e *B.W.* 217.
Hiemcke, J.H., gepens. ambtenaar, Govt. official on pension *Princessestraat B* 28.
Hiemcke - Samson, Wed. (Mrs.) M.M., onderwijzeres, lady-teacher. *Zwartenhovenbrugstraat E* 235.
Hilaire, V. de st., employé Comp. des mines d'or de la Guyana Hollandaise.
Hilfman, P.A., Leeraar Ned. Port. Israël. Gem., Instructor and Reader of the Dutch Port. Jewish Synagogue, *Heerenstr*. *A* 74.

Concurrenten mopperen, maar moeten toch toegeven dat de Slachterij 'DE STIER' hoog staat.

Hillers, H.T.J., klerk, Bur. Kol. Ontvanger en Betaalm., junior clerk, Receiver General and Paymaster's dept., *Combé* 1e B.W. 32.
Hillers, J.F.G., letterzetter, compositor, *Combé* 1e B.W. 32.
Hilst, R. van der, goud en zilversmid, gold and silversmith, *Keizerstraat* A 140.
Hilversum, W., klerk, Posterij, clerk, Postoffice, *Hoogestraat* E 355.
Hilversum, W., houthandel, wood-trade, *Prinsenstr*. E 209
Hinds, S., opzichter, overseer, pl Mariënburg *Commewijne*.
Hirsch, W., magazijnmeester, storekeeper, Milit. Hosp. *Gravenstr*. *B* 36b3.
Hirschfeld, E.J. conducteur Kol. Spoorwegen, conductor Col. Railway *Gravenstr*. *B* 31
Hirschfeld, H.G., District-Geneesheer, directeur leprozen inrichting 'Groot Chatillon' Govt. Medical officer, Superint., Leprosy establishment 'Groot Chatillon, *Boven Suriname*.
Hirschfeld, H.L. Consul van Amerika, Industrieel, Importeur en Exporteur Consul for U.S. America, Industrial, Imand Exporter, *Heerenstr*. *A* 67.
Hirschfeld, L., zieken oppasser, sicknurse, pl. Zoelen, *Commewijne*.
Hirschman, F.C.H., Kapt.-Commandant van Troepen en Garnizoen, Commandant-Capt. of the Troops, *Fort Zeelandia*.
Ho-Asjoe, J.S., handel in: Manufacturen, Provisien, Glasporselein en Aardewerk, IJzerwaren, Limonade en Sodawater, trade in: Dry goods, Provision, Glass-Porcelain and Earthenwares, Hardware, Lemonade and sodawater, *Nw. Nickerie*.
Hoeffelman, J.A., scheikundige, analyst, pl. Mariënburg, *Commewijne*.
Hoepel, J.L., meubelmaker, cabinetmaker, *Hofstaat* E 89.
Hofstede Crull, Mr. (L.L.D.), (v.), P., Procureur-Generaal, Procurator General.
Hollandia, Banketbakkerij, Pastry bakery, A. Abrahams, *Wagenwegstr*. B 199.

Het verbruik van vleesch van 'DE STIER' neemt met den dag toe.

Hollandsche Winkel de, H.E. Meyers, handel in Provisiën, Dranken, Comestibles en Chocoladewerken. trade in provision, liquor, comestibles and chocolate, *Keizerstraat* C 140.
Honte de Lange, J.K. ten, klerk, clerk, Sträter,. Esser & Co., *Steenbakkerijstr*.
Hoogerhuys, A. van 't, industrieel, industrial, *Oranjestraat* A 112.
Hoogerhuys & del Prado, stoom zaagmolen, steam sawmill, *Beekhuizen*.
Hooten, M., ploegbaas, Kol. Spooorwegen, platelayer, Col. Railway.
Hoop, A.C. van, concierge Hendrikschool, door-keeper Hendrikschool, *Gravenstraat* A 16.
Hoop, R.L.J. van, Adjudant onder-officier der Infanterie, Ordonnans van den Gouverneur, Non-commissioned Infantry Officer and Orderly to His Excellency the Governor, *Gouvernementsplein*.
Hospitaal, Militair, Military Hospital, Dr. E.A. Koch, Arts (Ch.M.; M.D.) Chef, Surgeon-Generaal, *Gravenstraat* B 2.
Horst, J.D., Commissiehuis, Commissionhouse, ‘Bazaar 't nieuwe Leven’, *Krommeelleboogstr*. A 135.
Horst, J.F.D., gezagvoerder, manager, pl. Lust en Rust *Commewijne*.
Horst, L.P.Th., landmeter, land-surveyor, *Krommeelleboogstraat* A 135.
Hotel International, proprietor M.N. Samuels, *Waterkant* A 116.
Hotel Smith, *Keizerstraat* C 137.
Hotel van Emden, *Waterkant C* 5.
Hotel Mackintosh, *Keizerstraat* A 242.
Hotel Tyndall, *Knuffelsgracht* A 228.
Hotleuv, H.L., apotheker en drogist, chemist and druggist, *Saramaccastraat E* 15.
Hovel, W., motorist, Kol. Vaartuigen, motorman, Col. Navig. Dept.
Hubenet, Arts, (Ch.M.) H., officier van gezondheid, 2e kl. army Surgeon 2nd class, Military Hospital, *Gravenstraat* B 64.

Slachterij ‘DE STIER’ is the leader in the line of good beef

Huetinck, A., boekhouder, bookkeeper, *Heiligenweg* C 141.
Hupsel, J.A., employé Kon. W.I. Mail, *Pontewerfstraat*
Hupsel, Mej. (Miss) M.H., onderwijzeres, lady-teacher, *Weidestraat* D 75.
Hupsel, M.W., aannemer, bouwvak, builder, *Costerstraat* A 18*b*43.
Hupsel, W.J., onderwijzer, teacher, *Weidestr.* D 75.
Husson, Mej. (Miss) M.W., onderwijzeres, lady-teacher, Mary's hope (*Coronie*).
Hijmans, J.L., industrieel, industrial, *Steenbakkerijstr*. C 153.
Hijmans, J.L., aannemer, bouwvak, buider, *Keizerstr.* B 271.
Hijmans, L., industrieel, industrial, *Wagenwegstr*. B 133.

I

Imanuel, H.J., gezagvoerder, manager, Nw. Waldeck, Paradise, Sawmillcreek, *Nickerie*,
Inderson, J., kleermaker, tailor, *Steenbakkerijstraat C* 108.
International Cigar Emporium, proprietor J.L. Aletrino, trade in smokers requisites. hoek *Keizer- en Korte Kerkstraat* A 150a.
Isselt, C., gezagvoerder, manager pl. Frederiksdorp, *Commewijne*.
Isselt, J.H., surnumerair, Commis. van Politie, clerical assist., Police station, *Wagenwegstr*. B 170.
Isselt, R.A., klerk, Hof van Justitie, junior clerk Supreme Court.

J

Jacobus, Alf., kweekeling, pupil-teacher, Koffiekamp, *Boven Suriname*.
Jacott, F., schilder, painter, Totness, *Coronie*.
James, C., stoker, Kol. Vaartuigen, stoker, Col. Navigation Dept.
Janssen, A.G.C.H., gezagvoerder, manager, pl. Dordrecht, *Commewijne*.

Good beef and Slachterij 'DE STIER' are unseparable.

Janssen, L.B., gezagvoerder, manager, Ephraimzegen, *Ben. Para.*
Janssen, W., kleermaker, tailor, Totness, *Coronie*.
Jap-Yaw, J., afdeeling chef, controlling clerk, Sträter, Esser & Co., *Ladesmastraat* E 379.
Java-Store, Geo. R. de la Fuente & Co., handel in: Comestibles, Dranken, Chocolade en Suikerwerken, trade in; Comestibles, Liquor, Chocolate and Confectionary, hoek *Watermolen*- en *Hofstr.*
Jensen, A.P., leeraar, Evang. Br. Gemeente, Moravian Missionary, Helena Christina, *Ben. Para.*
Jessurun, A., 'de Zwaluwe', handel in provisiën, dranken en sigaren, trade in provision, liquor andcigars, *Keizerstraat* A 147.
Jessurun, Mej. (Miss) A.M., onderwijzeres, lady-teacher, *Steenbakkerijstraat* C 110.
Jessurun, A.M., apotheker en drogist, chemist and druggist, *Zwartenhovenbrugstr*. D 173.
Jessurun, B., onderwijzer, teacher, *Zwartenhovenbrugstr*. C 125a.
Jessurun-Ringeling, (v.), Mevr. (Mrs.) C.M., onderwijzeres, lady-teacher.
Jessurun, C.R., onderwijzer, teacher, *Steenbakkersgracht* D 165.
Jessurun, D.A., onderwijzer, teacher, Lelydorp, *Ben. Para.*
Jessurun, E.M., onderwijzer, teacher, *Wagenwegstraat* B 121a.
Jessurun, F.M.J., schoenmaker, shoemaker, *Keizerstraat* D 14.
Jessurun, G.H., schoenmaker, shoemaker, *Groote Dwarsstraat* D 127.
Jessurun, H.G., apotheker en drogist, chemist and druggist, *Saramaccastraat* E 15.
Jessurun, (v.), J.A., onderwijzer, teacher.
Jessurun, J.G., landmeter, land-surveyor, *Dominéstr*. C 54a.
Jessurun, L.E., district-geneesheer, Govt. Medical officer, *Coronie*.

Slachterij 'DE STIER' is gevestigd Ano. 1898.

Jessurun, M., tandarts, dentist, *Gravenstraat* A 18.
Jessurun, M.Ch., onderwijzer, teacher, *Wagenwegstraat* B 121a.
Jessurun, M.J., onderwijzer, teacher, *Wagenwegstraat* B 121a.
Jobiensi, A., chef de etablissement Comp. des Mines d'or de la Guyana Hollandaise.
Jong-Bouw, S.F.G., boekhouder, bookkeeper, *Ladesmastraat* E 379.
Johanns, G., schoenmaker, shoemaker, *Kwattaweg* 2e B.W. 65.
Johanns, J.E., surnumerair, Bureau Kol. Ontvanger en Betaalmeester, clerical assist., Receiver-General and Paymaster's office, *Hofstraat* E 161.
Jonge, B. de, onderwijzer, teacher, *Groote Waterstraat* 1e B.W. 229b.
Juda, B.H., tijd. commies Adm. v. Financiën, 1st clerk, Treasury's office, *Jodebreestraat* C 64.
Juda, Mej. (Miss) C.M., handel in manufacturen en IJzerwaren, trade in: dry goods and hardwares, *Steenbakkerijstraat* C 151.
Juda, Mej. (Miss) E., onderwijzeres, lady-teacher, *Maagdenstraat* C 12.
Juda, H.H.G., surnumerair, clerical assistant, St. Ephrata *Cottica*.
Juda, H.J., surnumerair Post Kantoor, clerical assist., Post Office, *Gravenstraat* A 18.
Juda, H.R., Geneesheer, Med. Practitioner, *Gravenstraat* A 18.
Juda-Stolting, Mevr. (Mrs.) Joh., apotheker en drogist, chemist and druggist, *Jodebreestraat* C 64.
Juda, J.C., gezagvoerder, manager, pl. Leliëndaal, *Commewijne*.
Juda, Mej. (Miss) L.C. (v.), onderwijzeres, lady-teacher, *Gravenstraat* A 18.
Juda, L.M., Zaakwaarnemer, agent, *Keizerstraat* A 240.
Juda, Th.E., (v.), onderwijzer, teacher, *Gravenstraat* A 18.

Voor herstellenden is het vleesch van de slachterij 'DE STIER' als m a n n a .

HOYMAN & SCHUURMAN L^TD.

DE RUYTERKADE 124. AMSTERDAM.

Agenten der
Koninklijke West-Indische Maildienst,
14-daagsche dienst van Amsterdam
op Paramaribo, Demerara, Trinidad,
Venezuela, Curaçao, Haïti en New-
York.

Expeditie van en naar West-Indië.
Assurantie.

W. M. F. BOURNE,
LIVERY-STABLEKEEPER.
TELEPHONE 87. — STOELMANSTRAAT B 111.

Up to date Rubber tyre Victorias
(a Speciality).
Reliable Horses. Polite Grooms.

DEALER in: Whips, Curry Combs, Dandy and Strapping Brushes, Mane Combs, Saddle Pads, Mats, Rugs, Reins, Saddle-Trees, Harnass leather, Felt, Harnass Oil, Blacking and all necessaries for Horses and Carriages.

Also a MACHINE for putting on RUBBER TYRES.
SOLID RUBBER 1/8, 1/4, 1 1/8 always in stock.
Solicits the patronage of all. All work entrusted to him has his personal supervision and delivered at shortest time.
W. M. F. BOURNE.

HEINRICH ZANGEN.
Dominéstraat C 45.
Horloges en Klokken in soorten.
Het grootste en beste
Adres in dit Artikel
Voor het **Repareeren** van **Uurwerken**, zorgt een Europeesch Vakman, die jaren lang in de grootste fabrieken heeft gewerkt.



Meubelmakerij en Draaierij
van JOS. N. RIJSSEL,
Steenbakkerijstraat C 109b.
WEST-INDIË. — PARAMARIBO.

Geachte Lezers van
Morpurgo's Adresboek.
't Is voor U geen nieuws, dat
NONPAREIL-STORE
is het beste Adres voor
DAMES-, zoowel als voor
HEEREN-ARTIKELEN.
Zij staat aan de **Spits** waar sprake is van **kwaliteit** en steeds de **laagste** in prijzen.
Bezoekt de NONPAREIL, zij heeft steeds wat nieuws.

Junsch, C.F.B., horlogemaker, watchmaker, *Watermolenstraat* A 183.
Juriaans, J.Th., onderwijzer, teacher, *Burenstraat* D 148.
Juta, J., gezagvoerder, manager, pl. Zoelen, *Commewijne*.
Juta, S.E., district-secretaris, district secretary, Stn. Domburg, *Boven Suriname*.
Jutte, J., Beheerder der Koloniale Vaartuigen, Superint. of the Col. Navigation Department, *Gravenstraat* A 47.

K

Kaersenhout, J.G., apotheker en drogist Chemist and drogist *Steenbakkerijstr. C*. 107.
Kaersenhout, Ph.Th.F., onderwijzer, teacher *Zwartenhovenbrugstr. E* 237.
Kalk, H., ploegbaas Kol. Spoorwegen platelayer Col Railway.
Kampens, A.F.W. commies Kol. Vaartuigen, senior clerk, Col, Navig. dept. *Dominéstr. C* 50.
Kamperveen, Ch.H., drukker, pressman *Steenbakkersgracht* 2e B.W. 246.
Kamperveen, L.G.E., kantoorbediende, clerk, *Charlesburg* 1e B.W. 5
Kamperveen, M.W.A., bode Surin. Bank, messenger, Surin. Bank, *Zwartenhovenbrugstr, F* 3.
Kampman, W. barbier barber *Groote Hofstr. A* 205.
Kampherbeek, J.R., vroedvrouw, midwife, *Keizerstr, D* 2.
Kampherbeek (v), Th.J. commies Adm. van Financiën, senior clerk, Treasury's dept.
Kamphuis, H., ploegbaas Kol. Spoorwegen plate layer, Col. Railway.
Kanten, W.C. van, onderwijzer, teacher *Gravenstr B* 130.
Kanteman, A.S.P., Afdeeling chef van M.T. Scheurlen, Controlling clerk of M.T. Scheurlen, *Albina*
Kanteman, Ch.W., kommies der belastingen, custom officer, *Gravenstraat B* 15.
Karper, (v) J., stuurman Kol. Vaartuigen, mate Col. Navig. Department.

Jong en oud roemen het vleesch van de Slachterij 'DE STIER'

Kappé, J.H., onder-directeur Krankzinni gengesticht, assist. superint. Lunatic Asylum, *Wolffenbuttel*.
Kapper, M.A. schoenmaker, shoemaker, *Zwartenhovenbrugstr. F* 71.
Karg, G.T.F., klerk, Kol. Vaartuigen, junior clerk col. Navig. dept- *Prinsenstr E* 274.
Karkabé, N., koopman in manufacturen en speelgoed.
Dry goods and Toys merchant, *Watermolenstr. A* 185.
Karsters, E.R., handel in Glas-, porselein en aardewerk, trade in: glass-, porcelain and earthenware, *Wagenwegstr B* 176a
Kaufman, J., schilder, painter, *Wagenwegstraat B* 190.
Keegan, J.T., industrieel, industrial *Heerenstr. A* 66.
Keizerweert, J., timmerman, carpenter, *pl. Marienburg*
Kent, M.C.J., Bode gouvt. secretarie, messenger govt. secretary's office. *Wagenwegstr. B* 143.
Kersten & Co., S. Beek, Voorzitter en Verantwoordelijk chef der Firma. Chairman and responsible head of the Firm. Generale handel in: Manufacturen, verf- en ijzerwaren, bouwmaterialen, provisiën, dranken, sigaren en tabak, boek en papierhandel, brood- en banketbakkerij.
General trade in: Dry goods, paints and hardwares, buildingmaterials, provisions, liquor, cigars and tobacco, book and stationery, bread and pastry bakery, *Steenbakkerijstr*.
Kersten, H.A., winkelbediende, shop assist. pl. Zoelen, *Commewijne,*
Kersten, W., Leeraar Evang. Br. Gemeente, Moravian Missionary, Bersaba *Boven Para*
Khodadin, tolk in de Hindostaansche taal, Br. Consulaat, Hindust. lnterpreter, British Consulate *Waterkant A* 119.
Kiesel, P.C., handel in Sigaren en Tabak, trade in: Cigar and Tobacco, *Groote Hofstr. A* 266.

Jongen worden oud en ouden worden jong door het vleesch van de Slachterij 'DE STIER.

Kissack (M.A.), Revd. W.L., British Vice Consul, Church of England, *Waterkant A* 100.
Klaverweide, J.J.O.S., Apotheker en Drogist, Chemist and Druggist *Nickerie*.
Klein, Eugene, photograaf, photografer *Dominéstr.* C 35.
Kleijn, Mej. (Miss), A., onderwijzeres, lady-teacher, St. 'Claraschool', *Nickerie*
Klinker, R.A., kleermaker, tailor *Steenbakkerijstr.* C 151.
Kloet, H.J., 2de machinist, 2n Engine driver, Guyana Goud Placer.
Kluin, J.W., onderwijzer, teacher, *Anniestr.*
Kluin, Mej. (Miss) A., onderwijzeres, lady-teacher *Gravenstr. A 6.*
Knoch, Mej. (Miss) W.M., onderwijzeres, lady-teacher, *Heerenstr. B* 85.
Knott, A.R., tolk in de Engelsche taal, English Interpreter, *Nickerie*.
Koch, Arts, Dr. (Ch.M.; M.D.) E.A., officier van Gez. 1ste kl. Chef van het Militair Hospitaal, Geneeskundig Inspecteur, (Army Surgeon 1st class, Surgeon-General Milit. Hospital, Medical Inspector, *Gravenstr. B* 1.
Koenders, J.A.G. onderwijzer, teacher, St. Groningen, *Saramacca*.
Koenen, A., onderwijzer, teacher, *Gravenstr. A* 36.
Koli, G.L., hoofd commies der belastingen, 1st class custom officer, *Oranjestr. A* 115.
Koli, H. klerk, clerk, pl. Mariënburg.
Kong-Ngie-Tong. Vereeniging om Oude en Gebrekkige Chineezen te ondersteunen en Chineesche Societeit. (Chinese clubhouse and Society for relieving the old and infirm Chinese), *Steenbakkersgracht*.
Köningslow, Arts (Ch.M.), O.A. von, officier van Gezondheid, Army Surgeon, *Keizerstr. C* 135.
Koninklijke West-Indische Mail, (Royal Dutch West Indian Mail), Agent, W.R. Menkman, *Waterkant*.
Koopman, A., Roomsch Kath. Priester, Roman Catholic Priest, *Coronie*.
Koorevaer, J.M., stuurman Kol. Vaartuigen, Mate, Col. Navig. dept. *Gravenstr. A* 82.

Slachterij 'DE STIER heeft een klinkende naam.

Koperberg, M.L., koopman in manufacturen, Dry goods merchant, *Steenbakkerijstr. C* 102.
Kopinsky, S., meubelmaker, cabinetmaker, *Dominéstr.* C 34
Koster, G.P.H., brievenbesteller, Posterij.
Postman, 2e B.W. 229.
Koster, Ch.J., Boekhouder Kol. Spoorwegen, Bookkeeper Col. Railway, *Prinsessestr*.
Kraan, W., Redacteur-Uitgever van het Nieuws- en Advertentieblad 'De West'; Correspondent van Europeesche bladen, Agent van Goosen en Swagerman, Piano fabrikanten, Den Haag; Editor and Publisher of the News- and Advertising paper 'De West'; Reporter for European Newspaper; Agent, Goosen and Swagerman, Piano manufacturers, The Hague, *Wagenwegstr. B* 197.
Kramer, M.J.R., onderwijzer, teacher, *Molenpad F* 464.
Kranenburg, C, metselaar, mason, pl. Mariënburg.
Krenten, F.J., barbier, barber, *Keizerstr*. C 140.
Kreps, C., machinist Kol. Vaart. Engineer Col. Navig. dept. *Wagenwegstr. B* 122.
Krevers-Bakker, Mevr. (Mrs.) W.V. koopvrouw, female trader, Totness *Coronie*.
Krever, W.V. Broodbakker, Baker Totness, *Coronie*.
Krieger, A.G., onderwijzer, teacher, *Keizerstr. A* 240.
Krieger, Th.P. letterzetter, compositor, *Keizerstr. A* 149.
Kroesen, C.M.H., directeur-voorzitter Surin. Bank; voorzitter Kamer van Koophandel; Agent van Brand- en Levens Verzekering Maatschappijen. Managing-director, Surinam Bank; Chairman Chamber of commerce, Agent fire- and life Insurance companies, *Gravenstr. A* 13.
Kruidenhof, J.M., meubelmaker, cabinetmaker, *Ladesmastraat E* 392.
Kruisland, J. afdeeling chef M.T. Scheurlen, controlling clerk, M.T. Scheurlen, 'Market Store', *Waterkant* C 99.
Kruimel, A.R., gezagvoerder, manager, pl. 't Lot No. 36, *Nickerie*.
Kruse, G.A. smid, smith, Totness, *Coronie.*

Exporters of cattle may address them to Slachterij 'DE STIER'.

Kruijs, H.F. van 't, onderwijzer, teacher, St. Domburg, *Boven Suriname*.
Kruijs W.C. van 't, Brand spuitmakersbaas, Inspector and repairer fire engine.
Kuhnt, W., Leeraar Evang. Br. Gemeente, Moravian Missionary, *Saramacca*.
Kuiper, Dr.J., Plantkundige Landbouw departement, Botanist, Agricultural dept., *Heerenstr*. B 92e.
Kuipers, Mej. (Miss) J. onderwijzeres, ladv- teacher, *Gravenstr. A* 8.
Kust, J.H., van der machinist, Kol. Vaart. Engineer Col. Navig. dept. *Saramacca*.
Kust, W.A., van der, brievenbesteller Posterij, Postman *Keizerstr. B* 238.
Kuster A.C, onder-opzichter Bouwdepartement, dept. Supervisor, Public Works dept. *Keizerstr. D* 37b.
Kuster, F.C., Machinist Kol. Spoorwegen, Engine driver, Col. Railway, *Zwartenhovenbrugstr*. E 250.
Kuster, F.C.H., gepens. ambtenaar, govt. official, retired on pension St. Groningen, *Saramacca*.
Kuster, J.A., employé, Kon. W.I. Mail *Malibatrumstr. B* 196.
Kusters, F., Roomsch Kath. Geestelijke en onderwijzer, Roman Catholic Priest and teacher, *Nw. Nickerie*.
Kuijkhoven, Mej. (Miss) M. onderwijzeres, lady-teacher, *Gravenstr A* 6.

L

Laag, A.M.W. ter, koopman, Consul van Noorwegen, General merchant, Consul for Norway, *Groote Combé* A 49.
Laag & Co., ter, kooplieden, General merchants, Agents, 'The East Asiatic Coy. Ltd', Agents, Remington typewriter Coy., *Krommeelleboogstraat* A 132b.
Laagland, M.G., gezagvoerder, manager, pl. de Herstelling, *Saramacca*.

Slachterij 'DE STIER' heeft elken dag vleesch.

Labad, J.Ch., Halte-chef en telephonist, Kol. Spoorwegen, Station master and telephone attendance Col. Railway, *Onverwacht*.
Labadie, Mej. (Miss) A.C., onderwijzeres, lady-teacher, *Dominéstraat* C 48.
Labadie, J.C., kantoor clerk, clerk, pl. Zoelen, *Commewijne*.
Labadie, Mej. (Miss) L.A.E., onderwijzeres, lady-teacher, *Wagenwegstraat* B 174.
Lackin, J., gezagvoerder, manager, pl. Andreashoop, *Nickerie*.
Lagarde, E., employé Compagnie française des cables télégraphiques, *Combé*.
Lamur, C.L., kleermaker, tailor, *Steenbakkerijstraat* C 115
Lammeren, Mej. (Miss) M.H. van, onderwijzeres, lady-teacher, St. 'Claraschool', *Nw. Nickerie*.
Lammerschap, L., Roomsch Kath. Geestelijke en onderwijzer, Roman Catholic Priest and teacher, Mary'shope, *Coronie*.
Landbrug, A.E., kleermaker, tailor, *Steenbakkerijstraat* C 106.
Lande, W.A. van de, meubelmaker, cabinetmaker, *Zwartenhovenbrugstraat* E 254.
Langerfeld, F., Leeraar der Evang. Br. Gemeente, Moravian Missionary, Nw. Amsterdam, (*Commewijne*).
Lapierre, R., employe, Compagnie française des cables telegraphiques, *Gonggrijpstraat*.
Laret, S., onderwijzer, teacher, *Combé* 1e B.W. 64.
Laret, Arts, (Ch.M.) (v.), H.A.J., district-geneesheer, Govt. Medical officer.
Lashley, F.O., balata- en hout ondernemer, balata and wood undertaker, *Nw. Nickerie*.
Lahsley, J.N., kleermaker, tailor, *Keizerstraat* A 241.
Laudernet, L., chef de etablissement, Compagnie des mines d'or de la Guyana Hollandaise.
Laurence, Mej. (Miss) C., onderwijzeres, lady-teacher, *Noorder Kerkstraat* A 60.
Law-Hon, Chs.J., wd. klerk, Comm. van Politie,

Slachterij 'DE STIER' zorgt voor tijdige bestelling

acting clerk, Police dept., *Burenstraat* D 121.
Leckie, A.S., zaakgelastigde, agent, *Zwartenhovenbrugstraat* D 193.
Leckie, H., employé, Compagnie des mines d'or de la Guyana Hollandaise.
Leeflang, F.J., handel in schulpen, zand en beton, dealer in shells, sand and concrete, *Ladesmastraat* E 379.
Leefmans, B.C., slachterij, butchery 'De Goede Verwachting', *Sivaplein*, koopman, merchant, *Saramaccastraat* E 53.
Leefmans, L.C., koopman in Yzer- en Verfwaren, Hardware and Paint merchant, *Watermolenstraat* A 218.
Leerlooierij, Tannery, Vertegenwoordiger van de firma J.E.A. Patoir, gevestigd te Berbice, Agent for J.E.A. Patoir, Berbice. José Rodrigues, *Watermolenstraat* A 215.
Lehmann, A., Leeraar, Zuiderstadskerk der Evang. Br. Gemeente, Moravian Missionary, Southern City Church, *Saramaccastraat* E 19.
Leesten, Mej. (Miss) H.C. van, onderwijzeres, lady-teacher, *Maagdenstraat* C 14a.
Leeuw Caupain, A.R. de, Balata ondernemer, Balata undertaker, *Wagenwegstr. B*155b
Leeuwaarde, C. van, metaal draaier, Kol. Spoorwegen, metal turner Col. Railway, *Wagenwegstr. B* 102b.
Leeuwin, J.C.W., onderwijzer, teacher, Hecht en Sterk *Cottica*.
Lemmers, A.W., ziekenoppasser, sicknurse, pl. Mariënburg, *Commewijne*.
Lemmert. Joh. R., kleermaker, tailor *Saramaccastr. E* 51.
Lemmob, H., garde particuliere Compagnie des mines d'or de la Guyana hollandaise.
Leprozen-inrichting, Leper Hospital, 'Groot Chatillon' Directeur geneesheer, manager and Govt. medical officer, H.G. Hirschfeld.
Leprozen-inrichting, lepers Hospital, 'Bethesda' directeur manager, O.H. Bernard, *Boven Suriname*.

Slachterij 'DE STIER', Slacht elken dag.

Leps, G.V., Balata collector, *Ladesmastr. E* 384.
Lessek, A. Mej. (Miss), verpleegster, nurse, *Steenbakkerijstr*. C 105.
Lessek, A.G., schoenwinkel, shoemaker's shop, *Steenbakkerijstr*. C 105.
Lessek, J. Mej. (Miss) verpleegster, nurse, *Hoogestr E* 312.
Leue, H.M.L. letterzetter, compositor, *Wanicastr. D* 43ab.
Leuv. B.W. van de, Banana Reciver, 'United Fruit Company' *Weidestr. D* 82.
Leuv, C.G. van de, onderwijzer, teacher, Helena Christina *Ben. Para*.
Leuv. H.J. van de, deurwaarder Kantonger. te Paramaribo. bailiff, Magistrate's court at Paramaribo, *Keizerstr A* 244.
Leuv, Mej. (Mis) J.F. van de, kweekelinge, pupil-teacher, Helena Christina, *Ben Para*.
Leuv. W.F. van de, Apotheker en Drogist, Chemist and Druggist *Nickerie*.
Lobato, Jacques J., koopman in: Byouteriën, galanteriën goud- en zilverwaren, leerwerk, glas- porselein, zilver pleet en koperwaren. Merchant in: Jewelleries, fancy goods, gold- and silverwares leather- glass-, porcelain-, silver plate- and brasswares, *Watermolenstr. A* 203.
Lobato, J.W., onderwijzer, teacher, *Watermolenstr A* 199.
Lobo, A., blikslager, tinsmith *Domienéstr*. C 35.
Loe-A-Njoe, J., hofmeester Kol. Vaartuigen, steward Col. Navig. dept. *Wagenwegstr*. B 121.
Loe-Sack-sioe, A.J., zaakgelastigde, commision Agent, *Wagenwegstr*. B 128.
Lont, S., verpleegster, nurse, *Anniestr. A* 38.
Loth F.W., machinist Kol. Vaartuigen, Engineer, Col. Navig. dept. *Prinsenstr*. E. 235.
Loth, W.L., Gouvt- Landmeter, hoofd van het Domeinkantoor, Govt. Landsurveyor, Superint govt. Lands dept. *Keizerstr*. B 231.
Louis, F.W., magazijnmeester Kol. Spoorwegen, storekeeper Col. Railway.
Louiszoon, R.J., schrijver, copyist *Gonggrijpstr*.

Slachterij 'DE STIER' levert
Niet anders dan goed vleesch

Graetzinlicht is het mooiste hangend **Casgloeilicht**
en bespaart 42 tot 60 % Gas.

Fongers Rijwielen
verdienen de voorkeur boven
elk ander merk.

ORGINAAL - VICTORIA- en DüRKOPP
Naaimachines
zijn twee goed bekende merken.

Weenerhouten Meubelen
Madeira Meubelen.

IJZEREN LEDIKANTEN
één- en twee-persoons.
Sportkarren en Kinderwagens.

C. KERSTEN & Co.,
Afdeeling: VERF- EN IJZERWAREN.
Dominéstraat—
Filiaal Waterkant.

U. A. Th. von NORMANN,
voorheen H. A. GANS & Co.,
DROGISTERIJ,
Hoek WATERMOLEN- en KEIZERSTRAAT.

Goedkoop ADRES voor alle soorten
MEDICAMENTEN & PATENTMEDICIJNEN.
ZWAVELKOOLSTOF, Enz.

Kantoor en **Depôt** van den kweek- en houtgrond **HOUTTUIN** gelegen aan de Parakreek en Suriname-rivier.
Levering van **Prima kwaliteit MELK** en **VRUCHTEN** op bestelling.

STRAFPORTZEGELS

alsook alle andere **Surinaamsche postzegels** en verder zegels van **Britsch-** en **Fransch-Guyana, Curaçao** en alle **W.-I. eilanden** worden ingekocht
door **JAN DE VRIES,**
P. O. BOX 77. — PARAMARIBO.

NONPAREIL STALHOUDER
heeft de
netste Rijtuigen op Rubber banden,
GOEDKOOPSTE TARIEF.
VLUGGE- en NETTE PAARDEN.
Knuffelsgracht over de Markt. Telefoon No. 153.

Bestellingen worden in de
Nonpareil-Store, Jodebreestraat 8b
aangenomen.

J. R. SAMSON.

Saramaccastraat E 14.

SHIPPING and COMMISSION MERCHANT.

Agent from:
„Hollandsche Export Mij" Amsterdam,
Northern Assurance Coy Ltd London & Aberdeen.
Swift & Co, Jersey City.

Manager of the
Match and Soap-Factory „Vulcanus" Paramaribo.

Nederlandsche Verzekerings Maatschappij.
Goedgekeurd bij Konkl. Besluit van 14 Maart 1894.
Tot uitkeering
gedurende het Leven en bij het Overlijden.
Maatschappelijk kapitaal f 250.000.00
Hoofdkantoor te Amsterdam: Heerengracht 456.
Op voordeelige voorwaarden worden afgesloten polissen voor:
Pensioen—Studiebeurs—Spaarpolis—Lijfrente—Wereldpolis
(zonder geneeskundig onderzoek).
Agent voor Suriname, J. J. ZINHAGEL, Joodebreestr. 90.

Sigaren-Magazijn
P. C. KIESEL.

Steeds ruim voorzien van prima kwaliteit
SIGAREN, o. m.
Zeppelin, Patricians, Populars,
Vlindertjes, Kieseltjes etc. etc.
PIJPTABAK in Tropenverpakking.

R. F. A. del Prado,

Zwartenhovenbrugstraat E 256b

Architect

and

Landsurveyor.

G. E. PHILIPSZOON.

Bouwkundige en Aannemer van openbare werken.
Beveelt zich aan tot het ontwerpen van teekeningen en gedetailleerde begrootingen, het bouwen van huizen, van reservoirs, kokers en bruggen in gewapend beton enz.
VLUG, DEGELIJK EN SOLIED WERK.
Spreekuren van 12—2 en nm. 5—6.30 u. Zwartenhovenbrugstraat F. 28b.
Referentiën bij de voormalige en huidige Chefs v/h Bouwdepartement.

A. A. Zinhagel,

TAILOR AND OUTFITTER,

begs to inform his Customers, Friends and Public, that his

TAILORING ESTABLISHMENTS

is on

La. C No. 90 Jodenbreestraat.

Patronage solicited.

Louz, J.H., schoenmaker, shoemaker, *Steenbakkerijstr*. C115
Lowe, Mej. (Miss) A., onderwijzeres in handwerken, lady-teacher in: fancy needlework, pl. Ma Mère, *Nickerie*.
Luciferfabriek (Match factory) 'Snakefight' Directeur, manager, C. Fernandes, Combé *Groote Waterstr*.
Luciferfabriek (Matchfactory) 'Vulcanus' Directeur, manager, J.R. Samson, *Molenpad*.
Lubliek, L., verpleegster, nurse, *Anniestraat* B 38.
Lubliek, L.Ph., bode Surin. Bank, messenger, Surin. Bank, *Steenbakkersgracht* 2e B.W. 237a3.
Luder, L.Th., machinist Kol. Vaartuigen, Engineer Col. Navig. dept., *Steenbakkerijstr*. C 101.
Lugard, G., ploegbaas, Kol. Spoorwegen, plate-layer Col. Railway.
Luitink, E.B.J., onderwijzer, teacher, *Heerenstraat* B 92d.
Lutchman-Sing, koopman in: Hindostaansche artikelen, verkooper van Opium en Gagna, merchant in: Hindustany articles, and dealer in Opium and Gagna, *Watermolenstraat A* 180.
Levie, H.J., koopman in: manufacturen, provisiën, sigaren en dranken, Dry goods, provision, cigars and Liquor merchant, *Watermolenstr. A* 214.
Levie-van Rijn, Wed. (Mrs.) Jacob S., koopvrouw in: manufacturen, glas- en aardewerk en ijzerwaren, Female trader in: dry goods, glass- earthenand hardware, *Saramaccastr. E* 1.
Levie Jzn. I.J., handel in sigaren en tabak, cigars and tobacco trade, *Heerenstr. A* 87.
Levie Juda S., zaakgelastigde, Agent, *Watermolenstr. A* 186.
Levie Salm, J., Voorbidder der Ned. Port. Isr. Gemeente, Reader, Dutch Port. Jewish Synagogue. handel in sigaren, tabak en schoolbehoeften; trade in cigars, tobacco and schoolnecessaries, *Heerenstr. A* 73.
Levie, S.M. boekhouder, bookkeeper, *Heerenstr. A* 49b.

Niemand kan de Stier aan de horens pakken als hij geen vleesch eet van 'De Stier'

Levy, J. koopman in: manufacturen, glas- aardewerk en ijzerwaren; Dry goods, glass, earthen- and hardwares merchant, *Saramaccastr. E* 3.
Levy, J.R. gezagvoerder, manager, Tourtonne *Ben. Suriname*.
Levy, W.A. Planter, *Keizerstr. B* 210.
Leygraaf, L., onderwijzer, teacher, *Wanicastr. F* 256.
Leijsner, R.W. klerk, kantoor Mr. Henri Benjamins, clerk at Mr. Henri Benjamins (L.L.D.) office *Keizerstr*. C 131.
Libanon & Co., handel in ijzerwaren, bouwmaterialen, trade in: Hardware and building-materials, *Hoogestr. E* 306.
Libanon, C.E.R., deurwaarder, bailiff, *Nickerie*.
Lichtveld, G.C., handel in kerkelijke boeken, ornamenten en boekbinder, trade in ; ecclesiastical books and ornaments and bookbinder, *Watermolenstr. A* 196.
Lichtveld, J.Th.J. tijd. klerk Admin. van Financiën, assist clerk, Treasury's office, *Jodebreestr*. C 69
Lichtveld, M.F.A., klerk-boekhouder Kol. Spoorwegen, clerk book keeper, Col. Railway, *Jodebreestr*. C 69.
Lie-A-Ling, J. klerk, clerk, *Ladesmastr. E* 312b.
Lie-Sam-Fock, A.G., meubelmaker, cabinetmaker *Steenbakkersgracht D* 153.
Lier, R.J. van, klerk Gouvt. secretarie, junior clerk, Govt. Secretary's office, *Heerenstr*. B 92b.
Lier, Mej. (Miss) S.L. van, onderwijzeres lady-teacher, *Heerenstr*. B 92b.
Lier, W.F. van, industrieel, industrial *Heerenstraat* B 92b.
Lierop, Mej. (Miss) H.E. van, klerk, clerk, Sträter, Esser, & Co., *Heerenstr. A* 52.
Liems, Jainny C., goud- en zilversmid, handel in goud-, zilver-, koper-, en Leerwaren, beëdigde weger en Priseur; Gold- and silversmith, Trade in gold-, silver-, brass-, and leather wares, Sworn weigher and appraiser, *Kerkplein A* 265.

Voorkom kindersterfte door uwe kinderen te geven vleesch van 'DE STIER'.

Liems, J.E., directeur, manager pl. la Liberté, Bov. Suriname.
Liems, W.Th., geneesheer, Medical practitioner, Keizerstraat D 9.
Liesdek, R., schoenmaker, shoemaker, Klipsteenstr. B 78.
Ligtenberg, C.C.M., hypotheekbewaarder, Recorder of Mortgages, Heerenstr. B 75.
Linck, J.Ch., directeur, manager, 'Paramaribo Rubber and Timber estate Ltd.' Watermolenstr. A 190
Lindeboom, A.J. ziekenvader Kol. Spoorwegen, sicknurse Col. Railway, Zwartenhovenbrugstr.F 26.
Lindveld & Co., A. cacao opkoopers, cocoa-purchasers, Heiligenweg C 3a.
Lindveld, A.P., cacao-opkooper, cocoa-purchaser, Keizerstr. D 18a.
Lindveld, H., gezagvoerder, manager, pl. Crappahoek, Nickerie
Linger, C, hofmeester Kol. Vaartuigen, steward Col. Navig. dept., Gravenstr. A 26.
Lingers, Mej. (Miss) G.M., verpleegster, Nurse, Heerenstr. A 91.
Linscheer, H.J. 'Mecklenburg Store' koopman in provisiën, dranken en sigaren, provision, liquor, and cigar merchant, Saramaccastr. *E* 57.
Linscheer, L., horlogemaker, watchmaker, Saramaccastr. E 57.
Linscheer, W.J. kleermaker, tailor, Saramaccastr. E 64.
Lionel, E., onderwijzer, Ambachtschool, teacher Craftschool, Costerstr. A 18.
Lissone, A.F. Boekhouder, bookkeeper, Watermolenst. A 215
Lissone, E.J. Adm. van den winkel op Guyana Goud Placer; Manager, 'Guyana Goud Placer's' Store
Lobato, Herman, schrijver, copyist, Waterkant C 6.
Lobato, Gezusters (sisters), handel in manufacturen, byouteriën, koper-, glas- en aardewerk. trade in: dry goods, jewelleries, brass-, and earthenware, Wagenwegstr. B 191.
Lobato, J.C. boekhouder, bookkeeper, Jodenbreestr. C 47.

Er zijn vele slachterijen, maar er is maar een Slachterij 'DE STIER'

M

Ma-Ajong, koopman in, Amerik. Holl. en Engel, provisiën, American, Dutch and English provision merchant, Jodebreestr. C 10ab.
Ma-Ajong, C.A. boekhouder, bookkeeper, Jodebreestr. C 88a.
Maasdammer, J., schilder Kol. Spoorwegen, painter Col. Railway, Zwartenhovenbrugstr. F 35-36.
Mac-Donald, A.P., proprietor, 'The People's Drug Store', Saramaccastr. E 53, Manager 'The People Store and Tailoring,' Saramaccastr. E 17.
Mac-Donald, J.J., gezagvoerder, manager pl. Botany Bay, Nickerie.
Mac-Donald, W., H. planter, Coronie.
Mac-Kenzie, J.J., 1ste Luit. kwartierm. der Infanterie, Quartermaster, 1st Inf. Officer, Fort Zeelandia.
Mac-Lier, A.C., afdeeling chef, controlling clerk, M.T. Scheurlen, Wagenwegstr. B 101.
Mackintosh, Mej. (Miss) M. Hotel, Keizerstr. A 242.
Mack Slooten, A. Ziekenvader Kol. Spoorwegen, sicknurse, Col. Railway,
Maerschalk, A.J.G. de, gezagvoerder, Manager, pl. Guadeloupe, Gommewijne.
Mahabir, Hindost. Evangel. der Evang. Br. Gem. Hindust. Moravian Evangelist, pl. Mariënburg, Commewijne.
Malmberg, J.C., koopman in Yzer- en Verfwaren, Paint and Hardware Merchant, Waterkant A169
Malmberg, H. winkelbediende, shop assist., Saramaccastraat F 19.
Man, H.J. de, opzichter Gasfabriek, surpervisor, Gasworks, Gemeene Landsweg F 393.
Marcano, Louis, barbier, barber, Steenbakkerijstr. C 104.
Marcus, A.W., Uitgever van dichtwerken, publisher of poems, Zwartenhovenbrugstr. D 195.
Marcus, Joh. C, Redacteur-Uitgever, handel in schrijfbehoeften, Editor and publisher, trade in stationeries, Zwartenhovenbrugstr. D 195.

Slachterij 'DE STIER' levert vleesch aan het Militair Hospitaal.

Mare, D.S., onderwijzer, teacher, pl. Weltevreden, Nickerie.
Marengo, Ch.P., kleermaker, tailor, Hoogestr. E 312.
Marengo, E.G., onderwijzer, teacher, pl. Mariënburg, Commewijne.
Marengo, M., timmerman, carpenter, Anniestr. B 38.
Marica, Fr. blikslager, tinsmith, Steenbakkerijstr. C 103.
Marle, H.H., van distr. Commissaris, district Commissary, Saramacca.
Marman, M., onderwijzer, teacher, Salem, Coronie.
Marques, F., klerk, Bureau Kol. Ont. en Betaalm., junior clerk, Receiver-General and Paymaster's dept., Gravenstr. B 19.
Marques, J.I. klerk, Posterij, clerk Postal dept., Saramaccastr.
Marshall, A.L., gezagvoerder, schoener 'Lottie E. Toppin', Zeevisscherij van Sträter, Esser & Co.
Capt., schooner 'Lottie E. Toppin' Sea Fishing Coy Sträter, Esser & Co.
Martin, J.E., letterzetter, compositor, Keizerstr. B 229.
Mastenbroek, J., gezagvoerder, manager pl. de Maasstroom, Commewijne.
Matroos, J.H., gezagvoerder, manager, pl. Brouwerslust, Commewijne.
Mattes, A.E., vroedvrouw, midwife, Prinsenstr. E 46.
Mattes, F. machinist Kol. Spoorwegen, Engine driver, Col. Railway, Prinsenstr. E 46.
Maij, G.T., apotheker en drogist, chemist and druggist, Jodebreestr. C 71.
Maij, H., surnumerair Bur. Kol. Ontv. en Betaalm., clerical assist., Receiver-General and Paymaster's dept., Gonggrijpstr. B 13.
Maij, H.E., gezagvoerder, manager, pl. Mon Souci, Commewijne.
Maij, P.A., commies Immigratie dept., senior clerk, Immigration dept. Wagenwegstr. B 171.
Maij, P.A., kommies der belastingen, custom officer, Wagenwegstr. B 102a.
Maij, Mej. (Miss) P.J., onderwijzers, lady teacher, Heerenstraat A 48.
Maij Boëtius, A.J., Machinist Kol. Vaart., Engineer, Col. Navig. dept., Jessurunstr. A 18.

Slachterij 'DE STIER' levert ook aan het Garnizoen.
Vleesch van 'DE STIER' bevordert het gezoen.

Meer, J.E. ten, Gezagvoerder, manager, pl. Concordia, Saramacca.
Meerdink, H., onderwrjzer, teacher, Gravenstr. B 59.
Meerendonk, D.J. van, wd. controleur der belastingen, acting Comptroller of customs, Combé, Wilhelminastraat.
Meerten, J.J. van, wd. district commissaris, acting district commissary, Coronie.
Mendes, L.M., notarisklerk, notary public clerk; Agent van H.J. Wijsman & Zonen te A'dam; H.J. Wijsman & Son's Agent, Amsterdam, Maagdenstr. C13.
Menke, Th.E.H., huisbewaarder en bode van de Gouvt. Secretarie; Caretaker and messenger of the Govt. secretary's office, Oranjestr. A 44.
Menke, Th.G.J., ziekenvader, Milit. Hospitaal, chiefnurse, Milit. Hospital, Gravenstr. B 35.
Menke, W.G. schoenmaker, shoemaker, Saramaccastr. E64.
Menkman, W.R., Agent Kon. West Ind. Mail, Agent Royal Dutch W.I. Mail, Keizerstr. A 244.
Mercurius, John, loods, pilot, Nickerie.
Meriba, C.C.C., klerk Kol. Staten, junior clerk, Legislative Assembly, Combéweg A 1.
Meriba Sr., C.C.C., koster Hervormde Gemeente, sexton Reformed Church, Wagenwegstraat B 257b.
Meriba, Mej. (Miss) H.G., onderwijzeres, lady-teacher, Wagenwegstraat B 257b.
Mertens, H., afdeeling chef, Sträter, Esser & Co., controling clerk, Sträter, Esser & Co., Heerenstraat A 76.
Mertens, (v.) P., machinist Kol. Vaartuigen, engineer Col. Navig. department.
Merton, H., conducteur Kol. Spoorwegen, conductor Col. Railway, Combé 1e B.W. 183.
Mesquita, A.J. Bueno de, apotheker en drogist, chemist and druggist, Zwartenhovenbrugstr. D 178.

Altijd gezondheid in hooge mate.
Slachterij DE STIER noodigt uit tot bezoek.

Mesquita, E. Bueno de, ontvanger, Invoerrechten en Accijnen, collector, Imports and Excise duties dept., Gravenstraat A 25.
Mesquita, Mej. (Miss) E.C. Bueno de, onderwijzeres, lady-teacher, Gravenstraat A 25.
Mesquita, I.J. Bueno de, klerk, bureau van den Ontvanger der Invoerrechten en Accijnen, junior clerk, Imports and Excise duties Collector's dept., Gravenstraat A 25.
Mesquita, J.A. Bueno de, klerk, Immigratie dept., junior clerk, immigration department, Gravenstraat A 22.
Mesquita, (v.) J.J. Bueno de, commies Administratie v. Financiën, senior clerk, Treasury's dept.,
Mesquita, J.W. Bueno de, Muziek-onderwijzer, music teacher, Steenbakkerijstr. C 113.
Mesquita, R. Bueno de, gepens. Koloniaal Ontvanger en Betaalmeester, Receiver General and Paymaster, retired on pension, Gravenstraat A 25.
Mesquita, W. Bueno de, 1ste Luitenant der Infanterie, 1st Infant, officer, Keizerstraat A 158.
Meubelhuis, Het, Meubel-verkooper en Fabrikant, Directeur-Eigenaar T. Bijlhout.
Dealer in Furnitures and Manufacturer, Manager-Proprietor, T. Bijlhout, P.O.B. 255, Telephoon 138, Knuffelsgracht A 226.
Meulen, K. van der, onderwijzer, teacher, Heerenstraat A 90.
Meurs, F., kommies der belastingen, custom officer, Rust en Vredestraat B 41.
Meurs, G.E., office clerk and loading supercargo, ‘United Fruit Coy.’, Wagenwegstraat B 202.
Meurs, J.F., tijd. opzichter, Bouwdepartement, acting supervisor, Public Works department, Wagenwegstraat B 202.
Meurs, Tj.J., stationchef te Paramaribo, Kol. Spoorwegen, Station master at Paramaribo, Col. Railway, Jodebreestraat C 89.

Netheid, zindelijkheid en slachterij DE STIER zijn onafscheidelijk

Meije, Mej. (Miss) E.H., onderwijzeres, lady-teacher, Gemeene Landsweg F 368.
Meije, J.P., gezagvoerder, manager, pl. de Goede Hoop, Saramacca
Meijer - Oliviera, Mevr. (Mrs.) G.P., onderwijzeres, lady-teacher, Klipsteenstraat A 247.
Meijer, H.F., gepens. ambtenaar, Govt. official, retired on pension, Prinsenstraat E 281,
Meijer, W., koopman in manufacturen, dry goods merchant, Maagdenstraat C 80.
Meijers, H. E., 'De Hollandsche Winkel', koopman in: Provisiën, Dranken, Comestibles, Suiker- en Chocoladewerken.
Provision, Liquor, Comestibles, Confectionary and Chocolates Merchant, hoek Dominé en Keizerstraat C 140.
Meijnard, Mej. (Miss) E. de, onderwijzeres, lady-teacher, Gravenstraat A 39.
Meza, J. de, blikslager en loodgieter, tinsmith and plumber, Saramaccastraat E 48.
Meza, J.D. de, boekhouder, bookkeeper, Saramaccastraat E 48.
Meza, S.C. de, blikslager en schilder, tinsmith and painter, Saramaccastraat E 48.
Meza & Zonen, J.J. de, blikslagers, loodgieters en fabriekanten van regenbakken, tinsmiths, plumbers and manufacturers of cisterns, Saramaccastraat E 48.
Mezas, J.E., banana receiver, United Fruit Company, Steenbakkersgracht D 165.
Mezas, W.H., kleermaker, tailor, Steenbakkerijstraat C 121.
Mieskerk, C.J.J., meubelmeker, cabinetmaker, Zwartenhovenbrugstr. D 175.
Militair Hospitaal, Milit. Hospital, Dr. E.A. Koch, Arts (Ch. M.; M.D.) Gravenstr. B 2.
Militair Te Huis, Military club house, Waterkant A 117.
Millard, F.A., mijnbouw- en werktuigkundige, mine architect and mine engineer, Gravenstraat B 67.

Geen eetlust?
Ge zijt geen klant van DE STIER

CORONEL BROS,

Heerenstraat A 94.

Fabrikanten van:

Limonade,

Sodawater,

Stroopen.

A. van der Voet,

Paramaribo.

Inkoop — Verkoop — Ruiling van

POSTZEGELS.

Hobby Club No. 331.
C. C. C. No. 6907.

J. RODRIGUES,

WATERMOLENSTRAAT.

General Commission Merchant and Agent.

Agent for:

Lever Bros Ltd. Portzonlight.
Meux's Brewery Coy. Ltd. London.
Peter Dawson's Whisky Glasgow.
P. Hoppe, Schiedam.
Robert Mc Nish Coy Ltd. Glasgow.
Anglo Dutch Leather Boots & Shoe Factory.
Chamberlain Medicine Coy. U. S. A.

Importer of all kinds of
Music Instruments and Strings

Schoen- en  Laarzenmaker

Frederik M. Amstelveen.

Specialiteit in het maken van alle soorten:

Orthopaedische Schoenen,

Voetbalschoenen

in alle genres.

Op dit gebied de eenige in de kolonie.

Vertegenwoordiger van verscheidene groote firma's in Europa en Amerika van Schoenmakersmaterialen.

De hoeksteen van het Gebouw Uwer Toekomst moet zijn eene

Polis van Levensverzekering.

Vraagt inlichtingen aan

J. MORPURGO Dzn.,

Wagenwegstraat.

Millienne, E., employé compagnie des mines d'or de la Guyana hollandaise.
Miranda, A. de, adj. commies, Posterij, 1st clerk, Postal dept., Keizerstraat B 243.
Miranda, H.G.W. de, kommies der belastingen, custom officer, Nickerie.
Miranda, H.R., distr. klerk, district clerk, St. Domburg, (Bov. Surin.)
Miranda, J.C. de, boekhouder, bookkeeper, Keizerstraat B 243.
Miranda, W.L.O. de, handel in provisiën en dranken, trade in provision and liquor, Zwartenhovenbrugstraat F 5.
Moers, E.M., bode en huisbewaarder, Administratie van Financiën, messenger and caretaker of the Treasury's department, Oranjestraat.
Moll, W.K.A., loading supercargo, 'United Fruit Comp.' Hofstraat E 164.
Molly. N., timmerman, carpenter, pl. Totness, Coronie,
Molly, Th. timmerman, carpenter, pl. Totness, Coronie.
Mols, P., Roomsch Kath. priester, Roman Catholic priest, Hecht en Sterk, Cottica.
Mönich, K. Administrateur, Verf en Yzerwaren afd. C. Kersten & Co., Chef van de Partic. Brandweer; Superint. Paint and Hardware dept. C. Kersten & Co., Superint. Fire Brigade C. Kersten & Co., Dominéstr. C 167.
Monk, G.C, klerk, clerk ter Laag & Co, Groote Waterstraat C 212.
Monk, J.J. distr. klerk en Griffier van het Kantongerecht te Nickerie; district clerk and recorder Magistrate's court Nickerie, Nickerie.
Monk, J.Th.L., schoenmaker, shoemaker, Zwartenhoven brugstraat F 70.
Monkou, H.S., onderwijzer, teacher, Gravenstr. B 8.
Monkou, J.J., onderwijzer, teacher, Keizerstr. D 37a.
Monpellier, J.M., onderwijzer, teacher, Wanicastr. 2e B.W. 259c.
Monsanto, A.J. hoofdcommies Posterij, principal clerk, Postal dept., Gravenstr. A 33

There is no equal in business like DE STIER.

Monsanto, C.J., sergt. majoor, bode Schutterij, Militia Sergt. Major and caretaker, Stoelmanstr. B 155.
Monsanto, E.R.H., winkelbediende, shop assist., Ladesmastraat E 390.
Monsanto, F.T. Magazijnmeester, store keeper pl. Mariënburg, Commewijne.
Monsanto, Wed. (Mrs) J. hoofdverpleegster Krankzinnigengesticht. Superint. nurse, Lunatic Asylum, Wolffenbuttel.
Monsanto, J.C, gezagvoerder, manager, pl. Broederschap, Saramacca.
Monsanto, Mej. (Miss) J.E., onderwijzeres, lady-teacher, Verlengde Keizerstr. 2e B.W. 81
Monsanto, J. F., kantoor klerk, office clerk pl. Mariënburg, Commewijne.
Monsanto, L.J., smid, smith, Saramaccastr. E 16.
Monsantofils, Mej. (Miss) H. klerk, Gasfabriek, clerk, Gasworks, Saramaccastr. E 13.
Moore, Alfred J., reparateur van fietsen, repairer of bicycles, Zwartenhovenbrugstr. D 197
Moorman, J. voorman Kol. Spoorwegen, plate layer Col. Railway.
Morgenstum, M., opkooper van Cacao en bosch producten cocoa- and bush products purchaser, Waterkant A 175.
Morpurgo, B., gepens. district Commissaris, district Commissary, retired on pension, Oranjestraat A 108.
Morpurgo, E., Kommies der belastingen, Custom officer, Keizerstr. A 240.
Morpurgo Dzn., Jacqs. Uitgever en Samensteller van het Adresboek van Suriname, Agent van de Nationale Levensverzekering Bank te Rotterdam, Agent van Brand-Assurantie Mij.; Editor and compiler of the Directory for Surinam; Agent of the National Life-Assurance Bank at Rotterdam; Agent of Fire Assurance Compagnies, Wagenwegstraat B 58b.
Morpurgo, J. S., praktizijn, Griffier van de Koloniale

Nieuw kracht, nieuw energie, nieuw leven
Drie producten van Slachterij DE STIER

Staten, Lawyer, Recorder of the Legislative Assembly, *Gravenstr. A* 42.
Morpurgo, Mej. (Miss) R.J. onderwijzeres, lady - teacher, *Saramaccastr*. E 16.
Morren, J.F. Hoofd Inspecteur van Politie, Chief Inspector of Police, *Zwartenhovenbrugstr C* 192.
Morssing, F., Roomsch Kath. Priester, Roman Catholic Priest, pl. de Vier Kinderen *Ben. Para*.
Morroy, J. L., bode Adm. van Financiën, messenger treasury's office, 1e *Dwarsstr.* 1ste B.W. 114.
Mose, John A., tailor and cutter *Jodenbreestr. C.* 148.
Moy, J.C, schoenmaker en importeur van Europeesche en Amerikaansche Schoenen; Shoemaker and Importer of European and American shoes and boots *Saramaccastr*. E 62.
Mozes, John H., balata collector *Zwartenhovenbrugstr*. D. 176.
Muller, Mej. (Miss) J.H., onderwijzeres lady-teacher, *Gravenstr* A. 6.
Müller, A., Leeraar Evang. Br. Gemeente Moravian Missionary pl. Charlottenburg *Cottica*.
Müller, Th., Leeraar Noorderstadskerk der Evangl. Br. Gemeente; Moravian Missionary, Northern City church *Heerenstr.* A. 72.
Munder, F.A., district Commissaris, district Commissary St. Ephrata *Cottica*.
Murg, C., bode Kol. Vaartuigen; messenger Col. Navig. dept. *Gravenstr.* A. 11.
Muskiet, J.J., gepens. hoofdagent van Politie Police sergt. major, retired on pension, *Rust en Vredestr.* F. 238.
Muziekschool, Music School, Directeur, manager J.N. Helstone *Keizerstr.* B. 214.
Muziekschool, Music School, Directeur, manager J. Rodrigues *Watermolenstr*. A. 215.

Wie vleesch eet van Slachterij DE STIER heeft geen buitenlandsch verlof noodig

N

Naar, C., distr. Geneesheer, Govt. Medical officer pl. Paradise, *Nickerie*.
Nagtegaal, J.P. 1ste Luit. der Infanterie en wd. district Commissaris van *Marowijne*; 1st Infantery Officer, Acting distr. Commissary of the Marowijne *Albina*.
Nahar, E.P.W., gezagvoerder, manager pl. Vriendsbeleid en Ouderzorg *Commewijne*.
Nahar, Fr., kleermaker, tailor *Saramaccastr.* E. 28.
Nahar, H.J., klerk Surinaamsche Bank, Secretaris Kamer van Koophandel; Clerk, Surinam Bank and Secretary Chamber of Commerce *Gravenstr.* B. 70.
Nahar, J.A., adj. Commies Admin. van Financiën, 1st Clerk Treasury's dept. *Steenbakkerijstr. C.* 188.
Nahar, J.R. kommies der belastingen Custom officer *Dominéstr. C* 180.
Nahar, L.A.E., banana receiver, United fruit Company, *Zwartenhovenbrugstr*. F. 57*a*.
Nahar, P.M. Administrateur van Plantages; Administrator of Estates *Heerenstr.* A. 55.
Nakken, J.C, visiteur der belastingen, Surveyor of customs, *Costerstr. A* 18.
Narain, M.F., onderwijzer in de hindost. taal, teacher hindust., pl. Frederiksdorp, *(Commewijne)*.
Nassen, J., molenbaas baggermolen, Superint. dredging mill. *Rust en Vredestr. F* 144.
Nassij, A. zadelmaker, saddler, *Zwartenhovenbrugstr. F* 65b
Nassij, A.P., commissionnair en Auctionnair, commission agent and Auctioneer, *Weidestr. D* 174.
Nassij, J.B.L., Commissionnair en Auctionnair, handel in glas, porselein, aardewerk en geëmailleerde waren, Commission Agent and Auctioneer, trade in; glass, porcelain, earthenware and enameled articles, *Knuffelsgracht A* 254.

Maandboekjes worden aangelegd met goede klanten door Slachterij DE STIER.

Nassij, J.F., Geneesheer, Med. practitioner, *Wagenwegstr. B* 111.
Nassy, M. District Commissaris, District Commissary, Beneden Para en Beneden Suriname, Combé, *Wilhelminastraat*.
Nassij, M.Th. Goud onderzoeker, Gold explorer, *Gonggrijpstraat B* 13.
Nassij, Mej. (Miss) S., onderwijzeres; lady teacher, *Gonggrijpstr. B* 13.
Nassij, Voigt & Co., Commissionnairs en Auctionnairs, Commission Agents and Auctioneers, *Knuffelsgracht* A 228.
Nawijn. (v.) T., onderwijzer, teacher.
Nectar, R., winkelbediende, shop assist., *Verlengde Keizerstraat* 2e B.W. 76.
Nederl. Handelmaatschappij, 'Dutch Trading Coy.', Agenten, Agents: A. Shedden, M.C.J. Welle, pl. Mariënburg, *(Commewijne)*. Spreekuur te Paramaribo, iederen Vrijdag 10 uur vm.
Office hours at Paramaribo, every Friday at 10 a.m.
Kantoor, Office: *Gravenstraat* A 31.
Neef, J.E. de, koopman in: Manufacturen, Glas, Porselein en Aardewerk, Leer en Zool, Galanteriën, Provisiën, Dranken en Sigaren.
Merchant in: Dry goods, Glass, porcelain and Earthenware, Leather and sole-leather, fancy goods, provision, liquor and cigars.
Hoofdwinkels, Principal Stores: Wilhelmina Store, *Prinsenstraat* E 260b, Oranje Bazaar, *Zwartenhovenbrugstraat* E 225. Mecklenburg Store, *Saramaccastraat* E 16.
Zwartenhovenbrugstraat E 225.
Nelson, L.E., magazijnmeester Kol. Spoorwegen, Store keeper Col. Railway, *Fredericistr.* E 119.
Nemelic, C.M.R., goud- en zilversmid, ciseleur, gold and silversmith and ciseleur, *Zwartenhovenbrugstraat* C 193a.
Nerkust, G., vroedvrouw, midwife, *Heerenstraat* A 78.

Een goede tafel is niet denkbaar zonder het vleesch van DE STIER.

Neslo, Ch., meubelmaker, cabinetmaker, *Zwartenhovenbrugstraat* E 251.
Neu, O., horlogemaker, watchmaker, *Dominéstraat C* 45b.
Neumann, Mej. (Miss) E., kassier, ten kantore Mr. Henri Benjamins; cashier, Mr. Henri Benjamins (L.L.D.) office, *Wagenwegstraat* B 187.
Neumann, Mej. (Miss) H., onderwijzeres, lady-teacher, *Wagenwegstraat* B 187.
Neus, W., schoenmaker, shoemaker, *Ladesmastraat* E 58.
Newman, G.E., opzichter, overseer, pl. Zoelen, (*Commewijne*).
Niel, Mej. (Miss) E. van, onderwijzeres, lady-teacher, *Jodebreestraat C* 88.
Niel, F. van, opzichter, boschwezen, overseer Forestry dept., *Wanicastraat* E 339.
Niemel, C.J., kleermaker, tailor, *Klipsteenstraat* B 204.
Nienhaus, Mej. (Miss) P.A.C., onderwijzeres, lady-teacher, *Gravenstraat* A 8.
Niesewand, J.G. von, gezagvoerder, manager, pl. Pieterzorg, *(Commewijne)*.
Nobriega, A., vertegenwoordiger van William Fogarty te Demerara, handel in manufacturen; Representative of William Fogarty at Demerara, trade in dry goods, *Waterkant* A 140.
Nocturne, strijkorkest, stringband, *Noorderkerkstraat* A 61.
Nods, J.Th., balata collector, *Steenbakkerijstraat C* 155.
Nolet, Mej. (Miss) W.J.C, onderwijzeres, lady-teacher, *Gravenstraat A* 8.
Nonpareil Store, manufacturen, kleermakerij en Dames modezaak, Dry goods, tailoring and ladies milliner'sshop, proprietor J.F. d'Abreu *Jodebreestraat C* 8b.
Nonpareil Stalhouderij, Livery Stable, *Knuffelsgracht A* 223, Proprietor, J.F. d'Abreu.
Noordbergh, J., boekhouder, bookkeeper, *Weidestraat* D 85.
Norden, E.R., onderwijzer, teacher, *Keizerstraat* D 40.
Normann, P. von, barbier, barber, *Klipsteenstraat A* 250.
Normann, V.A.Th. von, drogist en industrieel, druggist and industrial, *Watermolenstr. A* 211.

DE STIER is unsurpassed in attendance.

Nunen, J. van, onderwijzer, teacher, *Wanicastraat* F 256.
Nunes, A.J., machinist, Kol. Spoorwegen, engine driver, Col. Railway, *Zwartenhovenbrugstraat* E 247.
Nunes, J.C, broodbakker, baker, *Rust en Vredestraat* E 134.
Nijboer, L., banketbakker, pastry baker, *Wagenwegstraat B* 199.
Nijhove, G., voorman Kol. Spoorwegen, platelayer, Col. Railway.
Nijon, Mej. (Miss) A.D., onderwijzeres, lady-teacher, *Steenbakkerijstraat C* 150.
Nijon, F., surnum. Gouvt. Secretarie, clerical assist. Govt. Secretary's office, *Steenbakkerijstraat C* 150.
Nijon, J., gezagvoerder, manager, pl. Zorg en Hoop, *(Commewijne)*.
Nijon, H., landmeter, Kol. Spoorwegen, landsurveyor Col. Railway, *Keizerstraat* D 16b.
Nijon - Nemelc, Mevr. (Mrs.) M.C.O., onderwijzeres, lady-teacher, *Keizerstraat* D 16b.
Nijssen, H.A., opzichter Bouwdepartement, Superin. Public Works dept., *Knuffelsgracht* A 228.

O

Obergh, F., barbier, barber, *Noorderkerkstr. A* 66.
O'Ferral, R.A.P.C, onderwijzer, teacher, Redacteur ‘Onze West’, Editor ‘Onze West’, Combé, *Groote Waterstraat*.
Oldenstam, E., winkelbediende, shop assist., *Zwartenhovenbrugstr. E* 152.
Oldenstam, L.C.S., klerk, clerk, Strater, Esser & Co., *Maagdenstraat C* 14.
Oldenstam, W.G., kommies der belastingen, Custom officer, *Zwartenhovenbrugstr. D* 189.
Olff, J., smid, Kol. Spoorwegen, smith Col. Railway.
Oliviera, A.T., hoofdcommies Gouvt. Secretarie,

A quick cent is better than a slow Dollar is the motto of DE STIER

principal clerk Govt. Secretary's office, *Krommeelleboogstr. A* 123.
Oliviera, J.H., Boekdrukker en Uitgever, Boekbinder; Printer and publisher, bookbinder, *Saramaccastraat E* 17, handel in Kantoor-, School-, en Schrijfbehoeften; trade in stationaries and Schoolnecessaries, *Maagdenstr. C* 77.
Oliviera, W.A., kleermaker, tailor, *Ladesmastr. E* 58.
Oliviera, W.J., kleermaker, tailor, *Zwartenhovenbrugstraat F* 71.
Olthuis, D., directeur Gasfabriek, Manager Gasworks. *Saramaccastr. E* 35.
Ommeren, B. van, gepens. Ambtenaar, Govt. Official, retired on pension, *Wagenwegstraat B* 95.
Ommeren, H.C, van, handel in provisiën en dranken, trade in provision and liquor, *Pontewerfstraat F* 190.
Ommeren, H.J., van, Boekdrukker en Uitgever, Redacteur van de 'Suriname', Drukker, Verhandelingen van de Koloniale Staten, Landmeter; Printer and Publisher, Editor of the Newspaper 'Suriname', Printer of the speeches of the Ligislative Assembly, Land-surveyor, *Keizerstr. B* 229.
Ommeren, Mej. (Miss), J.E. van, machine schrijfster Gouvt. Secretarie; typist Govt. Secretary's office, *Wagenwegstr. B* 95.
Omzichtig, J.F., onderwijzer, teacher, *Steenbakkersgracht* 2e B.W. 233a
Ooninckx, Mej. (Miss) A.P., onderwijzeres, lady-teacher, *Gravenstr. A* 6.
Oostburg, A.M.F., onderwijzer, teacher, *Keizerstr. D* 28a.
Oostburg, Ch. J., onderwijzer, teacher, *Princestr. E* 295.
Oostburg, C.J., onderwijzer, teacher, *Anniestr.*.
Oosterling, G.M., teekenaar en schilder, Drawer and painter, *Gonggrijpstr*.
Oosthuizen, C.J., ploegbaas Kol. Spoorwegen, plate layer Col. Railway.

Het vleesch van DE STIER is onmisbaar in uwe huishouding.

Oostwoud, H.L., schoenmaker, shoemaker, *Hoogestr. E* 360.
Oppenheimer, A., surnumerair Kol. Vaartuigen, clerical assist. Col. Navig. dept. *Gravenstr. B* 74
Oppenheimer, L., vertegenwoordiger van:
Agent for: 'Naaml. Venn. Guyana Goud Placer Mij.', *Keizerstr. A* 245.
Oppenheimer, S.A., handel in manufacturen, trade in dry goods, *Gravenstr. B* 74.
Opmeer, Mej. (Miss) C.A.M., onderwijzeres, lady teacher, *Gravenstr. A* 8.
Ormskirk, J.E. kantoorbediende Posterij, caretaker Postal dept., *Kerkplein* A 262/263.
Osanto, A.J., handel in huishoudelijke artikelen, trade in domestical articles, *Keizerstr. B* 230.
Osanto, E.H.F., Boekhouder, bookkeeper, *Zwartenhovenbrugstr. E* 256.
Oudschans Dentz, R.H. Fred., Administrateur van het Milit. Hospitaal; Administrator of the Milit. Hospital. P.O.B. 131, *Heerenstr. A* 92.
Overloon, J.F., opzichter Kol. Spoorwegen, supervisor, Col. Railway, *Wagenwegstr. A* 258.
Overeem, G., landbouwer; Agriculturist l'Hermittage, *Wanicapad*.
Overeem, H. landbouwer; Agriculturist, Bleyenhoop, *Ben. Para.*

P

Parra, N.C. de, bode Immigr. departement, messenger Immigr. dept., *Verl. Keizerstraat* 2e B.W. 109.
Parra, D. de la, drogist en zaadhandel, druggist and trade in seeds, *Molenpad* F 426a.
Parra, J.C. de la, landmeter, land-surveyor, *Hoogestraat* E 318.
Parra, M.A. de la, Arts, (Ch.M.), *Watermolenstraat* A 202.
Parra, M.J. de la, apotheker en drogist, chemist and druggist, *Zwartenhovenbrugstr*. E 226.

Huiselijk geluk brengt altijd de slachterij DE STIER.

Parra, P. de la, district-geneesheer, Govt. Medical officer, Frederiksdorp, *(Commewijne)*.
Parra, R. de la, opzichter, overseer, pl. Mariënburg, *(Commewijne)*.
Pay, Capt. Arth., mijn-Ingenieur, Directeur 'Guy. Goud Placer Mij.' Mining engineer, Manager 'Guyana Goud Placer Mij.'
Pay, Alfred, mijn Ingenieur, Mining Engineer, 'Guyana Goud Placer Mij.'
Payens, P.J.M., assistent-directeur Gasfabriek, assist. Manager Gasworks, *Keizerstraat C* 140.
Paricius, F.G., reparateur en vernieuwer van Fietsen, repairer and renewer of bicycles, *Dominéstraat C* 172.
Pater, L.M., kleermaker, tailor, *Saramaccastraat* E 61.
Peerpond, Ch.L.M., meubelmaker, cabinet maker, *Hoogestraat* E 363.
Peereboom, C. directeur, director, Sträter, Esser & Co., *Steenbakkerijstraat*.
Peeters, Mej. (Miss) D.C., onderwijzeres, lady-teacher, *Gravenstraat* A 6.
Penard - Salomons, Wed. (Mrs.) F.P., handel in manufacturen; trade in dry goods, *Watermolenstraat* A 213
Peneux - Willig, Wed. (Mrs.) E.B., vroedvrouw, midwife, *Nickerie*.
Pengel, C.G., onderwijzer, teacher, *Charlottenburg*.
Percival, J.B., authority on local matters and writer, *Wagenwegstraat* B 167.
Petri, C.J.L., chef van tractie and rollend matrieel, Kol. Spoorwegen, chief, plants and rolling stock, Col. Railway, *Beekhuizen*.
Petri, P.N., opzichter Bouwdepartement, supervisor Public Works Department.

Combé, 1e B.W. Waterstraat.
Petzoldt, J.F.H., betaalmeester, Kol. Spoorwegen, paymaster Col. Railway, *Maagdenstraat C* 76.

There is nothing like the butchershop DE STIER.

Philipszoon, G.E., bouwkundige, architect, *Zwartenhovenbrugstraat F* 28b.
Piepers, (v.), E.H., verkeer chef Kol. Spoorwegen, trafflc chief officer, Col. Railway.
Piereau, A., voorman Kol. Spoorwegen, platelayer Col. Railway.
Pierssens, C.A., kleermaker, tailor, *Gravenstraat* A 34.
Pietermaat, F.P., directeur Kol. Spoorwegen, Beheerder van het telephoonwezen, Manager, Col. Railway; Manager, Govt. telephone exchange, *Gouvernementsplein* A 96.
Pigott, J.R.W., H.B.M. Consul for Surinam and Cayenne, *Waterkant A.* 100.
Pina, G.C. de, kommies der belastingen, custom officer, *Wagenwegstraat* B 125.
Pinas, G.E., onderwijzer, teacher, pl. Paradise, *Nickerie*.
Pinas, J., onderwijzer, teacher, Carolina, *(Boven Suriname)*.
Pinas, P.J., kleermaker, tailor, *Koningstraat* F 481.
Pinpin, M., chef de etablissement Compagnie des mines d'or de la Guyana Hollandaise.
Pinto, W., koopman in manufacturen, provisien, dranken, sigaren en Industrieel.

Dry goods, provision, liquor and cigar merchant, Industrial, *Watermolenstr. A* 208.
Plak, J.F.H.C, bootenmaker, boatbuilder, *Kl. Saramaccastraat* F 13.
Plat, J.A.E., klerk onderwijs dept. junior clerk, Education dept., *Gravenstr.* B 22.
Platon, J., employé compagnie des minis d'or de la Guyana hollandaise.
Plet G.A.M., onderwijzer, teacher *Gemeene Landsweg F* 280.
Polak, Mej. (Miss) A., onderwijzeres, lady teacher, *Steen bakkerijstr. C* 117.
Polak, Arnold, J., Gezagvoerder, Manager pl. le Ressource *Boven Para.* Paramaribo, *Steenbakkerijstr*. C 119.
Polak, E. bakker, baker *Combé* 1ste B.W. 83.
Polak, E.S., adj. Expediteur Kol. Spoorwegen, assist. Forwarding Agent Col. Railway, *Heerenstr* B 84.

It is good to begin well,
But better to end well by buying from The STIER.

Polak, G.A. kassier boekhouder, Immigr. fonds, Cashier and bookkeeper Immigr. funds *Oranjestr*. A 113.
Polak, John, gepens. ambtenaar; govt. official, retired on pension, Dominéstr. C 175.
Polak, J.A., Intendant Kol. Spoorwegen en Landmeter. Principal clerk of supplies col. Railway and Land surveyor *Gonggrijpstr*. 70.
Polak, J.E. district Geneesheer, Govt. medical officer, *Lelydorp*.
Polak, L.W.C, klerk Posterij, junior clerk Postal dept., *Costerstraat A* 11.
Polak, Ph., banana receiver 'United fruit Coy', *Costerstr. A* 18.
Polak, R., opzichter Kol. Spoorwegen, Supervisor Col. Railway, *Zwartenhovenbrugstraat bij de Wagenwegstraat*.
Polak, R.E. drogist, druggist, *Pontewerfstr. F* 191.
Polak, S.M., handel in manufacturen, trade in dry goods, *Saramaccastr. E* 4.
Polak, William J.H., General Agent P.O.B. 87, *Watermolenstraat A* 201
Polanen, J.H.N., onderwijzer, teacher, *Keizerstr. B* 220.
Pool, J., gezagvoerder, manager, pl. Elisabetshoop, *Commewijne*.
Poortvliet, C., opzichter machinist Kol. Spoorwegen, Foreman Engine drive Col. Railway, *Beekhuizen*.
Pos, (Mej.) (Miss) C., onderwijzeres, lady teacher, *Heerenstr. A* 50.
Pos, C.S., Hoofdcommies, Admin. van Financiën, Principal clerk, Treasury's dept., Praktizijn, lawyer. *Gravenstr. A* 42.
Pos, S., tandarts, dentist, *Watermolenstr. A* 194.
Pos. S.H., koopman in manufacturen, Dry goods merchant. *Waterkant A* 147.
Pos, S.M., Beheerder van pl. Nw. Meerzorg, Boedel Gerrit Jacobs; Administrator pl. Nw. Meerzorg ot estate Gerrit Jacobs, *Gravenstr. A* 20.
Praag, Mr. (L.L.D.) J. van, Griffier Hof van Justitie,

He that is truly wise and great
Will always buy from The STIER before too late.

Hoofd agent van de 'Eerste Nederlandsche Verzekering Maatschappij'; Recorder, Supreme Court, General Agent 'Eerste Nederl. Verz. Mij.' *Heerenstr. A* 91.
Prado, H. del, 2e klerk, controleur der belastingen, 2n clerk, custom dept., *Steenbakkersgracht E*73a
Prado, J.G., del, klerk Amerik. consulaat; clerk American consulate, *Weidestr. D* 63.
Prado, R.E.A., del, Landmeter, Landsurveyor, *Zwartenhovenbrugstr. E* 235.
Prellwitz, S., Gezagvoerder, Manager, Sarah & Leasowes *Coronie*.
Price, Mej. (Miss) C.G., onderwijzeres in het handwerken, lady teacher in fancy needle work, *Gravenstraat B* 71.
Price, H.S.T., Römer, distr. Commissaris, distrct Commissary, St. Domburg, *Boven Suriname*.
Pronk, A.G., timmerman, carpenter, *Weidestr D* 67.
Pronk, H., onderwijzer, teacher *Coronie*.
Punselie, J.J., opzichter smederij, Kol. Vaart., Foreman, Foundry, Col. Navig. dept. *Hoogestraat E* 357.
Punselie, J., afdeeling chef, controling clerk Sträter, Esser & Co, *Gravenstr. A* 29.
Putten, F.W.J.G.K.E. van der, adj. commies bij het dept. van Koloniën, tijd. werkzaam gesteld ter Admin. van Fin., 1st clerk at the Colonial office in Holland, temp. attached to the Treasury's dept. in Surinam, *Keizerstr.* Hotel Smith.
Putscher, A.G., hoofdcommies der belastingen, 1st class custom officer, *Maagdenstr. C* 76.
Putscher, H.R., handel in manufacturen, trade in dry goods, *Waterkant C* 6.
Putscher, J.A. adj, commies Domeinkantoor, Landmeter, 1st clerk Govt. Land dept.; landsurveyor *Dominéstr C* 58

Neglecting to purchase your fresh meats from The STIER may lead to disastrous results.

Q

Quiros, J.M., gepens. hoofd Agent van Politie, Sergt. major of Police, retired on pension, *Verl. Weidestr. D* 43a.
Quiros, M.M., tuinier Cultuurtuin; Gardener, Botanical Garden *Princessestraat*.
Quiros, M.S.M., letterzetter, compositor, *Princessestraat*.

R

Raatgever, W. hoofdopzichter, Chief overseer, pl. Mariënburg, *Commewijne*.
Rack, H.J., Commies Posterij, senior clerk Postal dept. *Maagdenstr. C* 18.
Rado, Joh., schoenmaker, shoemaker, *Maagdenstr. C* 87.
Rahan, H.M., onderwijzer, teacher, *Verlengde Keizerstr.* 2e B.W. 111b.
Rahan, L.R., surnumerair Gouvt. Secretarie, clerical assist. Govt. Secretary's office, *Verlengde Keizerstr*. 2e B.W. 111b.
Rahan, R.L., kleermaker, tailor, *Verl. Keizerstr.* 2e B.W. 111b
Ramhurck, hoofddrijver Britsch Indiërs, Chief leader Br. Indians, pl. Zoelen, *Commewijne*.
Ramyad, Groot en klein handel in opium, whole sale and retail of Opium, *Watermolenstraat A* 176
Ramesur, onderwijzer, hindost. taal; Hindust. teacher, pl. Mariënburg *Commewijne*.
Rank, Mej. (Miss) A.J., onderwijzeres, lady teacher, *Heiligenweg* C 145.
Ranshuysen, F.H., 1ste machinst; 1st Engine driver, Guyana Goud placer.
Ranshuysen, J. 2e machinist, 2n Engine driver, Guyana Goud placer.
Raupach, G. directeur gevangenis te Nw. Amsterdam, Superint. Lock up Nw. Amsterdam, *Commewijne*.

The STIER solicits the patronage of all before going where else.

Ravel, Ch. winkelbediende. shop assist., pl. *Marienburg*.
Raven, Mej. (Miss) J.J.M., onderwijzeres, lady teacher, *Gravenstr. A* 1.
Raven, J.L., concierge en bode Kol. Staten, caretaker and messenger Legislative Assembly, *Gravenstr. A* 1.
Raven, Mej. (Miss) M., A., onderwijzeres, lady-teacher, *Gravenstraat A* 8.
Reddingius, Arts, (Ch. M.) F. officier van Gezondheid 1ste klasse, Army Surgeon 1st. cl. Mil. Hosp. *Gravenstr. A* 28.
Redmond, O.K., onderwijzer, teacher, *Nw. Nickerie*.
Reeberg, Mej. (Miss) A.P. onderwijzeres, lady teacher, *Gravenstr. B* 5.
Reeberg, Mej. (Miss) L.Th., machine schrijfster, Gouvt. Secretarie; typist, Govt. Secretary's office *Wagenwegstr. B* 188.
Reeberg, W., magazijnmeester, storekeeper, C. Kersten & Co., *Wagenwegstr. B* 188.
Refos, D.H., barbier, barber, *Zwartenhovenbrugstr. C* 197.
Reinders- Folmers, J.F., Gezagvoerder, manager pl. Jagtlust, *Commewijne*.
Rellum, A.R., onderwijzer, teacher, *Gonggrijpstr. B* 13 41a
Rellum, J.R., onderwijzer, teacher, *Gonggrijpstr. B* 13 41a
Rellum, J.R.G., onderwijzer, teacher, *Gonggrijpstr. B* 13 41a
Rens, E.Ch. letterzetter, compositor, *Gravenstr. B* 140
Rens, Mej. (Miss) J.H., onderwijzeres, lady teacher, *Dominéstr. C* 57.
Rens, Arts (Ch.M.), J.L., district geneesheer, Govt. Med. officer, pl. Mariënburg, *Commewijne*.
Rens, J.P.W. ambtenaar der belastingen, custom officer, *Watermolenstr. A* 209.
Rens, Mej. (Miss) M.M. employé K.W.I.M., *Wagenwegstraat B* 112.
Rens, Th. schoenmaker, shoemaker, *Maagdenstr.* C 87.
Rens, W.H., klerk, clerk, 'Nonpareil Store', *Zwartenhovenbrugstraat E* 219.
Reijeg, Mej. (Miss) L.J. onderwijzeres, lady teacher, *Wagenwegstr. B* 101.
Reijendam, D. van, opzichter telephoonwezen.

Correspondences invited from abroad.
Butchery The STIER, Paramaribo, Surinam, D.G.

Supervisor, telephone exhange *Heiligenweg* C 141.
Reijns, W.C., Ambtenaar, belast als deurwaar der directe Belastingen; Officer acting as Process-server in connexion with assessed taxes, *Maagdenstraat* C 84.
Reijzig, H.A., gezagvoerder, manager, pl. de Morgenster, *Saramacca*.
Rhenardus, A.W.P., onderwijzer, teacher, *Gravenstr. B* 56.
Rhenardus, M.A.P., onderwijzer, teacher,
Rheny, H., chef de etablissement Comp. des mines d'or de la Guyana hollandaise.
Richardson, Mej. (Miss) A.C., onderwijzeres, lady teacher *Gravenstr. A* 8.
Ricker, F., directeur gevangenis, Superint. of Prison, *Fort Zeelandia*.
Riede, L., Agenturen en Commissie, Agency and Commission, *Wagenwegstr.* B 176.
Rier, C.P., Rev. of the Surinam Baptist church, *Steenbakkerijstr*. C 106.
Rietstap, J., employé K.W.I. Mail, *Prinsestraat* E 282.
Rietwijk, A.L. winkelbediende, shop assist. *Gravenstr.* A 10.
Rietwijk, H.R., boekhouder Gasfabriek; bookkeeper Gasworks, *Zwartenhovenbrugstr. E* 245.
Rietwijk & Co., J.F., Heeren-, Uniform, Petten- en Hoedenmakerij; Uniform, Caps, and Hats tailors *Maagdenstr.* C 54.
Rietwijk, Mej. (Miss) J., belast met de lijfvisitatie bij binnenkomende vrouwelijke passagiers. specially appointed to search female passengers landing, *Gravenstr. A* 10.
Rigot, J.W.C., halte-chef-telephonist, Kol. Spoorwegen; station Head telephone attendant Col. Railway, *Lelydorp*.
Rimane, S., employé Comp. des mines d'or de la Guyana hollandaise.
Ringeling, A., smid, smith, *Klipsteenstraat A* 251.
Ringeling, C., handel in leder en zool; trade in leather and sole-leather, *Maagdenstr.* C 14cb.

The STIER'S butchery defies all competition however formidable.

Rookt

Hagens Sigaren.

Drinkt wijnen van MÄHLER-BESSE en likeuren van LUCAS BOLS.

G. van der Schroeff,

Vertegenwoordiger voor Suriname.

ALEX. E. SAMUELS,

D 193, Zwartenhovenbrugstr. D 193,

bij de Steenbakkerijstraat.

Paramaribo.

HANDEL IN:

Manufacturen, Provisiën, Dranken, IJzer- en Verfwaren, Kramerijen, Aardewerk, Bouwmaterialen, Jachtbenoodigdheden.

BESTE KWALITEIT. BILLIJKSTE PRIJZEN.

NETTE EN VLUGGE BEDIENING.

K. G. Jessurun,
Apotheker,
Saramaccastraat E 15.

Steeds in voorraad:
Chemicaliën, Utenziliën, Verbandstoffen en Drogerijen.
Moderate Prijzen.
Eerlijke en nette bediening.

W. van der Voet, Wzn.,
Handel, Agentuur en Commissie.
P. O. Box 129. Paramaribo.

Alleen vertegenwoordiger van:

JOH. DE HEER, Rotterdam (Holland.)
Grootste Orgelhandel in Nederland.
KAASHANDEL J. SIRKS & ZOON, Rotterdam (Holland.)
GASELLE RIJWIELEN FABRIEK
ARENTSEN & KÖLLING, Dieren (Holland.)
ENZ. ENZ. ENZ.

Mr. Stampcollector.
Do you want to complete your „Suriname"
to exchange your duplicates
to sent stamps in commission
any other information?
I CAN HELP YOU. WRITE ME.
JAN DE VRIES. P. O. Box 77.
Paramaribo—Suriname.
Member of
A. P. S., C. C. C., S. F. F. M. P. A., N. P. A., J. P. S., Hobby Club etc.

Ringeling, E.F. boekhouder, Kol. Spoorwegen, bookkeeper Col. Railway, *Maagdenstr.* C 14cb.
Ringeling, Mej. (Miss) F., onderwijzeres, lady teacher, *Maagdenstr.* C 14 cb.
Ringeling (v) G., Griffier Kantongerecht, te Paramaribo. Recorder Magistrate's Court at Paramaribo.
Ritfeld, F.A., onderwijzer, teacher, Nw. Amsterdam, *Commewijne*.
Ritfeld, J.C., onderwijzer, teacher, *Anniestr*.
Robertson, H.M.D.C., chef der winkels, Principal Store clerk, pl. Mariënburg, Commewijne.
Robles, D.A., Goud- en zilversmid; gold and silversmith *Zwartenhovenbrugstr. E* 311.
Robles, D.D., Goud- en zilversmith; gold and silversmith *Ladesmastr. E* 391.
Robles, Mej. (Miss) E.C., onderwijzeres, lady teacher, *Steenbakkerijstraat* C 115.
Robles, J., conducteur Kol. Vaartuigen, Purser, Col. Navig. dept., *Steenbakkerijstr.* C 115.
Robles, J.H., onderwijzeres, teacher, *Dominéstraat* C 46.
Robles, J.R., slachter, butcher, *Dominéstr*. C 33b.
Robles, J.S., drogist, druggist, *Albina*.
Robles, M.H., klerk Adm. van Fin., junior clerk Treasury's dept., *Dominéstraat* C 46.
Robles, Mej. (Miss) R., onderwijzeres, lady-teacher, *Steenbakkerijstraat* C 115.
Robles, S.E., goud- en zilversmid, gold- and silversmith, *Dominéstraat* C 173.
Robles, S.J., goud- en zilversmid, gold- and silversmith, *Dominéstraat* C 37b.
Robles, M. de, schilder, painter, 2e B.W. 68.
Robles de Medina, Ch.H., koopman in glas, aardewerk en manufacturen; glass, earthenware and dry goods merchant, *Prinsestraat* E 261.
Robles de Medina, H., stalhouder, livery stable keeper, Telephoon 51, *Zwartenhovenbrugstraat* E 236.
Robles de Medina, M., ambtenaar, belast met de directe belastingen;

Lichtzinnig handelt een ieder geen klant te zijn van DE STIER

officer in charge of the assessed Taxes, *Krommeelleboogstraat* A 133.
Robles de Medina, M.A., stalhouder, livery stable keeper, Telephoon 51, *Jodebreestraat* C 36.
Robles de Medina, S.J., stalhouder, livery stable keeper, Telephoon 51, *Gravenstraat* B 17.
Rodrigues, José, koopman, industrieel, Consul van Portugal en Venezuela; Merchant, industrial, Consul of Portugal and Venezuela, *Watermolenstr.* A 215.
Rogalli, W., opzichter, Kol. Spoorwegen, supervisor Col. Railway, *Steenbakkerijstr* C 187.
Rokette, L., opzichter 's Landsgr. Boniface, steward Govt. Alms House, *Wagenwegstraat* B 122.
Rollin Couquerque, Mr. (L.L.D.) L.M., Gouvernements Secretaris; Govt. Secretary, *Waterkant* A 121.
Romein, E.Th., chef de etablissement des Compagnie des mines d'or de la Guyana Hollandaise.
Romein, F.Th., agent de Comp. des mines d'or de la Guyana Hollandaise, Cayenne, *Guyana Française*.
Romondt, Mej. (Miss) J.V.E. van, boekhouder, bookkeeper, ter Laag & Co., *Groote Combé* A 49.
Romondt, W.E. van, procuratie-houder, Attorney, ter Laag & Co, *Krommeelleboogstraat* A 132b.
Romondt, W.H.A. van, district Commissaris, distr. Commissary, *Nickerie*.
Roode, H.S. de, kapt. der Genie, tijd. chef van het Bouwdepartement; captain, Royal Engineer, acting Superint. of the Public Works Department, *Watermolenstraat* A 194.
Roomsch Katholieke Missie, Roman Catholic Mission, *Gravenstraat* A 36 - 37.
Rose, D.E., balata collector, *Zwartenhovenbrugstraat* F 4.

Slachterij DE STIER geeft versch vleesch elken dag.

Rosheuvel, F.E., schoenmaker, shoemaker, *Dominéstraat* C 177.
Rosine, J., chef de etablissement Compagnie des mines d'or de la Guyana Hollandaise.
Roos, J.S., Rabbijn Nederl. Isrl. Gem., Rabbi, Dutch Jewish Synagogue, *Keizerstraat* B 225.
Roosenhof, C.H., kleermaker, tailor, *Steenbakkerijstraat* C 115.
Rufus, C., onderwijzer, teacher, Langatabbetaje, *Marowijne*.
Rust, P.W., onderwijzer en hulpzendeling, Ev. Br. Gem. teacher and assist. Moravian Missionary, Frederiksdorp, *Commewijne*.
Ruijter, H., Roomsch Kath. Priester; Roman Cath. Priest, *Marowijne*.
Rijer, C. den, timmerman, carpenter, Guyana Goud Placer.
Rijhiner, Mej. (Miss) G.M., onderwijzeres, lady-teacher, *Waterkant* A 119.
Rijhiner, J.C., geweermaker, gun-smith, *Tourtonnelaan* 10.
Rijnhout, J., scheepsbouwmeester, shipbuilder, *Saramaccastraat* E 13.
Rijp, A.W. de, timmerman, carpenter, *Weidestraat* D 80.
Rijsdijk, D.C., gezagvoerder, manager, Frederikshoop, *Ben. Para*.
Rijsdijk, J., tijd. opzichter Bouwdepartement, assist. supervisor, Public Works Department, *Verl. Gemeene Landsweg*.
Rijssel, J.N., meubelmaker, cabinetmaker, *Steenbakkerijstraat* C 109.

S

Sack, Dr. J., Landbouw Scheikundige, Govt. Analyist, *Heerenstraat* A 77.
Saften, L.M., magazijnmeester Gasfabriek, storekeeper Gasworks, *Molenpad* F 464c9.

Van Slachterij DE STIER, wordt geen vleesch verzonden dan onder toezicht van den chef.

Sairras, F., stoker Kol. Spoorwegen, stoker Col. Railway, *Keizerstraat* B 254.
Salm, H., directrur, director, Sträter, Esser & Co., *Jodebreestraat* C 39.
Salomons, Arts, (Ch.M.) A., gepens. Geneeskundig Insp., Med. Inspector, retired on pension, *Watermolenstraat* A 193.
Salomons, A., onderwijzer, teacher, *Costerstraat* A 18.
Salomons, A., zaakgelastigde, agent, *Waterkant* C 99.
Salomons, A., bedienaar der begrafenissen, undertaker, 2e B.W. 32.
Salomons, M.O., koopman en vertegenwoordiger van B.E. Benjamin, Amsterdam, General merchant and agent for B.E. Benjamin, Amsterdam, *Saramaccastraat* E 68.
Sam-Sin, R.H.J., goud- en zilversmid, gold and silversmith, *Zwartenhovenbrugstraat* E 239.
Samson & Co. Adolf A., commission agents, *Heiligenweg* C 141a.
Samson, Arts, (Ch.M.), A.E., officier van gezondheid 2e klasse, Militair Hospitaal, army surgeon, 2nd class, Military Hospital, *Heerenstraat* A 58.
Samson Mej. (Miss) A.E., onderwijzeres, lady-teacher, *Dominéstraat* C 35.
Samson, A.M., adj. commies, Domeinkantoor, 1st clerk, Govt. Land dept., *Saramaccastr*. E 50.
Samson, A.Ph., apotheker en drogist, privaat-onderwijzer in de vakken van het Eerste Natuurkundige Leerling-Apotheker en Theoretisch Apotheker's examen.

chemist and druggist, private tutor of thé ellementary branches of Natural Science and of Theoretic Pharmaceutical chemistry, *Keizerstraat* B 216.
Samson, C.J., klerk Surinaamsche Bank, clerk, Surinam Bank, *Wagenwegstraat* B 136.
Samson, Mej. (Miss) E., onderwijzeres, lady-teacher, *Keizerstraat* A 159.

Om met het groot publiek mee te gaan adverteert DE STIER.

Samson, Ed., griffier Oostelijk Ommegaand Gerecht, Recorder, Eastern Circuit, *Heiligenweg* C 35.
Samson, Bzn. Ed., zaakgelastigde, agent, *Keizerstraat* B 224.
Samson, E.G., landmeter, landsurveyor, Combé, 'Het Buiten', *Waterstraat*.
Samson, Gebrs. (Bros.), kooplieden, merchants, *Waterkant* C 149.
Samson, Gezusters (Sisters), modisten, milliners, *Zwartenhovenbrugstraat* B 180.
Samson, Gustaaf H., klerk Britsche Consulaat, beëedigde Engelsche translateur, clerk Br. Consulate, sworn English interpretor, *Zwartenhovenbrugstraat* E 252.
Samson, Henri C, Stads-agent van: Town agent for: pl. Rust en Werk en pl. Wederzorg, *Heiligenweg* C 141a.
Samson, H.J., conducteur Kol. Spoorwegen, conductor Col. Railway, *Zwartenhovenbrugstraat* E 252.
Samson, Jacob M., loods, pilot, *hoek Prinsen- en Hofstraat* E 171a.
Samson, J.R., shipping and commission agent, agent 'Holl. Export Mij.' A'dam., agent 'Swift & Co.', Jersey City, agent 'Northern Life and Fire Assurance Co.', Manager Match and Soap Factory ' Vulcanus', *Saramaccastraat* E 14.
Samson, Mej. (Miss) M.J., onderwijzeres, lady-teacher, *Dominéstraat* C 35.
Samson, S.H., loods en postbeambte, pilot and postman, *Keizerstraat* 2e B.W. 132.
Sam-Tjoe, J., opzichter 's Landsgrond Boniface, steward, Govt. Alms House, *Hofstraat* F 327b.
Samuels, A.A., schoenmaker, shoemaker, *Zwartenbrugstraat* F 62.
Samuels, Alex. E., koopman in provisiën, dranken, manufacturen, bouw- en verfwaren, merchant in provision, liquor, dry goods,

De werktuigen van Slachterij DE STIER worden elken dag gereinigd

building materials and paint, *Zwartenhovenbrugstraat* D 193.
Samuels, Mej. (Miss) B., onderwijzeres, lady-teacher, *Waterkant* C 98.
Samuels, C., amanuensis Landbouwproefstation, amanuensis Agricultural Experimental Station *Keizerstraat* B.
Samuels, Jacob, vertegenwoordiger van de firma H. Eisendrath te Amsterdam, agent, for H. Eisendrath Amsterdam, *Keizerstraat* A 157.
Samuels, Jacqs., boekhouder, bookkeeper, *Waterkant* C 98.
Samuels, S.A., industrieel en gezagvoerder, pl. Ma Retraite, *Ben. Suriname, Keizerstraat* C 133.
Samuels, Mej. (Miss) S.E., machine schrijfster Gouvern. Secretarie, typist Govt. Secretary's office, *Keizerstraat* A 157.
Samuels, Salm. J., procuratiehouder van J.L. Coster, stoomzaagmolen, attorney of J.L. Coster, steam sawmill, Combé, *Waterstraat* 1e B.W.
Samuels & Co. S.J., kooplieden in ijzer- en verfwaren, hardware and paint merchants, agents for: G.M. Boks, Amsterdam, agents for: Standard Gillet Light Coy., agents for: Kitson Light Foreign Supply Co.; *Watermolenstraat* B 216.
Samuels, Mej. (Miss) R.H., onderwijzeres, lady-teacher, *Keizerstraat* A 157.
Sanches, Ch., kleermaker, tailor, *Jodebreestraat* C 66.
Sanches, Fr.A., winkelbediende, shop assist. *Keizerstraat* D 8a.
Sanches, Mej. (Miss) P.M.A.. onderwijzeres, lady teacher *Dominéstraat* C 59.
Sanders, Mej. (Miss) H.A., de, onderwijzeres, lady teacher, *Gravenstr. B* 61,
Sanders - Nolte, wed. (Mrs) de, vroedvrouw, midwife, *Wagenwegstr. B* 160.

DE STIER is telephonisch verbonden.

Sanders, W.Th. de, wd. Commies Parket van den Procureur Generaal, Acting Senior clerk Procurator General's office, *Dominéstr.* C 57.
Sang-Lieng, waschinrichting; laundry, *Zwartenhovenbrugstraat* C 193*b*.
Sanstra, C. ploegbaas opzichter Kol. Spoorwegen, plate layer supervisor Col. railway.
Sanijs, J.C., bakker, baker *Zwartenhovenbrugstr. F* 29.
Sardinha, F.J., koopman in manufacturen, Dry goods merchant, *Maagdenstr.* C 72.
Sarucco, J.L., Adj. Commies Gouvt. Secretarie, 1st clerk Govt. Secretary's office, *Hoogestr.* 2e B.W. 264.
Schaap, D.C., schrijver, copyist, Milit. Hosp. *Jessurunstr. A* 18a2.
Schaik, J.M., van, Magazijnmeester, Militair Hospitaal, Hospital clothes department, *Keizerstr.* C 139b
Schaik, Mevr. (Mrs.) J.M. van, Zangonderwijzeres, Singing mistress, *Keizerstr.* C 139b.
Schärf, A. Leeraar der Evang. Broeder Gemeente, Moravian Missionary, Hecht en Sterk, *Cottica*,
Scheepstimmerwerf en Smederij, Doek-Yard and Foundery, J.J. Simons & R.L. Bulo, *Saramaccastr. E* 31.
Schenkel, J.W., Ontvanger der belastingen en wd. Postdirecteur; Collector of Taxes and acting Postmaster *Nw. Nickerie*.
Schenkel, P.M.G., commies Gouvt. Secretarie, senior clerk Govt. Secretary's office, *Keizerstraat B* 248b.
Schepp, F.J., districts klerk, distr. clerk, *Saramacca*.
Scheurlen, M.T., koopman in manufacturen, Yzerwaren, Provisiën, Dranken en Huishoudelijke artikelen Exporteur van Boschproducten; General merchant in dry goods, Hardware, Provision, Liquor and domestical articles, Exporter of Bushproducts, *Keizerstr. A* 241. Fialen, Branches; 'Red Ball', *Watermolenst. A* 219, 'Market Store,' *Waterkant C* 99.
Saramaccastr. E 61, *Albina, Marowijne*,

100 tegen 1 als men niet goed bediend wordt door DE STIER

Schiff, F.R., magazijnmeester Kol. Spoorwegen, storekeeper Col. Railway.
Schimmelpenninck van der Oye, Baron A.J., gepens. Administrateur van Financiën, Administrator of Finances, retired on pension. 'Villa Ambtsrust', *Gravenstr. B* 37.
Schipper, J.C., klerk Gouvt. secretarie, junior clerk, Govt. Secretary's office, *Heerenstraat B* 85.
Schmeltz, Ph., kleermaker, tailor, *Maagdenstr. C* 87.
Schmidt, L.G.J., kommies der belastingen, custom offier *Waterkant B* 224.
Schmiedecke, P., hoofdvoorstander, Evangelische Broedergemeente; Superintending Moravian Missionary, *Dominéstr*. C 164a.
Schoenman, J.E. adj. Inspecteur van Politie, acting sub Inspector of Police. *Wanicastr. B* 134 a
Scholtens, J., Hofmeester Kol. Vaartuigen, steward Col. Navig. dept. *Anniestraat* 14
Scholze, H., Leeraar Evang. Br. Gemeente, Moravian Missionary, *Potribo*.
Schönfeld, J.F. Ingenieur Kol. Spoorwegen, Civiel Engineer Col. Railway, *Korte Kerkstraat A* 63.
Schoolmuseum, doel: Het verzamelen en Tentoonstellen van Leermiddelen en aanschouwingsmateriaal van allerlei aard. Belast met Toezicht: H. Meerdink; Aim: The collection and exhibition of divers Educational apparatus and Materials for object lessons, In charge of the supervison H. Meerdink. *Gravenstraat A* 26.
Schoon, Wed. (Mrs) A.H., handel in manufacturen, trad in dry goods, *Zwartenhovenbrugstr. D* 196
Schoon, J.H., banana receiver, United fruit Company, *Zwartenhovenbrugstr. D* 196.
Schoonhoven, J.C., schoenmaker, shoemaker, *Klipsteenstr. B* 204.

Zwak gevoelt men zich als men geen vleesch eet van DE STIER

Schrader, J.W., Machinist, Kol. Vaartuigen, Engineer Col. Navig. dept., *Rust en Vredestraat E* 142.
Schröder, G., Roomsen Kath. Priester en onderwijzer, Roman Catholic Priest and teacher, pl. de Vier Kinderen, *Para*.
Schroeff, G., van der, koopman in sigaren, tabak en dranken; cigar, tobacco and liquor merchant, Agent van: Agent for: Lucas Bols, Amsterdam, Mahler Besse & Co. Bordeaux. *Heerenstraat A* 56.
Schroeff, Dr. H.J. Gouvt. Vee-Arts, Govt. Veterinary-surgeon, 'Daisy Cottage', *Gravenstraat B* 32/33.
Schuitemaker, F.P., Med. student, Agent, 'Nederl. Naaml. Venn. van Verzekering op het Leven', *Gravenstraat B* 1
Schütz, L., Leeraar kerk Wanicastraat der Evang Br. Gem. Moravian Missionary, church, *Wanicastraat* 2e B W 228.
Schutman, Th.R., onderwijzer, teacher, Mary'shope, *Coronie*.
Schuster, G.A., cacao opkooper en cacao expediteur, purchaser and exporter of cocoa, *Jodebreestraat* C 94.
Schuurmann, Mej. (Miss) H.J., onderwijzeres, lady-teacher, *Gravenstraat* A 6.
Schwab, G., handelsvertegenwoordiger van, business-agent for C. Kersten & Co., Stn. Groningen, *Saramacca*.
Sealy, D., currier and bootmaker, commission merchant and manufacturers agent, *Zwartenhovenbrugstraat* E 222.
Sébéloné, P., comptable, Compagnie des mines d'or de la Guyana Hollandaise.
Seedorf, A.M., onderwijzer, teacher, Botopassi, *Bov. Sur.*
Seiler, G.B.J.K., apotheker en drogist, chemist and druggist, *Steenbakkerijstr.* C 111.
Sevenoaks, F.P., planter, *Coronie*.
Sevenoaks, Mej. (Miss) J.R., onderwijzeres in 't handwerken,

Slachterij DE STIER is gesloten Zondag na 8 v.m.

lady-teacher in fancy needle work, *Coronie*.
Severing, G.W., exporteur en concessionaris van boschproducten, exporter and concessionholder of bush products, *Dominéstraat* C 33.
Seymanzoon, A., meubelmaker, cabinetmaker, *Groote Dwarsstraat* E 210.
Shedden, A., agent van de Nederl. Handel Maatschappij, agent, Dutch Trading Coy. Directeur, Manager, pl. Mariënburg, Commewijne, *pl. Zoeten*.
Sibilo, H.L., houthandelaar, trade in wood, *Zwartenhovenbrugstraat* E 242.
Siebeneicher, Mej. (Miss) M.H.R., onderwijzeres, lady-teacher, *Keizerstraat* B 240.
Sillevolde, A.W., goud- en zilversmid, gold- and silversmith, *hoek Heiligenweg en Dominéstraat* C 35.
Sillevolde, J.J., handel in provisiën, dranken en sigaren, trade in provision, liquor and cigars, *Steenbakkerijstraat* C 190.
Silva, A. da, handel in fietsen; bicycle trade, *Keizerstraat* A 244.
Silva, Jacob da, koopman in manufacturen, dry goods merchant, *Gravenstraat* A 21.
Silva, Jacqs J. da, schilder, painter, *Gravenstraat* A 21.
Silva de Freitas, Manuel da, koopman in Amerikaansche en Hollandsche provisiën en dranken, Amer. and Dutch provision and liquor merchant, *Jodebreestraat* C 7.
Silva, S. da, adj. commies Bur. Invoerrechten en Accijnen, 1e Luitenant der Schutterij en Adjudant van den Gouverneur; Consul van Kosmos voor West-Indië; 1st clerk, Imports and Excise duties, Collector's department, 1st Militia Lieut. and Aides de Camp to His Excellency the Governor, Consul for Kosmos for the West Indies, *Klipsteenstraat* B 204.

Slachterij DE STIER voert kleine en groote bestellingen dadelijk uit

Sirnons, Mej. (Miss) C.E., onderwijzeres, lady-teacher, *Maagdenstraat C* 83.
Simons, Ch.H., wd. district-secretaris, acting district secretary, *Saramacca*.
Simons, D., handel in leer, zool en schoenmakers fournituren, trade in leather, sole-leather and shoemaker's findings, *Zwartenhovenbrugstraat* D 192.
Simons, D.R., gezagvoerder, manager, pl. de Dankbaarheid, *Saramacca*.
Simons, John, stoom brood bakkerij, koopman; steam bakery; merchant, *Zwartenhovenbrugstraat* E 283.
Simons, J.J., machinist, engineer. *Saramaccastraat* E 31.
Simons, Mej. (Miss) J.C.R., onderwijzeres, lady-teacher, *Zwartenhovenbrugstraat C* 123.
Simons, W.C.J., schoenmaker, shoemaker, *Zwartenhorenbrugstraat* D 192.
Single & Co., waschinrichting, laundry, *Malibatrumstraat* B 196.
Sint, J., machinist Kol. Vaartuigen, engineer Col. Navig. dept., *Anniestraat* B 38.
Slink, H., leeraar Evang. Br. Gemeente, Moravian Missionary, *Beekhuizen*.
Smal, L., schoenmaker, shoemaker, *Zwartenhovenbrugstraat* F 60.
Smith F., industrieel, industrial, *Waterkant* A 100.
Smith, W.T., cutter at 'The People Store', *Saramaccastraat* E 17.
Smitt, J.J., kommies der belastingen, custom officer, *Albina*, Marowijne.
Smitter, J.H.L., schrijver, copyist, *Steenbakkersgracht* D 167.
Sneck, J., barbier, barber, *Kwattaweg* 2e B.W. 32.
Sociable Hall, gelegenheid voor festiviteiten., vergaderingen enz.
Hall for festivals and meetings, Proprietor C.G. Heilbron, Gravenstraat B 13.
Soederhuyzen, W., procuratiehouder van E. Dränger & Co. attorney for E. Dränger & Co., *Waterkant* A 122.

Slachterij DE STIER levert altijd uitgezocht vleesch

Sof, Mej. (Miss) E.M., koopvrouw, glas, porselein en aardewerk, female trader in glass, porcelain and earthenware, *Prinsestraat* E 262.
Soobhan, Abdul, winkelbediende, shop assist., *pl. Mariënburg*.
Spall, A. van, district klerk, district clerk, Beneden Suriname en Beneden Para, *Gravenstraat* B 13.
Spall, C.A. van, apotheker en drogist, chemist and druggist, *Zwartenhovenbrugstraat* E 235.
Spalburg, J.G., onderwijzer, teacher, Helena Christina, *Ben. Para.*
Spalburg, J.G., onderwijzer, teacher, Stn. Domburg, *Bov. Suriname*.
Spalburg. Mej. (Miss) M.E., onderwijzeres, lady-teacher. *Dominéstraat C* 61.
Spence, Charles, gezagvoerder, pl. Waterloo en waarnemende Vice Consul van Groot Brittanië, manager pl. Waterloo and acting British Vice Consul, *Nickerie*.
Spong, C.J., zaakwaarnemer, agentuur in Graf-monumenten, platen, kransen en naamplaten, commission agent, agency for tombstones, grave signs, wreaths and door plates, *Wagenwegstraat* B 168.
Spong, F.A.J., commies, Bureau Kol. Ontvanger en Betaalmeester, senior clerk, Receiver-General and Paymaster's dept., *Gravenstraat* B 57.
Spong, G.A., kommies der belastingen, custom officer, *Weidestraat* D 69.
Spong, G.J.W., machinist. Kol. Vaartuigen, engineer Col. Navig. dept., *Weidestraat* D 53.
Spong, H., klerk Kantongerecht te Paramaribo, jun. clerk, Magistrate's Court at Paramaribo, *Weidestraat* D 69.
Spoor, D., hoofdmachinist, superint. engineer, Guyana Goud Placer.

Vurig verlangt mijn man naar het vleesch van DE STIER

Spreeuw, Th., bode, messenger, Milit. Hosp. *Gravenstraat* B 9a.
Sordam, R.F., onderwijzer, teacher, Hague, *Coronie*.
Stadswijk, C., winkelbediende, shop assist., *Heiligenweg C* 141.
Staude, O., leeraar Evang. Br. Gemeente, Moravian Missionary, Combé 1e B.W. 39.
Steensma, Mej. (Miss) J.E., onderwijzeres, lady-teacher, *Gravenstraat* A 8.
Steggels, J.F., winkelbediende, shop assist., *Noorderkerkstraat* A 61.
Stenhuys, J.H., brievenbesteller Posterij, postman *Keizerstraat* C 139b.
Stier, Slachterij De, Butchery 'De Stier', proprietor U. Fernandes, *Maagdenstraat C* 14.
Stirling, J., apotheker en drogist, chemist and druggist, *Keizerstraat C* 127.
Stoffers, G.C.M., onder directeur Gouvt. Leprozen-Inrichting 'Groot Chatillon', sub manager 'Govt. Leprosy establishment 'Groot Chatillon', *Bov. Suriname.*
Stolting, W.A.C., districts-secretaris, district secretary, Stn. Ephrata, *Cottica en Boven Commewijne*.
Stolz, G., leeraar Evang. Br. Gemeente, Moravian Missionary, *Rust en Vredestraat* F 348.
Sträter, Esser & Co., handel in: Limonade en andere gazeuse Dranken, Wijn, Bier, IJs en aan bederf onderhevige goederen, Fabrikanten van: Ys en Gazeuse Dranken, Naaml. Vennootschap, 1e Surinaamsche Zee-Visscherij Mij.
Deal in: Lemonade and aerated Drinks, Wine, Beer, Ice and other consumable goods, Manufacturers of Ice and aerated Drinks, The first Surinam sea-fishing Company Ltd., Directeuren, Managers, H. Salm, C. Peereboom, *Steenbakkerijstraat*.
Ströh, H., gezagvoerder, manager, Bacoven drogerij,

Slachterij DE STIER vaste klanten hebben de voorkeur

Banana drying factory, pl. Kroonenburg, *Commewijne*.
Stroom, C.R., onderwijzer, teacher, *Nw. Nickerie*.
Struycken de Roysancour, C.A.J., wd. Administrateur van Financiën, acting Administrator of Finances, *Jodebreestraat* C 38.
Stuger, A., opzichter, overseer, pl. Zoelen, *Commewijne*.
Stuger, H.F., planter, pl. Broedersgift, Boven Commewijne, *Wagenwegstraat* B 105.
Stuger, Mej. (Miss) M.E., onderwijzeres, lady-teacher, *Costerstraat* A 18b16.
Sturler, W.A. de, gezagvoerder Kol. Vaartuigen en Havenmeester, Master Col. Navig. Dept, and Harbourmaster, Hotel Smith, *Keizerstraat* C 137.
Suur, J.W.C., werktuigkundige, mechanician, *Hoogestraat* E 366.
Sully, A., employé de Compagnie Française des Cables telegraphiques, *Jodebreestraat* C 9.
Surinaamsche Bank, Surinam Bank, C.M.H. Kroesen, directeur-voorzitter, managing-director; G. Kalkoen, directeur, director. *Gravenstraat* A 13.
Surinaamsche Bosch Exploitatie Mij., Surinam Forest Expl. Coy., Vertegenwoordiger, agent in Surinam, J.H. Perk, Kantoor, Office, *Saramaccastraat* E 14.
Surinaamsche Studenten Corps, Het, Medical Studente Club, Lees en vergaderzaal, Reading and meeting Room, *Heerenstraat* A 52.
Swart, L. de, Roomsch Kath. Priester, Roman Catholic Priest, Stn. Domburg, *Boven Suriname*.
Swijt, Jacqs. S., koopman en industrieel, agent van de Eerste Nederl. Mij. tot Verzekering van Risico in Loterijen,

Slachterij 'DE STIER' is the leader in the line of good beef

merchant and industrial, agent for ‘Eerste Nederl. Mij. tot Verzekering van Risico in Loterijen, *Waterkant* A 165.
Swijt, Firma S.M., kooplieden en agenten van: general merchants and agents for:
Compagnie Générale Transatlantique, Royal Mail Steam Packet Coy.
Scrutton's Sons & Co., Sproston's Ltd., Georgetown, *Waterkant* A 165.

T

Tama, M.C., klerk Gouvt. Secretarie, junior Clerk Govt. Secretary's office *Kerkplein* A. 260.
Tammenga, R.A., Landbouwer, Agriculturist *Wanicapad*.
Tannay, L.J., metselaar, mason *Costerstraat* A 18[14]
Telmont - Duserre, V. Chef de etablisement de compagnie des Mines d'or de la Guyana Hollandaise.
Telting, C.L., meubelmaker, Cabinetmaker *Keizerstraat* A 211.
Teunis, G.A.A. Portier, doorkeeper K.W.I. Mail *Combé* 1e B.W. 102.
Thamm, H.A.F., Adjudant Onderofficier, Kapelmeester van het Militair Muziekkorps; Non-commissioned Infantry Officer, *Costerstraat* A. 18b 15.
The People Store Tailoring, J.H. Wijngaarde *Saramaccastraat* E 17.
The People Drug Store, Proprietor, A.P. Mac Donald *Saramaccastraat* E 53.
Themen, C.M., onderwijzer, teacher *Princessestraat* B 13.
Themen, I.T., onderwijzer, teacher *Potribo*.
Themen, J.Th., onderwijzer, teacher Salem *Coronie*.
Thiel, J.H. van, belast met toezicht en dagelijksche Administratie van de ‘Buiten-Societeit, Het Park’; In charge with the supervision and the daily Administration of the Recreation Club, ‘Het park’ *Keizerstraat* D 41 *CII*.

Slachterij DE STIER heeft geen filialen

Thol, W.M. van, Klerk teekenaar Domeinkantoor, Draughtsman Govt. Lands Dept. *Combé* 1e B.W. 7.
Thom, W. Ploegbaas Kol. Spoorwegen, Plate layer Col. Railway.
Thomson, Mej. (Miss) J., onderwijzeres lady-teacher *Klipsteenenstraat* B 247a.
Thomson, J.R., onderwijzer, teacher *Klipsteenenstraat* B 247a.
Thijm, G.F. Bouwkundige, Architect, *Zwartenhovenbrugstraat* D 183.
Thijm, G.J., district-Klerk, district-Clerk, *Coronie*.
Thijm, J.F., Gezagvoerder, Manager, pl. Mariënbosch *Commewijne*.
Thijssen, J.A. Machinist, Engineer pl. Voorburg, *Commewijne*.
Thijm, L.E., opzichter Rubberonderneming; Overseer, Rubberestate pl. Slootwijk, *Cottica*.
Thurkow, A.C. district Klerk; distr. Clerk, Nw. Amsterdam *Commewijne*.
Thurkow, L.A.H. Magazijnmeester ten kantore van Mr. Henri Benjamins. Stalhouder en Bloemkweekerij; Storekeeper at Mr. Henri Benjamins (L.L.D.) Levery stable-keeper and Floriculture. *Wagenwegstraat* A 253.
Tjon-Affo, Jacqs., Broodbakker, baker Friendship, *Coronie*.
Tjon-A-Hok, S.D. onderwijzer, teacher *Ladesmastraat* E. 280b.
Tjon-A-Kien, E.E.A., stuurman Kol. Vaart., Mate Col. Navig. dept. *Keizerstraat* D 21.
Tjon-A-Kien, A.M.D., klerk Surin. Bank, Clerk Surinam Bank *Keizerstraat* D 21.
Tjon-A-Kien, Mej. (Miss) J.C. onderwijzeres, lady-teacher *Oranjestraat* A 112.
Tjon-A-Man, Ch. onderwijzer, teacher, *Keizerstraat* D 19b.
Tjon-Kwam-Paw, Steph. S.L., handel in provisiën, Dranken en Broodbakker; trade in provision, Liquor and Baker, pl. Mon Souci, *Commewijne*.
Tjon-Poen-Gim, koopman in Provisiën, Dranken en Bouwmaterialen, Fabrikant van Limonade en Sodawater;

Wie vleesch eet van Slachterij DE STIER heeft geen buitenlandsch verlof noodig

General Merchant in Provision, Liquor and Building-materials, Manufactures of Lemonade and Sodawater, *Waterkant C* 100.
Tjon-Sie-Fat, handel in Chineesche artikelen, provisiën en dranken; Fabrikant van chocolade, koornmeel en koffiemalerij; trade in Chinese articles, provision and liquor, Manufacturer of chocolate, cornflour and coffeegrinding, *Heiligenweg C* 142.
Tjon-Sjaek-Tauw, broodbakker, baker, Friendship, *Coronie*.
Tjon Sjoe, groot en kleinhandelaar in Opium, wholesale and retail in Opium, *Steenbakkersgracht C* 203.
Tompig, F.D., onderwijzer, teacher, Salem, *Coronie*.
Tonch, Jacqs., schoenmaker, shoemaker, *Maagdenstraat C* 87.
Tonch, M., beeldhouwer, carver, *Maagdenstraat C* 87.
Toorn, G.A. van, Roomsch Kath. Priester en onderwijzer, Roman Catholic Priest and teacher, *Albina*
Traag, Chr. J.M., leider van de drukkerij van J.H. Oliviera, leader of J.H. Oliviera's printing office, *Anniestraat* 38.
Treklots, J., koopman in manufacturen, dry goods merchant, *Heerenstraat* A 92.
Triebels, J.E., boekhouder, bookkeeper, *Keizerstraat C* 139a.
Treurniet, E.M., klerk Kol. Spoorwegen, clerk Col. Railway, *Hoogestraat* E 306.
Trigt, M. van, comptable Compagnie des mines d'or de la Guyana Hollandaise.
Tubbergen, E.M., gezagvoerder, manager, pl. Nijd en Spijt, *Commewijne*.
Tubbergen (v.), J.A., kommies der belastingen, custom officer.
Tijndall, Mej. (Miss) Hotel, *Knuffelsgracht A* 228.

Wie een stuk goed vleesch verlangt, worde klant van de Slachterij 'DE STIER'.

U

U-A-Sai, S., horlogemaker, goud- en zilversmid; watchmaker, gold and silversmith, *Watermolenstraat A* 190.
Ulrich, J., winkelbediende, shop assist., *Kerkplein A* 268.
Ulrich, J.A., kommies der belastingen, custom officer, *Watermolenstraat* A 212.
Ulrich, J.C.P., gepens. Controleur der belastingen, Comptroller of Custom, retired on pension, *Keizerstraat* C 222.
United Bazar, trade in Dry goods, Proprietor, A.R. de Capadose, *Keizerstraat* A 241.
United Fruit Company, R.H., Goodell, manager, *Waterkant* A 99.

V

Vahrmeijer, E.H., huisbewaarder en bode, caretaker and messenger, *Gravenstraat* A 13.
Valk, R., hofmeester Kol. Vaartuigen, steward Col. Navig. department, *Groote Dwarstraat* 209.
Valléé, W.C., schrijver, copyist, *Hofstraat* E 167.
Valois Smith, Th.J.F., Redacteur-Uitgever, Editor and Publisher, 'De Surinaamsche Bode', *Steenbakkersgracht* C 203.
Valstein J., onderwijzer, teacher, *Nw. Nickerie*.
Valstein, J.M., onderwijzer, teacher, *Dominéstraat* C 62.
Vanier, A.T., commission merchant, agent for Libby, Mc Neill & Libby Food Products, U.S.A., *Keizerstraat* A 210.
Vanier, Mej. (Miss) E., machine schrijfster Gouvt. Secr., typist, Govt. Secretary's office, *Zwartenhovenbrugstraat* C 191.

The STIER'S butchery defies all competition however formidable.

Vanier, E.J.L., onderwijzer, teacher, *Zwartenhovenbrugstraat C* 191.
Vanier, G., machinist Kol. Spoorwegen, engine driver Col. Railway.
Vanier, Dr. (M.D.) G.J., Prakt. geneesheer, Medical Practitioner *Dominéstraat* C 55.
Vanier, Mej. (Miss) M., onderwijzeres, lady-teacher, *Zwartenhovenbrugstraat* C 191.
Vanenburg, Mej. (Miss) T., verpleegster, nurse, *Steenbakkersgracht* C 56.
Vas, J.H., hoofd conducteur Kol. Spoorwegen, Head-conductor, Col. Railway, *Dominéstraat* C 32a.
Veer, C.L. de, cacao exporteur, cocoa exporter, *Keizerstraat* A 141.
Veerde, F.H., bode Surinaamsche Bank, messenger Surinam Bank, *Costerstraat* A 18.
Veldkamp, Ed.P., landbouwer, agriculturist, L'Hermitage, *Ben. Para.*
Veldwijk, J., voorman Kol. Spoorwegen, platelayer Col. Railway.
Velsen, Mej. (Miss) J.A.M. van, onderwijzeres, lady-teacher, *Gravenstraat* A 6.
Verhagen, L., opzichter, overseer, pl. Zoelen, *Commewijne*.
Verheijen, C.A.M., Roomsch Kath. Priester en onderwijzer, Roman Cath. Priest and teacher, *Gravenstraat* A 36.
Verheijen, L.-J., Roomsch Kath. Priester en onderwijzer Roman Cath. Priest and teacher, *Gravenstraat* A 36.
Vernède, J.S.C., opzichter Kol. Spoorwegen, supervisor Col. Railway.
Verplanck, P.B., Vice-president and General Manager of 'The Imperial Lumber Milling Coy.', Head-Office *New York*, Surinam Branch, Combé, *Waterstraat*.

Maandboekjes worden aangelegd met goede klanten door Slachterij DE STIER.

Versteeg, P.J., onderwijzer, teacher, *Wanicastraat* F 256.
Verschuur, M., conducteur Kol. Vaartuigen, purser Col. Navig. department, *Burenstraat* D 106.
Verschuur, M., portier Militair Hospitaal, doorkeeper, Military Hospital, *Gravenstraat* B 2.
Verschuur, M.W., kleermaker, tailor, *Heerenstraat* B 80.
Vervuurt, A., kommies der belastingen, custom officer, *Nw. Nickerie*.
Vervuurt, A.L., handel in Leder, en schoenmakers fournituren, dealer in leather and shoemakers findings, *Zwartenhovenbrugstraat* C 194.
Vervuurt, E., schoenmaker, shoemaker, *Jodebreestraat C* 23.
Vervuurt, G.E., meubelmaker, cabinetmaker, *Zwartenhovenbrugstraat C* 194.
Vervuurt, J.C., klerk Adm. v. Financiën, junior clerk Treasury's dept., *Wagenwegstraat* B 90ab.
Vervuurt, R., kleermaker, tailor, *Hoogestraat* E 309b.
Vervuurt, R.C. boekhouder, bookkeeper, *Keizerstraat* D 23.
Vervuurt, R.G., zaakgelastigde, commission agent, *Keizerstraat* A 141.
Vervuurt, W.L., onderwijzer, teacher, *Rust en Vredestraat* B 248b.
Vigelandszoon, A.K., boekhouder, bookkeeper, *Krommeelleboogstraat* A 136.
Vink, F.J., onderwijzer, teacher, *Gemeene Landsweg* F 266a.
Vinken, E, J., onderwijzer, teacher, *Wanicastraat* F 256,
Vitaline, U., chef de etablissement Compagnie des mines d'or de la Guyana Hollandaise,
Vismale, G.J., machinist Kol. Vaartuigen, engineer Col. Navig. department, *Jodebreestraat C* 62.

There is no equal in business like DE STIER.

Visser, Mr. (L.L.D.) A.P., lid Hof van Justitie, Judje, Supreme Court, *Gravenstraat* B 60.
Visser, Mej. (Miss) B., verpleegster, nurse, *Gravenstraat* B 60.
Visser, J.H.J., boekhouder, bookkeeper, *Jodebreestraat C* 44.
Visser, Mr. (L.L.D.) S.J., wd. Proc. Generaal, acting Procurator-General, *Groote Combé*.
Vlieswijk, G., voorman Kol. Spoorwegen, plate-layer Col. Railway.
Vlugt, C.C. de, machinist Kol. Spoorwegen, engine driver Col. Railway, *Hoogestraat* E 329.
Voet, J.F.H., kapt. kwartiermeester van de Schutterij, capt. quartermaster of the Militia, *Keizerstraat* B 212.
Voet, L.F., geneesheer, Med. Practitioner, *Zwartenhovenbrugstraat* D 177.
Voet, A. van der, postzegelhandelaar, dealer in stamps, P.O. Box 129, *Gravenstraat* A 27.
Voet Wzn., W. van der, agentuur en commissiehandel, agency and commission trade, P.O. Box 129, *Gravenstraat* A 27.
Voigt, A., Commissionnair, en Auctionair; Commission Agent and Auctioneer *Wagenwegstr.* A. 255.
Voigt, C.A.J., boekbinder, bookbinder *Zwartenhoven-brugstraat* F. 65a.
Vogelland, J., voorman Kol. Spoorwegen, plate layer Col. Railway.
Vogt, J. Leeraar Evg. Br. Gem.; Moravian Missionary, st. Frederiksdorp *Commewijne*.
Voland, A., Administrateur Bouwafdeeling van C. Kersten & Co.; Superint. Building dept. C. Kersten & Co, *Saramaccastraat*. E. 19.
Voland, M., handelsvertegenwoodiger van C. Kersten & Co., Business Agent of C. Kersten & Co. Totness *Coronie*.

Neglecting to purchase your fresh meats from The STIER may lead to disastrous results.

Volksbazaar, Proprietors, R. Comvalius & John Simons. General trade in Provision, Liquor, Cigars Bicycles, Agents for European and American Houses *Maagdenstraat C* 22.
Vonsé, Joh. G.L., handel in Provisiën, Dranken, Papier en Kantoorbehoeften; trade in provision. liquor, and stationaries *Heiligenweg* C 143.
Vos, A.H.J., notarisklerk, potzegelhandel; notary public Clerk; and trade in stamps, N.V.V.P. 39- H.C. 329. P.O. Box 144. *Maagdenstraat C* 21.
Voullaire, R., Hoofdvoorstander der Evang. Broeder Gemeente; Superintending Moravian Missionary *Dominéstraat C* 180.
Vrede, C.A., bakker, baker *Commissarisstraat* F. 44.
Vries, Mej. (Miss) A., de onderwijzeres lady-teacher. *Dominéstraat C*. 54.
Vries, A.M. de, Correspondent van de Surinaamsche Bank; Correspondent Surinam Bank, *Jessurunstraat A.* 18b6.
Vries, C.E. de, Gezagvoerder, manager pl. Sara Maria. *Saramacca*.
Vries, Ch.M. de, onderwijzer, teacher *Nw. Nickerie*.
Vries, Mej. (Miss) E. de, verpleegster, nurse *Hoogestraat* E 310.
Vries, E. de, timmerman Kol. Spoorwegen, Carpenter Col. Railway.
Vries, E.R. de, Ambtenaar belast met de Directe Belastingen; Officer in charge of the Assessed taxes, *Zwartenhorenbrugstraat* D 190.
Vries, E.R. de, district geneesheer, Govt. Medical officer Albina, *Marowijne*.
Vries, F. de, Hoofd Conducteur Kol. Spoorwegen; Head Conductor Col. Railway Steenbakkersgracht D 166.
Vries, Gebroeders (Bros) de, Zadelmakers, Saddlers, *Knuffelsgracht* A 236.
Vries, Jan de, postzegelhandel, trade in stamps. P.O. Box 77, *Rust en Vredestraat* E 133.
Vries, J. de, Klerk Surinaamsche Bank, Clerk Surinam Bank *Dominéstraat C* 54a.

Maagdenstraat is DE alom bekende STIER

Vries, J.A. de, bode Hypotheekkantoor, messenger office for Reg. Mortgages etc. Rijweg *Kwatta* 2e B.W 63.
Vries, J.F. de, Opzichter Administratie Koloniale Spoorwegen, Supervisor Adm. Col. Railway *Beekhuizen*.
Vries, J.G. de, General commission Agent, Manufacturer's Representative *Hoogestraat* E 328.
Vries, J.H. de, onderwijzer, teacher *Steenbakkerijstraat C* 114a.
Vries, J.M.M. de, onderwijzer, teacher *Keizerstraat C* 129.
Vries, J.Th. de, Ziekenvader Kol. Spoorwegen, Sicknurse Col. Railway. *Keizerstraat* D 7.
Vries R.A. de, gepens. ambtenaar, Govt. official, retired on pension *Rust en Vredestraat* E 326.
Vries, R.F. de, houthandelaar, trade in wood *Kwattaweg* 2e *B.W* 19.
Vries, Jzn. S. de, boekhouder, bookkeeper *Watermolenstraat* A. 192a.
Vries, Mr. (L.L.D.) S.D. wd. Advocaat Generaal; Acting Attorney-General *Gouvernementsplein* A 96.
Vlies, S.J. de, boekhouder, bookkeeper *Knuffelsgracht* A 234,
Vries, S.R. de, Smid, Smith *Steenbakkerijstraat C* 114a.
Vriesde, F., bootenmaker, boatbuilder *Kl. Saramaccastraat* F. 12a,
Vries Robles, C.J. de, Arts (Ch.M.) Officier van gezondheid 2e klasse, Army Surgeon 2n class Milit. Hosp. *Gravenstraat* A. 25.
Vries Robles, J.S.J. Arts (Ch.M.) District Geneesheer; Govt. Medical officer Nw. Amsterdam *Commewijne*.
Vijent, H.L., Kleermaker tailor *Jodebreestraat C* 28.
Vijzelman, J.E., Kommies der belastingen, Custom officer *Nickerie*.

W

Waaldijk, A.L., onderwijzer, teacher, St. Domburg, *Bov Suriname*.

Nergens beter vleesch te krijgen dan van DE STIER.

Wachem, C.A. van, Machinist Kol. Vaart., Enginer Col. Navig. dept. *Malibatrumstr.* B 216.
Waen, C.L. de, voorman, foreman Guyana Goud Placer.
Wagner, Mej. (Miss) C., Klerk Kol. Spoorwegen, Clerk Col. Railway *Wagenwegstraat* B 158.
Walker, J., timmerman, carpenter, Belladrum, *Coronie*.
Waller, C.C., bouwkundige, architect, *Keizerstraat* D 6ab.
Waller, Mej. (Miss) J., onderwijzeres, lady-teacher, *Princessestraat* B 9.
Waller, John F., koopman in Hollandsche, Engelsche en Amerikaansche Provisiën, Vertegenwoordiger van verschillende Europeesche en Amerikaansche Firmas, Vertegenwoordiger van de 'New Hudson Bicycles', Goud opkooper; General merchant in Dutch, English and American Provision, Agent for different European and American Houses, Sole agent for 'New Hudson Bicycles', Licensed Gold Trader, *Knuffelsgracht* A 228.
Waller, J.F.E., opzichter, overseer, pl. Slootwijk, *Cottica*.
Waller, Th.E.L., gezagvoerder, manager, pl. Geyersvlijt, *Ben. Suriname*.
Walree - Brandon, F.G., vroedvrouw, midwife, *Keizerstraat* D 18.
Wassink, B., Roomsch Kath. Geestelijke, Roman Catholic Priest, *Nickerie*.
Watchman, G., surnumerair Bouwdepartement, clerical assist. Public Works Department, *Weidestraat* D 60.
Watchman, R., winkelbediende, shop assist., *Weidestraat* D 60.
Watson, B.A., timmerman, carpenter, pl. Mariënburg, *Commewijne*.
Weeda, J.J., machinist, Kol. Vaartuigen, engineer, Col. Navig. Department, *Heerenstraat* B 92d.

Slachterij DE STIER heeft geen filialen

Weede, C.F., van, commies Burgerlijken Stand, senior clerk, Registrar's office for births, deaths and marriages, *Wagenwegstraat* B 99.
Wegener - Sleeswijk, F.O., ingenieur Kol. Spoorwegen, civil-engineer Col. Railway, *Keizerstraat C* 137, Hotel Smith.
Wehle, Mej. (Miss) P., onderwijzeres, lady-teacher, *Gemeene Landsweg*.
Whitehead, J.E., Auditor United Fruit Company, *Waterkant* A 99.
Weichel, W., leeraar Evang. Br. Gemeente, Moravian Missionary, pl. Waterloo, *Nickerie*.
Weigel, H., ploegbaas Kol. Spoorwegen, platelayer, Col. Railway, *Onverwacht*.
Weigel, L., gezagvoerder, manager, Beekhuizen, *Ben. Para*.
Weizen, G.Ch. van, goud- en balata onderzoeker, gold and balata explorator, *Stoelmanstraat* B 52c.
Weijers, A.G., Kol. Ontvanger en Betaalmeester, Receiver-General and Paymaster, *Gravenstraat* A 4.
Weijtingh, C.R., districts commissaris, district Commissary, Nw. Amsterdam, *Commewijne*.
Weijtingh, H., district-geneesheer, Govt. Medical Officer, Stn. Domburg, *Boven Suriname*.
Wekker, Ch.L., onderwijzer, teacher, *Watermolenstraat* A 195.
Wekker, J.C, letterzetter, compositor, *Gravenstraat* B 140.
Welcker, A.H.L., kommies der belastingen, custom officer, *Krommeelleboogstraat* A 135.
Welle, M.C.J., agent, Nederlandsche Handel Maatsch., agent, Dutch Trading Company, pl. Mariënburg, *Commewijne*.

Het vleesch van DE STIER is onmisbaar in uwe huishouding.

Wesenhagen, A.L., apotheker en drogist, chemist and druggist, P.O. Box 76, Telephoon 54, *Burenstraat* D 126a.
Wesenhagen Jr., H.F., klerk, Immigr. dept., junior clerk, Immigration Department, *Heerenstraat* B 83.
Wesenhagen, J.A., schoenmaker, shoemaker, *Waterkant* A 55.
Wesenhagen, J.E., district geneesheer Kol. Spoorwegen, Govt. Medical officer, Col. Railway.
West, I.R. van, magazijnmeester Kol. Vaartuigen, storekeeper Col. Navig. Department, *Princessestraat* B 24.
West, Arts, (Ch.M.) J. van, geneesheer, Medical Practitioner, *Keizerstraat* A 145.
West, J. van, candidat Notaris, Notorial candidate, *Keizerstraat* A 145.
Wessels, J.E., adj. commies, Kol. Ontvanger en Betaalmeester, 1st clerk, Receiver-General and Paymaster's Department. *Dominéstraat C* 60.
Westfa, H., kleermaker, tailor, *Maagdenstraat C* 84.
Westerman, C., kleermaker, tailor, *Ladesmastraat* E 395.
Wigman (v.), J.R., directeur cultuurtuin, Superint. Botanic Garden.
Wilde, J. de, voorbidder Ned. Isrl. Gemeente, Reader Dutch Jewish Synagogue, *Jodebreestraat C* 38.
Wildeboer, Mej. (Miss) G., onderwijzeres, lady-teacher, *Heiligenweg C* 141a.
Wildeboer, H.G., onderwijzer, teacher. *Heiligenweg C* 141a.
Wildeboer, J.C, cacao opkooper, cocoa purchaser, *Keizerstraat* D 7.
Wildeboer. W., motorboat builder and designer, *Kl. Saramaccastraat* F. 14.
Wildenborg, Mej. (Miss) R., onderwijzeres, lady-teacher, *Gravenstraat* A 11.
Wilfride Beauvil, Ch.H., winkelbediende, shop assist. *Heiligenweg*.

Een goede tafel is niet denkbaar zonder het vleesch van DE STIER.

Wilgen, J.H. van, plaatwerker Kol. Spoorwegen, sheet-welder, Col. Railway, *Hoogestraat* E 303.
Wilkens, J.J.A., schoenmaker, shoemaker, *Steenbakkersgracht* D 171.
Willems, J.E.,kleermaker, tailor, *Prinsenstraat* E 46.
Wilmans, Mej. (Miss) E.S., onderwijzeres, lady-teacher, *Maagdenstraat C* 20a.
Wilson, A.G., handel in Provisiën en Dranken, vernieuwer van stroo- en panamahoeden; trade in provision and liquor, Straw- and Panamahats renewer, *Heerenstraat* A 110.
Wilson, M.B., klerk-teekenaar, Domeinkantoor, draughtsman, Govt. Land Department, *Wagenwegstraat* B 173.
Wilson, R.W., kommies der belastingen, custom officer, *Nickerie*.
Wiltschut, F.J., machinist Kol. Vaartuigen, engineer Col. Navig. Department, *Gonggrijpstraat B* 13.
Winckler, W., leeraar Evang. Br. Gemeente, Moravian Missionary, *Nickerie*.
Winter, W.J., kleermaker, tailor, *Saramaccastraat* E 61.
Wirix, H., ingenieur Kol. Spoorwegen, civil-engineer Col. Railway, *Korte Kerkstraat A* 60.
Wirth, R., administrateur Hoofdkantoor C. Kersten & Co., administrator Head-office C. Kersten & Co., *Steenbakkerijstr*.
Witzel, F.R., kommies der belastingen, custom officer, pl. Mariënburg, *Commewijne*.
Wix, L.H., balata exploitation, *Nickerie*.
Woisky, F.F., onderwijzer, teacher, pl. Nw. Meerzorg, *Matappica*.
Wolff, Alex. cacao opkooper, cocoa purchaser, *Jodebreestraat* C 94.
Wolff, H.J., district secretaris, district secretary, Nw. Amsterdam, *Commewijne*.
Wolff, J.C, handel in Rijwielen, trade in Bicycles, *Zwartenhovenbrugstraat* E 248.

Oost en West DE STIER bedient ons het best.

Wolff, J.L.J., commies Kantongerecht te Paramaribo, senior clerk, Magistrate's Court, Paramaribo, *Maagdenstraat C* 74.
Wolff, W., machinist Kol. Spoorwegen, engine driver Col. Railway.
Wolffenbüttel, G., kleermaker, tailor, *Steenbakkerijstraat* C 106.
Wolffenbüttel, P., stoker baggermolen, stoker dredging machine, *Keizerstraat* A 258.
Wong, Mej. (Miss) A.R., onderwijzeres, lady-teacher, *Maagdenstraat* C 73.
Wong-Lun-Hing, koopman in provisiën en dranken, provision and liquor merchant, Albina, *Marowijne*.
Wong-Pang-Own, goud en zilversmid, gold and silversmith, *Maagdenstraat* C 73.
Woud, C.H., kleermaker, tailor, *Steenbakkerijstraat* C 104.
Wouden, H., ploegbaas Kol. Spoorwegen, platelayer Col. Railway, *Republiek*.
Wijngaard, J.E.A., surnumerair Hof van Justitie, clerical assist. Supreme Court, *Keizerstraat* D 24.
Wijngaard M., balata collector, *Industrie* 2e B.W. 10.
Wijngaarde, A., bankwerker Kol. Spoorwegen, Fitter-foreman Col. Railway, *Kabelstation*.
Wijngaarde, A.J., winkelbediende, shop assist., *Heerenstraat* A 58.
Wijngaarde, koopman in manufacturen, dry goods merchant, *Heerenstraat* A 58.
Wijngaarde, J.J., blikslager, tinsmith, *Groote Dwarstraat* E 187.
Wijngaarde, W.H., winkelbediende, shop assist., *Gonggrijpstraat* B 13a.
Wijnschenk, B.J., winkelbediende, shop assist., *Rust en Vredestraat* B 151.
Wijnschenk, J.H., assist. ijker, assistant Inspector of weights and measures, *Rust en Vredestraat* B 151.
Wijnschenk, Mej. (Miss) J.M., onderwijzeres, lady-teacher, *Rust en Vredestraat* B 151.

DE STIER is unsurpassed in attendance.

Wijnschenk, Wed. (Mrs.) L., blikslager, tinsmith, *Rust en Vredestraat* B 151.
Wijntuin, J., kleermaker, tailor, Totness, *Coronie*.

IJ

Yard, W., gezagvoerder, manager, pl. Glasgow, *Nickerie*.
IJda, H.R., gezagvoerder, manager, pl. Spieringshoek, *Commewijne*.
IJman, meubelmaker, cabinetmaker, *Heerenstraat* A 88.
IJsfabriek, Sträter, Esser & Co., Directeuren, Directors, C. Peereboom en H. Salm, *Steenbakkerijstraat*.

Z

Zaal, F., schrijver Gouvt. secretarie, copyist, Govt. Secretary's office, *Heerenstraat* B 81.
Zaal, G.P., district secretaris, district secretary, *Nickerie*.
Zaal, J.C, distr. klerk, district clerk, *Nickerie*.
Zaal, Mej. (Miss) P.J.M., onderwijzeres, lady-teacher, *Heerenstraat* B 81.
Zangen, Heinrich, horlogemaker en handel in Horloges en Klokken; Watchmaker and dealer in Watches and Clocks, *Dominéstraat* C 45. Bloemen kweekerij; Floriculture, *Charlesburg* 2e B.W. 11.
Zanten, J. van, trein controleur, Kol. Spoorwegen, train controller, Col. Railway, *Dominéstraat* C 36.
Zechiel, W.J., kleermaker, tailor, *Steenbakkersgr*. D 171.
Zeevisscherij Mij., Naaml. Ven., Eerste Surinaamsche, The first Surinam sea-fishing Coy. Ltd. Sträter, Esser & Co., *Steenbakkerijstraat*.
Zeiler, E., gezagvoerder, manager, pl. Sorgvliet, *Commewijne*.
Zeiler, H.W., gezagvoerder, manager, pl. Johannesburg, *Commewijne*.

Huiselijk geluk brengt altijd de slachterij DE STIER.

Zeppenveldt, W.G., boekhouder, bookkeeper, *Zwartenhovenbrugstraat* F 28c.
Zichem, G.H., surnumerair Landbouw Departement, clerical assist. Agricultural Department, *Krommeelleboogstraat* A 128.
Zichem, M.A.J., industrieel, industrial, *Zwartenhovenbrugstraat* F 42.
Zinhagel, J.J., kleermaker, tailor, agent, 'Nederl. Verzekerings Mij.', *Jodebreestraat* C 90.
Ziel, E.M. van der, brievenbesteller Posterij; postman, *Burenstraat* D 119.
Zonneveld, M., particulier onderwijzer, private tutor, *Costerstraat* A 18.
Zorg, Ch.A., onderwijzer, teacher, *Koningstraat* F 485.
Zschuschen, Wed. (Mrs.) A.H., handel in manufacturen, glas en aardewerk; trade in dry goods, glass and earthenware, *Saramaccastraat* E 2.
Zschuschen, E.A., klerk Gouvt. Secretarie, junior clerk Govt. Secretary's office, *Saramaccastraat* E 2.
Zuch, W., leeraar, Evang. Br. Gemeente, Moravian Missionary, Bersaba, *Ben. Para*.
Zunder, J.W., onderwijzer, teacher, 2e Rijweg, *Ben. Para*.
Zweden, J.C, assistent Gouvt. Secretarie, assistant Govt. Secretary's office, *Heerenstraat* A 110.

A quick cent is better than a slow Dollar, is the motto of DE STIER.

Naamlijst van ambtenaren, autoriteiten, collegiën en salarissen. in Suriname.
List showing the names of officials, authorities, colleges and salaries in Surinam.



Ministerie van koloniën.
(Colonial office in Holland.)

J.H. de Waal Malefijt,

Minister van Koloniën (Secretary of State for the Colonies).

Mr. J.B. van der Houven van Oordt, (L.L.D.) Secretaris-Generaal (Under Secretary).

Bureau B. (West-Indische Zaken.)

DEPARTMENT B. (For affaires relating to the Dutch W.-I.)

Mr. H.G. Hagen, (L.L.D.) Referendaris, chef van het bureau, Assist. under-secret. head of the department.

Mr. G.J. Fabius, (L.L.D.) Referendaris tit.; Acting assist. under-Secret.

J. Frank, hoofd-commies, Chief-clerk; Jhr. L.C. van Panhuys, commies, Senior clerk; C.C.J. van Romondt, gedetacheerd gepens. W.-I. ambtenaar; W.-I. officer retired on pension, temporar attached to this Department.

Naamlijst van ambtenaren, autoriteiten, collegiën en salarissen in Suriname.
List showing the names of officials, authorities, colleges and salaries in Surinam.

Mr. D. Fock (L.L.D.)

Gouverneur van Suriname, f 27.500

Opperbevelhebber van Land- en Zeemacht.

Governor of Surinam, Commander in chief In- and Over the Colony of Surinam.

Adjudanten van den Gouverneur.

Aides de Camp to His Excellency the Governor.

J.A. Engeltjes, 1e Luitenant der Infanterie, 1st Infantry officer.

S. da Silva, 1e Luit. der Schutterij, 1st Lieutenant of the Militia.

R.L.J. van Hoop, Adjudant onder-officier, Ordonnance van den Gouverneur; Non-commissioned officer and orderly to His Excellency the Governor.

Audientie ten Gouvernements Huize, elke Woensdag 9 uur vm.

Audience at Govt. House, every Wednesday from 9 a.m.

Raad van Bestuur.
Executive Council.

De Gouverneur, Voorzitter, His Excellency the Governor, chairman; Mr. P. Hofstede Crull (L.L.D.) (v) ond.-voorz., dep. chairman; A.G. van Wieringen (v), C. van Drimmelen, M.C.J. Welle, leden, members; M. Nassy, C. Peereboom, buitengewone leden, additional members; de Gouvert. Secretaris, Secretaris; the Govt. Secret., Secre.

Koloniale Staten.
Legislative Assembly.

J. da Costa, voorz. chairman, F.C. Curiel, ond. voorz. dep. chairman; J.A. Dragten, F. Smith, J.R. Thomson, S. Bueno Bibaz, R.A. Tammenga, Mr. A.R. Bueno (L.L.D.), T. Libertador Ellis, R. Fabriek (v), H.J. van Ommeren, A.F.C. Curiel, leden, members.

J.S. Morpurgo, Griffier, recorder	f 5300
A.S.J. Fernandes, commies, assist recorder	f 1500
C.C.C. Meriba, klerk, clerk	f 800
J.L. Raven, concierge en bode, doorkeeper and messenger	f 800

Gouvernements secretarie.
Government Secretary's Office.

Mr. L.M. Rollin Couquerque, (L.L.D.), Gouvt. Secretaris, Govt. Secretary	f 9000
A.T. Oliviera, hoofd - commies, Principal clerk	f 6000

1ste afdeeling, Algemeene zaken.
Department No. 1, General Affairs.

H.F. Esser, commies, senior clerk	f 3200
J. S. Abendanon, adj. commies, 1st clerk	f 1200
P.M.V. Bulo, klerk, junior clerk	f 1200
R.J. van Lier klerk, junior clerk	f 900
M.C. Tama. klerk, junior clerk	f 700
E.A. Zschuschen, klerk, junior clerk	f 700
L.R. Rahan, surnumerair, clerical assist.	f 300
Mej. (Miss) D.L. Ellis, mach. schrijfster, typ.	f 420
Mej. (Miss) L.Th. Reeberg, schrijfster, typ.	f 480

2e afdeeling
Landbouw, Handel en Nijverheid.
Department No. 2.
Agriculture, Commerce and Industry.

J.C. Sarucco, adj. commies, 1st clerk,	f 1450
F. Nijon, surnum., clerical assist.	f 660
F. Zaal, schrijver, copyist	f 480
Mej. (Miss) J.E. Vanier, mach. schrijfst. typ.	f 420

Mej. (Miss) S.E. S a m u e l s ,	f 450

3e afdeeling.
Openbare werken en Verkeersmiddelen.
Department No. 3.
Public works and Traffics.

H.F. E s s e r , commies, senior clerk	
F.E. B r u y n i n g , klerk, senior clerk	f 900
J.C. Schipper, klerk, senior clerk	f 600
Mej. (Miss) J.E. v a n O m m e r e n , machine schrijfster, typist	f 480

4e afdeeling.
Archief en Expeditie.
Department No. 4.
Archives and Forwarding Dept.

P.M.G. S c h e n k e l, commies, senior clerk	f 2000
Ch.J.H. E l l i s, klerk, junior clerk	f 700
J.C. Z w e d e n, surnumerair, clerical assist.	f 390
R.W. A r l a u d, surnumerair, clerical assist.	f 360

5e afdeeling.
Burgerlijken Stand.
Department No. 5.
Registrar's Office.

C.F. v a n W e e d e, commies, superint. registrar	f 2600
J.G. A-T j a k, surnumerair, clerical assist.	f 300
R.J. L o u i s z o o n, schrijver, copyist	f 480
Mej. (Miss) H.A. E l v a d e r, schrijfster, copyist	f 360

6e afdeeling.
Department No. 6.
IJkwezen, Weights and Measures Dept.

P.F. Kenswil, Yker, Inspector of weights and measures	f 1800
J.H. W i j n s c h e n k, assist.	f 450
Th.E.H. M e n k e, huisbewaarder, caretaker	f 500

M.C.J. Kent, bode, messenger f 400

Ambtenaren van den burgerlijken stand.
Registrars of Births, Deaths and Marriages.

Mr. L.M. Rollin Couperque (L.L.D.), A.T. Oliviera, C.F. van Weede, H.F. Meijer, S.F. Duurvoort, H.F. Esser.

Toezicht over de boschnegers en indianen.
Protection to Bush-Negroes and Aboriginal Indians.

De Gouvernements Secretaris belast met het toezicht.
The Government Secretary, protector.

's Lands begraafplaatsen.
Government Cemeteries.

E.J. Arlaud, f 300, A. Salomons, bedienaren der begrafenissen. Undertakers.

De begraafplaatsen staan onder toezicht van den Proc. Generaal en het beheer is aan den Ambtenaar van den Burgerlijken Stand C.F. van Weede opgedragen.

The Cemeteries are under the supervision of the Procurator General and are also inspected by C.F. van Weede superintendant-registrar.

Administratie van Financiën en dienst der Belastingen.
Treasury's and Customs Department.

Administratie van Financiën.
Treasury's Department.

C.A.F. Struycken de Roysancour, wd. Administrateur van Financiën acting Administrator of Finances.	f 9000
C.S. Pos, hoofd commies, principal clerk	f 3000
F.W.J.G.K.E. van der Putten, adj. commies bij het Dept. van Koloniën, tijdel. werzaam gesteld ter Administratie van Financiën; 1st clerk at the Col. Office in Holland, temporaly attached to the Treasury's Department in Surinam,	f 3000
J.J. Bo. de Mesquita (v.) comm., sen. clerk	f 2200
Th.J. Kampherbeek (v.) comm., sen. clerk	f 1500
B.H. Juda, tijd. commies, acting senior clerk	f 2000
J.A. Nahar, adj. commies, 1st clerk,	f 1940
J.C. Vervuurt, klerk, junior clerk	f 1420
J. Drielsma, (v.) klerk, junior clerk	f 800
H. Crisson, tijd. kl., act. jun. clerk	f 1100
J.Th.J. Lichtveld, tijd. kl., act. jun. clerk	f 800
M.H. Robles, tijd. kl., act. jun. clerk	f 600

H.N. H a j a r y , volontair, clerical assistant	f 300
Mej. (Miss) H. F o n t a i n e , mac. schr., typist.	f 240
Mej. (Miss) B. E l l i s , mac. schr., typist.	f 240

Domein Kantoor.
Government Land-Department.

W.L. L o t h , Gouvernements Landmeter, Government Land Surveyor,	f 6000
Ch.E. C h a r l o u i s , commies, senior clerk	f 2500
J.A. P u t s c h e r , adj. commies, 1st clerk	f 1325
A.M. S a m s o n , adj. commies, 1st clerk	f 1200
M.B. W i l s o n , klerk-teekenaar, draughtsman	f 700
W.M. v a n T h o l , klerk-teekenaar, draughtsman	f 600

Bureau van den Kol. Ontvanger en Betaalmeester.
Receiver-General and Paymaster's Department.

A.G. W e i j e r s , ontvanger en Betaalmeester, Receiver-General and Paymaster.	f 6000
F.A.J. S p o n g , commies, senior clerk	f 2000
J.E. W e s s e l s , adj. commies, 1st clerk	f 1200
F. M a r q u e s , klerk, junior clerk	f 600
H.T.J. H i l l e r s , klerk, junior clerk	f 600
J.E. J o h a n n s , surnumerair, clerical assist.	f 300
H. M a y , surnumerair, clerical assist.	f 300
E.M. M o e r s , bode en huisbewaarder, caretaker and messenger.	f 450

Bureau van den Ontvanger der Invoerrechten en Accijnzen.
Imports and Excise Duties Collector's Department.

E. B u e n o d e M e s q u i t a , ontvanger, collector	f 4000
S. d a S i l v a , adj. commies, 1st clerk	f 1650

I.J. Bueno de Mesquita, klerk, jun. clerk	f 1000
W.A. d'Aguiar, tijd. klerk, acting junior clerk	f 700

Bureau van den Controleur der Belastingen.
Customs Department.

D.J. van Meerendonk, wd. controleur der belastingen, acting comptroller of customs	f 6000
W.C.H. Gautier, adj. controleur, sub comptroller of customs.	f 4000
E.C. Beeldsnijder, 1e klerk, 1st clerk	f 1100
H. del Prado, 2e klerk, 2nd clerk	f 700
Ph. Heijmans, surnumerair, clerical assist.	f 300

Ambtenaren bij den Actieven dienst der Belastingen te Paramaribo.

Customs Officers at Paramaribo.

J.C. Nakken, visiteur, surveyor of customs	f 3600
A.G. Putscher, hoofd comm., 1st cl. cust. off.	f 2600
S. de Boer, hoofd comm., 1st cl. cust. off.	f 2400
G.L. Koli, hoofd comm., 1st cl. cust. off.	f 2400

Kommiezen.
Customs Officers.

A.F.L. Welcher,	f 2100
P.A.J. May,	f 2100
Ch.A. Spong,	f 2100
W.G. Oldenstam,	f 2100
E. Morpurgo,	f 2100
J.A. Ulrich,	f 2100
J.P.W. Rens,	f 1900
F.V. Engelbrecht,	f 1900
G.C. de Pina,	f 1900
R.F.A. Dennert,	f 1900
Ch.W. Kanteman,	f 1900
S.A. Heshusius,	f 1900
J.O.N. Engelbrecht,	f 1900
C.A. Duurvoort,	f 1900
J.G. Tubbergen (v)	f 1700
J.A. d'Fonseca,	f 1700
J.R. Nahar,	f 1500
N.L. van Charante,	f 1500
R.W. Wilson,	f 1300

J. G o r r i s, tijd. kommies, assit. officer	f 1300
Mej. (Miss) J. R i e t w i j k, belast met de lijfvisitatie bij binnenkomende vrouwelijke passagiers specially appointed to search Female passengers landing.	f 360

Kommiezen buiten de stad.
Customs Officers stationed in the different Districts.

H.G.W. d e M i r a n d a, Nickerie	f 1900
A. V e r v u u r t, Nickerie	f 1700

F. Meurs, Nickerie	f 2100
J.E. Vijzelman, Nickerie	f 1300
S.H. Azijnman, pl. Waterloo. Nickerie	f 1300
H.J. Brunings, pl. Alliance, Cottica.	f 1300
F.R. Witzel, pl. Mariênburg, Commewijne.	f 1700
J.J. Smit, Albina, Marowijne,	f 1500

Toezicht op In- en Uitvoer te water.
Tide Waiters.

J.E. Brandon, hoofd commies schipper Skipper 1st class custom officer.	f 2265
C.C.A. de Bie, kommies te water, Tide-waiter.	f 1700
J. Alvares, kommies te water Tide-waiter.	f 1500

Ambtenaren belast met de Directe Belastingen.
Officer in charge of the Assessed Taxes.

E.R. de Vries,	f 1500
M. Robles de Medina,	f 1900

Ambtenaar belast als Deurwaarder Directe Belastingen.
Officer acting as Process-Server in connection with Assessed Taxes.

W.C. Reijns,	f 1900

Posterij en Koloniale Postspaarbank.
Postal department and col. Post-office Saving Bank.

J.C.M.S. Conradi, Post- en Postspaarbank Directeur Postmaster General and Manager of the Post-office Saving Bank.	f 5000

A.J. M o n s a n t o , hoofd-commies, Principal clerk	f 3000
H.J. R a c k , commies, Senior clerk	f 1700
A. d e M i r a n d a , Adj. commies, 1st clerk	f 1200
W. H i l v e r s u m , klerk, junior clerk	f 700
L.W.C. P o l a k , klerk, junior clerk	f 700
J.I. M a r q u e s , tijd. klerk, acting junior clerk	f 300
H.J. J u d a , surnumerair, clerical assist.	f 300
S a l m . H. Samson, Postbeambte belast met	

de Posterij aan boord van de rivierboot tusschen Paramaribo en het District Commewijne Postman in charge of the Mails on board the riverboat running between Paramaribo and the Commewijne district.	f 1100
F.Th. van Hetten, Brievenbesteller. Postman	f 750
J.H. Stenhuijs, Brievenbesteller. Postman	f 650
G.P.A. Koster, Brievenbesteller. Postman	f 550
W.A. van der Kust, Brievenbesteller. Postman	f 500
E.M. van der Ziel,	f 500
J.E. Ormskirk, bode, caretaker	f 360

Raad van Toezicht op de Kol. Postspaarbank.
Board of Inspectors Col. Post-office Saving Bank.

De Administrateur van Financiën, Voorzitter.
The Administrator of Finance, Chairman.
Mr. L.L. Beckeringh v. Loenen (L.L.D.),
H. Salm, leden, members.

Landmeters.
Landsurveyors.

W.L. Loth, A.A. Dragten, Ch.E. Charlouis, J.M. da Costa, H.J. van Ommeren, E.G. Samson, J.A. da Costa, R.E.A. del Prado, C.A.J. Struycken de Roysoncour, W.S.A. Colaço Belmonte (Nickerie), J.A. Putscher, E.H. Piepers, J.G. Jessurun, A.N.A. van Amson, J.C. de la Para, A. Currie, H. Nijon, J.A. Polak, L.F.T. Horst.

Boschwezen.
Forestry Department.

J.W. Gonggrijp, houtvester, Forestry officer	f 3900
Chs. Fernandes, klerk boekhouder, clerk and bookkeeper.	f 900

F. v a n N i e l, opzichter, Overseer f 1080

Hypotheek Kantoor.
Office for the Registration of Mortgages etc.

C.C.M. L i g t e n b e r g, hypotheek bewaarder Recorder of Mortgages. f 5000

Mr. J.V. Dahlberg, (L.L.D), adj. Com. tijd. werkzaam op het Kantongerecht. 1st clerk, temp. employed in the Magistrate's court.	f 3250
L.G.J. Smidt, ambtenaar bij de Belastingen, tijd. werkzaam op het Hypotheekkantoor custom officer, temp. employed in the Mortgage office.	f 1500
Th.C. Axwijk, klerk, junior clerk,	f 750
S.A. Gomperts, surnumerair, clerical assist.	f 300
J.A. de Vries, bode, messenger	f 240

Bouwdepartement.
Public Works Department.

H.S. de Roode. Kapt. der Genie, tijd. chef van het Bouwdepartement captain Royal Engineer, acting Superint. of the public works department.	f 7800

Opzichters.
Supervisors and Road Officers.

H.A. Nijssen,	f 3000
P.N. Petri,	f 1800
H.M. Bensdorp,	f 2500

Landmeter en Opzichter.
Landsurveyor and Supervisor.

A.N.A. van Amson,	f 2200

Tijdelijke Opzichters.
Acting Supervisors.

J.F. Meurs,	f 1440
H. Amo,	f 1440

H.R. Curiel,	f 1200
J. Rijsdijk,	f 1440
A.C. Kuster, onder. opz.. dep. supervisor	f 1200
A.G. Fernandes, commies, senior clerk	f 1950
J.A. Duurvoort, adj. com. 1st clerk	f 1450
A.J. da Costa, klerk, junior clerk	f 1100
L.R. van Amson, surnum., clerical assist	f 300
G. Watchman, volontair, assist.	f 90

Baggermolen.
Dredging Mill.

J. Nassen, molenbaas, superintendent	f 1800
A. Degenaar, machinist, Engine driver	f 1440
G.A. ten Hagen, stoker	
J. Hornberg, baggerman, dredger.	
P. Wolffenbuttel baggerman, dredger.	
J. Boyls, baggerman, dredger.	
A. del Prado, baggerman, dredger.	
J.F. Favery, baggerman, dredger.	
Morah, baggerman, dredger.	

Hof van Justitie.
Supreme Court.

Mr. C.I. Heylidy, (L.L.D.) President, Chief Justice.	f 10000
Mr. A.P. Visser, (L.L.D.) lid, judge	f 8000
Mr. P. Carst, (L.L.D.) lid, judge	f 7500
J. da Costa lid, judge	f 8000
Mr. P.A.A. Bucaile, (L.L.D.), Mr. L.L. Beckeringh van Loenen, (L.L.D.), Mr. J. van Praag, (L.L.D.), plaatsvervangende leden, Occasional Judges.	
Mr. P. Carst, (L.L.D.) wd. Rechter Com.. acting Investigating Judge.	
Mr. J. van Praag, (L.L.D.) Grif. Recorder	f 6000
R.A. Isselt, 1e klerk, 1st clerk	f 1600
L.C. van Amson, 2e klerk, 2n clerk,	f 800
E.J. Meijers, surnumerair, clerical assist.	f 800
J.E.A. Wijngaard, surnumerair, clerical assist.	f 420

A.A. B r e e b a a r d , bode, caretaker	f 638
D. C o u t i n h o , Landspraktiz., Crown Solicitor	f 1500
G.S. v a n A m s o n , Deurwaarder, Marshall,	
J.G. E l m o n t , Deurwaarder, Marshall,	

Militair Gerechtshof voor de Nederl. Bezittingen.
Military Tribunal for the Dutch West Indies.

Mr. C.I. H e y l i d y , (L.L.D.), President, Chief Justice.
Mr. A.P. V i s s e r , (L.L.D.)
Dr. E.A. K o c h , Arts (Ch.M.; M.D.)
P.C. F l u , Arts (Ch.M.),

J.L. H e i j l, Milit. Apotheker, Milit. Dispenser,
J.J. M a c K e n z i e, Kwartiermeester, Quarter- and Paymaster, leden, judges.

Kantongerecht te Paramaribo.
Magistrate Court at Paramaribo.

Kantonrechter. Magistrate

Mr. L.L. B e c k e r i n g h v. L o e n e n, (L.L.D.)	f 8000
J.S. M o r p u r g o, praktizijn lawyer, Plaatsverv. Kantonrechter, assist. Magistrate.	
G. R i n g e l i n g, (v) Griffier, Recorder	f 3600
Mr. J.V. D a h l b e r g, (L.L.D.), wd. Griffier,	f 3250
J.L.J. W o l f f, commies, senior clerk, translateur in de Neger Engelsche taal, interpretor Negro-English.	f 2400
H. S p o n g, klerk, junior clerk	f 800
D. A r r i a s, surnumerair, clerical assist.	f 300
E.S. A l b e r g a surnumerair, clerical assist.	f 200
H.J. v a n d e L e u v, deurwaarder, bailiff.	

Oostelijk Ommegaand Gerecht.
Eastern Circuit.

Ben. en Boven Para.	Lower and Upper Para,
Ben. en Boven Suriname.	Lower and Upper Suriname.
Ben. en Boven Commewijne.	Lower and Upper Commewijne
Ben. en Boven Cottica.	Lower and Upper Cottica.

Mr. P.A.A. B u c a i l l e, (L.L.D.), Rechter, Travelling-Magistrate.	f 7400
E d. S a m o n, Griffier en plaatsverv. Rechter, Recorder and assist. Magistrate.	f 3620
J.L.J. W o l f f, commies, senior clerk.	

Westelijk Ommegaand Gerecht.
Western Circuit.

Saramacca.

Mr. A.R. B u e n o , (L.L.D.), Rechter, Tr. f 6300
Mag.

Mr. J.V. D a h l b e r g , (L.L.D.),
plaatsverv. assist. Magistrate.

P.M.V. B u l o , griffier, recorder.

Kantongerecht te Nickerie.
Magistrate Court at Nickerie.

Mr. A.R. Bueno, (L.L.D.), Rechter, travelling Magistr. J.W. Schenkel, A. Bueno Bibaz plaatsverv. Rechter, assist. Magistrate.
De District-Commissaris, Ambtenaar v.h. Openb. Minist. The District-Commissary, Public Prosecutor.
J.J. Monk, griffier, Recorder.
C.E.R. Libanon, deurwaarder, bailiff.

Kantongerecht te Coronie.
Magistrate Court at Coronie.

Mr. A.R. Bueno, (L.L.D.); Rechter, travelling Magistr.
J.E. Jessurun, plaatsverv. Rechter, assist. Magistrate.
De District-Commissaris, Ambtenaar v.h. Openb. Minst. The District-Commissary, Public Prosecutor.
G.J. Thijm, Griffier, Recorder.
M.C. Baal, deurwaarder, boiliff.

Kantongerecht te Marowijne.
Magistrate Court at marowijne.

Mr. A.R. Bueno, (L.L.D.) Rechter, travelling Magistr.
E.R. de Vries, plaatsverv. Rechter, assist. Magistrate.
De District-Commissaris, Ambtenaar v.h. Openb. Minist. The Disrrict-Commissary, Public Prosecutor.
Griffier, Recorder.

Praktizijns. (Lawyers).

Mr. H. Benjamins, (L.L.D.), Mr. A.R. Bueno, (L.L.D.), S. Bueno Bibaz, J.S. Morpurgo, D. Coutinho, A.S.J. Fernandes.

Parket van den Procureur Generaal.
Procurator General's Office.

Mr. P. Hofstede Crull, (LLD) (v.), Proc. Gen.	f 10000
Mr. S.J. Visser, (LLD) wd., acting Proc. Gen.	f 10000
Mr. S.D. de Vries, (LLD), Adv. Gen., Att. Gen.	f 6500

W.Th. de Sanders, commies, senior clerk f 2400

Ch. Simons, commies, senior clerk, wd. district Secret. van Saramacca; at present acting as distr. Secret. in Saramacca distr.

J. D o u g l a s , klerk, junior clerk,	f 800
A.C.J.M. A l b e r g a , wd. klerk op het Parket van den Procureur Generaal, junior clerk Procurator General's Office.	f 800
W. H e i d w e i l e r , surnumerair, clerical assistant	f 300

Commissariaat van Politie.
Police Department.

J.C.W. B r u n i n g s , wd. Comm. van Politie acting Commissary of Police.	f 4000
J.F. M o r r e n , wd. hoofd Insp., acting chief Insp.	f 2500
J.J. E s s e r , wd. Inspecteur, acting Inspector	f 1600
A.L. B u e n o , wd. Inspecteur, acting Inspector	f 1600
N.H. E d c i u s , adj. Insp., sub Inspector	f 1000
J.E. S c h o e n m a n , adj. Insp., sub Inspector	f 1400
F.H. B u i l l a b , adj. Insp., sub Inspector	f 1300
C h . J. L a w - H o n , wd. klerk, acting jun. clerk	f 600
J.H. I s s e l t , volontair, clerical assist.	

Op 1 Januari 1910 bestond het Politiekorps te Paramaribo uit:

Commissaris	1
Hoofd-Inspecteur	1
Inspecteurs	2
Adj. Inspecteurs	3
Hoofd-Agenten	10
Agenten 1e klasse	16
Agenten 2e klasse	19
Agenten 3e klasse	42

Agenten 4e klasse	36

The Police Force up to Jan. 1st 1910, consisted of:

Commissary of Police	1
Chief Inspector	1
Inspectors	2
Sub Inspectors	3
Sergt. majors	10
Constables 1st class	16
Constables 2nd class	19
Constables 3rd class	42
Constables 4th class	36

Hoofd-Agent (Sergt. Major)	f 900-f 1000
Agenten 1e klasse (Constables 1st class)	f 825-f 875
Agenten 2e klasse (Constables 2nd class)	f 750-f 800
Agenten 3e klasse (Constables 3rd class)	f 650-f 700
Agenten 4e klasse (Constables 4th class)	f 540-

Burgerlijk en Militair Huis van Verzekering.
Prison for Civiel and Military Convicts.

Fort Zeelandia.

De Procureur Generaal, Voorzitter, The Procurator General Chairman.
J. da Costa, ond. Voorz., dep. chairman.
M. Nassy, Secret., W.L.Loth, Mr. L.L. Beckeringh van Loenen, (L.L.D.), leden, members.

F. Ricker, directeur, Superint. of Prison,	f 2600
W.E. Greeber, wd. Directeur, assist. Sup. of Prison.	f 1220

Beëedigde Translateurs en Interpreteurs.
Sworn Translators and Interpretors.

Engelsche taal. English.

S. Bueno Bibaz, H.F. Dorflinger (Nickerie).
Gust. H. Samson, R.L. Worst.

Fransche taal. French.

S. Bueno Bibaz.

Duitsche taal. German.

C.R. Frowein.

Javaansche en Maleische taal. Javanese and Malay.

J. de Leon, M.H. Nahar, H.F. Dorflinger (Nick.)

Portugeesche en Spaansche taal. Portuguese and Spanish.

José Rodrigues.

Neger engelsche taal. Negro english.

E.J. Arlaud, W.J. Gerding, A.J. Monsanto, J.L.J. Wolff, J.C.W. Brunings, L.M. Mendes, J.W. Burne, C.C.C. Meriba, H.J. Wolff, R.L. Worst.

Notarissen. Notaries Public.

A.J. da Costa. M.P. de Bresse.

Candidaat Notarissen. Notarial Candidates.

E.J. Arlaud, A.J. Monsanto, C.C.M. Ligtenberg, J. van West.

Immigratie Departement.
Immigration Department.

C. van Drimmelen, Agent Generaal Immigration Agent General.	f 8000
P.A. May, Commies, senior clerk	f 2000
F.M. van Ommeren, Adj. commies, 1st clerk	f 1500
J.A. Bo. de Mesquita, commies, 1st clerk	f 1400
H.F. Wesenhagen Jr., klerk, junior clerk	f 1100
R.C. Hering, klerk, junior clerk	f 900
Mej. (Miss) E. Arrias, surnum. clerical assist.	f 300
Sital Persad, Hoofd Tolk Hindost. taal Chief Hindst. Interpretor.	f 1180
Toolsee, Tolk Hindostaansche taal.	f 880
Akrum,	f 880
Koramat-Ali, Tolk Hindostaansche taal.	f 880
Dilrosum, Tolk Hindostaansche taal. Hindust. Interpreters.	f 540
J. de Leon, Tolk Jav. en Mall.; Jav., Mal. Interp.	f 880
M.H. Nahar, Tolk Jav. en Mall.; Jav., Mal. Interp.	f 880
N.C. de Parra, bode, messenger	f 365

Op 1 Januari 1910 waren onder contract:	Immigrants indentured up to January 1st 1910:
5879 Br. Ind. Immigranten	5879 East Indians
5469 Nerderl. Ind. Immigranten	5469 Javanese
11348 Immigranten.	11348 immigrants.
Vrije Immigranten.	Free immigrants.
20609 Br. Indische	20609 Eert Indians

3337 Nederl. Indische	3337 Javanese
_____	_____
23946	23946

Immigratie Fonds.
Immigration Fund.

De Adminstrateur van Financiën, Beheerder.
The Administrator of Finance, Sup. Controller.
G.A. P o l a k , kassier boekhouder, bookkeeper and cashier.
J.A. F e r n a n d e s , klerk, junior clerk.
J. B r a n d o n , bode, messenger.

Departement der Koloniale Vaartuigen
Colonial Navigation Department.

J. Jutte, Beheerder der Koloniale Vaartuigen en Chef van het Loodswezen Superintendant of the Colonial Navigation Dept. and Pilotage	f 6500
A.F.W. Kampens, Commies, senior clerk	f 2500
A.J.S. Cramer, adj. Commies, 1st clerk	f 1700
G. Karg, klerk, junior clerk	f 900
A.C. Gouvernante, tijd. clerk, assist. jun. cl.	f 600
A. Oppenheimer, surn., clerical assist.	f 300
J. da Costa, Landingmeester, Surpercargo	f 900
W.H. Steglich, schrijver, copyist,	
C. Murg, bode, messenger	f 250
J. de Jong, Portier, Doorkeeper.	

Havenmeester. Harbourmaster.

W.A. de Sturler, wd. havenmeester, act. harbourmast.
R.A. de Vries, assist. havenmeester; assist. harbourm.

Gezagvoerders. Masters.

W.A. de Sturler,	f 2800
J.H. van Gelder,	f 2365
J. Foster,	f 2095
J.C. Born,	f 1965
G. Eggers.	f 1763
G.P. Baarn,	f 1165

Stuurlieden. Mates.

J. Kaper, (v),	f 1765
J.M. Koorevaar,	f 1765
C. de Haan,	1765
E.E.A. Tjon-A-Kien,	f 1365

Opzichter der Smederij. Foreman of the Foundry.

J.J. Punselie.	f 1865

Magazijnmeester. Magazine Keeper.

I.R. van West.

Cursus tot opleiding van Machinist-leerlingen.
School for the training of Students-Engineers.

J. Jutte, belast met het toezicht, Inspector.
J.H. Blekkingh, Leeraar, Instructor.
J.J. Punselie, onderwijzer, assist. Instructor.
C.A. van Wachem, onderwijzer, assist. Instructor.
J.D. Abercrombie,onderwijzer, assist. Instructor.
J.J. Weeda, onderwijzer, assist. Instructor.

Machinisten 1ste klasse. Engineer 1st class.

J.H. Blekkingh, hoofdmachinist Superindent Engineer.	f 4400
C.A. van Wachem,	f 3000
A.J. May Boëtius,	f 2400

Tweede klasse. 2nd class.

F.J. Wiltschut,	f 2065
G.J.W. Spong,	f 2065
J.J. Weeda,	f 1965
L.Th. Luder,	f 1865
J. Sint,	f 1865

Derde klasse. 3d class.

J.W. Schrader,	f 1565
A. Overloon,	f 1565
C. Kreps,	f 1565
J. Emanuels,	f 1565
P. Mertens, (v),	f 1365
F.W. Loth,	f 1365
J.H. van der Kust	f 1365

K. Oostvriesland	f 1365
C.J. Wijngaarde,	f 1365
P. van Waard;	f 1365
G.J. Vismale,	f 1365

Machinistleerlingen. Apprentices.

W. Guda, J. Braaf, G. Knel, R, Dieulefit, C. Mijné, C. Cruden, A. Gemmel, E. Reijns.

G. den Hagen, Machinist bij de stoomwaterleiding Watertoren; Engineer steam waterworks, Watertower.

Motoristen. Motormen.

J. Putto, L. Noorde, L. Telorius, C. Meijers, C. Jalink, W. Landvreugd, Ch. Pufflijk, L. Nahar, C. van Hetten, G. Karsters.

Loodsen. Pilots.

Jacob M. Samson, S.H. Samson, J. Johansen.

Conducteurs. Pursers.

M. Verschuur, E. de Boer, J. Robles, J. Bouwman, F. Binderhagen.

Brandwezen. (Fire Brigade).

J. Jutte, chef van het Brandwezen, Superintendent, Fire Brigade.
J.H. Blekking, adj. Opperbrandmeester, dep. Superintendent Fire Brigade.
G. Karg, assistent van den Adj. Opperbrandmeester, assist. of the dep. Superintendent Fire Brigade.
W.C. van 't Kruis, brandspuitmakersbaas, Inspector and repairer Fire engines.
C. Murg, bode, messenger.

Brandmeesters. (Chief Firemen).

G.E. Philipzoon, J. Kaufman, H.J. Diks, E.C.L. Eggers, F.A.J. Spong, A. del Castilho, M. Heyde, S.C.L. Oldenstam, J. Consen, A. Fernandes, B.C. Samuels, R.A. Isselt, G. Vervuurt, E.G. Hupsel, H. Salm, J.H. Gemert, L.J. Monsanto, C.J. Gulpen, A.E. Arlaud, A.W. Degenaar, C.J.J. van der Kuyp, G.J. Vismale, M.J. Axwijk, W.J. Mac Intosh, M.N. Boksmeer, H.G. Janssen, H. Spong, L. Albert, J.E. Bloeiman, J.E. Vijzelman, D.E. Benjamins, J. Wijnschenk, E.G. Haaften, A.C Hoekstra, K. Mönch, E. Alstein, Ch. Emanuels, G. Terzol

Onderbrandmeesters. (Assist. Chief Firemen).

A. Alstein, B. Bilgen, J.L. Bouwman, R.L. Bulo, J. Cortes, E.J. Comtel, Alb. von Cornewal, Ch. Hewitt, H.F. van Heijdoorn, E. Klamer, L. de Vries, C. van 't Kruys, M.B. Magiel, J. Moltzer, F.Th. Monsanto, J. Doegel, A. de Miranda, J.J. Ong-A-Lok, Ph.J. Ringeling, F. Rosheuvel, L.W.C. Polak, J.L.M. Burgzorg, K. Oostvries-

land, C.J. Wijngaarde, Jacob M. Samson, J.C. Veira, G. Spong, F. Schuitemaker, L. Zeegelaar, G. Samuels, J. Schenker, H.J.E. Tirion, E. Weiberg, J. van der Kust, E. Buttenblij, J.C. van Ommeren, P. Wagner, A. Wijdh, J. Meurs, R. Simons, H. de Vries, C.C. de Vlugt, E. Bulo, E.C. Braumuller, F. van Dijk, S. de Vries, C. van Esch, M. Jepsen.

Koloniale Spoorwegen.
Colonial Railway.

F.P. Pietermaat, directeur, manager	f 9000

Technische afdeeling.

Technical department.

F.O. Wegener Sleeswijk, ingenieur, civil eng.	f 7800
J.F. Schönfeld, ingenieur, civil eng.	f 7800
G. Diephuis. ingenieur, civil eng.	f 4200
H. Wirix. ingenieur, civil eng.	f 4200

Geneeskundige Dienst.

Medical Department

A. Fernandes, Geneesh., Govt. Med. Pract.	f 4900
J.E. Wesenhagen, Geneesh., Govt. Med. Pract.	f 5700

Afdeeling Algemeene Zaken.

General Affairs Department.

Mej. (Miss) C. Wagner, klerk, clerk	f 1080

Afdeeling Boekhouding.

Bookkeeping Department.

M.F.A. Lichtveld, klerk, clerk	f 2800
E.M. Treurniet, klerk, clerk	f 1500
Mej. (Miss) C. Gaddum, klerk, clerk	f 960

Intendance. Stores Supply Department.

J.A. Polak, intendant, principal clerk of supplies	f 6600
M.B. van Exel, expéditeur, forwarding agent	f 1200
E.S. Polak, adj. expéditeur, assist. forwarding agent	f 720
L.E. Nelson, magazijnmeester, storekeeper Beekhuizen, Settlement.	f 1800

Tractie en Rollend Materieel.

Plants and Rolling Stock.

C.J.L. Petri, chef, chief	f 3600
C. Poortvliet, opz.-mach., foreman-engine driver	f 2100
J.J. de Vries, klerk b.d. Adm., Admin. Clerk	f 1200
S. Demarchi, betonwerken, concrete works	f 1200

Machinisten. (Engine drivers).

F. Mattes,	f 1200
E. Bottenblij,	f 960
C.C. de Vlugt,	f 960
A. Nunes,	f 960

Aspirant-Machinisten.

Assist. Engine drivers.

W. Wolff, J. Currie, F. Kuster, G. Vanier.

Stokers.

J. Straub, C. James, F. Sairros, A. van Brummelen, F. Brunings.

W. Hovel, stoker-motorist, stoker and motorman.
G. Bouwman, monteur, erector.
A. Wijngaarde, bankwerker, fitter and turner.
J. Olff, smid, blacksmith.
C. Baal, treinsmid, trainsmith.
C. van Leeuwarden, metaaldraaier, moulder.
H. van Wilgen, plaatwerker, pattern-maker.
J. Maasdamme, schilder, painter.

C. Alvares, timmerman, carpenter,
E. de Vries, timmerman, carpenter,

Aanleg. Construction department.

Opzichters. Supervisors.

J.F. Overloon,	f 1800
Ch. Douglas,	f 1800
R. Polak,	f 1320
F.W. Faerber,	f 1320
W. Carbière,	f 1440
W. Bartelink,	f 1200
E.M.L. Favery,	f 1200
W. Rogalli	f 1080

Ph. J. Koster, Boekhouder, bookkeeper,	f 1200
E.F. Ringeling, Boekhouder, bookkeeper,	f 1080
F.W. Louis, magazijnmeester, storekeeper	f 1320
F.R. Schiff, magazijnmeester, storekeeper	f 1080
H. Nijon, Landmeter, Landsurveyor	f 1200
A.J. Lindeboom, ziekenoppasser, sicknurse	f 1080
J.Th. de Vries, ziekenoppasser, sicknurse	f 720
A. Mack, ziekenoppasser, sicknurse	f 720
W.R. Slooten, ziekenoppasser, sicknurse	f 600

Verkeer. Traffic.

E.H. Piepers, (v), Verk. chef, Traffic chief officer	f 5400
G. Diephuis, wd. Verk. chef, Traffic chief officer	
J.F.H. Petzoldt, betaalmeester, paymaster	f 1500
J.E. Heerenberg, klerk, clerk	f 600
W. van Heijdoorn, klerk, reserve telephonist clerk, telephone attendant.	f 600
Tj.J. Meurs, stationchef, stationmaster Param.	f 1500
C. Ferrier, stationchef, stationmaster Kwakoegr.	f 900
J. van Zanten, Trein controleur, train controller	f 1800
H. Kamphuis, ploegb., opz., Gang overs., pl. layer	f 1800
C. Sanstra, ploegb., opz., Gang overs., pl. layer	f 1500
F. de Vries, hoofd conduct., head conduct. p. werkd.	f 2.50
J. H. Vas, hoofd conduct., head conduct. p. werkd.	f 2.50

H.J. Samson, conducteur, conducteur, p. werkdag	f 2.-
H. Merton, conducteur, conducteur, p. werkdag	f 2.-
F. Gardeslen, conducteur, conducteur, p. werkdag	f 2.-
J.W.C. Rigot, Halte-telephonist, Lelydorp Station head-telephone-attendant.	f 900
J.Ch. Labad, Halte chef telephonist, Onverwacht Station head-telephone-attendant.	f 900
E.J. Hirschfeld, Halte chef telephonist, Station Head telephone-attendant.	f 900

Ploegbazen. Plate-layers.

C.J. Oosthuizen, M. Bloem, J. le Couvreur, H. Halm, J. Berggraaf, J. Engelhart, G. Lugard, M. Hooten, H. Weigel. H. Kalk, W. Thom, H. Wouden.

Voorlieden. Foremen.

M. Frankhoff, J. Moorman, A. Piereau, J. Vogelland, W. Augustuszoon, W. Kammer. G. Nijhove, J. Veldwijk, A. van Gennip.

T i j d . V o o r l i e d e n . Assist. Foremen. A. Bokshoven, H. Costeren, G. Vlieswijk.

Onderwijs.
Education Department.

J.J. Heilbron, Inspecteur van het onderwijs Inspector of Schools.	f 7000
H.F. Chateau, commies, senior clerk	f 1200
J.A.B. Plat, wd. klerk, acting junior clerk	f 600
A.D. Fernandes, surnumerair., clerical assist.	f 300

Commissie van Onderwijs.

Board of Education.

J. d a Costa, Voorzitter, Chairman.
C. van Drimmelen, A. van 't Hoogerhuys, D. Coutinho, Mr. P. Carst (L.L.D.), Mr. L.L. Beckeringh van Loenen (L.L.D.), leden, members, W.L. Loth, secret.

Scholen. Schools.
Gouvernements Scholen.

Government Schools.

Normaalschool. Normal-School.

J.J. Heilbron., directeur, Superintendent Head master. E.B.J. Luitink. R. Fabriek, (v.), T. Nawijn, (v.), K. van der Meulen, P. Enuma, J.W.F. Vrielink, H. Meerdink, onderwijzers, teachers.
Mej. (Miss) E.M. Heilbron, onderwijzeres, lady-teacher.
Ch.J. Booms, onderw. in het teekenen, drawing-master.

Openbare School voor U.L.O.
Govt. School for Extensive Elementary Education.

Hendrikschool.

E.B.J. Luitink, directeur, superint. master	f 4900

P. Enuma, onderwijzer, teacher	f 4250
R. Fabriek, (v.) onderwijzer, teacher	f 4550
T. Nawijn, (v.) onderwijzer, teacher	f 4750
J.A. Jessurun, (v.) onderwijzer, teacher	f 2800
H. Meerdink, onderwijzer, teacher	f 3200

W. van Bellen, onderwijzer, teacher	f 4050
D.S. Fernandes, onderwijzer, teacher	f 2000
J.W. Lobato, onderwijzer, teacher	f 2700
J. Abarbanel, onderwijzer, teacher	f 2500
J.W.F. Vrielink, onderwijzer, teacher	f 3000
Mej. (Miss) E.M. Heilbron, onderw., lady teacher	f 2900
Mej. (Miss) E.C. Bueno de Mesquita, lady teacher	f 1050
Mej. (Miss) J.C. Tjon-Akien, lady teacher	f 950
Mej. (Miss) J.J. Thomson, lady teacher	f 600
Mevr. (Mrs.) G.P. Meijer - Oliviera, lady teacher	f 1800
G. van Dien Jr., leeraar in het boekhouden instructor in bookkeeping.	f 250
Dr. J. Sack, leeraar in schoikunde, instructor in chemistry.	f 780
Ch. J. Booms, leeraar in het teekenen, drawing master.	f 700
C. Samuels, amanuensis.	f 150
Mej. (Miss) C.G. Price, onderw. in het handwerken lady-teacher of fancy needle work.	f 420
A.C. van Hoop, huisbewaarder, care taker	f 750

Van Sijpesteijnschool.

Th.E. Juda, (v.), hoofd der school, superint master	f 3600
K.v.d. Meulen, wd. der school acting master	f 4625
G.A. Bergen, onderwijzer, teacher	f 1950
C.J. Favereij, onderwijzer, teacher	f 1600
A.J. Chateau, onderwijzer, teacher	f 1250

Mej. (Miss) M. Evertsz, onderw., lady-teacher	f 2100
Mej. (Miss) E. Juda, onderw., lady-teacher	f 1650
Mej. (Miss) P.J.G. May, onderw., lady-teacher	f 1450
Mej. (Miss) G. Wildeboer, onderw., lady-teacher	f 600
Mej. (Miss) O.M. Engelbrecht, onderw., lady-teacher	f 1450
Mej. (Miss) M.J. Samson, onderw., lady-teacher	f 950
J.N. Helstone, onderwijzer in den zang, singing-master.	f 1030

Openbare Scholen voor Lager Onderwijs. Government Primary Schools.

Wi11emschoo1.

J.R. Thomson, hoofd der school, superint. master	f 3350
A.F.G. Gravenberch, onderwijzer, teacher	f 1900
J.R. Rellum, onderwijzer, teacher	f 2350

A. Salomons, onderwijzer, teacher	f 1400
S. Laret, onderwijzer, teacher	f 2000
C.R. Jessurun, onderwijzer, teacher	f 850
M.J. Goudberg (v.) onderwijzer, teacher	f 1500
Mej. (Miss) J.H. Rens, onderw., lady-teacher	f 600
Mej. (Miss) R.H. Samuels, onderw., lady-teacher	f 950
Mej. (Miss) E. de Meynard, onderw., lady-teacher	f 950
Mevr. (Mrs.) M.C.O. Nijon-Nemelc, onderw., lady-teacher	f 1100

J.N. Helstone, onderwijzer in den zang, singing master,

Emmaschool.

J.M.M. de Vries, hoofd der school, superint. Master	f 3350
A.T. Calor, onderwijzer, teacher superint. Master	f 1500
Mej. (Miss) L.A.E. Labadie, onderw., lady-teacher	f 1050
Mej. (Miss) P.M.A. Sanches, onderw., lady-teacher	f 1450
Mej. (Miss) E.S. Dragten, onderw., lady-teacher	f 1100
Mej. (Miss) M.M. Hupsel, onderw., lady-teacher	f 600
Mej. (Miss) E. de Granada, onderw., lady-teacher	f 1100
Mej. (Miss) A.C. van Bazel, onderw., lady-teacher	f 950
Mej. (Miss) L.C. Juda, (v.) onderw., lady-teacher	f 600
Mej. (Miss) M. Vanier, onderw., lady-teacher	f 600

J.N. Helstone, onderwijzer in den zang, singing-master.

Westerschool.

J.D. Abercrombie, hoofd der school, superint, master.	f 2500
W.J. Hupsel, onderwijzer, teacher	f 1350
J.H.N. Polanen, onderwijzer, teacher	f 2000
Mej. (Miss) M. van Amson, onderw., lady-teacher	f 950
Mej. (Miss) E. Drielsma, onderw., lady-teacher	f 600
Mej. (Miss) R. Robles, onderw., lady-teacher	f 600
Mej. (Miss)W.J.L. Cramer, onderw., lady-teacher	f 600

J.N. Helstone, onderwijzer in den zang, singing-master.

Wilhelminaschool.

B. Jessurun, hoofd der school, superint, master	f 1950
A.W.P. Rhenardus, onderwijzer, teacher	f 1900
A. Barend, onderwijzer, teacher	f 1500
Mevr. (Mrs.) C.M. Jessurun - Ringeling (v.) onderw., lady-teach.	f 1900
Mej. (Miss) E.A. Wilmans, onderw., lady-teach.	f 1350
Mej. (Miss) L.H. Bartelink, onderw., lady-teach.	F 700

Mej. (Miss) A. Gomperts, onderwijzer, teacher	f 1100
Mej. (Miss) H.C. van Leesten, onderwijzer, teacher	f 1100
Mej. (Miss) C. Pos, onderwijzer, teacher	f 950
Mej. (Miss) A. Polak, onderwijzer, teacher	f 1600
Mej. (Miss) J.J. Fernandes, onderwijzer, teacher	f 600

J.N. Helstone, onderwijzer in den zang, singing-master.

Oranje-schoo1

A.A. Heckers, hoofd der school, Super, master	f 3400
M.A.P. Rhenardus, onderwijzer, teacher	f 1600
H.J. Wildeboer, onderwijzer, teacher	f 1950
J.J.K. Barra, onderwijzer, teacher	f 1500
J.H. Robles, onderwijzer, teacher	f 1100
J.M. Monpellier onderwijzer, teacher	f 600
Mej. (Miss) P.J.M. Zaal, onderw., lady teacher	f 1200
Mej. (Miss) A. de. Vries, onderw., lady teacher	f 950
Mej. (Miss) J Waller onderw., lady teacher	f 950
Mej. (Miss) C.E. Simons, onderw., lady teacher	f 950
Mej. (Miss) E. van Niel, onderw., lady teacher	f 850
Mej. (Miss) A.D. Nijon, onderw., lady teacher	f 600

J.N. Helstone, onderwijzer in den zang, singing-Master.

Bijzondere Scholen.

Private Schools.

Mevr. (Mrs.) W. Schipper-Zaalberg, Hoofd der School, Superint. lady teacher.
Mej. (Miss) E.J.M. Boschman, onderwijzeres, lady teacher
Mej. (Miss) E.C. Steglich, onderwijzeres, lady teacher
Mej. (Miss) E. Oosthuyzen, onderwijzeres, lady teacher

Bewaarscholen. Infant-Schools.

Mej. (Miss) M.C. Brandon, Hfd. der School, Sup. lady teacher
Mej. (Miss) E. da Silva, onderwijzeres, lady teacher.
Mej. (Miss) H.A. Flu, onderwijzeres, lady teacher.
Mej. (Miss) S. Conradi hoofd der School, Sup. lady teacher.
Mej. (Miss) J. Loth, onderwijzeres, lady teacher.
Mej. (Miss) M. Cabell, onderwijzeres, lady teacher.
Mej. (Miss) C. May, onderwijzeres, lady teacher.

Scholen der Roomsch Katholieken.
Roman Catholic Schools.

Subsidie. Subsidy, f 58.083.

Jongensscholen.
Schools for Boys.

A. St. Paulus-School.

A.J.M. Hageman, Hoofd der School, Superint. master.

P.J. Versteeg, onderwijzer, teacher.

L. Leygraaf, onderwijzer, teacher.

J.F. van Eerd, onderwijzer, teacher.

R. Bueno Bibaz, onderwijzer, teacher.

H. Ellecom, onderwijzer, teacher.

H.M. Rahan, onderwijzer, teacher.

B. St. Petrus-School.

Gr. A. van Tooren, Hoofd der School, Superint. master.
L.J. Verheyen, C.A.M. Verheyen, A. Koenen, M. Ch. Jessurun, E.M. Jessurun, W.C. van Kanten, Ch. L. Wekker, E.J.L. Vanier, J.R.G. Rellum, A.R. Rellum, Th.H.A. Burgos, onderwijzers, teachers.

C. St. Clemens-School.

E.J. Vinken, Hoofd der School, Superint. master.

J.H. de Vries, onderwijzer, teacher

J.W. Kluin, onderwijzer, teacher

J.R.F. Chandler onderwijzer, teacher

D. St. Jozef-School.

J. van Nunen, Hoofd der School, Superint. master.
A. Bewals, H.G.J. Chocolaad, Ph.J. Redmond, F.J. Vink, J.Th. Juriaans, Ch.A. Zorg, A.F. Beer, W.H. Campagne, onderwnzers, teachers.

Meisjesscholen.
Schools for Girls.

I. St. Louise-school.

Mej. (Miss) M.M.O. van den Burg, Hoofd der School Superint. Teacher.

Mej. (Miss) M. Dansonne, onderwijzeres, lady teacher
Mej. (Miss) C.A.M. Opmeer, onderwijzeres, lady teacher
Mej. (Miss) A.C. Richardson, onderwijzeres, lady teacher
Mej. (Miss) J. Kuipers, onderwijzeres, lady teacher
Mej. (Miss) C. Tijndall, onderwijzeres, lady teacher
Mej. (Miss) M.A. Raven onderwijzeres, lady teacher
Mej. (Miss) P.A.M. Nienhaus onderwijzeres, lady teacher
Mej. (Miss) W.J.C. Nolet, onderwijzeres, lady teacher
Mej. (Miss) J.E. Steensma, onderwijzeres, lady teacher
Mej. (Miss) Samson, onderwijzeres, lady teacher
Mej. (Miss) A.R, Wong, onderwijzeres, lady teacher
Mej. (Miss) J.A.M. van Velzen onderwijzeres, lady teacher

II. St, Anna-school

Mej. (Miss) W.J.C. Nolet, Hoofd der School, Superint. Teacher.

Mej. (Miss) M. Kuykhoven, onderwijzeres, lady teacher.
Mej. (Miss) L.C. van Amson, onderwijzeres, lady teacher.
Mej. (Miss) J.J.M. Raven. onderwijzeres, lady teacher.
Mej. (Miss)J.C.R. Simons, onderwijzeres, lady teacher.
Mej. (Miss) R.S. Gomperts, onderwijzeres, lady teacher.
Mej. (Miss) M.E. Biervliet onderwijzeres, lady teacher.
Mej. (Miss) C. Laurence, onderwijzeres, lady teacher.
Mej. (Miss) R.J. Morpurgo, onderwijzeres, lady teacher.
Mej. (Miss) E.C. Robles, onderwijzeres, lady teacher.
Mej. (Miss) B. Samuels, onderwijzeres, lady teacher.
Mej. (Miss) R. Wildenberg, onderwijzeres, lady teacher.

III. St. Rosa-school.

Mej. (Miss) A.P. Oninckx, Hoofd der School, Superint. Teacher.

Mej. (Miss) H.J. Schuurmans, onderwijzeres, lady teacher.
Mej. (Miss) R. Gomperts, onderwijzeres, lady teacher.
Mej. (Miss) A. Klijn, onderwijzeres, lady teacher.
Mej. (Miss) J.H. Mulder, onderwijzeres, lady teacher.
Mej. (Miss) P.E. Hermelijn, onderwijzeres, lady teacher.

IV. St. Jozef-school.

Mej. (Miss) D.C. Peeters, Hoofd der school, Superint, Teacher,

Mej. (Miss) H.A. van Arlem, onderwijzeres, lady teacher
Mej. (Miss) E. Samson, onderwijzeres, lady teacher
Mej. (Miss) M.D.E. Le Fevre, onderwijzeres, lady teacher

Scholen der Evangelische Broeder Gemeente.
Schools of the Moravians.

Subsidie, Subsidy f 67.525.

I. Comeniusschool.

J.C. Glaser, hoofd der school, superint. master, Dominéstraat.
C.M. Themen, hoofd der school, superint. master, Burenstraat.
S.D. Tjon-A-Hok, Ch. Tjon-A-Man, M.J. Jessurun, E.A. Cabell, H.S. Monkou, J.M. Valstein, Ph.Th.F. Kaersenhout, A.G. Krieger, Th.A.C. Comvalius, E. Alberga, R.A.P.C. O'Ferrall, onderwijzers, teachers.
G.A.M. Plet, onderwijzer in den zang, singing master.
Mej. (Misses) A.J. Buillab, F. Ringeling, A.E. Samson, H.M.E. Abercrombie, E.J. Bueno, A.C. Labadie, A.J. Rank, Wed. (Mrs.) Ch.R. Fock van Coppenal, onderwijzeressen, lady-teachers.

II. Zinzendorfschool.

E.A.J. Themen, hoofd der school, superint. master.
Ch.J. Oostburg, J.A. Doesburg, L.A.T. Bergrok, A.J. Welles, onderwijzers, teachers.
Mej. (Misses) E.A. Cramer, H.G. Meriba, L.J. Reyeg, A.M. Clemen, S. Nassij, A.P. Reeberg, P. Wehl, A.M. Jessurun, M.E. Spalburg, S.L. van Lier, onderwijzeressen, lady-teachers; J.H.G. van Bazel, A. Balgen, L.G. Homoet, onderwijzeressen in handwerken, lady-teachers of fancy needie wqrk.

III. Rust en Vredeschool.

A.M.F. Oostburg, hoofd der school, superint. master.
Wed. (Mrs.) M.M. Hiemcke - Samson, Mej. (Miss) E.H. Meije, G.L. Hedges Abrahamsz, L.F. Hedges Abrahamsz, onderwijzeressen, lady-teacher.
E.J.Th. Anijs, J.F. Omzichtig, onderwijzer, teacher.

IV. Combéschool.

J.B. van der Geld, hoofd der school, superint. master.
W.H. Breeveld, M.E. Narain, onderwijzer, teacher.
Mej. (Miss) H.H. Emanuels, onderwijzeres, lady-teacher, G.M. Rijhiner, onderwijzeres in handwerken, lady teacher of fancy needle work.

V. Wanicaschool.

J.J. Monkou, hoofd der school, superint. master.
W.L. Vervuurt, H.J. Duysker, E.R. Norden, M.J.R. Kramer, H.A.W. Deul, onderwijzers, teachers.
Mej. (Misses) H.M.Th. Neumann, C.A. Prowein, J.E. Monsanto, onderwijzeressen, lady-teachers.

Christelijke School der Vrije Evangelisatie.
Christian School of the Free Gospel Hall.

Subsidie, subsidy f 8315.

B. de Jonge, hoofd der School, superint, master.
J.M. Blufpand, onderwijzer, assist. master.
Mej. (Misses) H.A. de Sanders, W.M. Knoch, Th.J. Asdot, E.C.A. Alvares, M.E. Stuger, M.H.R. Siebeneicher, onderwijzeressen, lady-teachers, Mej. (Miss) C.J. Emanuels, kweekelinge, pupil-teacher.

Ambachtschool.
Craft-School.

Subsisie, subsidy f 4000.

Ch.J. Booms, directeur, superintendent.

Dagelijksch Bestuur.

Council of Management of the daily works.

C.M.H. Kroesen, voorzitter, president.
H. Salm, onder voorzitter, vice-president.
A.G. Wijers, secret.
W.R. Menkman, penningmeester, treasurer.

Ambtelijke Leden.

Official Members.

H.S. de Roode, chef van het Bouwdepartement, superint. of the Public Works Dept.

J. Jutte, beheerder der Kol. Vaartuigen, superint. of the Col. Navigation Department.
J.J. Heilbron, inspecteur van het Onderwijs, inspector of schools.

Onderwijzers. Instructors.

Ch.J. Booms, E. Lionel, Jul. W. Lobato, Ch.E. Chairlouis,

Aant. Leerl. op 1 Aug. 1910, Up to Aug. 1st 1910, number of Scholors 18.

Toehoorders, Private attendants. 32.

Muziekscholen. Music-schools.

Watermolenstraat A 215.

J. Rodrigues, Directeur, Conductor.

Keizerstraat B 213.

J.N. Helstone, Directeur, Conductor.

Abbattoir.

Dr. H.J. van der Schroeff, veearts, Directeur Veterinary Surg. Superint	f 5000

R.J. Gravenberg, assist. Directeur, assist. to Vet. Surgeon
J.Ph. Sullivan, opz. huisbewaarder, caretaker.
P. van Kempen, 1e knecht, 1st. Assist.
G. Sullivan, 2e knecht, 2nd assist.

In 1909 zijn geslacht:

There were slaughtered in 1909.

Runderen (Head of cattle)	2692.
Varkens (Pigs)	2093.
Schapen (Sheep)	34.

Schutterij. Militia.

Op 1 September 1910 was de sterkte van de Schutterij:	The Militia Porce up to September 1st 1910 consits of:
14 officieren.	14 Lieutenants.
450 minderen.	450 Volunters and other petty-officers.

Th.E. Juda, (v) Majoor Commandant Commandant-Maj or.

J.G. Samson, Bzn., kapitein, waarnemende Commandant, Captain, acting Commandant.

J.A. Bueno des Mesquita, Kapt. Adjudant, Capt. and Adjutant.

J.F.H. Voet, Kapt., kwartiermeester en offcier van

kleeding en Wapening Capt. Quartermaster in charge of the Uniform and Arms	f 1500
M.P. Heilbron, Fungeerend Chirugijn Majoor Acting Surgeon Major.	f 300
M.J. Bromet, 2e Luitenant, Directeur van het Muziekkorps 2n Lieutenant, Bandmaster.	f 1000
C.J. Monsanto, Sergeant-Majoor, Bode Sergt. Major, caretaker.	f 450

1ste Luitenants. 1st. Lieutenants.

S. da Silva, Adjudant van den Gouverneur, Aide de Camp to his Excellency the Governor.
J.A. Faverij, A.W. Ezechiels, Th.A.V. von Normann, M. Jessurun.

2e Luitenants. 2n Lieutenants.

J.G. Kaersenhout, J.S. Swijt, W.R. Menkman, J.A. Nahar, H.J. Nahar.

Raad van Administratie.

Board of Administration.

Majoor-Commandant, Voorzitter, Commandant-Major, Chairman.
J.F.H. Voet, kapt. kwartiermeester, secretaris. Quartermaster-Capt. Secretary
J.G. Samson Bzn., lid, member.
J.A. Buo. de Mesquita, lid, member.
J.A. Faverij, lid, member.
Th.A.V. von Normann, lid, member.
W.R. Menkman, lid, member.

Troepen en Garnizoen.
The troops.

Op 1 September 1910 was de sterkte:
The Military Force up to Sept. 1st 1910 consits of:
13 officieren (Officers), Paramaribo.
25 ond. officieren Petty (Officers), Paramaribo.

187 minderen (soldiers)

1 officier (officer) District Albina.
1 ond. officier (non-Commissioned officer. District Albina.
26 minderen (soldiers) District Albina.
21 minderen (soldiers) Nickerie District Albina.
F.C.H. Hirschman, Kapt. commandant; Com. Captain.
J.J. Mac-Kenzie, 1e Luit. Kwartiermeester, Quartermaster, 1st officer.
J.A. Engeltjes, 1ste Luitenant, Adjudant v.d. Gouverneur. 1st officer, Aide-de-Camp to his Excellency, the Governor.

1ste Luitenants, 1st officers.

J.P. Nagtegaal, J.C. van Hengel, H.M.W.L. van Bennekom, W. Bueno de Mesquita.

Militair Geneeskundigen Dienst.
Military Medical Department.

Dr.E.A. Koch, Arts, (Ch.M.; M.D.), officier van Gezondh. 1e kl., Milit. Surgeon 1st cl.
T. Reddingius, Arts, (Ch.M.), officier van Gezondheid 1e kl.; Milit. Surgeon 1st cl.
G. Boeser, P.C. Plu, C.J. de Vries Robles, H. Hubenet, A.E. Samson, O.A. von Köningslow, Artsen, (Ch.M. officieren van Gezondheid 2e kl., Milit. Surgeons 2nd class.
J.L. Heijl, Milit. Apotheker, 2e kl.; Milit. Pharm. Chemist 2nd class.

Militair Hospitaal. Military Hospital.

Dr.E.A. Koch, Arts, (Ch.M.; M.D.), chef v.h. Milit. Hospit. Surgeon General.
C.P. van Ginkel, bode, messenger.

Dienstdoende Geneesheeren.

Medical Practitioners in active Service.

O.A. von Köningslow, P.C. Flu, T. Reddingius, C.J. de Vries Robles, H. Hubenet, A.E. Samson, Artsen, (Ch.M.) J.H. Garnier, Verbandmeester, Dresser.
M. Elkenbout, F.H.F. van Aalst, assist., assist. Dresser.

Apothekers. Pharm. Chemists.

J.L. Heijl, W.A. Dawson.

Mej. (Miss) J.M. Bueno Bibaz, assist.
Mej. (Miss) R.C. Juda, Bibaz, assist.

Magazijn van Geneesmiddelen.

Medicines-Stores.

Mevr. (Mrs.) N. van den Broek, W. Hirsch, H. Finck, schrijvers, copyists.

Administratie.

Administration Department.

K.H.F.R. Oudschans Dentz, administrateur, administrator.
H. Corsten, D.C. Schaap, H.R.A. Goede, schrijvers, clerks.
Th. Spreeuw, bode, messenger.
J.M. van Schaik, J.N. Tims, magazijnmeesters, storekeepers.
W.Th. Finck, F.G. Sanches, spijsmeesters, stewards. A. Nekkers, kok, cook.
Th.G.J. Menke, F.M.B. Hassenstein, ziekenvaders, chief nurses.
A.M.E. van den Yver, E.V. van Campen, naaisters, seamsters.
Th.E. Bleyest, opzichter linnenkamer, controller clothes dept.
A.W.C.J. Gesser, timmerman, carpenter.
M. Verschuur, portier, doorkeeper.

Verplegingsdienst.

Nursing Department.

Mevr. (Mrs.) A.E.M.H. Begemann - Torchiana, Eerste Liefdezuster, Hoofd van de verplegingsdienst. Superint. Sister of Charity, Matron.

Verpleegsters.

Lady Nurses.

H. Alvares, C. Lubliek, C. Blufpand, B. Visser, M. Boudany, L. Engelbrecht, A. Lessek, S. Lont, M. de Bies, G. Balinge, T. Vanenburg, Ed. Bourne, E. Gomperts, C. Bley, A. Fernandes, J. Lessek, J. Buttner, E. de Vries, M. Flemming, G. Lingers.

Burgerlijk Geneeskundigen Dienst.

Civil Medical Service.

Dr.E.A. Koch, arts, (Ch.C.; M.D.), geneeskundige inspecteur, Medical Inspectsr	f 3000
B. Ezechiels, klerk, clerk	f 1000

Geneeskundige Commissie.

Government Medical Board.

Deze commissie is belast met het geneeskundig onderzoek van Ambtenaren, die, wegens ziekte, met Buitenlandsch verlof wenschen te vertrekken, en voorts met de keuring van Ambtenaren die den dienst met pensioen wenschen te verlaten.	The above Board has been appointed to examine Govt. officials, who on account of ill-health, wish to leave the Colony on furlough and further more to examine such officials as are desirous of retiring on pension.

De Geneeskundige Inspecteur, Voorzitter.

The Medical Inspector, chairman.

Dr.J. van West, Arts (Ch.M.; M.D.), Dr.G.J. Vanier, Arts, (Ch.M.; M.D.), O.A. von Köningslow, Arts, (Ch.M.) J.L. Heijl, Milit. Apotheker, Milit. Pharm. chemist, leden, members.

C.J. de Vries Robles, Arts (Ch.M.), J.F. Nassy, Geneesheer, Med. Pract., A.Ph. Samson, Apotheker, chemist and druggist, plaatsverv. leden, occasional members.

A.T. Oliviera, Secret.

Commissie tot onderzoek van de ziekte der Melaatschheid.

Leprosy examining Board.

De Gouvernements Secretaris, Voorzitter.
The Government Secretary, chairman.

De Geneeskundige Inspecteur, The Medical Inspector.
Dr.J. van West, (Ch.M.; M.D.), lid, member.
Dr.G.J. Vanier (Ch.M.; M.D.), lid, member.
Dr.O.A. von Köningslow, Ch.M.D. lid, member.
J.F. Nassy, Geneesheer, Med. Pract.
A.T. Oliviera, Secret.

Park Vaccinogène.

Vaccination Institute.

Dr.E.A. Koch, Arts, (Ch.M.; M.D.), Directeur, Superint.
C.P. van Ginkel, huisbewaarder, caretaker.

Gouvern. Inrichting ter verpleging van Krankzinnigen.

Lunatic Asylun.

C. Boeser, Arts, (Ch.M.) Directeur, Medical Superint.	f 5000
J.H. Kappé, onder. directeur, assist. Superint.	f 1500
Mevr. (Mrs.) J. Monsanto, hoofdverpleegster, head-nurse.	f 800

Geneeskundige School. Institution for Medical Students. Leeraren. Lecturers.

Dr.E.A. Koch, Arts, (Ch.M.; M.D.) Churigie en Klinische oefeningen aan het ziekbed, Surgery and Clinic	f 850
Dr.J. Sack, Physica.	f 850
J.L. Heijl, Apotheker, (Pharm. chemist), Plantkunde, Pharmacognosie en Artsenijbereidkunde, Botany, Pharmacy.	f 850
Dr.G.J. Vanier, Arts, (Ch.M; M.D.), Physiologie, Geneesmiddelleer, Gezondheidsleer; Pathology, Physiology, Pharmacology, Hygienics.	f 850
C.J. de Vries Robles, Arts, (Ch.M.) Ontleedkunde, Anatomy.	f 850
T. Reddingius, Arts, (Ch.M.), Bijzondere Pathalogie en Terapie, Gerechtelijke Geneeskunde; Principal branches of	f 850

Pathology, Therapeutys, Medical Jurisprudence.	
P.C. Flu, arts, (Ch.M.), Oogheelkunde. Bacteriologie Ontleedkunde; Ocular Surgery, Micrology, Anatomy.	f 850
Dr.J. van West, arts, (Ch.M; M.D.), theoret. verloskunde en gynaecologie, theor. of obstetrics Midwifery and Gynaecology,	f 850
O.A. von Königslow, arts, (Ch.M.), Pract. verloskunde en gynaecologie,	f 850

thereot. en practische weefselleer; Practical obstetrics and gynaecology, theoret. and practical Histology.

Pharmacopée Commissie.

Pharmacopoeia Board.

Dr.G.J. Vanier, arts, (Ch.M.; M.D.), voorz., chairman.
C. Boeser, arts, (Ch.M.), J.L. Heijl, apotheker, pharm. chemist, A.L. van Amson, R.C. Buth, apothekers, pharm. chemists and druggists, leden, members.

Praktiseerende Geneesheeren te Paramaribo.
Medical Practitioners in Paramaribo.

Dr.J. van West, Dr.G.J. Vanier, H.R. Juda, M.P. Heilbron, J.F. Nassy, W.Th, Liems, L.F. Voet, J.A. Dragten, J.R.L. Colaçao Belmonte, M.A. de la Parra, J. Fernandes, D.C. Gomperts, G.F.C. Hering.

Gouvernements Veearts.
Government Veterinary Surgeon.

Dr.H.J. van der Schroeff.

Tandartsen. Dentists.

A. Bueno Bibaz, M. Jessurun, S. Pos.

Apothekers en Drogisten.
Pharm. Chemists and Druggists.

W.P. Hering, H.L. Hotleuv, W.F. van de Leuv, A.M. Jessurun, A.L. van Amson, A.L. Wesenhagen, A.J. Bueno de Mesquita, R.C. Buth, M.J. de la Parra, C.A. van Spall, A.Ph. Samson, W. Engelbrecht, G.T. May, J.G. Kaersenhout, J. de la Fuente, B.J. Bos Verschuur, A.S. del Castilho, Mevr. (Mrs.) J. Juda - Stolting, H.G. Jessurun, J. Stirling, J.J.O.S. Klaverweide, Nickerie.

Drogisten. Druggists.

Wed. (Mrs.) M. Coronel - Westerborg, Th.A.V. von Normann, B.E. Polak, D. de la Parra, H. Gilhuys, A.J. le Grand, M.J. de la Fuente, Blank & Co., The People's Drug Store.

Geëxamineerde Vroedvrouwen.

Certificated Midwifes.

Joh. R. Kampherbeek, Wed. (Mrs.) de Sanders - Nolte, Wed. (Mrs.) E. Bakker - Vlinders, H.G. Burne, G. Gans, L.C. Goede, J.C. Guljé, A.E. Mattes, G.S.J. Nerkust, F.G. Walreé - Brandon.

Armenpraktijk.

Free Medical attendance to Paupers.

Dienstdoende Geneesheeren.

M.P. Heilbron, 1e Gen. Afd. Wijk. A en B, en 1e BW.
Dr.G.J. Vanier, 2e Gen. Afd. Wijk C en D.
J.A. Dragten, 3e Gen. Afd. Wijk E 2e B.W. 1e d.
Dr.J. van West, 4e Geneesk. Afd., Wijk F 2e B.W. 2e deel.

Dienstdoende Apothekers.

Pharm. Chemists in Active Service.

A.M. Jessurun,	Zw. h. brgstr. D 173 Wijk A
A.Ph. Samson,	Keizerstr. B 216a Wijk B
G.T. May,	Jodebreestr. C Wijk C
A.J.Bo. Mesquita	Zw. h. brgstr. D 178 Wijk D
C.A. van Spall,	Zw. h. brgstr. E 236 Wijk E
M.J. de la Parra,	Zw. h. brgstr. E 226 Wijk F
A.L. Wesenhagen,	Burenstr. D 126 2e BWN
W.P. Hering,	Dominéstraat C 176 2e BW M
Mevr. J. Juda - Stolting,	Jodebreestr. C 64 2e BW Z

Departement van den Landbouw.
Agricultural Department.

Dr.P.J.S. Cramer, Directeur van den Landbouw, Director of Science and Agriculture.

De Directeur v.d. Landb. in Suriname is tevens Adviseur in Landbouw-zaken voor de Kolonie Curaçao.

The Director of Science and Agriculture is also an Advisor in matters touching Agriculture in the Conlony Curaçao.

Landbouw proefstation.

Agricultural Experimental Station.

Dr.P.J.S. Cramer, directeur, director	f 8100

Dr.J. Sack, Landbouw Scheikundige, Govt. Analyst.	f 5000
Dr.J. Kuyper, Plantkundige, Botanist.	f 3000
A.W. Drost, Landbouw Assistent, Assist. and Agronom.	f 3500
J. Boonacker, Landbouwleeraar, Agricultural Instructor.	f 4100
B. Bilgen, klerk, clerk	f 1120
G.H. Sichem, surnum., clerical assist.	f 300
A.H. Abrahamsz., surnum., clerical assist.	f 300
Mej. (Miss) J.A. Favery, schryfster typist	f 300
C. Samuels, Amanuensis	f 300

Cultuurtuin. Botanie Garden.

J.R. Wigman, (v) Directeur, Superint.	f 4000
E. van Drent, Opzichter, wd. directeur. Overseer, acting Superint.	f 1830
G.H. van Eer, opzichter, overseer	f 600

Gouvernements Bacoven Cultuur.

Government Banana Industry.

H.S. Chundro, Controleur, controller.	f 4200

Meteorologische Dienst.

Meteorological Department.

De Landbouw-Scheikundige belast met de leiding.

The Govt. Analyst has the Superintendance over this dept.

Gouvernements Rubberonderneming ‘Slootwijk.’

Government Rubber-estate ‘Slootwijk.’

J.F. van Emden. Directeur, Manager	f 4200
J.F.E Wanller Hoofd opzichter, Head overseer	f 1800
L.L. Thijm, opzichter, overseer,	f 1200
W. Beets, opzichter, overseer,	f 1200
A. Bueno Bibaz, leerl. opz.,; assist. overseer	f 600
M. Boosten, hospitaal opzichter, sicknurse	f 720
F.C. Curiel, stads-Agent; Town-Agent	f 960

Staat van Bacoven aan de 'United Fruit Company' afgeleverd van 28 Maart 1908 tot en met 30 Juni 1910.

Table showing the number of Sterns of Bananas supplied to the 'United Fruit Company' from March 28th 1908 up to June 30th 1910.

Jaar van verschep. Year of shipment.	**9 hands.**	**8 hands.**	**7 hands.**	**Totaal aantal bossen. Total number of Stems.**	**Totaal volle bossen. Total full Stems.**	**Totaal opbrengst. Total Proceeds.**
1908	113008	70995	35660	219663	172500 3/6	f 110.077.12½
1909	381178	176001	91457	648636	528571 2/6	f 318.446.73
1910	121750	94849	77247	293846	220707 3/6	f 158.019.04½
Totaal Total	615936	331845	204364	1162145	921779 2/6	f 586.542.90

Consuls in de kolonie van Buitenl. Mogendheden.
Consuls for Foreign Countries in this Colony.

Ad. F.C. Curiel, v.c., België, Belgium.
H.B. Heijde, c., Duitschland, Germany.
H.J. Bosch, c., Frankrijk, France.
J.R.W. Pigott, c., W.L. Kissack, (M.A.), v.c., Groot Brittannië en Ierland, Great Britain.
Mr.H. Benjamins, (L.L.D.), c., Italië, Italy.
H.L. Hirschfeld, c.A., Noord Amerika, U.S.A.
A.M.W. ter Laag, c., Noorwegen, Norway.
José Rodrigues, c., Portugal.
José Rodrigues, c., Venezuela.

Nederlandsche Diplomatieke en Consulaire Ambtenaren in West-Indiën.
Diplomatic and Consular Officers of the Netherlands in the West-Indies.

De letters *N, F, E, D,* beteekenen, dat briefwisseling gehouden kan worden in het:	The letters *N, F, E, D,* indicates, that correspondence can be sent in:
N, Nederlandsch,	*N,* Dutch,
F, Fransch,	*F,* French,
E, Engelsch,	*E,* English,
D, Duitsch.	*D,* German.

Engelsche Koloniën. English Colonies.

Bridgetown (Barbados) V. Hänschell, c., *E, D, F*.
Belize (Br. Honduras) D. Fräser, c., *E*.
Castries (Port) St. Lucia, Dominica, St. Vincent, Grenadines and Grenada) G. Graf, c., *E, F, D*.
Georgotown, (Br. Guiana), J. Pairideau, v.c., *E*.
Halifax, (Nova Scotia), J.H. Stewart Mc. Clure, v.c., *E*.
Hamilton, (Bermuda), J.D.W.C. Darrell, v.c., *E*.
St. John, (Antigua, Barbuda, Montserrat, Redonda), W.H.G. Percival, c., *E, F*.
St. John, (New-Brunswick and Prince Edward Island), P.W. Thomson, v. c., *E, D, F*.
Kingston, (Jamaica, Cayman, (Kaaiman) and Bahama Islands), E.A.H. Haggart, c., *E*.
St. Kitts, (St. Christopher), (Nevis, Sombrero, Anguila, Dog, Virgin Islands), W.C.E. Stephens, c., *E*.
Montreal, (at West Quebec) S.B. Heward, v.c., *E, F*.
Montreal, (at East Quebec) J.S. O'Meara, v.c., *E, F*.
Toronto (Canada en New-Foundland), A. Nordheimer, c.g., *N*.
Trinidad. (Port of Spain) en Tobago, C.A. Boos, c., *E, D, F*.
Vancouver (Br. Columbia) C.G. Johnson v.c., *E, F, D*.
Winnipeg, (Manitoba en Nw. territories), W.B. Uytwerf Sterling v.c., *N*.

Chili.

Arica (N. Chili), F.W. Corssen, v.c., *D, E*.
Talcahuano (Aranco, Biobo, La Concepcion, Cantin, Linarco, Malleco, Maule en Nuhle) E. Hyde, c. *F*.
Valdivia, (Chiloe Llanquihue), F.O.R. Roepke, c., *N*.
Valparaizo, (Chili) O.E.W. Welkner, c.g.. *D, E*.
Punta Arenas, P.G. de Bruyne, c., *N*.

Columbia.

Barranquilla, (dep. Atlantico en Magdalene), S. de Sola, c., *N,*
Bagota, (dep. Antioquia, Boyaca, Caldos, Canca, Candinamarca, Galan, Huilla, Narino, Quesada, Santander, Tolima, Fundania, Meta, Alto, Caqueta en Putumayo). F.A. Koppel, c., *E*.
Cartagena, (Bolivar) A.E. Lecompte, v.c., *F*.
Rio Hacha, (Z.W. Pla Gallinas), N. Gnecco Coronads, v.c., *F, E*.

Cuba.

Havana, C. Arnoldson, c.g., *N*.
San-Jago-de-Cuba (Santiago de Cuba), R. Scott Douglas, v.c., *E*.

Deensche Koloniën. Danish Colonies.

St. Thomas, (St. Jean en Santa Cruz), E.A. Berne, c., *F*.

Dominicaansche Republiek.

St. Domingo, J. Senior, c., *N*.
San Pedro de Macoris, J.H. Schumacher, v.c., *D, E, F*.
Puerto Plata, J. Ginébra, v.c., *F, E*.

Ecuador.

Guyaquil, A.A. Reywe, c., *F, E*.

Fransche Koloniën. French Colonies.

Cayenne, M. Leefson, c., *N*.
Fort de France, C. van Romondt, c., *N*.
St. Pierre en Miquelon, P. Phionville, c., *F, E*.

Guatamala.

Guatamala, Ch.L. Fleischman, c., *E, D, F*.

Haïti.

Aquin, O.E. Heimerdinger, c.a., *F*, *E*, *D*.
Cayeo, K.J.H. Giffhorn, v.c., *F*, *E*, *D*.
Jacmel, J.B. Vital, v.c., *F*.
Port-au-Prince, F.E. Helmcke, c.g., *F*.
St. Marc, R. Pinard, c.a., *F*.

Mexico.

Jhr. Dr. J. Loudon, buitengew. gezant en gevolmachtigde Minister te Washington, *N*.
....., gezantschapsraad.
Mexico, P.G.M. Kosidowski, c.g., *N*.
Tampico, C. Heynen, v.c., *E*, *D*.
Vera-Cruz, L. Wenzel, c., *D*, *E*.

Nicaragua.

Managua, (Honduras en Costa Rica), Dr. G.C.J. Lembke, c., *N*.

Panama.

Colon, J.J. Ecker Sr., v.c., *N*.
Panama, Dr. A. Jessurun Jr., c., *E*.

Paragua.

L. van Riet, buitengew. gezant en gevolm. Minister te Buenos-Aires.
Asuncion, L. von Riet, c.g., *N*.

Peru.

Arequipa (Puno en Cuzco) T.F.G. Krämer, c., *E*, *D*.
Callai, E. Barreda, c., *F*.
Lima, R.S. Canevaro, c.g., *F*.
Payta, F.P. Lopez, v.c., *F*.

Salvador.

San Salvador, H. de Sola, c., *N.*

Uruguay.

L. van Riet, buitengew. gezant en gevolm. Minister te Buenos-Aires.
Montevideo, L. van Riet, c.g., *N.*

Venezuela.

E. Baron von Seckendorff.
Zaakgelastigde te Caracas, *N.*
Barcelona (Bermudez, territorium Cristobal Colon en Margarita), J.H. Baiz, c., *D*.
Caracas, (Venezuela, Columbia, Panama en Trinidad), E. Baron von Seckendorff, c.g., *N*.
Vargas, (Aragua en Guarico) N.F. Hellmund, c., *N*.
Ciudad-Bolivar, (Bolivar, territorium Amezonas, Delta Amacuro en Yurnary) G.F.J.G.C. Barnewitz, v.c., *D*, *E*.
Coro, J.M. Chumaceiro, v.c., *N*,
la Guayra, C.A. Hellmund, c., *N*
Maracaibo, (Zulia, Trujillo, Merida en Tachira), J.N.C. Henriques, c., *N*.
Puerto Cabello, (Carababo, Lara en Zamora), C.C. Debrat v.c., *N*.

Scheepvaart. Navigation.

Koninklijke West-Indische Maildienst.

Royal Dutch West-India Mail Service.

Hoofd kantoor. Head-office.

125 de Ruyterkade, Amsterdam.

Directeuren. Directors.

C.W.R. Scholten Jr., C.M. van Rijn, R.W. Boissevain.

Bestuur. Board of Management

Jhr. P. Hartsen, Mr. H.J. Smidt (L.L.D.), Mr. H. Barge (L.L.D.), Abraham Muller.
New-York office: H. Brugman Ezn., General Agent 17 Statestreet.
Freight Agents: Funch Edye & Co, 8-10 Bridge street. H.P. de Vries, Curaçao, Vertegenwoordiger, Agent.
A.A. Boom. Trinidad, Vertegenwoordiger, Agent.
The New Col. Coy Ltd.. Demerara Vertegenwoordiger, Agent.

Agentschap te Paramaribo.

Agency at Paramaribo.

W.R. Menkman.

De stoomers verlaten om de 14 dagen Amsterdam en New-York (des Vrijdags).
The steamers sail every fortnight from Amsterdam and New York (on Friday).

De stoomers van deze lijn zijn: The steamers of this line are:

Prins Frederik Hendrik	2164 ton.
Prins der Nederlanden	1923 ton.
Prins Willem I	1865 ton.
Prins Maurits	1777 ton.
Prins Willem V	1777 ton.
Prins Willem IV	1713 ton.
Prins Willem III	1664 ton.

Stoomvaart der Bacoven Schepen tusschen Paramaribo en New-York.

Fruit boat Service between Paramaribo en New-York.

Commissarissen. Directors.

C.W.R. Scholten Jr., C.M. van Ryn, R.W. Boissevain Amsterdam.

W.R. Menkman, Directeur, Manager, Paramaribo.

Wekelijksche Dienst. Weekly Service.

New-York-Trinidad-Paramaribo-Barbados-New-York-New York-Barbados-Demerara-Paramaribo-Trinidad-New-York.

De stoomers van deze lijn zijn: The steamers of this line are:

Saramacca	3284 ton.
Suriname	3275 ton.
Coppename	3192 ton.
Marowijne	3192 ton.

Passage tarief. Passenger Taxes.

	Enkel	Single	Retour	Return
New-York	f 175	$ 70.	f 315	$ 126
Trinidad	f 50	$ 20	f 90	$ 36
Barbados	f 50	$ 20	f 90	$ 36

Compagnie Générale Transatlantique.

Firma S.M. Swijt, Agenten, Agents.

Sprostons Limited.

Firma S.M. Swijt, Agenten, Agents.

Veertiendaagsche dienst tusschen:
Fortnightly Service between:
Demerara, Springland Nickerie, Paramaribo en Vice Versa.
Maandelijksche dienst tusschen. Monthly service between Demerara, Paramaribo, Cayenne Vice Versa.

Scrutton's Sons & Co.

Firma S.M. Swijt, Agenten, Agents.

Royal Mail Steam Packet Coy.

Firma S.M. Swijt, Agenten, Agents.

Het Ostasiatische Kompagnie.

The East Asiatic Coy. Ltd.

K o p e n h a g e n .
Regular monthly Mail and Passenger steamer direct to:
St. Thomas, St. Croix, St. Kitts, Antigua, Dominica, St. Lucia. Barbados, Trinidad, Demerara and Paramaribo from Copenhagen, Rotterdam and London.
Ter Laag & Co, Paramaribo, Agents.

Eeredienst.
Ecclesiastical.

Hervormde Gemeente.

Reformed Church.

Kerkplein.

H. Buiskool, predikant, Minister	f 6000
D.H. de Haan, predikant, Minister	f 6000
J.R. Ritfeld, orgelist, organist.	
C.C.C. Meriba Sr., koster, sexton.	

Kerkbestuur.

Committee of Management.

P.A. Maij, J.A. Bosmans, C.A. de Fares, L.M. Mendes, H.E. Meijers.

Weesbestuur. Guardians of Orphans.

Subsidie, Subsidy f 7100.

H.E. Meijers, L.M. Mendes, J.G. Kaersenhout, H.J. van de Leuv.

Armbestuur. Board of Charity.

F.A.J. Spong, Ch.W. Kanteman, E. Vervuurt, J.E. Wessels.

Patronessen der Weezen.

Patronesses of the Orphans.

Mevr. Mrs. M. Muller - Douglas, Mej. Miss C. Erpenbeek, Mej. Miss M. Stirling, Mevr. Mrs. D.H. de Haan - Germs, Mevr. Mrs. de Veer - Conradi, Mevr. Mrs. J.F. Overloon - Zinhagen, Mej. Miss I. Sevenoaks.

Diakonessen-Vereeniging 'Liefdewerk'.

Diocesan Church Society.

H. Buiskool, voorzitter, president.
Mej. Miss P.J.G. May, secret.
Mevr. Mrs. H. Buiskool - Ates de Jager, penningm., treasurer.

Stuivers Vereeniging der Herv. Gem.

Penny Bank of the Reformed Church.

P.A. May, kassier-boekhouder, cashier and bookkeeper.

Hoofden der Wijken.

Ward-Inspectors.

Mej. Miss J. Veenendaal	Burenstraat D	A

Mevr. Mrs. E. de Meza Emanuels	Wagenwegstraat B 257	B
Mevr. Mrs. J. de Vries-Letsch	Keizerstraat C 129	C
Mej. Miss C. Godet	Burenstraat D 118	D
Mej. Miss M. Buillab	Saramaccastraat E 58	E
Mej. Miss A. Shields	Zwartenhovenbrugstr.	F
Mej. Miss H. Wijngaarde	Knuffelsgracht A 237	1e B.W.
Mevr. Mrs. A. Stolting	Gravenstraat	2e B.W.

De Vereeniging heeft hare eigen begraafplaats, ‘Lina'srust’; opzichter H.J. Hennip.
This Society posesses their own Cemetry and is named ‘Lina'srust’. Inspector of the cemetry H.J. Hennip.

Colectanten Vereeniging ‘Bijstand.’

Alms collecting Gommittee ‘Bijstand.’

N.F. Arlaud, Voorzitter, President, J.H. Schoon, secret., H.G. Ellis, A. Samson, G. Terzool, J.A. Nieleveld, H.J. Brunings, H.J. Nahar, F. Bruining, A.J. Wijngaarde, R. Hering, R.G. Guicherit, leden, members.

Bibliotheekder Collectanten Vereeniging.

Library of the Alms Collecting Comittee.

R. Hering, Directeur, Manager.

De bibliotheek is open elken Maandag en Donderdag des namiddags van 4-5½ uur.
The library is open every Monday and Thursday from 4 to 5.30 p.m.

Bedehuis ‘Annetta bij 's Landsgrond Boniface. Chapel Annette at 's Landsgrond Boniface.

B e s t u u r . Committee of Management.

J. Tammenga, secret., R.A. Tammenga, penningm., treasurer, F. Veldhuizen, H. van Ravenswaaij, T. van Dijk, T. Veldhuizen Jr., Ieden, members.

Evangelische Luthersche Gemeente.

Evangelical Lutheran Church, Waterkant.

A.E. Boers, Predikant, Minister of Religion	f 6000

J.N. Helstone, orgelist, Organist, J.C.P. van Heijdoorn, Koster, Sexton.

Kerkvoogden.

Committee of Management.

F.C. Curiel, Voorzitter, President, P.A. Bruggemann, G.S. van Amson, R.J. Gravenberch, J.A. Favereij, J.H. Favereij, Administrateur, Administrator, A.S.J. Fernandes, secretaris.

Weesvoogden. Guardians of the Orphans.

Subsidie, subsidy f 3700

J. Noordbergh, Voorzitter, President, G.L.H. Eggers, A. F.W. Kampens, E.R. de Vries.

Armvoogden. Board of Charity.

A.G. Putscher, Voorzitter, President, W. Engelbrecht, L.F. Voet, J.E. de Neef, Secret.

Collectanten. Alms collecting Committee.

J.A. Chateau, President, E. Treurniet, penningm, treasurer, E.R. de Vries, secret., R. Polak, G. Libanon, E.A. Zschuschen, Th.Karg.J. de Vries, N. Treurniet, A. Treurniet, W. Reeberg, L. Thurkow, C.A. Ma Ajong, J.F.W. Petzoldt, R. de Vries, W.J. Gerding, R.W. Leysner, J. Zichem, W. Moll, M. Tamma, J. Matroos.

Hoofden der Wijken.

Inspectors of the Wards.

Mej. Miss W. Samson	Watermolenstraat	} A
Mej. Miss P. Abendanon	Maagdenstraat	} A
Mevr. Wed. Mrs. Wessels-Reijeg.	Dominéstraat	} B
Mej. Miss E. Nob.	Klipsteenstraat	} B
Mevr. Mrs. M. Horst-Meijer.	Krommeelleb. str. A 135	} B
Mej. Miss E. Slengarde	Gravenstr. B	} C
Mevr. Wed. Mrs. Everts-Halfhide.	Gravenstr. A	} C
Mej. Miss H. Favereij	Wagenwegstr. B 259	} C
Mevr. Wed. Mrs. M.L. Brunings-Oehlers.	Keizerstraat	} D
Mevr. Wed. Mrs. Dennert-van Kamen	Zwartenhovenbrugstr.	} D

Mej. Miss J. Voet	Keizerstraat	} D
Mej. Miss L. Muller.	Wagenwegstraat	} E
Mej. Miss J. Abendanon	Costerstraat	} E
Mej. Miss A.L. Gravenberch	Wagenwegstraat	} E

Mej. Miss C.S. Emanuels	Gravenstraat	} F
Mej. Miss M. Delpt	Keizerstraat	} F
Mej. Miss E. Reijeg	Keizerstraat	} F
Mej. Miss J. van Glaanen-Weijgel	Heerenstraat	} 1e B.W.
Mevr. Wed. Mrs. Kuster Samson	Watermolenstraat	} 1e B.W.
Mevr. Wed. Mrs. H. Meer-Piqué	Zwartenhovenbrugstr.	} 2e B.W.
Mej. Miss J.P. Nob	Rust en Vredestraat	} 2e B.W.
Mej. Miss H. Reeberg	Wagenwegstraat B 188.	} 2e B.W.
R.J. Gravenberch, secret.		

Roomsch Katholieke Gemeente.

Roman Catholic church.

Aantal Gemeente leden op 1 Januari 1910: 20195.

Total number of members on Jan. 1st 1910: 20195.

Paramaribo.

St. Petrus en Paulus kerk, church Gravenstraat	4050
St. Bonifacius kerk, church Wanicapad	2700
St. Rosa kerk, church Prinsenstraat	2500
St. Alphonsus kerk, church Verl. Keizerstr.	1675
Totaal, Total	10925.

... Bisschop Vicarius Apostolicus van Suriname f 5300 Bishop Vicar Apostilic of Surinam.

G. Eijsink, Provicaris.

Geestelijken. Priests.

A. Koopmans	f 1500
W. Austermöller,	f 1500
P. van Esch,	f 1500
F.P. Morsing,	f 1500
A. Verheggen,	f 1500
Toelage huishuur, allowance houserent	f 1000

‘St. Petrus en Paulus kerk’, church Gravenstraat.

W. Perriens, P. van Esch, H. Sumbrink, E. Odenhoven, C. van Coll, A. Nederveen, L. Verheijen, A. Verheggen, H. de Groot, N. Govers, W. Austermöller.

‘St. Rosa kerk’, church, Prinsenstr.

A. de Kuijper. A. Nuijten, G. Wortelboer, J. Mols.

‘St. Bonifacius kerk’, church, Wanicapad.

J. Walle, A. Bex.

‘St. Alphonisius’ kerk, church, Verl. Keizerstraat.

F. Baselmans, J.C. Verheijen.

‘St. Antoniuskerk’, church, Burenstraat, J. Franssen.

Armbestuur der St. Petrus & Paulus Kerk.

Board of Charity of the Petrus and Paulus Church.

Subsidie, Subsidy f 10.000.

W. Biervliet, H.S. Whyte, J.G. Halfhide, A.C. de Vries, J.P. Biervliet, L. Opheim, C.J. Niemel, S. Demarchi.

Church of England, Keizerstraat B 212.

Rev. W.L. Kissack, M.A.

Evangelische Broeder Gemeente.

Moravians Mission Church. Subsidie, Subsidy f 16.000.

Steenbakkerijstraat.

Aantal Gemeenteleden op 1 Jan. 1910: 12709.
Total number of members on Jan. 1st 1910: 12709.

Hoofdvoorstanders. Superintending Missionaries.

R. Voullaire, P. Schmiedecke.

Kerk en Armbestuur. Council and Board of Charity.

Subsidie. Subsidy f 10.000.

R. Vouillaire, Voorzitter, President, P. Schmiedecke, C.R. Frowein, G. Freitag, Th. Muller, G. Stolz, leden, members

Groote Stadskerk. Principal City Church.

Steenbakkerijstraat.

Leden, members, 3447. Leeraren. Missionaries.

G. Freytag, C.W. Blijd.

Kerkeraad. Vestry.

G. Freytag, Voorzitter, Chairman, C.W. Blijd, E.J. Seijmonson, W.D. Samins, A.F. de L'Isle, J.J. Zinhagel, J.

A. Hendrison, F.J. Krenten, Ch.A. Bergval, J.N. Rijssel, J.J. Mijdt.

Zondagschool. Sunday School.

Kinderen 168 children.

Noorder Stadskerk. Northern City Church.

Gravenstraat B 65. Leden, members 1301.

Leeraren. Missionaries.

J. Haller, Th. Müller, Hulpzendeling, assist. Missionary, J.F. Dundas.

Kerkeraad. Vestry.

J. Haller, Voorzitter, President, J.F. Dundas, A. Welzijn, W. Markiet, J.C. Monsanto, Th.H. Nede, J.M. Stadwijk, N.W. Hard, E.C. Gesser.

Zondagschool. Sunday School

Kinderen 150 childeren.

Zuider Stadskerk. Southern City Church.

Saramaccastraat E 19. Leden, Members 1900.

Leeraar. Missionary.

A. Lehman, Hulpzendeling, assist. Missionary, J.C. Labadie.

Kerkeraad. Vestry.

A. Lehman, Voorzitter, President,

J.E. Labadie, J.K. Waak, F.A.C. Deyl, J. Garcia, A. Cameron, J.Ph. Bauer, G.F. Defares, E.G.H. Haaften, J. Wong Lun Hing, leden, members.

Zondagschool. Sunday School.

Kinderen 340 Children.

Kerk, Church, Rust en Vrede.

Rust en Vredestraat. F 348.

Leden 2673 Members.

G. Stolz, A.R. Einaar, leeraren, missionaries.
G.J. Plet, hulpzendeling, assist. missionary.

Kerkeraad. Vestry.

G. Stolz, voorzitter, president. A.R. Einaar, G.J. Plet, H.L. Olf, J.C. Vrijmanzoon, C. Holband, N.P. Roepel,

M.J.C. Rustveld, S.A. Louisville, J.F. Genaud, S.H. Meije, J.E. Forster, E.M. Vijent, M.F. Winter, leden, members.

Zondagschool. Sunday School.

Kinderen 77 Children.

Kerk, Church, Wanica.

Wanicastraat 2e B.W. 228.

Leden 2625 Members.

L. Schuütz, leeraar, missionary.
L.A. Muringen, hulpzendeling, assist. missionary.

Kerkeraad. Vestry.

L. Schütz, voorzitter, president, L. Muringen, J.J. Monkou, G. Keeks, R. Ling, L.E. Nelson, H. Rijssel, J.Ch. Sanches, J. Louz, J. Zylling, Th. Reding, G. Kensdell, M. Andega, P. Duysker, M. van Engel, leden, members.

Zondagschool. Sunday School.

Kinderen 150 Children.

Kerk, Church, Combé.

Combé 1e B.W. 39.

Leden 763 Members.

O. Staude, leeraar, missionary.
S. van Maalsen, evangelist.

Kerkeraad. Vestry.

O. Staude, voorzitter, president.
S. van Maalsen, J.B. van der Geld, L. Scholtsberg, L. Jonkers, F. Repmann, S. Rijzenburg, leden, members.

Zondagschool. Sunday School.

Kinderen 45 Children.

De Vrije Evangelisatie.
Free Gospel Hall.

Wagenwegstraat.

Deze Vereeniging heeft een eigen Kerkgebouw, met een ledental van 50.	This Congregation posseses their own place of worship and counts 50 members.

B. de Jonge, voorzitter, president.
J. Telegraaf, secret.

Zondagschool. Sunday School.

Mej. Miss H.A. de Sanders, leidster, teacher.

Meisjesbond. Girls Union.

Mej. Miss N. Alvares, leidster, teacher.

Dorcas Vereeniging. Dorcas Society.

Mej. Miss N. Kreps, leidster, teacher.

Naaischool. Sewing School.

Mej. Miss N. Alvares, leidster, teacher.

Straat Prediking. Open air Preaching.

Mevr. Mrs. E. da Costa.

De Surinaamsche Baptist Gemeente.
The Surinam Baptist Church.

Steenbakkerijstraat C 106.

Rev. C.P. Rier, Resident Pastor.

Godsdienst oefeningen Zondagmorgen en avond en des Woensdags avond; er wordt gepreekt in 't Hollandsch, Engelsch en Neger-Engelsch.	Divine Service is held every Sunday morning and evening and on Wednesday evening; the sermons are preached in Dutch, English and Negro-English.

Bestuur.

Committee of Management.

Rev. C.P. Rier, voorganger en voorzitter; Superint. minister and president, Ch. Beeldsnijder, secret.

Nederl. Port. Israël. Gemeente.
Dutch Port. Jewish Synagogue.

Heerenstraat.

Subsidie f 2000 Subsidy.

P.A. Hilfman, leeraar, Instructor and Reader	f 1750
S.J. Levie, voorbidder, Reader.	

Kerkeraad. Vestry.

R. Bueno de Mesquita, voorzitter, president.
D. da Costa, ond. voorzitter, vice president.

J.B.L. Nassy, Iz. Bueno de Mesquita, C. Nahar, E. Fonseca, A. da Costa, Geo. R. de la Fuente, M.A. d'Fonseca, J.A. Bueno de Mesquita, leden, members.

College van Parmassin (dag. Bestuur.)

Wardens Board (Committee for the daily affaires.)

E. Fonseca, belast met de Finan., in charge of the treas.

M.A. d'Fonseca, bel. m. de geb., in charge of the build.

A.J. da Costa, bel. m. de begraafpl. in charge of the Cemet.

J. Abarbanel, secretaris en ontvanger,

Secretary and collector.
J. Bueno Arrias, koster, sexton.
M. de Robles, directeur van de begraafplaatsen, Inspector of the Cemetries.

Armbestuur. Board of Charity.

I. de Leon. Voorzitter, Chairman, J.B.L. Nassy, Penningm., Treasurer, E. Bueno de Mesquita, secr., A.A. Aletrino, A.S. Fernandes, J. Abarbanel, commissarissen, Auditors.

Collectanten Vereeniging.

Alms Collecting Committee.

P.A. Hilfman, Eere Voorz., Hon. President.
A.J. da Costa, Voorzitter, President, M.H. Robles, penningm., treasurer, J.H. Robles, secret.

Dames-Vereeniging 'Steun der Armen.'

Ladies Poor relieving Associetion.

P.A. Hilfman, Eere Voorz., Hon. President.
Mej. Miss C. Henriques de Granada, Presid.
Mej. Miss Ros. Robles, Penningm., treasurer.
Mej. Miss, Reb. Robles, secret.

Commissie belast m.h. toez. op de Kerkkl.

Church Vestments Inspectie on Board.

P.A. Hilfman, Eere voorzitter, Hon. President.
Mevr. Mrs. E. Fernandes-Salomons,
Mevr. Mrs. J.J. Fonseca-Robles,
Mevr. Mrs. J. Fernandes-del Castilho,
Mevr. Mrs. B. Abarbanel-Robles,
Mevr. R. Fernandes-Swijt,
Mej. Miss H. Bueno Bibaz, leden, members.

Ned. Israël. Gemeente.
Dutch Jewish Synagogue.

Keizerstraat.

Subsidie f 2000 Subsidy.

J.S. Roos, Rabbijn, Rabbi, f 1750

J. de Wilde, Voorbidder, Reader.

Kerkeraad. Vestry.

... Voorzitter, President, A.Ph. Samson, C.S. Pos, A.A.S. Abrahams, G. Brook, L.C. Leefmans, J. Swijt, H.J. Pos (v) leden, members.

Kerkbestuur. Committee of management.

... Voorzit., President, A.Ph. Samson, C.S. Pos, leden, members.
Jacqs. Samuels, secret, en ontvanger, secret. and collect.
A. Salomons, Directeur der begraafplaatsen, Inspector of the Cemetries.
Wed. (Widow) M.H. Hijmans,, koster, Sexton,
A.S. Abrahams, assist koster, assit. Sexton,

Armbestuur. Board of Charity.

S. Taytelboom, Voorzitter, President, S.H. Pos, Penningm., treasurer, S.H. Azijnman (v) secret., B. Ezechiels, wd. (acting) secret., S.A. Oppenheimer, Hartog J. Levie, commissarissen, Auditors.

Nieuws- en Advertentiebladen.
News- and Advertising Papers.

'Gouvernements Advertentieblad',

'The Official Gazette'.

H.B. Heijde, Drukker, Printer, Wagenwegstr. B 184. Verschijnt 2 keer per week. Published twice a week.

‘Suriname’.

Nieuws- en Advertentieblad. Verschijnt 2 keer per week.	News- and Advertising Paper. Published twice a week.

H.J. van Ommeren, Redacteur-Uitgever, Editor and Publisher, Bureau, Office Keizerstraat B 229.

Drukker van de Drukwerken der Koloniale Staten, Printer to the Legislative Assembly, H.J. van Ommeren.

‘De Surinamer.’

Nieuws- en Advertentieblad. Verschijnt 2 keer per week.	News- and Advertising Paper. Published twice a week.

J. Timmer, Redacteur-Uitgever, Editor and Publisher.

Bureau, Office Gravenstraat A 37.

‘De West’.

Nieuws- en Advertentieblad. Verschijnt 2 keer per week.	News- and Advertising Paper. Published twice a week.

W. Kraan, Redacteur, Editor, Wagenwegstraat B 197. J.H. Oliviera, Drukker, Printer, Saramaccastraat E 17.

‘De Surinaamsche Bode’.

Nieuws- en Advertentieblad. Verschijnt 2 keer per week.	News- and Advertising Paper. Published twice a week.

Th.J.F. Valois Smith, Redacteur-Uitgever, Editor and Publisher, Steenbakkersgracht C 203.

‘Onze West’.

Nieuws- en Advertentieblad. Verschijnt 2 keer per week.	News- and Advertising Paper. Published twice a week.

R.A.P.C. O'Ferral, Redacteur, Editor.

H.B. Heijde, Drukker, Printer, Wagenwegstraat B 184.

‘Nieuwe Surinaamsche Courant’.

Nieuws- en Advertentieblad. Verschijnt 2 keer per week.	News- and Advertising Paper. Published twice a week.

T. Libertador Ellis, Redacteur-Uitgever, Editor and Publisher, Combé, Waterstraat.

‘Het Onderwijs’.

Verschijnt ééns per maand. Published monthly.

C.R. Frowein, J.W. Lobato, J. Abarbanel, Redacteurs, Editors, J.W. Lobato, Redactie en Administratie, Editor and manager, Watermolenstr. A 199 J.H. Oliviera, Drukker, Printer, Saramaccastraat E 17.

Liefdadigheids Instellingen.
Charitable Institutions.

's Landsgrond Boniface. Govt. Alms House.

Commissie van Regenten.

Poor Law Commissioners.

H.B. Heyde, voorzitter, president.
D.J. van Meerendonk, secret.
J. Rodrigues R. Voullaire H. Buiskool P.A. Hilfman, A.G. Weijers, C. van Coll, leden, members.
E.R. van Eijck, schrijver van de commissie, clerk to the commissioriers.

K.J. Gerber, directeur-armverzorger, Superint. relieving officer.	f 1800
N.F.A. Arlaud, 1ste opzichter, 1st steward.	f 720
J. Sam-Tjoe 2de opzichter, 2nd steward.	f 480
L. Rokette 3de opzichter, 3d steward.	f 360

Mej. Miss E.A. Groenwoud, oppasseres, nurse

Roomsch Katholieke Instellingen.
Roman Catholic Institutions.

Gerardus Majella Stichting.
Gerardus Majella Hospital.
Inrichting ter verpleging van Melaatschen.

Aantal verpleegden op 1 Januari 1910: Number of inmates up to January 1st 1910: 113.
Pater, Father, A. Nederveen, directeur, superintendant.

Liefde-zusters van de Congregati van 'Onze Lieve Vrouwe van Barmhartigheid' van Tilburg, bedienen en verplegen de Melaatschen.	The Sisters of Charity of the Congregation of 'Our Lady of Mercy' of Tilburg, care and tend the lepers.
Moeder-Overste: Zuster W a l f r i d e .	Mother Superior: Sister W a l f r i d e .

Jongens Weeshuis op Bonifacius.

Orphan Asylum for Boys at Bonifacius.

Aantal weesjongens: number of orphans: 70.

Meisjes Weeshuis. Orphan Asylum for Girls.

Gravenstraat.

Aantal Weesmeisjes: Number of orphans: 100.

Financieele- en Handels-Vereenigingen.
Financial- and Commercial Societies.

Kamer van Koophandel en Fabrieken.
Chamber of Commerce and Manufactories.

C.M.H. Kroesen, voorzitter, president.
H.J. Nahar, secret.
S. Beck, Adolf F.C. Curiel, J.E. de Neef, J.M. da Costa, S.H. Pos, Wong-Lun-Hing, leden, members.

Vergaderingen worden gehouden in de wachtkamer van de Surinaamsche Bank.

Meetings are held in the waiting-room of the Surinam Bank.

Surinaamsche Bank. Surinam Bank.

Hoofd-Kantoor: Head Office:

A m s t e r d a m , Kerkstraat 252.

Hoofd Directeuren. Principal Directors.

Mr. G.M. den Tex, (L.L.D.)
Dr. C.F. Schoch, (L.L.D.)
Jhr. P. Hartsen, J.C. Gulcher, Mr. H.P.G. Quack, (L.L.D.), L.H. Enthoven, C.M. van Rijn, C.H. Labouchère, commissarissen, auditors.

Directie te: Board of Management at:

Paramaribo, Gravenstraat A 13.

C.M.H. Kroesen, directeur-voorzitter, managing-director.
G. Calkoen, directeur, director.

Commissie van Toezicht.

Board of Inspectors.

R. Bueno de Mesquita, voorzitter, president,
J.F.H. Voet, secret.
W.L. Loth, J. da Costa, Henri Bosch, leden, members. C.C.M. Ligtenberg, Kol. Commissaris, Auditor, (Govt.)

J.A. Favereij, boekhouder, bookkeeper, L. Albert, kassier, cashier, A.M. de Vries, correspondent, C.J. Samson, J. de Vries, H.J. Nahar, A.M.D. Tjon. A-Kien, klerken, clerks, F.H. Veerde, L.Ph. Lubliek, boden, messengers, E.H. Vahrmeijer, huisbewaarder, careteker.

De Bank is op iederen werkdag van 9 tot 1 uur open. The Bank is open to the public daily from 9 a.m. to 1 p.m.

Surinaamsche Handels - Vennootschap.
Surinam Commercial Association.

Opgericht 1895 Established.

Kantoor, Office: Wagenwegstraat B 171.

Maatschappelijk kapitaal f 50.000. Per aandeel f 100 in wekelijksche stortingen van 25 cents of meer.	Capital f 50.000 divided into shares of f 100 each, to be paid up in weekly instalments of 25 cents or upwards.

....., voorzitter, president.
J.J. Lobato, secret.
P.A. May, directeur, director.

J.C. Malmberg, S. de Vries Jr., Adolf Nassy, H. Fernandes, J.E. de Neef, commissarissen, auditors.

Investment Company.

Knuffelsgracht A 226.

Het kantoor is dagelijksch open van 8 tot 12 uur:	The office is open daily from 8 a.m. to 12 noon.
Doel: disconteeren van promessen.	Object: cashing of promissory notes.

C. Kersten & Co.

Steenbakkerijstraat.

Raad van Beheer. Board of Management.

S. Beck, voorzitter en verantwoordelijk chef der Firma chairman and responsible Head of the Firm.

A. Glitsch, A. Voland, leden, members.
R. Wirth, administrateur Hoofd-Kantoor, administrator Head-Office.

Administrateurs van de verschillende Handelszaken.

Superintendants of the different Commercial Branches.

A. Glitsch, Manufacturen afd., Dry Goods department, Steenbakkerijstraat en Saramaccastraat.
A. Voland, bouw afdeeling, building department, Saramaccastraat.
W. Assmann, Provisie afdeeling, Grocery department, Steenbakkerijstraat.
K. Mönch, Verf- en IJzerwaren afd., Paint and Hardware department, Dominéstraat en Waterkant.
E. Enkelmann, Boek- en Papierhandel, Book and Stationary department, Dominéstraat en Gravenstraat.
M. Gerber, Brood- en Banketbakkerij, Bread and Pastry department, Steenbakkerijstraat.

M. Voland, Totnes, Coronie.
G. Schwab, Groningen, Saramacca.
L. Weigel, gezagvoerder, manager Beekhuizen.
S. Prellwitz, gezagvoerder, manager Sarah en Leasowes.

C. Kersten & Co.

Verzekerings Vereeniging regen ziekte, ongeval en ouderdomsgebreken.	Insurance Company for relief in case of sickness, accident and old age.
Opgericht 1903.	Established 1903.

C. Kersten & Co.
Particuliere Brandweer.
Private Fire Brigade.

K. Mönch, chef, superintendant.
W. Hasewinkel, R. Wirth, C. Nije, officieren, officers.

50 actieve manschappen, firemen.
20 reserve manschappen, assist. firemen.

Roomsch Kath. Spaar Vereeniging.
Roman Catholic Saving Bank.

St. Gerardus Majella.

H.F. Esser, voorzitter, president.
J.A.E. Berkenveld, secret.
M.F.A. Lichtveld, kassier, cashier.

C.J. Samson, 1e boekhouder, 1st bookkeeper.
H. Mertens, 2e boekhouder, 2nd bookkeeper.

Sträter, Esser & Co.

Steenbakkerijstraat.

Directie in de kolonie. Directors in the Colony.

C. Peereboom, H. Salm.

Handel in: Limonade en andere Gazeuse Dranken; Wijn, Bier, Ys en aan bederf onderhevige goederen.	Dealers in: Lemonade and other Aerated Drinks, Wine. Beer, Ice and other potable and adible goods.
Fabriekanten van IJs en Gazeuse Dranken.	Manufacturers of Ice and Aerated Drinks.
In de 36 Kiosken, verdeeld in verschillende wijken der stad, kan men bij dag en avond steeds Ys per pond en koude dranken bekomen.	In the 36 Lemonadeshops over the different wards of the town, Ice can be had regularly every day; and in the evening. Cool drinks also constantly disposable.

Afdeeling chefs. Controlling clerks.

H.J. Fernandes, H. Mertens, J. Jap-Yan, J. Punselie, J.C.M. van den Ende, hoofd-machinist, chief engineer. J.K. ten Honte de Lange, kantoor klerk, office clerk
Mej. Miss H.E. van Lierop kantoor klerk, office clerk

Naaml. Vennootschap 1ste Surinaamsche Zee - Visscherij Maatschappij,

The first Surinam Sea-Fishing Company Ltd.

Gevestigd te: Established at: Paramaribo.

Sträter, Esser & Co., directie; directors, Steenbakkerijstr.

Commissarissen. Auditors.

H.J. Fernandes, E. Hassell.

De Visscherij wordt met 2 schoeners uitgeoefend.	Fishing is done with 2 schooners.

Lottie E. Toppin: Captain A.L. Marshall.
Lucania: Captain E. Hassell.

United Fruit Company.

Office: 131 State Street, Boston, Massachusettes.
Chief Officials in America:
Andrew W. Presten, president.
Minor C. Keith, vice president.
Charles A. Hubbard, treasurer.
Bradley W. Palmer, secretary.
Paramaribo Office: Waterkant A 99.
R.H. Goodell, manager. J.E. Whitehead, auditor.
George E. Meurs, office clerk and loading super cargo.
W.K.A. Moll, loading super cargo.
J.H. Schoon B.W. van de Leuv J.E. Mezas, L.A.E. Nahar, Ph. Polak, banana-receiver.

Vereenigingen en Maatschappijen.
Societies and Associations.

Orde der Vrijmetselaren. Masonic Lodge. Gravenstraat A2.

Loge Concordia. Lodge Concordia.

Opgelicht lo October 1773; Established Oct. l5th 1773.

Werkende onder het Groot Oosten der Nederlanden.

Branch of the Grand Lodge of the Netherlands.

Kleur der Loge: Roserood. The Colour of the Lodge's emblem is Pink.

Vertegenwoordigers bij het Groot Oosten der Nederlanden.

Delegates to the Grand Lodge of the Netherlands.

J.E. Abarbanel, H. Coopmans.
W.L. Loth, gedeputeerd Groot Meester; Dep. G.M.

Bestuur.

Council of Management.

W.L. Loth, Reg. Meester; W.M.

F.C. Curiel, Ged. Meester; Dep. M.
M.P. Heilbron, 1ste opziener; S.W.

S.M. Pos, 2e opziener, J.W.
R. Fabriek, (v.) Ded. 2e opzien; Dep. J.W.
S.H. Pos, secret. en archivaris, Cor. Secret. and archiv

D. Fernandes Jr., adj. secr. en zegelbewaarder, assist. secret. and ch.
S.J. Samuels, thesaurier, treasurer.
Ch.E. Charlouis, redenaar en voorbereider, orat. and O.G.
H. Salm, voorbereider, bouwmeester en meubelbewaar der, O.G. and superint. of works.
J.H. Wijngaarde, ceremoniemeester, M. cer.
A.W. Levy, ceremoniemeester, M. cer.
C.J. de Vries Robles, ceremoniemeester, M. cer.
A.S.J. Fernandes ceremoniemeester, M. cer.
J.M. da Costa, dekker, tyler.
J.H.L. Coster, intendant, steward.

Maçonniek Opvoedings- en Ondersteuningsfonds.

Mazonic Educational and Relief Fund.

Bestuur.

Board of Directors.

M.P. Heilbron, voorzitter, chairman.
S.M. Pos, onder-voorzitter, dep. chairman.
S.J. Samuels, thesaurier, treasurer.
S.H. Pos, secret.
D. Fernandes Jr., F.C. Curiel, H. Salm, leden, members.
H. Monk, dienende Br. en huisbewaaader, Bro. Serv. and care taker.

Ancient Order of Foresters.

Court Charity No. 7416.

Established in 1886, when it counted 37 members; has up to August 1st 1910, 155 members.

Court Building in Burenstraat D 113.

The members meet on the 1st, 2nd and 4th Thursday of every month.

Council of Management:

L.E. Nelson, chief ranger,
L.R. Worst, sub ranger,
Th. Bijlhout, treasurer.

E.R. van Eijck, secretary.

G.F. de Fares, senior woodward.
A.R. Gaddum, junior woodward.
E.J.J. Samson, senior beadle.
A. van Hoop, junior beadle.
H.R. Juda, L.F. Voet, Medical Officers.
H.L. Hotleuf, chemist,
F.A. Bahlingen, Host.

The Court boasts of a Fund, out of which to care the sick and bury the dead among the members.

Surinaamsch Onderwijzers Genootschap.
Surinam Teachers Society.

Bestuur:

Council of Management:

H. Meerdink, voorzitter, chairman.
J.W. Lobato, onder voorzitter, dep. chairman.
E.J. Themen, 1ste secret,
J. Abarbanel, 2e secret,
A.A. Heckers, penningmeester, treasurer.
J.H. Robles, le bibliothecaris, 1st librarian.
W.J. Hupsel, 2e bibliothecaris, 2nd librarian.

Het Surin. Onderwijzers Genootschap geeft een blad uit genaamd 'Het Onderwijs' en verschynt één maal per maand.	The Surin. Teachers Society publishes a monthly Paper called 'Het Onderwijs'.
Redacteurs:	Editors:
C.R. Frowein, J.W. Lobato, J. Abarbanel.	C.R. Frowein, J.W. Lobato, J. Abarbanel.
Uitgever: J.H. Oliviera.	Publisher: J.H. Oliviera.
Redactie en Administratie:	Editor and Manager:
J.W. Lobato.	J.W. Lobato.

Vereeniging tot bevordering van het Onderwijs.
Society for the promotion of Education.

Bestuur. Board of Management.

C. van Drimmelen, voorzitter, chairman.
J.J. Heilbron, onder voorzitter, dep. chairman.
H. Buiskool, secret.
S.H. Pos, penningmeester, treasurer.

A.A. Heckers, D.J. van Meerendonk, H. van Ommeren, Th.J. Juda, H. Meerdink, leden, members.

Schoolmuseum.

Leeszaal in de bovenlokalen van de Emmaschool.

Reading-Room in the upper hall of the 'Emmaschool'.
Gravenstraat A 26.

Aantal leden op 1 Nov. 1910: Number of members up to Nov. 1st 1910 : 220.

Het Museum is geopend Dinsdag-, Donderdag- en Zaterdagavond van 6-8½ uur, benevens Zaterdagmorgen van 10-12 uur.	The Museum is open every Tuesday, Thursday and Saturday from 6 to 8.30 pm. and on Saturday from 10 a.m. to 12 noon.
Gesticht door de Vereeniging tot Bevordering van het Onderwijs.	Established by the Society for the promotion of Education.
Doel:	Aim:
Het verzamelen en tentoonstellen van Leermiddelen en aanschouwingsmateriaal van allerlei aard.	The collection and exhibition of divers Educational apparatus and materials for object lessons.

H. Meerdink, belast met het toezicht over het Schoolmuseum; in charge of the supervision of the Schoolmuseum.
Mej. Miss J. Gaddum, concierge, caretaker.

Apothekersbond.

Chemists and Druggists Association.

W.P. Hering, voorzitter, president.
A.Ph. Samson, secret.
C.A. van Spall, penningmeester, treasurer.
R.C. Buth, A.J. Bueno de Mesquita, commissarissen, auditors.

Het Surinaamsch Studenten Corps.

Medical Students Club.

Aantal Medische en Pharm. Leden 35; Number of Med. and Pharm. Students 35.

Lees- en Vergaderzaal: Reading- and Meeting Room:
Heerenstraat A 52.

Ch.J. Samson,	Med. Stud., Praeses.
J.W. del Prado,	Med. Stud., Abactis.
B. Bakker,	Med. Stud., 1o Assessor.
J.G. Nassy.	Med. Stud., 2o Assessor.
Mej. Miss S.H. Fernandes,	Med. Stud., Quastor.

Studie Vereeniging 'Minerva'.

Scholarship Society 'Minerva'.

Bestuur: Board of Management:

Mr. A.R. Bueno, (L.L.D.) voorzitter, chairman.
C.R. Frowein Jr., ondervoorzitter, dep. chairman.
J.A. Faverey, penningmeester, treasurer.
P.A. May, secret.
A. van 't Hoogerhuijs, J.A. Polak, J.C. Malmberg, commissarissen, auditors.

Tooneelgenootschap 'Thalia'.

Dramatic Club 'Thalia'.

Opgericht 1837 Established.

Bestuur : Board of Management:

Mr. C.I. Heylidy, (L.L.D.), eere-voorz., Hon. chairman.
A.G. Fernandes, voorzitter, chairman.
A.J. Bueno de Mesquita, penningmeester, treasurer.
J.M. da Costa, secret.
J.A. Bueno de Mesquita, tooneelmeester, stage-manager.

Algemeen Nederl. Verbond 'Groep Suriname'.

National League of the Netherland, 'Surinam Branch'.
Leeszaal en Kantoor: Reading-Room and Office:

Heerenstraat A 91.

Aantal leden op 30 Juni 1910: Number of members up to June 30th 1910: 400.

Bestuur: Committee of management:

....., voorzitter, chairman.
Fred. Oudschsns Dentz, onder-voorzitter, dep. chairman. ....., 1e secret.
W.R. Menkman, 2e secret.

D. Fernandes Jr., penningmeester, treasurer.
Ch.J. Booms, A.A. Heckers, O.A. van Köningslow, arts, (Ch.M.), A.E. Samson, arts, (Ch.M.), commissarissen, auditors.

Buiten Societeit 'Het Park'.
Recreation Club 'Het Park'.

Gouvernementsplein. Govt. Plain.

Bestuur : Board of Management:

A.G. Weyers, voorzitter, chairman; F. Ricker, ondervoorzitter, dep. chairman; B.H. Juda, secret.; A.M.M. de Vries, penningm., treasurer; J.A. Nahar, J.B.L. Nassy, commissarissen, auditors; J.H. van Tiel, belast met de administr., administrator; J.N. Dittrich, kaste telein, barkeeper.

Militair Tehuis. Military Cantine.

Waterkant A 117.

Bestuur: Board of Management:

C.A.J. Struijcken de Roysancour, voorz., chairman; J.J. Mac-Kenzie, secret.; L. Albert, penningm., treasurer; W.R. Menkman, H. Bosch, J.L. Heijl, J.A. Engeltjes, commissarissen, auditors.

Weduwen- en Weezenfonds van Militairen beneden den rang van officier bij de Kol. troepen.	Relief fund of Widows and Orphans of Military men inferior in rank to officers.
Hoofd Directie, Den Haag. J.J. Mac-Kenzie, belast Director in Surinam.	Head Office, The Hague. met het Beheer in Suriname.

Commissie van Toezicht.
Board of Inspectors.

De Administrateur van Financiën, The Administrator of Finance; De Kapitein-Commandant der Troepen, The Commandant of the Troops; De Advocaat-Generaal, The Attorney-General.

Vereeniging voor Nationale Feesten.
Society for National Festivals.

De Gouverneur, Eere-Voorzitter, The Governor, Hon. Pres.

W.L. Loth, Voorzitter, President,
Th.E. Juda (v), J.G. Samson Bzn., J.C. Ulrich, Ch. J. Booms, leden, members.

Vereeniging van Ambtenaren.
Govt. Officials Association.

P.A. Maij, Voorzitter, Chairman.
B.H. Juda, ond. Voorzitter, dep. Chairman.
J.C. Sarucco, secretaris, secretary.
F.J. Spong, Penningmeester, Treasury.
E.A. Zschuschen, Commissaris, Auditor.

Surinaamsche Kleermakers Vereeniging.
Surinam Tailors Association.

Bestuur. Board of Management.

Joh. K. Lemmert, Voorzitter, chairman,
A. Brakveld, secretaris, secret.
H. Dankerlui, penningmeester, treasurer.
A. Amstelveen, M.W. Verschuur, A. de Vries, A. Guda, L. Waal, M. Elstak, M. Dubos, J.J. Zinhagel, commissarissen, Inspectors.

K o n g - N g i e - T o n g .	Steenbakkersgracht.
Chineezen Societeit.	Chinese Clubhouse.

Ver. om Oude en Gebrekkige Chineezen te ondersteunen.
Society for relieving the Old and Infirm Chinese.

Het aantal Chineezen in de kolonie, bedraagt tot 30 Juni 1910 plm. 1050.	The number of Chinese in this Colony up to June 30th 1910, amounts to about 1050.

Bestuur. Board of Management.

Wong-Lun-Hing, Voorzitter, Chairman,
Tjon-Joe-Wai, secretaris, secret.
Tjon-Pian-Ghie, Jap-Tjong, Chin-Ten-Fung, commissarissen, Inspectors.

Industrieele Instellingen.
Industry institutes.

Luciferfabriek. Matchfactory, Combé.
C. Fernandes, Directeur, Manager.

L u c i f e r f a b r i e k . Matchfactory, Molenpad.

J.R. Samson, Directeur. Manager.

De Naaml. Vennootschap Nederl. Ind. Gas Mij. gevestigd te Rotterdam.

The Dutch East Indies Gas Coy. Ltd. establised in Rotterdam.

Gasfabriek, Gas works, Paramaribo, Saramaccastr. E 35.

D. Olthuis, Directeur, Manager, P.J.M. Payens, assist. ond. directeur, assist. Manager, H.R. Rietwijk, boekhouder, bookkeeper, A.R. Guljé, klerk, clerk, Mej. (Miss) H. Monsantofils, employé, clerical assist., H.J. de Man opzichter, supervisor, L.M. Saften, Magazijnmeester, Storekeeper.

Landbouw- en Cultuur Maatschappijen
Agricultural Companies.

Vereeniging voorden Grooten Landbouw in Suriname.
Society for the promotion in Surinam of Agriculture, on a large Scale.

Goedgekeurd bij Gouv. Res. dd. 27 Aug, 1901. Sanctioned pursuant to Govt. Decree of Augst. 27th. 1901.

B e s t u u r . Board of Management.

F.C. Curiel, Voorzitter, chairman, J.A. van Beek, secret., P.M. Nahar, Penningm., treasurer, J.C. Juda. J.F. Reinders Folmers, M.C. Welle, leden, members.

Surinaamsche Bosch Exploitatie Mij.
Surinam Forest Exploitation Coy.

J.O. Harken, G. van Dam, Directeuren, Directors, Amsterdam Holland, J.H. Perk, Vertegenwoordiger in Suriname Agent in Surinam, Kantoor, office, Saramaccastr. E 14.

Cultuur Maatschappij ‘Rust en Werk.’
Agricultural Company ‘Rust en Werk’.

J.C. Gülcher, Directeur, Director, (Hilversum Holland.)

Nederl. Handel Mij., Agent in Surinam,

Dutch Trading Company, Attorney in Surinam.

E.A. Brunings, Diecteur en Admin. van pl. Rust & Werk.
Manager and Admin. of pl. Rust en Werk.
H.C. Samson, Agent te Paramaribo van E.A. Brunings, Representative in Town of E.A. Brunings.

Kantoor, office, Heiligenweg C 141a.

Nederlandsche Handel Maatschappij, Dutch Trading Company.

Hoofd kantoor Head office, Amsterdam, Heerengracht.

B e s t u u r. Board of Management.

J.F. Cremer, Voorzitter, Chairman, J. Bierens de Haan, secret., Abr. Muller, G.J.K. van Aalst Directeuren, Directors.
Agentschap, Agency, Suriname, Kantoor, office: Paramaribo, Gravenstraat A 31; A. Shedden, M.C.J. Welle, Agenten, Agents;
Spreekuur te Paramaribo iederen Vrijdag 10 uur vm.
Office hours at Paramaribo, every Friday at 10 a. m.

Suikerfabriek. Sugar Manufactory, Mariënburg, Commewijne.

A. Shedden, Directeur, Manager, J.A. Hoeffelman, Scheikundige, Analyst, E.A. Gonggrijp, boekhouder, bookkeeper; Zaakgelastigden, Business Agents, C. Kersten & Co., Paramaribo.

Naaml. Ven. Cultuur Mij. 'Katwijk.' Agricultural Company Ltd. 'Katwijk.'

J.H. Wijngaarde, Beheerder inde stad, Town Manager.
J.H.C. Catz, Gezagvoerder, Estate Manager.
Kantoor, Office, Heerenstraat A 58.

Cultuur Onderneming 'Mon Souci' te 's Gravenhage.

Agricultural Company ‘Mon Souci’ of the Hague.

Mr. J.C. Snijders, (L.L.D.) Directeur, Director.
C.R. Weytingh, P.M. Nahar, commiss. in Suriname, Auditors, P.M. Nahar, Beheerder in de stad, Town Manager; H.E. Maij, gezagvoerder, Estate Manager, Kantoor, office, Heerenstraat A 55.

Algemeene Onderneming, 'La Liberté.'

General Agricultural Coy.

Naaml. Ven. Cult. Mij. 'Pieterszorg'.

Naaml. Ven. Werf 'Soekibakka.'
Mr. H. Benjamins, (L.L.D.) Directeur, Manager.

Kantoor, office, Oranjestraat A 47a.

Naaml. Ven. Cult. Mij. 'Mariënbosch'.

Naaml. Ven. Cult. Mij. 'Frederiksdorp.'

G. van Dien Jr., Beheerder in de stad Town Manager.

Kantoor, Office, Heerenstraat A 50.

Naaml. Ven. ter Expl. van Onroerende Goederen.
Immovables Managing Coy., Ltd.

Cultuur Onderneming, Agricult. Coy., 'De Morgenstond.'
Cultuur Onderneming, Agricult. Coy., 't Lot 36'.
Cultuur Onderneming, Agricult. Coy., 'Clevia'.
Cultuur Onderneming, Agricult. Coy., 'Nijd en Spijt.'
S.H. Gonggrijp, Vertegenwoordiger, Agent.

Cultuur Maatschappij 'Ons Belang.'
Agricultural Company 'Ons Belang.'

Kapitaal f 20.000 verdeeld Capital f 20.000 divided into in 800 aandeelen à f 25.-
800 shares of f 25 each.

T. Bijlhout, Penningmeester, Treasurer.

Kantoor, Office, Saramaccastraat E 29b.

Bestuur. Board of Management.

A.R.Ch. Gaddum, Voorzitter, Chairman.
G.F. de Fares, ond. Voorzitter, Chairman.

J. Lobato Mesquita, secret.
T. Bijlhout, penningmeester, treasurer.
Kantoor: Office: Saramaccastraat E 29b.

Goud-en Balata Maatschappijen.
Gold and Balata Companies.

Placer Boissevain, Amsterdam.
Goud Expl. Mij. Sarakreek, Amsterdam.
Placer Drie Gebroeders Suriname.
The Goldflelds of Surinam Ltd., London.
Surinam Gold Concessions 1908 Ltd. London.
Dutch Guyana Concessions Ltd.
Vertegenwoordiger in Suriname: Agent in Surinam: Mr. H. Benjamins, (L.L.D.)
Kantoor: Office: Oranjestraat A 47a.
Concessie Laboucherè Oyens & Co., Amsterdam.
Naaml. Ven. Mij. Oriyo, Den Haag.
Mijnbouw Mij. 'Toeval', Den Haag.
S.H. Gonggrijp, vertegenwoordiger, agent.

Nederl. Surin. Goud Maatschappij te Amsterdam.
Netherl. Surinam Gold Coy; in Amsterdam.

Dr.J.D. Otter, directeur, manager.
D. Coutinho, vertegenwoordiger in Suriname, agent in Surinam.

Naaml. Ven. Guyana Goud Placer Maatschappij.
Guyana Gold Placer Coy. Ltd.

Den Haag, The Hague, Celebesstraat 4.
B e s t u u r ; Board of Management.
F.A. von Balluseck, directeur, manager.
J.J.W.H. van der Toorn, president, chairman.
D.F. Farret Jentinck, A. van Walcheren, J.A. van der Star, commissarissen, auditors.
Generaal Vertegenwoordiger en chef van het Bedrijf in Suriname.
General Agent and chief controller in Surinam.
H. van den Hartog Jr., werkt. Ingenieur; Mech. Engineer. L. Oppenheimer, vertegenwoordiger in Paramaribo, agent at Paramaribo.
Kantoor: Office: Keizerstraat A 245.

Compagnie des Mines d'or de la Guyana Hollandaise.
Siège Social 51, Chaussée d'Antin Paris.

H. Bosch, agent-general à Paramaribo, Waterkant A 103. Th.W. Heineman, agent à Albina (Guyana Hollandaise). F.Th. Romein, agent à Cayenne (Guyana Française).

Levens-. Brand-en Zee-Assurantie Maatschappijen.
Life Insurance Companies, and against Fire and Maritime Disasters.

Nationale Levensverzekering Bank te Rotterdam.
National Life Insurance Bank at Rotterdam.

Mr.H. Benjamins (L.L.D.), hoofd agent voor West-Indie; general agent for West-India.
Kantoor: Office: Oranjestraat A 47a.

Levensverzekering Mij. 'Dordrecht'.
Life Insurance Coy. 'Dordrecht'.

C.M.H. Kroesen, agent.
Kantoor: Office: Gravenstraat A 18.

De Eerste Nederl. Verzekering Mij. op het Leven, tegen Invaliditeit en Ongelukken te Den Haag.
The first Netherl. Life Insurance Coy., and against Infirmities and Accidents, The Hague.

Mr. Juda van Praag. (L.L.D.), agent.
Kantoor: Office: Heerenstraat A 91.

Nederl. Naaml. Ven. van Verzekering op het Leven.
Netherl. Life Insurance Coy. Ltd.

F.P. Schuitemaker, agent.
Gravenstraat B 1.

Neder 1. Verzekerings Maats chappij.
Netherl. Life Insurance Coy.

J.J. Zinhagel, agent.
Jodebreestraat C 90.

Nederl. Transport Verz. Mij. te Rotterdam.
Netherl. Transport Insurance Coy. at Rotterdam.

Ter Laag & Co., agents.
Kantoor: Office: Krommeelleboogstraat A 132b.

Algemeen Brandwaarborg Mij. te Amsterdam.
General Fire Insurance Coy. at Amsterdam.

S. Bueno Bibaz, agent.
Kantoor: Office: Heerenstraat B 82.

Amsterdam-London Verzekering Mij.
Amsteroam-London Insurance Coy.

W.R. Menkman. agent.
Kantoor: Office: K.W.I.M., Waterkant.

Verzekering Mij. Amstelland.
Insurance Coy. Amstelland.

W.R. Menkman, agent.

Assur. Mij. tot Brandschade en op het Leven 'De Nederlanden van 1845'.

Life and Fire Insurance Company. 'The Netherlands of 1845/rs.

F.C. Curiel, agent.
Kantoor: Office; Krabbesteeg.

Vereeniging van Assurandeuren te Amsterdam.
Association of Insurers at Amsterdam.

Adolf F.C. Curiel, agent.
Kantoor: Office: Waterkant C 5.

's Gravenhaagsche Algem. Mij. van Verzekering.
The Hague's General Insurance Coy.

J.D. Fernandes, agent.
Kantoor. Office. S.M. Swijt, Waterkant.

Brand Verz. Mij. 'Vesta' te Amsterdam.
Fire Insurance Coy. 'Vesta' at Amsterdam.

G. Calkoen, agent.
Kantoor: Office: Gravenstraat A 13.

North British and Mercantile
Insurance Coy.

C.M.H. Kr oesen, agent.
Kantoor. Office. Gravenstraat A 13

The Northern Fire and Life Assur. Coy.

J.R. Samson, agent.
Kantoor: Office: Saramaccastraat E 14.

The Equitable Life Assur. Society of the U.S.A.

heeft geen Agent in de Kolonie. De Surin. Bank ontvangt de Premiën van bestaande Polissen. has no Agent in this Colony. The Surinam Bank is the Collecting Agent.

New York Life Assurance Coy.

A. Haas, agent.
Kantoor: Office: Waterkant A 222.

General Marine Insurance Coy. Ltd. of Dresden.

P.C. Kiesel, agent, Groote Hofstraat 266.

The Lancashire Fire and Life Insur. Coy.

now merged in:
The Royal Insurance Coy.
Benjamins Bros., agent.
Kantoor: Office: Keizerstraat A 153.

The Imperial Life Assur. Coy. of Canada. H.E. Aletrino, agent.

Kantoor: Office: Keizerstraat A 155.

Board of Underwriters of New York.

Adolf F.C. Curiel, agent.
Kantoor: Office: Waterkant C 5.

Commercial Union Assur. Coy. Ltd. London.

D. Coutinho, agent.
Kantoor: Office: Heerenstraat A 93b.

The Sun Life Assur. Coy. of Canada.

A. Haas, agent.
Kantoor: Office: Waterkant A 222.

The Standard Life Assur. Coy.

J.A. Favereij, agent.
Kantoor: Office: Gravenstraat A 13.
Surinam Bank, collecting agent.

The Palatine Insur. Coy. Ltd. London.

W.J. Gerding, agent.
Kantoor: Office: Gravenstraat A 17.

Fire Insurance Coy. Lugt Sobbe & Co., Amsterdam.

J. Swijt, agent.
Kantoor i Office: S.M. Swijt, Waterkant.

Nederl. Brand Assur. Mij. te Amsterdam.
Netherl. Fire Insurance Coy. at Amsterdam.

A.J. da Costa, agent.
Kantoor: Office: Oranjestraat A 107.

Phoenix Assur. Coy. Ltd. London.

G. van Dien Jr., agent.
Kantoor: Office: Oranjestraat A 47a.

Noord Zuid Holl. en Zeeuwsche Zee-en Brand Assur. Mij. te Amsterdam.

North South Netherl. and Sealands Insurance Coy. against Fire and against accident at Sea at Amsterdam.

G. van Dien Jr., agent.
Kantoor: Office: Oranjestraat A 47a.

Naaml. Ven. 'De Eerste Nederl. Mij. tot Verzekering van Risico in Loterijen', te 's Gravenhage.
The First Netherl. Coy. Ltd. against risk in Lotteries, established at The Hague.

J.S. Swijt, agent.
Kantoor: Office: S.M. Swijt, Waterkant.

Zieken- en Begrafenis Fondsen.
Sick-caring and Burial Societies.*

'Kerktoren bouw Vereeniging'.

Kantoor: Office: Zwartenhovenbrugstraat D 188.

I. Ziekenfonds. Sick-caring Society.

Aantal leden op 30 Juni 1910; 2040; Number of members up to June 30th 1910: 2040.

J.N. Helstone, voorzitter, president.
L.E. Nelson, secret.
L.F. Voet, geneesheer, Medical officer.
J.G. Kaersenhout, apotheker, chemist.
Kantoor Beambten: Office staff:
L.E. Nelson, chef, office chief.
J.F. Brommer, kassier, cashier.
C.A. Moll, boekhouder, bookkeeper.

* Since most of the local names of the different Friendly and other Societies specified in this paragraph have no exact equivalent in English, I have thought fit to leave them unrendered.

II. Begrafenisfonds. Burial Society.

Uitsluitend voor leden der Evang. Br. Gemeente.
Exclusively for the members of the Morav. Mission.
Aantal leden op 30 Juni. 1910: 125;
Number of members up to June 30th 1910: 125.
J.N. Helstone, voorzitter, president.
L.E. Nelson, secret.

III. Kerkfonds. Church Fund.

Aantal leden op 30 Juni 1910: 725;
Number of members up to June 30th 1910: 725.
J.N. Helstone, voorzitter, president.
L.E. Nelson, secret.

Surin. Burger Ziekenfonds'.

J.F. Nassy, Voorz., President; J. Noordbergh, penningmeester, treasurer; J.F. Nassy, J.A. Dragten, geneesheeren, Med. officers; R.C. Buth, Apotheker, chemist.

'Algemeen Voorzorg.'

J.D. Abercrombie, Voorz., President; G.A. Bergen, secret.; Ad. Nassy, penningm., treasurer; W.Th. Liems, J.F. Nassy, J.A. Dragten, geneesheeren, Med. Officers; R.C. Buth, Apotheker, chemist.

'Tot Onderling Welzijn.'

W.Th. Liems, Geneesheer, Med. Officer; Mevr. (Mrs.) J. Juda-Stolting, Apotheker, Chemist.

'Ziekenfonds van Wanica.'.

H.R. Rijzenburg, Voorz., President; L.H. van Engel, onder Voorz., vice President; J.C. Sarucco, secretaris, Penningmeester, Treasurer; L.F. Voet, Geneesheer, Med. Officer; J.G. Kaersenhout, Apotheker, Chemist.

‘Algemeen Bijstand.’

W.Th. Liems, Geneesheer, Med. Officer; J. Stirling, Apotheker, Chemist.

‘De Goede Voorzorg.’

R.A. de Vries, Voorz., President; M. da Costa, secret.; M.P. Heilbron, Geneesheer, Med. Officer;....., Apotheker, Chemist.

‘Vereeniging tot nut van 't Algemeen.’

C.C.C. Meriba, Voorz., President: H.J. de Ridder, secret.; M.P. Heilbron, Geneesheer, Med. Officer;..., Apotheker, Chemist,

‘Nieuw Katholiek Ziekenfonds.’
New Roman Catholic Sick-caring Society.

C.A. Piersens, voorz., president, B.H. Brandon, secret., H. Kustner, Penningm., treasurer; W.Th. Liems, J.F. Nassy, geneesheeien, Med. Officers; C.A. van Spall, J. Stirling, Apothekers, Chemists.

‘De Nuttige Voorzorg.’

B.M. Samuels, Voorzitter, President; H. Monk, penningm., treasurer; T.J. Mesquita, secret.; Dr.J. van West, Arts (Ch.M.; M.D.) geneesheer, Med. Officer; J.G. Kaersenhout, Apotheker, Chemist,

‘Ziekenfonds de Eendracht.’

L.F. Voet, Voorz. President; J.H. Rellum, secret,; L.F. Voet, Geneesheer, Med. Officer; J.G. Kaersenhout, Apotheker, Chemist,

De Toekomst."

G.A. Bergen, Voorz, President; S.M. Polak, secret.; D.C. Gomperts, Geneesheer, Med. Officer; J.G. Kaersenhout, Apotheker, Chemist.

Algemeene Zieken bus.’

A.P. Nassy, Voorz., President; J.A. Dragten, Geneesheer, Med. Officer; J.G. Kaersenhout, Apotheker, Chemist.

‘Algemeene Voorzorg.’

A.P. Nassy, Voorz., President; J.A. Dragten, Geneesheer, Med. Officer; J.G. Kaersenhout, Apotheker, Chemist.

Begrafenisfonds. Burial Society, Vrede en Arbeid.'

R.J. Gravenberch, Voorz., President; J.A. Faverey, onder Voorz., vice President, J.J. Petzoldt, secret.; H.R. Putscher, Penningmeester, Treasurer.

‘Begrafenisfonds van Wanica.’
Wanica Burial Society.

Kantoor, Office, J.C. Sarucco, Verl. Hoogestr. 2e B.W. 264; R.R. Link, Voorz., President, G. Keeks, onder. Voorz., vice President; J.C. Sarucco, Secret. en Penningmeester, Secret. and Treasurer, L.J.J. Stede, 2e Secret.; E. Billmach, Commissaris. Auditor.

‘Politie Begrafenisfonds.’
Police Burial Society.

Beschermheer, de Procureur-Generaal; Patron, the Procurator-General; De Commissaris van Politie, belast met het Toezicht; The Commissary of Police, controles the Proceedings ex-officio; J.J. Muskiet, Voorzitter, President; G.C. Muller, onder Voorz., vice President; P.A. Frederik, secret.; M.J. Monsanto, Penningm., Treasurer; J.F. Oldenstam, M.J.K. Bergenveld, commissarissen, Auditors.

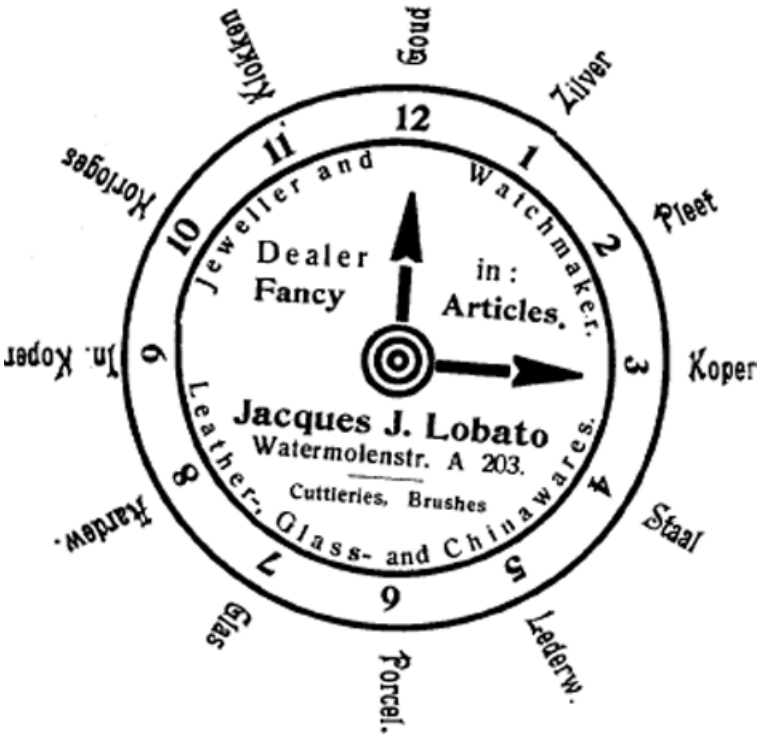
‘Chesed Weëmeth.’

Vereeniging voor de behandelingvan Israël, vrouwelijke Lijken.
Society for attending to the Corpses of Israël. Woraen.
J.S. Roos, Eere-Voorzitter, Hon. President; Wed.(Mrs.) S.M. Swijt-van West, Voorz,, President, Wed. (Mrs.) J.S. Levie-van Rijn, secret,; Mevr. (Mrs.) J. Gomperts-Colaço Belmonte, Penningmeester, Treasurer.

Gemiloeth Chasadim.

Vereeniging voor de behandeling van Israël, mannelijke lijken en begraven.
Society for attending and buring of the Corpses of Israël. Men.
J.S. Roos, Eere-Voorzitter, Hon. President, S.M. Polak, Voorz., President, J. Abarbanel, Secret., A.J. Bueno de Mesquita, Penningmeester, Treasurer.

[Advertenties]


Goud
Zilver
Pleet
Koper
Staal
Lederw.
Porcel.
Glas
Aardew.
Jn. Koper
Horloges
Kloekan
12
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
Jeweller and Watchmaker.
Dealer in: Fancy Articles.
Jacques J. Lobato
Watermolenstr. A 203.
Cuttleries, Brushes
Leather-, Glass- and Chinawares.



J. G. Jessurun,

Dominéstraat C 54a,

beëedigd Landmeter

beveelt zich als zoodanig, minzaam aan.

Boschproducten.

BUSHPRODUCTS.

Concessionarissen en Exporteurs.

Concession- holders and Exporters.

M. T. SCHEURLEN Keizerstraat A 234
G. W. SEVERING. Dominéstraat C No. 33.

De onderstaande Boschproducten worden in groote hoeveelheden geexporteerd. Monsters zijn ter beschikking.

The different Bush productsmentioned underneath are exported in big quantitis. Samples are at disposal.

1. Kaoline (Kalico aluminicus).
2. Mica (Glaces Mariae).
3. Radix Sarsaparilla (Smilax officinalis).
4. Radix Ipecacuanha.
5. Radix Jalapae.
6. Tonka (Dipterix Odorata).
7. Locus (Colophonium).
8. Siliqua Vanillae.

STRONG & DRIVER'S PIANOS



have not only stand The test but also given Proofs that their Pianos, are **the PIANO** especially built for the tropics. Therefore never buy any where else than from STRONG & DRIVER.

We sell for cash and on hire system.

For particulars call at the Agent,

A. A. ALETRINO,

PARAMARIBO — JODEBREESTRAAT C 43.
TELEPHONE No. 83.

We are also Agents for

GRAMAPHONES.

and all kind of Musical Instruments.

Handel in:
Provisiën en Dranken.
EN GROS. EN DÉTAIL.
TJON POEN GIM
WATERKANT C No. 100.
Fabrikant van:
Limonade & Sodawater.

ATTENTIE!!
Chs. S. NESLO,
Meubelmaker
ZWARTENHOVENBRUGSTRAAT E No. 251.
Beveelt zich aan voor het leveren van degelijk werk. Op het gebied van Draai- en Kunstwerk heeft hij zijne sporen verdiend.
Prijzen moderaat en billijk.
Prompte en nette afwerking gegarandeerd.

W. S. MATHEWS & SONS
Exporter of Leaf Tobacco.
Agent for
PARAMARIBO.
A. T. Vanier

Districten.
Districts.

District Beneden Commewijne.
Lower Commewijne District.

B e h e e r . Management, Stn. Nw. Amsterdam.

C.R. Weyting, District-Commissaris District Commissary.	f 4500
H.J. Wolff, secret.	f 1800
J.J. Monk, klerk, clerk,	f 900

Tolken. Interpretors.

Dalayating, Hindost. taal; Hindustani; Fjètje, Javaansche en Maleische taal; Javanese and Maley.

Gewapende Burgermacht. Active Militia.

H. Geerling, kapt., Capt., J.C. Juda, kapt., à la suite, Capt. additional, J.H.C. Catz, 2e Luit., 2n Lieut,, A.W. Brakke, A.C.W. Isselt, H.R, Juda, 2e Luit, à la suite, 2n Lieut. additional.

Geneeskundigen Dienst.
Medical Department.

J.S.J. de Vries Robles Arts, (Ch.M.) Nw. Amsterd.	f 4300
J.L. Rens, Vries Robles Arts, (Ch.M.) Mariënburg	f 4000
P. de la Parra, Geneesh., Med. Pract. Frederiksd.	f 2200

Gevangenis op Stn. Nieuw Amsterdam.
Prison at Stn. Nieuw Amsterdam.

De Procureur-Generaal, Voorzitter, The Procurator-General, President; Mr. L.L. Beckeringh van Loenen, (L.L.D.) ond. Voorz., vice President; F. Smith, secret.; Mr. P. Carst, (L.L.D.), D.J. van Meerendonk, J.A. van Beek, leden, members.

G. Raupach, Directeur, Superintendent f 1500

Eeredienst. Ecclesiastical.

Roomsen Katholieke Gemeente. Roman Catholic Church.
Kerk, Church, H. Franciscus Xaverins, St. Nw. Amsterd. G. van Tooren, Geestelijke, Priest,

Kerk Johannes den Dooper, St. John de Baptist, pl. Mariënb. J. Mols, Geestelijke, Priest.

Evangelische Broeder Gemeente. Moravions.

Kerk te, Church at Nw. A'dam., F. Langerfeld, Leer., Preach.
Kerk te, Church at Mariënburg, F. Langerfeld, Leer.,Preach.
Kerk te, Church at Kroonenburg, F. Langerfeld, Leer.,Preach.
Kerk te, Church at Joh. en Margaretha, F. Langerfeld, Leer.,Preach.
P. W. Rust, hulp Leer., assist. Preach.
Kerk te, Church at Frederiksdorp J. Vogt, F. Langerfeld, Leer.,Preach.
Mahabir, Hindost. Evangelist, Hind. Evangelist.

Onderwijs. Education dept.
Gouvernements School. Government School.

pl. Alkmaar.

W. de Hart, hoofd der School, head master pl. Mariënburg.	f 1400
F.H. Biervliet, hoofd der School, head master	f 1600
E.G. Marengo, onderwijzer, teacher	f 600
Ramesur, onderw. Hind. taal, teach. Hindust.	f 500
Mevr. (Mrs.) F.H. Biervliet, onderwijzeres in het handwerken, lady teacher of fancy needie work.	F 120

Scholen der Evang. Broeders.

Schools of the Moravians. Nw. Amsterdam. Ph.N. Goedhart, Hoofd der School, headmaster. F.A. Ritfeld, onderwijzer, teacher.

pl. Frederiksdorp.

P.W. Rust, Hoofd der School, Head master.
M.F. Narain, onderwijzer Hindost. taal; teacher Hindust.

Bevolking op 1 Januari 1910.
Population January 1st 1910.

Immigranten	6035	Immigrants
niet Immigranten	5289	no Immigrants
	———	
Totaal	11324	Total.

Producten Staat over 1909.
Statement of products during 1909.

cacoa	677275 K.G. cocoa.
koffie	199039 K.G coffee.
aardvr.	144980 K.G ground provision.
koorn	99987 K.G corn.
rijst	228940 K.G rice.
bananen	125925 b. plantains.
bacoven	448098 b bananas.
suiker	6142950 K.G. sugar.
melasses	89703 L. molasses.
rum	367354 L rhum.
gedr. bacov.	34479 K.G. dried bananas.
sinaasappelen	f 1746 oranjes.

Alkmaar, oppervl., area, 400 H.A., cult. 169 H.A., eig., owner, Gouvernement, gezagvoerder, manager, S.J. Fernandes, cacao 29221 K.G. cocoa, koffie 750 K.G. coffee, aardvruchten 5000 K.G. ground provision, koorn 14700 K.G. corn, rijst 66130 Kg. rice, bananen 54600 b. plantains, bacoven 26761 bananas.
Belwaarde, oppervl., area, 219 H.A., cult. 120 H.A., eig. owner, Tom & Cameron Ltd., Beheerder, Town-Agent, J.A. Bosmans, gezagvoerder, manager, R.L. Currie, cacao 15175 K.G. cocoa, koffie 153 K.G. coffee, aardvr. 250 K.G. ground provision, koorn 19584 K.G. corn.
Berlijn, oppervl. area, 311 H.A., Cult. 162 H.A., eigenaar, owner, Naaml. Ven. Berlijn, beheerder, attorney, Nederl. Handel Mij., gezagv., manager, C. Bender. cacao 35774 K.G. cocoa, koffie 13484 Kg. coffee, bacoven 20045 bossen bananas.
Brouwerslust, oppervl., area, 632 H.A., cult. 149 H.A. eig., owner, Erven E.M. Curiel, beheerder, town Agent, F.C. Curiel, gezag., Manager, J.H. Matroos, cacao 25124 K.G. cocoa, bacoven 3229 b. bananas.
Dordrecht, oppervl., area 236 H.A, cult. 198 H.A. eig. owner, Surin. Cult. Mij. Dordrecht, beheerder, Attorney, Nederl. Handelsmaatschappij, gezagv., manager: A.G.C.H. Janssen, cacao 17674 K.g. cocoa, bacocoven 35625 b. bananas.

Elisabetshoop, oppervl., area 311 H.A., cult. 109 H.A., eig., owner, G.H., J.A. Samson, C. Bender, beheerder, attorney, C. Bender, gezagv., manager, Jacqs. Pool, cacao 19800 Kg. cocoa.
Frederiksdorp, oppervl., area, 306 H.A., cult. 178 H.A., eig., owner, Naaml. Ven. Frederiksdorp, Beheerder, attorney, G. van Dien Jr., J.A. Favereij, gezagv., manager, C. Isselt, cacao 41346 Kg. cocoa, koffie 103 Kg. coffee, bacoven 216 b. bananas.
Geertruidenberg, oppervl., area, 428 H.A., cult. 159 H.A. eig., owner, Erven J.M. de Vries, gezag., manager, A.W. Brakke, cacao 28976 Kg. cocoa, koffie 563 Kg. coffee, bacoven 3665 b. bananas.
Guadeloupe, oppervl., area, 363 H.A., cult. 51 H.A., eig., owner, Mej. E. Samson, beheerder, attorney, C. Isselt, gezagv., manager, A.J.G. de Maesschalk, cacao 7632 Kg. cocoa, bananen 135 b. plantains, bacoven 1934 b. bananas.
Heerendijk en Nut en Schadelijk, oppervl., area, 243 H.A., cult. 59 H.A., eig., owner, Naaml. Ven. Cult. Mij. 'Nut & Schadelijk', beheerder, town agent, F. Smith, gezagvoerder, manager, H.R. Curiel, cacao 600 Kg. cocoa, bacoven 9377 b. bananas.
Jagtlust, oppervl., area, 867 H.A., cult., 357 H.A., eig., owner, Erven Barnet Lijon, beheerder en gezagvoerder, attorney and manager, J.F. Reinders Folmers, cacao 57432 Kg. cocoa, koffie 72567 Kg. coffee, bacoven 2635 b. bananas.
Johannesburg, oppervl., area, 200 H.A., cult. 160 H.A., eig., owner, Cult. Mij. Johannesburg, beheerder, attorney, H. Ahrens, gezagv., manager, H.W. Zeiler cacao 14217 Kg. cocoa, koffie 5314 Kg. coffee, bacoven 19931 b. bananas.
Johan en Margaretha, oppervl., area, 315 H.A., cult. 138 H.A., eig., owner, Gouvernement, gezagv., manager, S.J. Fernandes, aard,vruchten 48450 Kg. gr. Provision, koorn 18400 Kg. corn, rijst 49770 Kg. rice, bananen 7545 b. plantains, bacoven 2070 b. bananas.
Katwijk, oppervl., area, 319 H.A., cult., 272 H.A., eig., owner, Naaml. Ven. Katwijk, beheerder, Town agent,

J.H. Wijngaarde, gezagv., manager, J.H.C. Catz, cacao 11221 Kg. cocoa, koffie 215 Kg. coffee, bacoven 48664 b. bananas.
Kroonenburg, oppervl., area, 704 H.A., cult., 351 H.A., eig., owner, Gouvernement, gezagv., manager, A.C. Hermelijn, cacao 14420 Kg. cocoa, aardvr. 87400 Kg. gr. provision, koorn 35750 Kg. corn, rijst 112800 Kg. rice, bananen 58370 b. plantain, bacoven 2610 b. bananas.
Kroonenburg, oppervl., area, 4 H.A., eig., owner, Firma A. Düringer, beheerder, town agent, S. Beek, gezagv., manager, H. Ströh, gedroogde bacoven 34479 Kg. dried bananas.
Killenstein, oppervl., area, 430 H.A., cult, 172 H.A., eig., owner, Cult. Mij. Killenstein, beheerder, attorney, F. Smith, gezagv., manager, James A. Green, cacao 21440 Kg. cocoa, bacoven 9687 b. bananas.
Leliëndaal, oppervl., area, 429 H.A., cult., 270 H.A., eig., owner, Naaml. Ven. Leliëndaal, beheerder, town agent, Juda D. Fernandes, gezagv., manager, J.C. Juda, cacao 16858 Kg. cocoa, bacoven 44044 b. bananas.
Lust en Rust, oppervl., area, 342 H.A., cult., 106 H.A., eig., owner, Erven J.D. Horst, beheerder, attorney, J.F.D. Horst, cacao 10966 Kg. cocoa.
Maasstroom de, oppervl., area, 241 H.A., cult., 174 H.A. eig., owner, Erven Mr. A.J. van Emden, beheerder, attorney. J.F. van Emden, gezagv., manager, J. Mastenbroek, cacao 22539 Kg. cocoa, koorn 2013 Kg. corn, bacoven 39492 b. bananas.
Mariënbosch, oppervl., area, 527 H.A., cult., 139 H.A., eig., owner, Cultuur Mij. ‘Mariënbosch’, beheerder, town agent, G. van Dien Jr., gezagv., manager, J.F. Thijm, cacao 9663 Kg. cocoa, koffie 1060 Kg. coffee, bananen 2311 b. plantain, bacoven 22927 b. bananas.
Mariënburg en Zoelen, oppervl., area, 2476 H.A., cult., 976 H.A., eig., owner, Nederl. Handel Mij., beheerder, attorney, de Agenten, gezag., manager, A. Shedden, cacao 11153 Kg. cocoa, suiker 4940600 Kg. sugar, melasse 27593 L. molasses, rum 367354 L. rhum.
Mon Souci, oppervl., area, 310 H.A., cult., 118 H.A., eig., owner, Cult. Ondern. Mon Souci, beheerder,

town agent, P.M. Nahar, gezagv., manager, H.E. Maij, cacao 23424 Kg. cocoa, bananen 441 b. plantain, bacoven 26363 b. bananas.
Mon Trésor, oppervl., area, 428 H.A., cult., 219 H.A., eig., owner, Cult. Mij. Mon Trésor, beheerder, attorney, H. Ahrens, gezagv., manager, H. Ahrens, cacao 6085 Kg. cocoa, koffie 487 Kg. coffee, bacoven 40360 b. bananas.
Nieuw Amsterdam, oppervl., area, 121 H.A., cult., 99 H.A., eig., owner, Gouvernement, cacao 20203 Kg. cocoa, koffie 1575 coffee, aardvr. 3850 gr. provision, bananen 1021 b. plantain, bacoven 3364 b. bananas, sinaasappelen f 1746. - oranges.
Nijd en Spijt, oppervl., area, 429 H.A., cult., 64 H.A., eig., owner, Erven M. Pichot du Plesi, beheerder, attorney, J.R.C. Gonggrijp, gezagv., manager, E.M. Tubbergen, cacao 12807 Kg. cocoa, koffie 1671 Kg. coffee.
Pieterszorg, oppervl., area, 339 H.A., cult., 141 H.A., eig., owner, Cult. Mij. Pieterzorg, beheerder, attorney Mr. H. Benjamins, gezagv., manager, J.G. van Niesewand, cacao 15444 Kg. cocoa, koffie 300 Kg. coffee, koorn 9200 Kg. corn, bacoven 2566 b. bananas.
Rust en Werk, oppervl, area, 1093 H.A., cult., 249 H.A., eig., owner, Cult. Mij. Rust en Werk, beheerder, attorney, Nederl. Handel Mij., gezagv., manager, E.A. Brunings, suiker 1202350 Kg. sugar, melasse 62110 L. molasses.
Sorgvliet, oppervl., area, 479 H.A., cult., 141 H.A., eig., owner, Naaml. Ven. Sorgvliet, beheerder, attorney, Surin. Bank, gezagv., manager, E. Seiler, cacao 11334 Kg. cocoa, koffie 1608 coffee, bacoven 22871 b. bananas.
Spieringshoek, oppervl., area, 461 H.A., cult., 157 H.A., eig., owner, Erven S.M. Swijt, beheerder, attorney, J.S. Swijt, gezagv., manager, H.R. Yda, cacao 29316 Kg cocoa, koffie 214 Kg. coffee, bananen 782 b. plantain, bacoven 15123 b. bananas.
Susannasdaal, oppervl., area, 353 H.A., Cult. 204 H.A., eig., owner, Landb. Mij. Susannasdaal, beheerder en

gezagv., attorney and manager, J.A. van Beek, cacao 38570 Kg. cocoa, bacoven 32098 b. bananas.
't Vertrouwen, oppervl., area, 933 H.A., cult., 127 H.A., eig., owner, Erven S.M. Swijt, beheerder, attorney, J.S. Swijt, gezagv., manager, S.J. Eliazer, cacao 22943 Kg. Cocoa.
Visserszorg, oppervl., area, 429 H.A., cult., 37 H.A., eig., owner, Nederl. Handel Mij., cocao 775 Kg. cocoa, koorn 340 Kg. corn, rijst 240 Kg. rice, bananen 120 b. plantain.
Voorburg, oppervl., area, 643 H.A., cult., 347 H.A., eig., owner, Landb. Mij. Voorburg, beheerder, attorney, Surin. Bank, gezagv., manager, A.W. Arntz, cacao 26993 Kg. cocoa, koffie 65627 Kg. coffee, bacoven 6927 b. bananas.
Vriendsbeleid en Ouderzorg, oppervl., area, 429 H.A., cult., 112 H.A., eig., owner, P.M. Nahar en W.A. Levy, gezagv., manager, E.P.W. Nahar, cacao 32522 Kg. cocoa, koffie 315 Kg. coffee, bacoven 3834 b. bananas, hevea boomen 3036 st. oud tusschen 1 jaar en 7 jaar, hevea trees 3036 age between 1 and 7 years.
Vrieshoop, oppervl., area, 161 H.A., cult., 20 H.A., eig, en gezagv., owner and manager, J. Williams c.s., cacao 600 Kg. cocoa, koffie 110 Kg. coffee, bananen 600 b. plantain, bacoven 980 bananas.
Wederzorg, oppervl., area, 338 H.A., cult., 160 H.A., eig., owner, Cult. Mij. Wederzorg, beheerder en gezagvoerder, attorney and manager, H. Geerling, cacao 25028 Kg. cocoa, koffie 32923 Kg. coffee, bacoven 700 b. bananas.

Boven Commewijne en Cottica.
Upper Commewijne and Cottica.

Beheer: Management: Station Ephrata.

F.A. Munder, distr. comm., distr. Commissary	f 4000
W.A.C. Stolting, distr. Secret.	f 2400
H.H.G. Juda, surnumerair, clerical assist.	f 750
J.P. Monsanto, opz. vestigingsplaats 'Hecht en Sterk'; agriculture Inspector over the Govt, settlement 'Hecht en Sterk'	f 1000

Tolken: Interpretors:

J. Punchum, agent van politie 2e kl., Hind. taal, Rural constable 2nd class, Hindust.
H.H. G. Juda, J. Lemmers, negerengelsche taal, negro-english.

H. Brunings, kommies der belastingen op pl. Alliance; custom officer, pl. Alliance f 1300
A.E. Hanenberg, zieken oppasser op Potribo; sicknurse, Potribo.

Geneeskundigen Dienst.
Medical Department.

Station Constantia.

L.C. Aletrino, district geneesheer, govt. Medical officer	f 3000
Vestigingsplaats Alkmaar. Govt. Settlement.	
J.J. Halfhide, arts, (Ch.M.) district geneesheer, govt. Medical officer.	f 5400

Onderwijs.
Education Department.

Gouvernement School. Government School.

Pl. Nieuw Meerzorg.

F.F. Woisky, onderwijzer, teacher	f 1200

Scholen der Evang. Br. Gemeente.

Schools of the Moravians.

Pl. Charlottenburg.

C.G. Pengel, onderwijzer, teacher.

Pl. Potribo.

L. Bergrok, onderwijzer, teacher.

Pl. Hecht en Sterk.

J.C.W. Leeuwin, onderwijzer, teacher.

Gewapende Burgermacht.
Active Militia.

Boven Commewijne. Upper Commewijne.

H.M. Ellis, kapt., capt.
A.F. Lionarons, 2e luitenant, 2nd lieut.

Cottica.

W.C. Moll, kapt., capt.
H. Pooters, D.J. Haalfwee, 2e luitenants, 2nd lieutenants.

Eeredienst. Ecclesiastical.

Roomsch Kath. Gemeente.

Roman Catholic Church.

Kerk van (Church of) H. Gerardus, Nw. Levant,
Kerk van (Church of) H. Hart, Copie,
Kerk van (Church of) H. Clem. Maria Hofbauer, Potribo, F. Bazelmans, geestelijke, priest.

Kerk van (Church of) H. Augustinus, Hecht en Sterk,
Kerk van (Church of) O.L.Vr. van Smarten, Orleanakreek, P. Mols, geestelijke, priest.

Evangelische Br. Gemeente. Moravians.

Kerk (Church) Charlottenb.: A. Müller, leeraar, preacher.

Kerk (Church) Hecht en Sterk: A. Schärf, leeraar, preacher.

Kerk (Church) Potribo: H. Scholze, leeraar, preacher.

Kerk (Church) Mondésir: M. Nijman, evangelist.

Kerk (Church) Goed Succes: M. Nova, evangelist.

Kerk (Church) De Eendracht: A. van Kallen, evangelist.

Kerk (Church) Wanhatti: S. Helstone, evangelist.

Kerk (Church) Fortuin: H. Scholze, leeraar, preacher.

Boven Commewijne. Upper Commewijne.

Bevolking op 1 Januari 1910:
Population January lst 1910:

Immigranten	73	immigrants.
Niet- Immigranten	1057	no immigrants
	———	
Totaal	1130	Total.

Producten Staat over 1909:
Statement of Products during 1909:

cacao	25027.5	Kg.	cocoa.
koffie	4221.5	Kg.	coffee.
koorn	54137	Kg.	corn.
rijst	8342	Kg.	rice.
aardvr.	23385	Kg.	gr. provision.
balata	2662	Kg.	balata.
bananen	14284	b.	plantains.
bacoven	17186	b.	bananas.
houtwaren	f 2525.25		timber.
meloenen	f 875.-		melons.

Arendsrust, oppervl., area, 950 H.A., cult., 4 H.A., eig., owner, J.M. Nooitmeer, cacao 150 Kg. cocoa, koorn 700 Kg. corn, houtwaren f 210.- timber.
Berkshoven, oppervl., area, 880 H.A., cult., 12 H.A., eig., owner, Gouvt., Wed. S.M. Solinger, pachter, farmer, J.H. Korstam, cacao 230 Kg. cocoa, koffie 600 Kg. coffee, koorn 2200 Kg. corn, aardvr. 450 Kg. gr. provision, bananen 555 b. plantains, bacoven 90 b. bananas, houtwaren f 280 timber.
Bethlehem, oppervl., area, 477 H.A., cult., 155 H.A., eig., owner, J. Grootfaam, cacao 680 Kg. cocoa, koorn 1860 Kg. corn, aardvr. 1100 Kg. gr. provision, bananen 230 b. plantains, bacoven 110 b. bananas, houtwaren f 35 timber.
Breukelerwaard, oppervl., area, 560 H.A., cult., 545 H.A., eig., owner, P. Tosch c.s., pachter, farmer, G. Rozijntje, cacao 2173 Kg. cocoa, koffie 40 Kg. coffee, koorn 12300 Kg. corn, rijst 1650 Kg. rice, aardvr. 1900 Kg. gr. provision, bananen 2696 b. plantain, bacoven 4194 bananas, houtwaren f 347.25 timber.
Clarenbeek (Nieuw), oppervl., area, 268 H.A., cult., 152 H.A., eig., owner, Erven Mr. C.H. van Meurs, beheerder, town agent, F.C. Curiel, gezagv., manager, A.F. Lionarons, cacao 10737.5 Kg. cocoa, koffie 3176.5 Kg. coffee, bacoven 5311 b. bananas.
Clarenbeek (Land van Nw.), oppervl., area, 110 H.A., cult., 26 H.A., eig., owner, A. Zeewijk c.s., pachter, farmer, G. Nelom c.s., cacao 376 Kg. cocoa, koorn 225

Kg. corn, aardvr. 350 Kg. gr. provision, bananen 440 b. plantain, bacoven 360 b. bananas.
Copie, oppervl., area, 200 H.A., cult,, 3 H.A., eig., owner, Erven D. Juda Jr., pachter, farmer, D.F. Oliviera, koorn 300 Kg. corn, aardvr. 850 Kg. gr. provision, houtwaren f 150.- timber.
Dageraad, oppervl., area, ... H.A., cult. 12 H.A., eig., owner, Wed. A. Kortstam, cacao 200 Kg. cocoa, koorn 1000 Kg. corn, aardvr. 200 Kg. gr. provision, bananen 200 b. plantains.
Destombesburg, oppervl., area, 770 H.A., cult., 11 H.A., eig., owner, Gouvernement, pachter, farmer, H.S. Veldwijk, cacao 100 Kg. cocoa, koorn 4050 Kg. corn, aardvr. 500 Kg. gr. provision, bananen 140 b. plantains, bacoven 100 b. bananas, houtwaren f 245 timber.
Edinburg, oppervl., area. ... H.A., cult, 2,5 H.A., eig., owner, J. Yugard, cacao 350 Kg. cocoa, koffie 100 coffee, koorn 50 Kg. corn, rijst 300 Kg. rice, bananen, 250 b. plantain, bacoven 166 b. bananas.
Egmond, oppervl., area, ... H.A., cult., 1 H.A., eig., owner, Gouvernement, pachter, farmer, J. Yugard, koorn 200 Kg. corn, bananen 50 b. plantain.
1' Espérance, oppervl., area, 900 H.A., cult., 3 H.A., eig., owner, H.J. Wijndal, cacao 45 Kg. cocoa, aardvr. 500 Kg. gr. provision, bananen 150 b. plantain.
Fairfield, oppervl., area, 900 H.A., cult., 5.5 H.A., eig., owner, Wed. C. de Jonge c.s., pachter, farmer, F. Roozendaal, cacao 100 Kg., cocoa, koffie 40 Kg. coffee, koorn 600 Kg. corn, bananen 200 b. plantain, bacoven 200 b. bananas.
Groot Jalousie, oppervl., area, 1190 H.A., cult., 39.5 H.A. eig., owner, M. Starke c.s., pachter, farmer, P. Profijt, cacao 2563 Kg. cocoa, koorn 4190 Kg. corn, aardvr. 300 Kg. gr. provision, bananen 1222 b. plantains, bacoven 850 b. bananas.
Hazard, oppervl., area, 550 H.A., cult., 3.5 H.A., eig.; owner, N.J. Arlaud, cacao 150 Kg. cocoa, koorn 1500 Kg. corn, aardvr. 300 Kg. gr. provision, bananen 210 b. plantain, bacoven 100 b. bananas.
Killenstein Nova, oppervl., area, 640 H.A., cult., 1.5 H.A.,

eig., owner, F. Jettie, cacao 200 Kg. cocoa, koorn 3000 Kg. corn, aardvr. 200 Kg. gr. provision, bananen 200 b. plantain.
Makreabo, oppervl., area, 400 H.A., cult., 7.5 H.A., eig., owner, Gouvernement, pachter, farmer, J. Yugard c.s., cacao 130 Kg. cocoa, koffie 96 Kg. coffee, koorn 200 Kg. corn, aardvr. 800 Kg. gr. provision, bananen 100 b. plantain.
Mijnhoop, oppervl., area, 250 H.A., cult., 4.5 H.A., eig., owner, M. Aaron en F. Roozendaal, cacao 300 Kg. cocoa, koorn 422 Kg. corn, aardvr. 2500 Kg. gr. provision, bananen 950 b. plantain, bacoven 400 b. bananas.
Nieuw Hoop, oppervl., area, 843 H.A., cult., 17 H.A., eig., owner, M.C. Vreugd c.s., cacao 500 Kg. cocoa. koorn 1000 Kg. corn, aardvr. 1000 Kg. gr. provision, bacoven 1000 b. bananas, houtwaren f 200 timber, meloenen f 875 melons.
Nieuw Wederhoop, oppervl., area, ... H.A., cult., 4 H.A. pachter, farmer, L. Olijfveld c,s., cacao 50 Kg. cocoa, aardvr. 800 Kg. gr. provision, bananen 200 b. plantain.
Oostrust, oppervl., area, 184 H.A., cult., 2.5 H.A., eig., owner, Gouvernement, pachter, farmer, M. Cribbe, cacao 50 Kg. cocoa, koorn 200 corn, aardvr. 100 Kg. gr. provision, bacoven 50 b. bananas.
Ostage, oppervl., area, 1035 H.A., cult., 32 H.A., eig., owner, D. Geester c.s., cacao 975 Kg. cocoa, koorn 2700 Kg. corn, rijst 3792 Kg. rice, aardvr. 3200 Kg. gr. provision, bananen 628 b. plantains, bacoven 485 b. bananas.
Penoribo, oppervl., area, 100 H.A., cult., 15.5 H.A., eig., owner, Gouvernement, pachter, farmer, A. Francis, cacao 380 Kg. cocoa, koorn 3050 Kg. corn, rijst 100 Kg. rice, aardvr. 1500 Kg. gr. provision, bananen 550 b. plantain, bacoven 330 b. bananas, houtwaren f 300 timber.
Petersburg, oppervl., area, 160 H.A., cult., 4 H.A., eig., owner, A.G. Leede, cacao 42 Kg. cocoa, koffie 8 Kg. coffee, aardvr. 400 Kg. gr. provision, bananen 150 b. plantain.

Rustenburg, oppervl., area, 170 H.A., cult., 5 H.A., eig., owner, Cl. Fouchère, pachter, farmer, E.P. Rokette, cacao 220 Kg. cocoa, koorn 500 Kg. corn, aardvr. 1100 Kg. gr. provision, bananen 250 b. plantain, houtwaren f 10.- timber.
Rustveld, oppervl., area, 149 H.A., cult., 11.5 H.A., eig., owner, L. Solinger, cacao 400 Kg. cocoa, koorn 250 Kg. corn, bananen 200 b. plantain, bacoven 100 b. bananas.
Siparipabo, oppervl., area, 1250 H.A., cult,, 46 H.A., eig., owner, Gouvernement, pachter, farmer, M. Keeks, cacao 2100 Kg. cocoa, koorn 6425 Kg. corn, rijst 250 Kg. rice, aardvr. 2200 Kg. gr. provision, bananen 988 b. plantain, bacoven 250 b. bananas, houtwaren f 55.- timber.
Sommelsdijk, Land van, oppervl., area, 150 H.A., cult., 25 H.A., eig., owner, Gouvt, en H. Starke c.s., cacao 265 Kg. cocoa, koffie 90 Kg. coffee, koorn 800 Kg. corn, aardvr. 1375 Kg. gr. provision, bananen 960 b. plantain, bacoven 985 b. bananas.
Stolkertsijver, oppervl., area, 428 H.A., cult., 8 H.A., eig., owner, A. Darnaud, cacao 30 Kg. cocoa, koorn 1190 Kg. corn, aardvr. 300 Kg. gr. provision, bananen 250 b. plantain, bacoven 70 b. bananas, houtwaren f 100 timber.
Utrecht, oppervl., area, 100 H.A., cult., 4 H.A., eig., owner, Gouvernement, pachter, farmer, M. Grootfaam, cacao 60 Kg. cocoa, koorn 2000 Kg. corn, aardevr. 860 Kg. gr. provision, bananen 80 b. plantains, bacoven, 50 b. bananas, houtwaren f 40 timber.
Vier Kinderen, de, oppervl., area, ... H.A., cult., 1 H.A., eig., owner, Gouvernement, pachter, farmer, G. Darnaud, koorn 300 Kg. corn, bananen 50 Kg. plantain.
Vossenburg, oppervl., area, 1290 H.A., cult., 32 H.A., eig., owner, F. Varios, cacao 355 Kg. cocoa, koffie 11 Kg. coffee, koorn 1075 Kg. corn, rijst 1500 Kg. rice. aardvr. 100 Kg. gr. provision, bananen 1060 b. plantain, bacoven 750 b. bananas.
Welbedacht, oppervl., area, 68 H.A., cult., 8 H A., eig. owner, Gouvernement, pachter, farmer, M. Haver kamp, cacao 860 Kg. cocoa, koffie 60 Kg. coffe

koorn 3350 Kg. corn, rijst 750 Kg. rice, aardvr. 500 Kg. gr. provision, bananen 1075 b. plantain, bacoven 1235 b. bananas, houtwaren f 210 timber'.

Cottica.

Bevolking op 1 Januari 1910.
Population January 1st 1910.

Immigranten	1557	Immigrants
niet Immigranten	2562	no Immigrants
Totaal	4119	Total.

Producten Staat over 1909.
Statement of products during 1909.

suiker	1.342,000	K.G.	sugar.
melasses	54398	L.	molasses.
rum	87039	L.	rhum.
cacoa	159533,25	K.G.	cocoa.
koffie	4034,5	K.G.	coffee.
koorn	152852	K.G.	corn.
rijst	61750	K.G.	rice
aardvr.	65816	K.G.	gr. provision.
bananen	60256	b.	plantains.
bacoven	84266	b.	bananas.
houtwaren	f 1823,25		timber.

Akkerboom, oppervl., area, 240 H.A., cult. 18 H.A., eig., owner, G. Boerenveen c.s., cacao 1334 K.G. cocoa, aardvruchten 300 Kg. ground provision, koorn 30 Kg. corn, bananen 250 b. plantains.
Alliance, oppervl., area, 1860 H.A., cult., 338.81 H.A., eig., owner, Erven Th. Shields & Co., beheerder en gezagvoerder, attorney and manager, A. Shields, suiker 1.342.000 Kg. sugar, melasse 54.398 L. molasses, rum 87.039 L. rhum,

cacao 474 Kg. cocoa, koorn 6525 Kg. corn, bananen 703 b. plantain, bacoven 4204 b. bananas.
Altena, oppervl., area, 200 H.A., cult., 19 H.A., eig., owner, J.C. Haashoef c.s., 1050 Kg. cocoa,

koorn 300 Kg. corn, aardvr. 1000 Kg. gr. provision, bananen 600 b. plantain.
Amsterdam, oppervl., area, 300 H.A., cult., 8 H.A., eig., owner, Ramjuth 15 V c.s., cacao 484 Kg. cocoa, koorn 2675 Kg. corn, rijst 600 Kg. rice, aardvr. 600 Kg. gr. provision, bananen 300 b. plantain.
Argent Court, oppervl., area, 100 H.A., cult., 22 H.A., eig., owner, Juggan 54 G, cacao 1475 Kg. cocoa, koffle 55 Kg. coffee, koorn 5800 Kg. corn, rijst 9100 Kg. rice, aardvr. 1500 Kg. gr. provision, bananen 290 b. plantain, bacoven 850 b. bananas.
Beekvliet, oppervl., area, 389 H.A., cult,, 21.5 H.A., eig., owner, E.J. Wellis c.s., pachter, farmer, H.C. Wellis, cacao 375 Kg. cocoa, koffie 97 Kg. coffee, koorn 975 Kg. corn, aardvr. 750 Kg. gr. provision, bananen 200 b. plantain, bacoven 475 b. bananas, houtwaren f 15 timber.
Beekenhorst, oppervl., area, 214 H.A., tuit., 17 H.A., eig., owner, G.H. Gummels, cacao 2111 Kg. cocoa, koorn 600 Kg. corn, bananen 130 b. plantain, bacoven 300 b. bananas.
Blokkenbosch, oppervl., area, 8 H.A., cult,. 5.5 H.A., eig., owner, K.G. O'Bryan c.s., cacao 100 Kg. cocoa, koffie 25 Kg. coffee, koorn 800 Kg. corn, rijst 500 Kg. rice, aardvr. 100 Kg. gr. provision, bananen 50 b. plantain, bacoven 50 b. bananas.
Boksweide, oppervl., area, 150 H.A., cult., 4.5 H.A., eig., owner, B.P. Anderson, cacao 500 Kg. cocoa, bananen 100 b. plantain, bacoven 150 b. bananas, houtwaren f 300 timber.
Boomakker, oppervl., oppervl., area, 300 H.A., cult., 3 H.A., eig., owner, Gouvernement, pachter, farmer, Th. Villan c.s., koorn 2550 Kg. corn, bananen 675 b. plantain.
Brunswijk, oppervl., area, 107 H.A., cult., 18.5 H.A., eig., owner, P.A. Havertong c.s., cacao 1050 Kg. cocoa, koffie 50 Kg. coffee, koorn 950 Kg. corn, aardvr. 1380 Kg. gr. provision, bananen 775 b. plantain, bacoven 900 b. bananas.
Campagne, la, oppervl., area, ... H.A., cult., 2.5 H.A., eig., owner, Wed. Dank c.s., cacao 50 Kg. cocoa, koorn 800 Kg. corn, rijst 5000 Kg. rice, bananen 450 b. plantain, bacoven 150 b. bananas.

Oocqswoud, oppervl., area, 200 H.A., cult., 11 H.A., eig., owner, Sarjoo 644 S c.s., cacao 450 Kg. cocoa, koorn 5000 Kg. corn, rijst 4750 Kg. rice, aardvr. 1000 Kg. gr. provision, bananen 525 b. plantain.
Constantia, pl., oppervl., area, 194.5 H.A., cult., 167 H.A., eig., owner, Cult. Onderneming 'Constantia', beheerder, attorney, A.M.W. ter Laag, gezagv., manager, Alf. C. Bergen, cacao 18534 Kg. cocoa, koffie 260 Kg. coffee, bacoven 22153 b. bananas.
Constantia, (klein), oppervl., area, 32 H.A., cult., 29.5 H.A., eig., owner, Man Asam, pachter, farmer, Sookaram-Sing 694 W, gezagv., manager, E.L. Lionarons, cacao 1270 Kg. cocoa, koffie 65 Kg. coffee, koorn 4300 Kg. corn, rust 1300 Kg. rice, bananen 2460 b. plantain, bacoven 2008 b. bananas.
Corisana, oppervl., area, 200 H.A., cult., 5.5 H.A., eig., owner, J. Berghout, cacao 150 Kg. cocoa, koorn 3750 Kg. corn, bananen 130 b. plantain.
Cornelisburg, oppervl., area, 375 H.A., cult., 9 H.A., eig., owner, Gouvernement en A. Stirling Jr., pachter, farmer, M.A. Donk c.s., cacao 462 Kg. cocoa, bananen 675 b. plantain, bacoven 950 b. bananas.
Cornelis Vriendschap, oppervl., area, ... H.A., cult, 8.5 H.A., eig., owner, James S. O'Bryan c.s., cacao 150 Kg. cocoa, koffie 45 Kg. coffee, koorn 3200 Kg. corn, rijst 2500. Kg. rice, aardvr. 500 Kg. gr. provision, bananen 2000 b. plantain, bacoven 150 b. bananas.
Dageraad, de, oppervl., area, ... H.A., cult, 64.5 H.A., eig., owner, Gouvt., J.A. Lunes, pachter, farmer, W. Zegel c.s., cacao 1280 Kg. cocoa, koffie 58 Kg. coffee, koorn 1990 Kg. corn, rijst 610 Kg. rice, aardvr. 250 Kg. gr. provision, bananen 1000 b. plantain, bacoven 1200 b. bananas.
Elk 't Zijn, oppervl., area, 105 H.A., cult., 8 H.A., eig., owner, J.F. Somergras c.s., cacao 500 Kg. cocoa, bananen 100 b. plantain.
Ephrata, (Lemmerskamp), oppervl., area, ... H.A., cult., 7 H.A., eig., owner, Gouvernement, pachter, farmer, Thomas Brutus, cacao 55 Kg. cocoa, koffie 10 Kg. coffee, koorn 1775 Kg. corn, rijst 210 Kg. rice, aardvr. 360 Kg. gr. provision, bananen 1700 b. plantain.

't Fortuin, oppervl., area, 697 H.A., cult., 56.5 H.A., eig., owner, Z.E. Klink c.s., pachter, farmer, B. Gomperts c.s., cacao 1936 Kg. cocoa, koffie 145 Kg. coffee, koorn 4500 Kg. corn, aardvr. 1800 Kg. gr. provision, bananen 1600 b. plantain, bacoven 3500 b. bananas, houtwaren f 130 timber.
Geertruidenberg, oppervl., area, 343 H.A., cult., 53.5 H.A., eig., owner, M. Nooitmeer c.s., pachter, farmer, A. Dijksteel c.s., cacao 2445 kg. cocoa, koffle 475 Kg. coffee, koorn 7860 Kg. corn, rijst 2140 Kg. rice, aardvr. 3950 Kg. gr. provision, bananen 1800 b. plantain, bacoven 1180 b. bananas.
Goed Succes, oppervl., area. 100 H.A., cult., 39 H.A., eig., owner, C.E. Palmburg, pachter, farmer, Stella van Gom, cacao 2040 Kg. cocoa, koffie 151 Kg. coffee, aardvr. 375 Kg. gr. provision, bananen 825 b. plantain. bacoven 930 b. bananas, houtwaren f l5 timber.
's Hage, oppervl., area, 200 H.A., cult,, 16 H.A., eig., owner, Gouvernement, pachter, farmer, J. Danning cs. cacao 200 Kg. cocoa, koorn 3750 Kg. corn, rijst 1500 Kg. rice, aardvr. 3500 Kg. gr. provision, bananen 450 b. plantain, bacoven 500 b. bananas.
's Hagenbosch, oppervl., area, 250 H.A., cult,, 2 H.A., eig., owner, Gouvt. en Wed. A.C. Blokland, cacao 272 Kg. cocoa, koorn 300 Kg. corn, aardvr. 500 Kg. gr. provision, bananen 1300 b. plantain.
Halle in Saxen, oppervl., area, 300 H.A., cult. 4 H.A., eig., owner, Helena Tritsche, cacao 200 Kg. cocoa. koorn 375 Kg. corn, aardvr. 1500 Kg. gr. provision, bananen 100 b. plantain.
Hecht en Sterk, oppervl., area, 322 H.A., cult., 138 H.A., eig., owner, Gouvernement, gezagv., manager, J.P. Monsanto, cacao 500 Kg. cocoa, koorn 4800 Kg. corn. rijst 7000 Kg. rice, aardvr. 12500 Kg. gr. provision. bananen 8314 b. plantain, bacoven 5322 b. bananas.
Hulp de, oppervl., area, 100 H.A., cult., 22 H.A., eig., owner, H.E. Morgenstum c.s., gezagv., manager, H. Pooters, cacao 1925 Kg. cocoa.
Hulshof, oppervl., area, ... H.A., cult., 5.5 H.A., eig., owner, J. Breinburg, cacao 250 kg. cocoa, koorn 3000 kg. corn, bananen 200 b. plantain.

Jacobsvlijt, oppervl., area, 40 H.A., cult., 19 H.A., eig., owner, J.G. Wellis, cacao 900 kg. cocoa, bananen 100 b. plantain.
Klein Hoop, oppervl., area, 250 H.A., cult., 9 H.A., eig., owner, I. Griffith c.s., cacao 250 kg. cocoa, koffie 20 Kg. coffee, koorn 300 kg. corn, aardvr. 850 kg. gr. provision, bananen 150 b. plantain, bacoven 150 b. bananas.
Klein Jalousie, oppervl., area, 300 H.A., cult., 7.5 H.A., eig., owner, Gouvernement, pachter, farmer, Chanli, 77 Y c.s., koorn 300 kg. corn, aardvr. 4500 kg. gr. provision, bananen 550 b. plantain, bacoven 150 b. bananas.
Klein Mariënburg, oppervl., area, 154 H.A., cult., 14 H.A., eig., owner, L.L. Smelhoven c.s., cacao 523 kg. cocoa, aardvr. 120 kg. gr. provision, bananen 300 b. plantain, bacoven 80 b. bananas.
Klein Mon Desir, oppervl., area, 300 H.A., cult., 24 H.A., eig., owner, Ed. Spoers c.s., pachter, farmer, Wed. C. Valdink c.s., cacao 480 kg. cocoa, koffie 77 kg. coffee, koorn 50 kg. corn. bananen 160 b. plantain.
Liverpool, oppervl., area, 150 H.A., cult., 11 H.A., eig., owner, M.G. Kerk c.s., cacao 46 kg. cocoa, koffie 7 kg. coffee, koorn 600 kg. corn, aardvr. 200 kg. gr. provision, bananen 140 b. plantain, bacoven 300 b. bananas.
Lunenburg, oppervl., area, 680 H.A., cult., 4 H.A., eig., owner, C.A.J. Struycken de Roysancour, pachter, farmer, H.C. van der Kust, cacao 150 kg. cocoa, koffie 15 kg. coffee, rijst 240 kg. rice, bananen 200 b. plantain.
Ma Retraite, oppervl., area, ... H.A., cult., 7 H.A., eig., owner, J. O'Bryan, cacao 800 kg. cocoa, koorn 7000 kg. corn, rijst 1500 kg. rice, bananen 200 b. plantain.
Marseille (groot), oppervl., area, 640 H.A., cult., 14 H.A., eig., owner, M.J. Goedhart c.s., cacao 4939 kg. cocoa, koorn 12000 kg. corn, aardvr. 400 kg. gr. provision, bananen 200 b. plantain.
Meulwijk, oppervl., area, 950 H.A., cult., 102.5 H.A., eig., owner, W.E. Vlugzang c.s., pachter, farmer, H.R.

Brammerloo c.s., cacao 2207 kg. cocoa, koorn 6750 kg. corn, rijst 4450 kg. rice, aardvr. 4990 kg. gr. provision, bananen 2080 b. plantain, bacoven 2180 b. bananas.
Mocha, oppervl., area, 600 H.A., cult., 17 H.A., eig., owner, J.J. Valstein c.s., pachter, farmer, G. Palmburg, cacao, 1238 kg. cocoa, koorn 4425 kg. corn, rijst 300 kg. rice, aardvr. 3400 kg. gr. provision, bananen 1500 b. plantain, bacoven 550 b. bananas.
Molhoop, oppervl., area, 20 H.A., cult., 14 H.A., eig., owner, A. Jonathas, cacao 150 kg. cocoa, koorn 500 kg. corn, bananen 350 b. plantain, bacoven 50 b. bananas.
Mon Désir, oppervl., area, 341 H.A., cult., 24 H.A., eig., owner, J.J. Weste, cacao 2387 kg. cocoa, bananen 950 b. plantain.
Monsort, oppervl., area, 904 H.A., cult., 4 H.A., eig., owner, Dr.W.H. Bradley, gezagv., manager, Q.H. Herbert, cacao 350 kg. cocoa, koorn 3750 kg. corn.
Montaubau, oppervl., area, 171 H.A., cult., 15 H.A., eig., owner C.F.J. Fonseca cs. cacao 1500 kg. cocoa.
Mijn Geluk, oppervl., area, 100 H.A., cult., 7 H.A., eig., owner, J. Krind c.s.,cacao 215 kg. cocoa, koorn 2250 kg. corn, rijst 3400 kg. rice, bananen 250 b. plantain, bacoven 300 b. bananas.
Naaldwijk, oppervl., area, 300 H.A., cult.. 27 H.A., eig., owner, F. van Ams c.s., cacao 1180 kg. cocoa, koffie 170 kg. coffee, koorn 750 kg. corn, bananen 1390 b. plantain, bacoven 1300 b. bananas.
Nackarackibo, oppervl., area, 206 H.A., cult., 26 H.A., eig., owner, G.A. Specerij c.s., pachter, farmer, E. Uiterwerf c.s., cacao, 1870 kg. cocoa, koorn 3000 kg. corn, aardvr. 400 kg. gr. provision, bananen 300 b. plantain.
Nieuw Eendracht, oppervl., area, 300 H.A., cult., 9.5 H.A., eig., owner, Gouvernement, pachter, farmer, F.D. Kajafas, cacao 226 kg. cocoa, koorn 800 kg. corn, aardvr. 1200 kg. gr. provision, bananen 500 b. plantain, bacoven 220 b. bananas.
Nieuw Grond, oppervl., area, 242 H.A., cult., 85.5 H.A., eig., owner, H.J. Knottenbelt, beheerder, attorney,

A.M.W. ter Laag, gezagv., manager, Ch. Bergen, cacao 10129.25 kg. cocoa, koffie 215 kg. coffee, bananen 148 b. plantain, bacoven 5441 b. bananas.
Nieuw Levant, oppervl., area, 500 H.A., cult., 13 H.A., eig., owner, C.A.J. Struycken de Roysancour c.s., pachter, farmer, J.C.J. del Prado, cacao 400 kg. cocoa, koffie 35 kg. coffee, koorn 375 kg. corn, aardvr., 650 kg. gr. provision, bananen 365 b. plantain, bacoven 290 b. bananas, houtwaren f 25 timber.
Nieuw Meerzorg, oppervl., area, 300 H.A., cult., 227 H.A., eig., owner, boedel Gerrit Jacobs, beheerder, attorney, S. Taytelbaum, gezagv., manager, W.C.F. Moll, cacao 35241 kg. cocoa, koffie 10 kg. coffee, bananen 934 b. plantain, bacoven 3713 b. bananas.
Nieuw Mocha, oppervl., area, ... H.A., cult., 4.5 H.A., eig., owner, Gouvernement, pachter, farmer, E. Rijkaard c.s., koorn 2775 kg. corn, aardvr. 325 kg. gr. provision, bananen 520 b. plantain, bacoven 20 b. bananas, houtwaren f 5 timber.
Onderneming de, oppervl., area, 643 H.A., cult., 29 H.A., eig., owner, boedel la Fouchère, pachter, farmer, C.M. Kesser c.s., cacao 1180 kg. cocoa, koorn 750 kg. corn, aardvr. 300 kg. gr. provision, bananen 640 b. plantain, bacoven 100 b. bananas.
Onvergenoegd, oppervl., area, 54 H.A., cult., 28 H.A., eig., owner, P.G. Meizakker c.s., cacao 2605 kg. cocoa, koorn 1800 kg. corn, rijst 225 kg. rice, bananen 527 b. plantain.
Oude Bijenkorf, oppervl., area, 158 H.A., cult.. 17.5 H.A., eig., owner, J.L. Zetman c.s., cacao 230 kg. cocoa, koffie 35 kg. coffee, koorn 290 kg. corn, bananen 277 b. plantain, bacoven 90 b. bananas.
Paix la, oppervl., area. 690 H.A., cult., 4 H.A., eig., owner, F.F. Roozer, cacao 1814 kg. cocoa.
Patientie, oppervl., area, 1118 H.A., cult., 16.5 H.A., eig., owner, Gouvt. en P.S. Muisdam, pachter, farmer, M. Berghaven c.s., cacao 1643 kg. cocoa, koorn 305 kg. corn, aardvr. 300 kg. gr. provision, bananen 925 b. plantain, bacoven 270 b. bananes.
Patientie, oppervl., area, 43 H.A., cult., 8.5 H.A., eig., owner, Roheeman 2300 B c.s., cacao 860 kg. cocoa,

koffie 70 kg. coffee, rijst 800 kg. rice, aardvr. 500 kg. gr. provision, bananen 420 b. plantain, bacoven 75 b. bananas.
Poelwijk, oppervl., area, 208 H.A., cult., 41.5 H.A., eig., owner, J.C. Haashoef c.s., pachter, farmer, W. Elburg c.s., cacao 1870 kg. cocoa. koorn 3000 kg. corn, aardvr. 300 kg. gr. provision, bananen 475 b. plantain.
Practica, oppervl., area, ... H.A., cult., 2 H.A., eig., owner, G. Burleson c.s., cacao 250 kg. cocoa, koorn 100 kg. corn, bananen 100 b. plantain, bacoven 100 b. bananas.
Reijnsdorp, oppervl., area, 429 H.A., cult., 76 H.A., eig., owner, Cult. Ondern. Reijnsdorp, beheerder, town agent, L.C. Leefmans, gezagv., manager, D.J. Haafwee, cacao 6505 kg. cocoa, houtwaren f 15.- timber.
Reijnsfort, oppervl., area, 450 H.A., cult., 82.5 H.A., eig., owner, S.J. de Rijp, cacao 6973 kg. cocoa, koffie 426 kg. coffee, koorn 750 kg. corn, aardvr. 829 kg. gr. provision, bananen 3099 b. plantain, bacoven 4684 b. bananas.
Rotterdam, oppervl., area, 188 H.A., cult., 19 H.A., eig., owner, J. Rozenstruik, pachter, farmer, H. Starklist, cacao 403 kg. cocoa, koorn 500 kg. corn, aardvr. 5500 kg. gr. provision,bananen 300 b. plantain houtwaren f 37.50 timber.
Rustlust, oppervl., area, 300 H.A., cult., 6 H.A., eig., owner, Gouvernement, pachter, farmer, A. Rusthof. cacao 60 kg. cocoa, aardvr. 550 kg. gr. provision, bananen 450 b. plantain, bacoven 30 b. bananas.
Saardom, oppervl., area, 560 H.A., cult., 6.5 H.A., eig., owner, boedel N. Nielsen, pachter, farmer, Kurjan 138 V, rijst 1500 kg. rice, aardvr. 1000 kg. gr. provision.
Sans Souci, oppervl., area, ... H.A., cult, 10 H.A., eig., owner, Moosaye 1386 M, cacao 1000 kg. cocoa, bananen 100 b. plantain, bacoven 50 b. bananas.
Saphir, oppervl., area, 200 H.A., cult., 8.5 H.A., eig., owner, P. Kotzebu c.s., cacao 300 kg. cocoa, koffie 40 kg. coffee, koorn 750 kg. corn, aardvr. 250 kg.

gr. provision, bananen 400 b. plantain, bacoven 200 b. bananas, houtwaren f 175 timber.
Schoonauwen, oppervl., area, 300 H.A., cult., 9.5 H.A., eig., owner, Gouvernement. pachter, farmer, F. Kranthoven c.s., cacao 500 kg. cocoa, koffie 50 kg. coffee, koorn 750 kg. corn, aardvr. 750 kg. gr. provision, bananen 160 b. plantain, bacoven 200 b. bananas.
Schoonoord, oppervl., area, 714 H.A., cult., 75.5 H.A., eig., owner, Mr. S.D. de Vries c.s., gezagv., manager, Joh. de la Parra, cacao 7411 kg. cocoa, koffie 18 kg. coffee, bananen 441 b. plantain, bacoven 317 b. bananas.
Sinabo en Gelré, oppervl., area, ... H.A., cult., 11.5 H.A., eigenaar, owner, Erven A. Gans,pachter, farmer, Ch. Roeme c.s., cacao 585 kg. cocoa, koffie 20 kg. coffee, koorn 2700 kg. corn, aardvr. 2500 kg. gr. provision, bananen 700 b. plantain,bacoven 800 b. bananas, houtwaren f 90.- timber. Slootwijk, oppervl., area, 562 H.A., cult., 51 H.A., eig., owner, Gouvernement, gezag., manager, J.F. van Emden, cacao 1464 kg. cocoa.
St. Germain, oppervl., area, ... H.A., cult., 11.5 H A., eig., owner, Chuttoo 237 B c.s., cacao 475 kg. cocoa, koffie 15 kg. coffee, koorn 1000 kg. corn, rijst 1000 kg. rice, aardvr. 150 kg. gr. provision, bananen 400 b. plantain, bacoven 115 b. bananas.
Toevlugt, oppervl., area, ... H.A., cult., 7.5 H.A., eig., owner, M.Ch. Fakkel c.s.. cacao 375 kg. cocoa, aardvr. 400 kg. gr. provision, bananen 355 b. plantain, bacoven 300 b. bananas.
Twee Gebroeders, oppervl., area, 104 H.A., cult., 6 H.A., eig., owner, Gouvernement, pachter, farmer, H.C. Uiterwerf, cacao 112 kg. cocoa, koffie 20 kg. coffee, koorn 2000 kg. corn, aardvr. 36 kg. gr. provision, bananen 463 b. plantain, bacoven 300 b. bananas.
Uitvlugt de, oppervl., area, ... H.A., cult., 7.5 H.A., eig., owner, Pauline Vane c.s., cacao 700 kg. cocoa, koffie 75 kg. coffee, koorn 1200 kg. corn, rijst 600 kg. rice, aardvr. 100 kg. gr. provision, bananen 825 b. plantain, bacoven 245 b. bananas.

Va Comme je te pousse, oppervl., area, ... H.A., cult., 17.5 H.A., eig., owner, Gouvernement, koorn 3600 kg. corn, aardvr. 794 kg. gr. provision, bananen 4080 b. plantain, bacoven 400 b. bananas.
Venlo en l'Embarras, oppervl., area, ... H.A., cult., 12.5 H.A., eig., owner, Herman Strok c.s., cacao 1150 kg. cocoa, koffie 485 kg. coffee, rijst 25 kg. rice, bananen 680 b. plantain, bacoven 650 b. bananas.
Vide Bouteille, oppervl., area, 85 H.A., cult., 7 H.A., eig., owner, Kanheye 124 G c.s., cacao 615 kg. cocoa, koorn 3000 kg. corn, rijst 4800 kg. rice, bananen 200 b. plantain.
Vlaardingen, oppervl., area, 429 H.A., cult., 3.5 H.A., eig., owner, M. Genswil, cacao 150 kg. cocoa, koffie 50 kg. coffee, aardvr. 300 kg. gr. provision, bananen 150 b. plantain, bacoven 60 b. bananas.
Vriessenburg, oppervl., area, ... H.A., cult., 11 H.A., eig., owner, Gouvernement, pachter, farmer, M. Berghoven c.s., cacao 505 kg. cocoa, koorn 3800 kg. cornaardvr. 400 kg. gr. provision, bananen 550 b. plantain.
Vrouwenvlijt, oppervl., area, ... H.A., cult, 14.5 H.A., eig.. owner, D. Derby c.s., cacao 550 kg. cocoa, koffie 50 kg. coffee, koorn 1500 kg. corn, rijst 750 kg. rice, aardvr. 127 kg. gr. provision, bananen 180 b. plantain.
Waterwijk, oppervl., area. 520 H.A., cult., 21.5 H.A., eig., owner, D. Maatrijk c s., cacao 1100 kg. cocoa, koorn 3137 kg. corn, aardvr. 1800 kg. gr. provision, bananen 1300 b. plantain, bacoven 100 b. bananas.
Wayamoe, oppervl., area, 200 H.A., cult., 9 H.A., eig., owner, M. Halvits c.s., pachter, farmer, L. Kranthoven c.s., cacao 790 kg. cocoa, koorn 1425 kg. corn, rijst 800 kg. rice, aardvr. 1900 kg. gr. provision, bananen 455 b. plantain.
Welbedacht, oppervl., area, ... H.A., cult., 16 H.A., eig., owner, Gouvernement, pachter, farmer, F. Hoogendorp, cacao 50 kg. cocoa, koorn 900 kg. corn, rijst 750 kg. rice, aardvr. 500 kg. gr. provision, bananen 300 b. plantain, bacoven 150 b. bananas.

Welgemoed, oppervl., area, ... H.A., cult., 4 H.A., eig., owner, N. Tosch c.s., pachter, farmer, Tchaliding, cacao 1000 kg. cocoa, koorn 1600 kg. corn, rijst 900 kg. rice, bananen 50 b. plantain.
Weltevreden, oppervl., area, 214 H.A., cult., 7.5 H.A., eig., owner, A. Vijent, cacao 600 kg. cocoa, koorn 150 kg. corn, aardvr. 300 kg. gr. provision, bananen 300 b. plantain.
Zes Kinderen, oppervl., area, 40 H.A., cult., 9 H.A., eig., owner, R. en D.C. Bergens, cacao 708 kg. cocoa, bananen 250 b. plantain.
Zorg en Hoop, oppervl., area, 1000 H.A., cult., 190 H.A., eig., owner, P.A. Bruggemann, gezagv., manager, J. Nijon, cacao 5062 kg. cocoa, bacoven 13953 b. bananas.

Beneden en Boven Saramacca.
Lower and Upper Saramacca.

B e h e e r : Management: Station Groningen:

H.H. van Marle, distr. Commissaris, distr. Commissary.	f 5000
E. Bueno Bibaz, (v.), distr. secret.,	f 2000
G.J. Thijm, wd., acting distr. secret.,	f 1800
F.J. Schepp, klerk, clerk, distr. secret.,	f 900

Geneeskundigen Dienst.
Medical Department.

S.J. Abrahams, distr. geneesheer, Govt. medical officer.	f 2200
La Prévoyance.	
G.F.C. Hering, distr. geneesheer, Govt. medical officer.	f 2400

Tolken. Interpretors.

W.Z. Dankfort, Maleische taal, Maley.
Doyal, hindost, taal, hindust.

F.J. Schepp, neger-engelsch, negro-english.

Gewapende Burgermacht. Active Militia.

Th.J. Bosch Reitz, 1e luit., 1st lieut., F.J. Taunay, J.M.P. Eliis, J.F. ten Meer, H.A. Reijzig, 2e luit., 2nd lieutenants.

Westelijk Ommegaand Gerecht.
Western Circuit.

De Kantonrechter van Nickerie, Coronie en Marowij. is van rechtswege Rechter bij het Westelijk Ommegaand Gerecht.	The travelling Magistrate of Nickerie, Coronie and Marowijne is appointed to act as Magistrate in the Western Circuit.

Mr.A.R. Bueno, (L.L.D.), kantonrechter, f 6300 travelling Magistrate.
Mr.J.V. Dahlberg, (L.L.D.), plaats vervanger, additional Magistrate.
P.M.V. Bulo, wd: griffier, acting recorder.

Onderwijs. Education dept.
Scholen der Evang. Broeders.

Schools of the Moravians.
St. Groningen.
J.A.G. Koenders, hoofd der school, headmaster. Jacobkondré.
J. Bergwijn, hoofd der school, headmaster:

Eeredienst. Ecclesiastical.

Roomsch Kath. Gemeente. Roman Catholic Church.

Kerk, Church, O.L. Vr. v.d. Rozenkrans,	Bethanië.
Kerk, Church, H. Thaddeus,	Voorzorg.
Kerk, Church, H. Joseph,	Smithfield.
Kerk, Church, H. Antonius,	Antonygron.
Kerk, Church, H. Petrus Claver,	Boston.
Kerk, Church, H. Benedictus,	Wanica.

Evangelische Br. Gemeente. Moravians.

Kerk, Church, Groningen,
Kerk, Church, Cath. Sophia,

Kerk, Church, Carolina,

Kerk, Church, Wanicakreek,

Kerk, Church, Post Braak,

F. Kuhnt, leeraar, preacher.

Kerk, Church, Vier Hendrikken, P. Seedorf, leeraar, preacher.

Kerk, Church, Maripaston, A. Jensen, leeraar, preacher.

Bevolking op 1 Januari 1910:
Population January 1st 1910:

Immigranten	218	immigrants.
Niet-Immigranten	244	no immigrants.
Totaal	462	Total.

Producten Staat over 1909:
Statement of Products during 1909:

cacao	320315 kg.	cocoa.
koffie	3000 kg.	coffee.
aardvr.	33282 kg.	gr. piovision.
koorn	237697 kg.	corn.
rijst	336443 kg.	rice.
bananen	67067 b.	plantain.
bacoven	6127 b.	bananas.
houtwaren	f 9297	timber.

Broederschap, oppervl., area, 429 H.A., cult., 67 H.A., eig., owner, Cult. Ondern. Broederschap, beheerder, attorney, J.S. Morpurgo, P.M. Nahar, gezag., manager, J.C. Monsanto, cacao 9179 kg. cocoa, koffie 117 kg. coffee, bacoven 204 b. bananas.
Caledonia, oppervl., area, 750 H.A., cult., 127 H.A., eig., owner, Naaml. Ven. Cult. Mij. Caledonia, gezagv., manager, E.A. Abrahams, cacao 11458 kg. cocoa, beplant met 3000 rubberboomen oud tusschen 6 m. en 5 jaren; planted out with 3000 rubber trees, age between 6 months and 5 years.
Catharina Sophia, oppervl., area, 1283 H.A., cult., 128 H.A., eig., owner, I. Haas, gezagv., manager, J.M. de Montel, cacao 4552 kg. cocoa, koffie 620 kg. coffee.
Concordia, oppervl., area, 300 H.A., cult., 113 H.A., eig., owner, M.P. Heilbron c.s., gezagv., manager, J.E. ten Meer, cacao 13998 kg. cocoa.

Dankbaarheid de, oppervl., area, 429 H.A., cult., 64 H.A., eig., owner, Thom & Cameron Ltd., beheerder, town

agent, J.A. Bosmans, gezagv., manager, D.R. Simons, cacao 11559 kg. cocoa.
Fredericisgift, oppervl., area, 400 H.A., cult., 72 H.A., eig., owner, Luchman Sing, gezagv., manager, W.H. Douglas, cacao 5733 kg. cocoa, koorn 10650 kg. corn, bacoven 183 b. bananas.
Goede Hoop de, oppervl., area, 200 H.A., cult., 16 H.A., eig., owner, J.P. Meije, cacao 1998 kg. cocoa.
Herstelling de, oppervl., area, 100 H.A., cult., 24 H.A., eig., owner, Ch.H. Robles de Medina, cacao 3225 kg. cocoa.
Herstelling de, oppervl., area, 100 H.A., cult., 20 H.A., eig., owner, F. Laagland, cacao 2237 kg. cocoa.
Joh. Aurora, oppervl., area, 200 H.A., cult., 36 H.A., eig., owner, D.N. Boedewijn, gezagv., manager, R.W. Bruinendaal, cacao 2865 kg. cocoa, koorn 200 kg. corn.
Joh. Catharina, oppervl., area, 400 H.A., cult., 32 H.A., eig., owner, Ph.J. Bosch Reitz, cacao 2865 kg. cocoa.
Margaretha'sgift, oppervl., area, 200 H.A., cult., 45 H.A., eig., owner, D.C. Hermelijn - Meije, gezagv., manager, J.F. Hermelijn, cacao 9458 kg. cocoa.
Morgenster, oppervl., area, 429 H.A., cult., 86 H.A., eig., owner, Mej. de Morgenster, beheerde, attorney, Sträter, Esser & Co., gezagv., manager, H.A., Reijzig, cacao 13868 kg. cocoa, koffie 55 kg. coffee, koorn 122 kg. corn.
Poule la, (Gr. en KL), Monitor, Johannishoop, oppervl, area, 1200 H.A., cult., 138 H.A., eig., owner, Cult. Ondern. la Poule, beheerder, attorney, P.A. Bruggemann, gezagv., manager, E. Meije, cacao 19294 kg. cocoa, koffie. 1723 kg. coffee, bacoven 2180 b. bananas.
Sara Maria, oppervl., area, 41 H.A., cult., 20 H.A., eig., owner, Wed. M.F. del Prado, gezagv., manager, P.H.L. Meubelman, cacao 2410 kg. cocoa, koffie 102 kg. coffee, koorn 13507 kg. corn, bananen 532 b. plantain, bacoven 105 b. bananas.

Beneden Suriname en Beneden Para.
Lower Suriname and Lower Para.

B e h e e r : Management: Combé, Wilhelminastraat.

M. Nassij, distr. commis., distr. commissary	f 5000
A. Fernandes, distr. secret, distr. secretary	f 2400
A. van Spall, klerk, clerk	f 1800
Toulsee, tolk Hind. taal, interpretor Hindust.	

Gewapende Burgermacht.

Active Militia.

Beneden Suriname. Lower Suriname.

G.H. Gummels, kapt., capt., T.W.F. Heckers, 2e luitenant, 2nd lieutenant.

Beneden Para. Lower Para.

D.C. Rijsdijk, kapt., capt., A.J. Buschman, 1e luitenant, 1st lieut., L. Favery, 2e luit, 2nd lieut.

Geneeskundigen Dienst.
Medical Department.
Beneden Para. Lower Para.

J.E. Polak, distr. geneesh., Govt. Med. officer f 2500

Beneden Suriname. Lower Suriname.

J.F. Nassij, distr. geneesheer, Govt. Med. officer.

Eeredienst. Ecclesiastical.

Roomsch Kath. Gemeente. Roman Catholic Church.

Kerk (Church) O.L. Vr. v. Alt. Bijstand, pl. Vier Kinderen, G. Schröder, geestelijke, priest.

Kerk (Church) O.L. Vr. G.R., pl. Welgedacht, F. Morssink, geestelijke, priest.

Kerk (Church) Lot 162 Meliapoer, W. Austermöller, geestelijke, priest.

Evangelische Br. Gemeente. Moravians.

Kerk (Church) Beekhuizen, Saron, H. Slink, leeraar, preacher.

Kerk (Church) Helena Christina, A.P. Jensen, leeraar, preacher.

Kerk (Church) Bersaba, W. Zuch, leeraar, preacher.

Onderwijs. Education department.
Gouvernements Scholen. Govt. Schools.

Helena Christina.

C.G. van de Leuv, hoofd der school, headmaster.	f 1600

Mej. (Miss) J.F. van de Leuv, kweekelinge, pupil-teacher.

Lelydorp.

D.A. Jessurun, hoofd der school, headmaster	f 1600
J.L. Dahlen, onderwijzer, teacher	f 1350

2e Rijweg.

J.W. Zunder, hoofd der school, headmaster	f 2400
F.T. Couvreur, onderwijzer, teacher	f 600
Mevr. (Mrs.) J.W. Zunder, onderwijzeres in handwerken, lady teacher in fancy needlew.	f 120

Onverwacht.

J.W.J. Buttner, hoofd der school, headmaster	f 1600
Mevr. (Mrs.) J.W.J. Buttner, onderwijzeres in handwerken, lady teacher in fancy needlew,	f 120

Scholen der Evang. Broeders.
Schools of the Moravians.

Beekhuizen (Saron).

P.N. Goedhard, onderwijzer, teacher.

Anniestraat.

C.J. Oostburg, hoofd der school, headmaster.
J.C. Ritfeld, onderwijzer, teacher.

Roomsch Katholieke School.
Roman Catholic School.

Marianella School, pl. Vier Kinderen.

G. Schröder, hoofd der school, headmaster.

Beneden Para.

Bevolking op 1 Januari 1910.
Population January 1st 1910.

Immigranten	27	Immigrants
niet Immigranten	7822	no Immigrants
Totaal	7849	Total.

Producten Staat over 1909.
Statement of products during 1909.

cacoa	25177 K.G.	cocoa.
koffie	10 K.G	coffee.
aardvr.	253524 K.G	gr. provision.
koorn	188792 K.G	corn.
rijst	740103 K.G	rice.
bananen	99576 b	plantains.
bacoven	4951 b	bananas.
houtwaren	f 16700	timber.

groenten, vruchten en melk f 11369.50 vegetables, fruits and milk.

zakken houtskool 33740 bags charcoal.

Abigaelslust, oppervl., area, 120 H.A., cult. 3 H.A., eig., owner, Basowa 52 K c.s., cacao 180 kg. cocoa, koorn 120 kg. corn, rijst 1200 kg. rice.
Beekhuizen, oppervl., area, 858 H.A., cult. 34,5 H.A., eig., owner, Unitas fratrum te Hernhut, beheerder, attorney, S. Beck, gezagv., manager, L. Weigel, cacao 1927,5 kg. cocoa, aardvr. 1225 kg. gr. provision, koorn 680 kg. corn, rijst 7400 kg. rice, bananen 1930 b. plantain, bacoven 276 b. bananas.

Bergershoop, oppervl., area, 214 H.A., cult. 21 H.A., eig., owner, Gouvernement, aardvr. 4600 kg. gr. provision, koorn 2000 kg. corn, rijst 19950 kg. rice, bananen 1145 b. plantain.

Berlijn, oppervl., area, 2926 H.A., cult. 19 H.A., eig., owner, J. Kirke, beheerder, attorney, J. Robertson, aardvr. 1200 kg. gr. provision, koorn 3000 kg. corn, rijst 2500 kg. rice, bananen 400 b. plantain, houtwaren f 500 timber.
Dijkveld, oppervl., area, 430 H.A., cult. 33.5 H.A., eig., owner, A. en C.A. Wimpel c.s., cacao 1100 kg. cocoa, aardvr. 2600 kg. gr. provision, koorn 1700 kg. corn, rijst 5200 kg. rice, bananen 2500 b. plantain, bacoven 250 b. bananas.
Ephraimszegen, oppervl., area, 240 H.A., cult. 130 H.A., eig., owner, L.B. Janssen, cacao 201 kg. cocoa, rijst 85000 kg. rice, bananen 800 b. plantain, zakken houtskool 1120 bags charcoal.
Frederikshoop, oppervl., area, 86 H.A., cult. 4.5 H.A., eig., owner, D.C. Rijsdijk, cacao 500 kg. cocoa, aardvr. 2500 kg. gr. provision, koorn 1000 kg. corn.
Goede Verwachting de, oppervl., area, 95 H.A., cult. 6 HA., eig., owner, Roomsch Kath. Missie, gezagv., manager, J.A. Lehé, koorn 2750 kg. corn, rijst 17900 kg. rice, bananen 245 b. plantain.
Helena Christina, oppervl., area, 6295 H.A., cult. 980 H.A., eig., owner, Gouvernement, cacao 925 kg. cocoa, aardvr. 6450 kg. gr. provision, koorn 7600 kg. corn, rijst 21100 kg. rice, bananen 785 b. plantain, zakken houtskool 1520 bags charcoal.
Liberté la, (Coropinakreek) oppervl., area, 390 H.A., cult. 1 H.A., eig., owner, G.M. Anou-Kow-Sang c.s., pachter, farmer, L. Cairo, aardvr. 1000 kg. gr. provision, bananen 50 b. plantain, houtwaren f 3500 timber.
Livorno, (vestigingspl.), oppervl., area, 700 H.A., cult. 247 H.A., eig., owner, Gouvernement, gezagv., manager, L. Faverij, cacao 1031 kg. cocoa, aardvr. 19870 kg. gr. provision, koorn 22625 kg. corn, rijst 59215 kg. rice, bananen 15116 b. plantain, bacoven 859 b. bananas.
Mon Plaisir, oppervl., area, 429 H.A., cult. 114 H.A., eig., owner, Gouvernement, cacao 2120 kg. cocoa, aardvr. 13900 kg. gr. provision, koorn 17330 kg. corn, rijst 138750 kg. rice, bananen 2140 b. plantain.
Mijn Zorg en verl. Mijn Zorg, oppervl., area, 429 H.A.,

cult. 28 H.A., eig., owner, Gouvernement, aardvr. 2600 kg. gr. provision, koorn 5320 kg. corn, rijst 14350 kg. rice, bananen 1900 b. plantain.
Magenta, oppervl., area, 107 HA., cult. 4 H.A., eig., owner, F.A.J. Spong, koorn 75 kg. corn, rijst 5300 kg. rice, bananen 20 b. plantain.
Nieuw Grond, oppervl., area, 30 H.A., cult. 1 H.A., eig., owner, Erven Ragonath 215 G, pachter, farmer, Moharania 216 G, cacao 50 kg. cocoa, rijst 1000 kg. rice.
Nieuw Weergevonden, oppervl., area, 110 H.A., cult. 18 H.A., eig., owner, A.P. Jenssen, cacao 625 kg. cocoa, koorn 275 kg. corn, rijst 9000 kg. rice, bananen 300 b. plantain, zakken houtskool 280 bags charcoal.
Nieuw Zorg, oppervl., area, 156 H.A., cult. 14 HA., eig., owner, J.H. Pont, cacao 235 kg. cocoa, aardvr. 349 kg. gr. provision, koorn 59 kg. corn, rijst 856 kg. rice, bananen 264 b. plantain, zakken houtskool 120 bags charcoal.
Osembo, oppervl., area, 2670 H.A., cult. 46,5 H.A., eig., owner, Julia Gravenbeek c.s., gezagv., manager, A. Gravenbeek, aardvr. 12000 kg. gr. provision, koorn 800 kg. corn, rijst 600 kg. rice, bananen 200 b. plantain, houtwaren f 2900 timber.
Onverwacht, oppervl., area, 1142 H.A., cult. 53 H.A., eig., owner, J. Pengel c.s., gezagv., manager, Frits Pinas, rijst 300 kg. rice, bananen 750 b. plantain, houtwaren f 1100 timber.
Pad van Wanica, (vestigingspl.), oppervl., area, ... H.A., cult. 327 H.A., eig., owner, Gouvernement, cacao 122 kg. cocoa, aardvr. 137920 kg. gr. provision, koorn 99841 kg. corn, rijst 83432 kg. rice, bananen 65373 b. plantain, bacoven 3536 b. bananas, zakken houtskool 13100 bags charcoal.
Perceelen ten Zuiden van het Kanaal van Saramacca, oppervl., area, 30 H.A., cult. 3 H.A., eig., owner, Gouvernement, aardvr. 330 kg. gr. provision, koorn 500 kg. corn, rijst 1300 kg. rice, bananen 245 b. plantain.
Prosperité la, oppervl., area, 2200 H.A., cult. 47 H.A., eig., owner, F. Pinas c.s., aardvr. 4000 kg. gr. provision, koorn 1000 kg. corn, rijst 1000 kg. rice, bananen 600 b. plantain, houtwaren f 3000 timber.

Tout-lui-faut, oppervl., area, 857 H.A., cult. 93 H.A., eig., owner, Erven S.M. Swijt, gezag., manager, A.J. Buschman, cacao 13696½ kg. cocoa.
Tout-lui-faut (Land achter), oppervl., area, 259 H.A., cult. 50 H.A., eig., owner, Gouvernement, cacao 540 kg. cocoa, aardvr. 17150 kg. gr. provision, koorn 6580 kg. corn, rijst 38250 kg. rice, bananen 1830 b. plantain.
Valkenburg oppervl., area 429 H.A., cult. 1 H.A., eig., owner, A.E. Cairo c.s., gezagv., manager, L. Cairo. aardvr. 910 kg. gr. provision, bananen 100 b. plantain, houtwaren f 2800 timber.
Vier Kinderen de, (Pad van Wanica), oppervl., area, 185 H.A., cult. 16.5 H.A., eig., owner, C.P. Rier, aardvr. 320 kg. gr. provision, koorn 600 kg. corn, rijst 42700 kg. rice, bananen 58 b. plantain.
Vier Kinderen de, (Tawaja-Coerakreek), oppervl., area, 2720 H.A., cult. 29 H.A., eig., owner, W. Sno c.s., koorn 3000 kg. corn, rijst 2000 kg. rice, bananen 50 b. plantain, bacoven 30 b. bananas, houtwaren f 2600 timber.
Vredenlust, oppervl., area, 85 H.A., cult. 23 H.A., eig., owner, Erven M.A. de la Parra, cacao 200 kg. cocoa, koffie 10 kg. coffee, koorn 937 kg. corn, rijst 19500 kg. rice.
Welgedacht en de Nieuwe Grond, oppervl., area, 857 H.A., cult. 148 H.A., eig., owner, Gouvernement, cacao 1245 kg. cocoa, aardvr. 22600 kg. gr. provision, koorn 10450 kg. corn, rijst 157800 kg. rice, bananen 2755 b. plantain, zakken houtskool 17600 bags charcoal.

Beneden Suriname.
Bevolking op 1 Januari 1910:

Population January 1st 1910:

Immigranten	1022	immigrants.
Niet Immigranten	4288	no immigrants.
Totaal	5310	Total.

Producten Staat over 1909:
Statement of Products during 1909:

cacao	204670 kg.	cocoa.
koffie	8383.5 kg.	coffee.
aardvr.	94260 kg.	gr. provision.
koorn	22210 kg.	corn.
rijst	154670 kg.	rice.
bananen	16596 b.	plantain.
bacoven	85657 b.	bananas.
	groenten, melk en houtskool f 8840, vegetables, milk and charcoal.	

Charlesburg, oppervl., area, ... H.A., cult. 12 H.A., eig., owner, H.F. Meijer c.s., cacao 320 kg, cocoa, koffie 180 kg. coffee, aardvr. 4620 kg. gr. provision, koorn 3500 kg. corn, rijst 920 kg. rice, bananen 650 b. plantain, bacoven 95 b. bananas.
Clevia, oppervl., area, 306 H.A., cult. 185 H.A., eig., owner, S.H. en J.R.C. Gonggrijp, beheerder, attorney, S.H. Gonggrijp, gezagv., manager, G.H. Brokmeier, cacao 32078 kg. cocoa, koffie 7362.5 kg. coffee, bacoven 3632 b. bananas.
Geijersvlijt, oppervl., area, 332 H.A., cult. 178 H.A., eig., owner, Firma I. Haas, beheerder, attorney, A. Haas, gezagv., manager, Th.E.L. Waller, cacao 14996.5 kg. cocoa, koffie 349 kg. coffee, bananen 60 b. plantain, bacoven 1377 b. bananas.
Half Flora en Zorg en Hoop, oppervl., area, 220 H.A., cult. 8 H.A., eig., owner, A.G.-,H.R.- en L.E. Putscher, rijst 22000 kg. rice, bananen 1500 b. plantain.
l'Hermitage, oppervl., area, 350 H.A., cult. 6 H.A., eig., owner, P. Overeem c.s., gezagv., manager, G. Overeem aardvr. 17500 kg. gr. provision, rijst 5100 kg. rice, bananen 746 b. plantain.
l'Industrie, oppervl., area, 11 H.A., cult. 4 H.A., eig., owner, A.J. Baron Schimmelpenninck van der Oije, aardvr. 360 kg. gr. provision, koorn 650 kg. corn, rijst 1350 kg. rice, bananen 620 b. plantain, bacoven 70 b. bananas.
Kwatta, oppervl., area, 1078 H.A., cult. 36 H.A., eig., owner, W.A.J. en Erven J.G. van Emden, beheer-

der, attorney, F.C. Curiel, cacao 2850 kg. cocoa, aardvr. 17000 kg. gr. provision, koorn 4600 kg. corn, bananen 5000 b. plantain, bacoven 500 b. bananas.
Landerijen achter l'Hermitage, oppervl., area, 533 H.A., cult. 23 H.A., eig., owner, F.A. van Brussel c.s., aardvr. 19600 kg. gr. provision, koorn 760 kg. corn, rijst 7100 kg. rice, bananen 1520 b. plantain.
Leonsberg, oppervl., area, 233 H.A., cult. 111 H.A., eig., owner, Cult. Mij. Leonsberg, beheerder, attorney, F.R. Folmers en G.H. Brokmeier, gezagv., manager, G.H. Brokmeier, cacao 24079 kg. cocoa, bacoven 1651 b. bananas.
Ma Retraite, Mon Plaisir en Grond Combé, oppervl., area, 443 H.A., cult. 256 H.A., eig., owner, Erven F.A. Samuels, beheerder, attorney, S.A. Samuels, gezagv., manager, A.J. d'Fonseca, cacao 48820 kg. cocoa, aardvr. 1110 kg. gr. provision, bananen 200 b. plantain, bacoven 3043 b. bananas.
Mattonshoop, oppervl., area, 451 H.A., cult. 61 H.A., eig., owner, Isree Sing 62 K, cacao 210 kg. cocoa, aardvr. 7040 kg. gr. provision, koorn 7200 kg. corn, rijst 60420 kg. rice, bananen 2100 b. plantain, bacoven 420 b. bananas.
Meerzorg, oppervl., area, 1247 H.A., cult. 337 H.A., eig., owner, Landb. Ondern. Abrasei, beheerder en gezagv., attorney and manager, A.J.C. van der Feen Jr., aardvr. 11480 kg. gr. provision, koorn 525 kg. corn, rijst 43750 kg. rice, bacoven 68320 b. bananas.
Morgenstond de, oppervl., area, 325 H.A., cult. 219 H.A., eig., owner, Cult. Ondern. de Morgenstond, beheerder, attorney, S.H. Gonggrijp, cacao 39403½ kg. cocoa, koffie 269 kg. coffee, koorn 4125 kg. corn, bacoven 6189 b. bananas.
Oldenburg, oppervl., area, 201 H.A., cult. 3 H.A., eig., owner, E.A. Tjin-Kon-Fat, aardvr. 300 kg. gr. provision, koorn 250 kg. corn, rijst 5250 kg. rice, bananen 150 b. plantain.
Peu et Content, oppervl., area, 169 H.A., cult. 18 H.A., eig., owner, G.H. Gummels c.s., cacao 2958 kg. cocoa, aardvr. 100 kg. gr. provision, bananen 625 b. plantain.

Rainville, oppervl., area, 40 H.A., cult. 35 H.A., eig., owner, G. Busch, beheerder en gezagv., attorney and manager, M.N. Busch, cacao 13301½ kg. cocoa.
Rossignol le, oppervl., area, 80 H.A., cult. 15 H.A., eig., owner, J.H.C. Catz en C.A. Gummels, cacao 1775 kg. cocoa, aardvr. 2000 kg. gr. provision, bananen 500 b. plantain.
Tourtonne, oppervl., area, 952 H.A., cult. 128 H.A., eig., owner, W.A. Levy, gezagv., manager, J.R. Levy, cacao 23303½ kg. cocoa.
Uitvlugt, oppervl., area, 274 H.A., cult. 12 H.A., eig., owner, J.C. van Brussel c.s., cacao 450 kg. cocoa, koffie 210 kg. coffee, aardvr. 7900 kg. gr. provision, koorn 600 kg. corn, bananen 2100 b. plantain.
Vaderzorg, oppervl., area, 85 H.A., cult. 6 H.A., eig., owner, A.E. Munder - von Königslow, aardvr. 400 kg. gr. provision, rijst 1730 kg. rice, bananen 75 b. plantain.

Boven Para en Boven Suriname.
Upper Para and Upper Suriname.

B e h e e r : Management: Station Domburg.

H. Römer Price, distr. Comm.	f 4250
A.C. Thurkow, secret.	f 1800
H.R. de Miranda, klerk, clerk	f 800

Tolken. Interpretors.

Hajary, hindost. taal, hindust.
Lashosoewigago, Jav. taal, Javanese.
H.F. van 't Kruys, Neger eng. taal, Negro english.
M.G. Elstak, Neger eng. taal, Negro english.
J.F. Nuboer, opzichter Vestigingsplaatsen,
Laarwijk, Agriculture Inspector of Laarwijk f 1300

Gewapende Burgermacht. Active Militia.
Boven Suriname. Upper Suriname.

A. Garcia Wijngaard, kapt., captain.
J.M. Polak, 1e luit., 1st lieut.
L. de la Parra, 2e luit., 2nd lieut.
J.A. Liems 2e luit., 2nd lieut.

Boven Para. Upper Para.

S.A. Samuels, kapt., capt.
H.G. Mulder, 2e luit., 2nd lieut.
A. d'Angremond 2e luit., 2nd lieut.

Geneeskundige Dienst. Medical Department.

Stn. Domburg.

H. Weijtingh, distr. Geneesheer, Govt. Med. Officer.	f 3100

Gouvernements Inrichting voor Leprozen. Government Leprosy Establishment

'Groot Chatillon'.

H.G. Hirschfeld, geneesheer-directeur Govt. Med. Officer and Superint.	f 4600
G.C.M. Stoffers, (v.) ond. dir., sub-manager	f 1500
E.M. Balinge, wd. ond. dir., sub-manager	f 1500

'Bethesda'.

Particuliere inrichting tot verpleging van Lepralijders.

Unofficial Establishment for the caring of Lepers.

O.H. Bernhard, leeraar-directeur, preacher and manager.

Eeredienst. Ecclesiastical.

Roomsch Katholieke Gemeente. Roman Catholic Church.

Kerk (Church) H. Rochus, Gr. Chatillon.
Kerk (Church) H. Henricus, Estherslust.
Kerk (Church) H. Wilhelmus, Powakka.
Kerk (Church) H. Johannes, Rorac.

Kerk (Church) Allerh. Verlosser, Domburg.
Kerk (Church) H. Gerardus, Berendslust.
Kerk (Church) Jacobus, Sumanskreek.
L. de Swart, geestelijke, priest.

Evangelische Broeder Gemeente.
Moravians.

Kerk (Church) Bergendal: J. van Bosse, evangelist.
Kerk (Church) Koffiekamp: J. Bergwijn, evangelist.
Kerk (Church) Ganzee: M. Schelts, leeraar, preacher,
S. Treu, evangelist.
Martin, evangelist.

Kerk (Church) Aurora: C. Drakenstein, evangelist.
Kerk (Church) Botopasi: J. Pang-Atjok, evangelist.
Kerk (Church) Domburg, Goede Vrede, Portorico, Parawakka, F. Gärtner, leeraar, preacher, J. Hiwat, evangelist.
Kerk (Church) Carolina: O.H. Bernard, leeraar, preacher
Kerk (Church) Agira: A. Blufpand, evangelist.

Onderwijs. Education Department.

Gouvernements Scholen. Government Schools.	
Station Domburg.	
H.F. van 't Kruijs, hoofd der school, headmaster.	f 1600
J.G. Spalburg, onderwijzer, teacher	f 1350
Mej. (Miss) C. Arrias, onderwijzeres in handwerken, lady-teacher in fancy needle work	f 120
Laarwijk.	
C.A.A. Biervliet, hoofd der school, headmaster	f 1400
Mevr. (Mrs.) C.A.A. Biervliet, onderwijzeres in handw., lady teacher in fancy needle work	f 120
Onoribo.	
H.F. Assen, hoofd der school, headmaster	f 1600
Hannover.	
M.G. Elstak, hoofd der school, headmaster	f 1600

Scholen der Evang. Broeder Gemeente.

Schools of the Moravians.

Bergendal.
J.C. van Bossé, hoofd der school, headmaster.

Carolina.

J. Pinas, hoofd der school, headmaster.

Kofnekamp en Ganzee.

J. Pang-Atjok, hoofd der school, headmaster.
Alf. Jacobus, kweekeling, pupil-teacher.

Nieuw Aurora.
S.C. Drakenstein, hoofd der school, headmaster.

Botopasi.
A.M. Seedorf, hoofd der school, headmaster.

Boven Para. Upper Para.
Population January 1st 1910:

Immigranten	941	Immigrants
niet Immigranten	2202	no Immigrants
	———	
Totaal	3143	Total.

Producten Staat over 1909:
Statement of Products during 1909:

cacao	70467,75 kg.	cocoa.
koffie	11241,25 kg.	coffee.
aardvr.	184756 kg.	gr. provision.
koorn	59929 kg.	corn.
rijst	6589 kg.	rice.
bananen	27786 b.	plantain.
bacoven	111088 b	bananas.
houtwaren	f 9065,50	timber.

Accaribo, oppervl., area, 999 H.A., cult. 201 H.A., eig., owner, Erven A. d'Angremond, gezagv., manager, A. d'Angremond, cacao 3025 kg. cocoa, bacoven 12564 b. bananas.
Adrichem, oppervl., area, 400 H.A., cult. 52 H.A., eig., owner, Gouvernement, cacao 16010 kg. cocoa, koffie 20 kg. coffee, aardvr. 6720 kg. gr. provision, koorn 18020 kg. corn, bananen 2980 b. plantain, bacoven 620 b. bananas, houtwaren f 175 timber.
Boxel, oppervl., area, 1375 H.A., cult. 62 H.A., eig., owner, S.A. en B.A. Samuels, gezagv., manager, S.A. Samuels, cacao 7869 kg. cocoa, koffie 117 kg. coffee, koorn 7500 kg. corn, bananen 260 b. plantain, masoesa 344 zakken.
Domburg, oppervl., area, 444 H.A., cult. 270 H.A., eig., owner, Gouvernement, cacao 17078 kg. cocoa, koffie 2190 kg. coffee, aardvr. 2908 kg. gr. provision, koorn 4332 kg. corn, rijst 2238 kg. rice, bananen 6345 b. plantain, bacoven 2194 b. bananas.

Hannover, oppervl., area, 1664 H.A., cult. 33 H.A., eig., owner, D. Fer c.s., aardvr. 77580 kg. gr. provision, koorn 990 kg. corn, rijst 620 kg. rice, bananen 460 b. plantain, bacoven 223 b. bananas, houtwaren f 3682.91 timber.
Houttuin, oppervl., area, 985 H.A., cult. 28 H.A., eig., owner, V.A.Th. von Normann, cacao 1000 kg. cocoa, aardvr. 200 kg. gr. provision, koorn 825 kg. corn, bananen 2000 b. plantain, bacoven 2270 b. bananas.
Onoribo, opperl., area, 2780 H.A., cult. 11 H.A., eig., owner, J.C. Labad c.s., aardvr. 19140 kg. gr. provision, koorn 2060 kg. corn, houtwaren f 600 timber.
Ornamibo, oppervl., area, 359 H.A., cult. 90 H.A., eig., owner, W.F. Bartelment c.s., gezagv., manager, G. Brunings, cacao 11025 kg. cocoa, koffie 420 kg. coffee, aardvr. 380 kg. gr. provision, koorn 500 kg. corn, bananen 600 b. plantain, bacoven 1920 b. bananas, houtwaren f 240 timber.
Overtoom, oppervl., area, 2047 H.A., cult. 6 H.A., eig., owner, L. Hercul c.s., aardvr. 3076 kg. gr. provision, koorn 1100 kg. corn, rijst 200 kg. rice, bananen 302 b. plantain, bacoven 180 b. bananas, houtwaren f 682 timber.
Rencontre la, oppervl., area, 640 H.A., cult. 206 H.A., eig., owner, Gouvernement, gezagv., manager, J.F. Nuboer, cacao 7635 kg. cocoa, koffie 135 kg. coffee, aardvr. 11750 kg. gr. provision, koorn 27700 kg. corn, rijst 3200 kg. rice, bananen 10860 b. plantain, bacoven 18025 b. bananas.
Ressource la, oppervl., area, 1375 H.A., cult. 90 H.A., eig., owner, H.R. Curiel, gezagv., manager, Arn. J. Polak, cacao 1528 kg. cocoa, bananen 1874 b. plantain, bacoven 10478 b. bananas.
Vredenburg, oppervl., area, 1100 H.A., cult. 90 H.A., eig., owners, H.G. Mulder c.s., cacao 700 kg. cocoa, aardvr. 597 kg. gr. provision, bananen 250 b. plantain, bacoven 10312 b. bananas.
Waterland, oppervl., area, 1448 H.A., cult. 328 H.A., eig., owner, G.H. Brokmeier, F. Reinders Folmers, H. Ahrens, L. Albert, beheerder, attorney, G.H. Brok-

meier, gezagv., manager, Geo. C. Samson, cacao 3088 kg. cocoa, koffie 8309 kg. coffee, bacoven 51242 b. bananas.

Boven Suriname. Upper Suriname.

Bevolking op 1 Januari 1910:
Population January 1st 1910:

Immigranten	966	Immigrants
niet Immigranten	1939	no Immigrants
Totaal	2905	Total.

Producten staat over 1909:
Statement of Products during 1909:

cacao	48960 kg.	cocoa
koffie	17328,5 kg.	coffee.
aardvr.	128464 kg.	gr. provision
koorn	67604 kg.	corn
rijst	118998 kg.	rice
bacoven	93275 b.	bananas
bananen	21687 b.	plantain
houtwaren	f 18303	timber.

Afo, oppervl., area, 343 H.A., cult. 8 H.A., eig., owner, Erven P.M. Goudland c.s., aardvr. 3140 kg. gr. provision, rijst 1350 kg. rice, bananen 82 b. plantain, houtwaren f 752 timber.
Agira, oppervl., area, ... H.A., cult. 4 H.A., eig., owner, Gouvernement, pachter, farmer, B. Letter, cacao 27 kg. cocoa, aardvr. 5190 kg. gr. provision, koorn 180 kg. corn, rijst 1310 kg. rice, bananen 200 b. plantain, houtwaren f 60 timber.
Auca, oppervl., area, ... H.A., cult. 3 H.A., eig., owner, Erven J. Gomperts, aardvr. 4760 kg. gr. provision, rijst 1930 kg. rice, houtwaren f 377 timber.
Berg en Dal, oppervl., area, ... H.A., cult. 9 H.A., eig., owner, C. Kersten & Co., aardvr. 2160 kg. gr. provision, rijst 12900 kg. rice, bananen 600 b. plantain, bacoven 53 b. bananas.
Boschland, oppervl., area, ... H.A., cult. 1 H.A., eig.,

owner, C. Kersten & Co., aardvr. 172 kg. gr. provision, rijst 2450 kg. rice, bananen 450 b. plantain, houtwaren f 60 timber.
Carolina, oppervl., area, 172 H.A., cult. 12 H.A., eig., owner, A. Garcia Wijngaard, aardvr. 2192 kg. gr. provision, koorn 1925 kg. corn, rijst 7052 kg. rice, bananen 420 b. plantain, houtwaren f 6450 timber.
Chatillon kl., oppervl., area, 426 H.A., cult. 8 H.A., eig., owner, M. Gerding c.s., cacao 760 kg. cocoa, koorn 1650 kg. corn, bananen 2450 b. plantain.
Confiance la, oppervl., area, ... H.A., cult. 25 H.A., eig., owner, Erven S. Morbus c.s., aardvr. 2020 kg. gr. provision, koorn 425 kg. corn, rijst 620 kg. rice, houtwaren f 1220 timber.
Constantia, oppervl., area, ... H.A., cult., 2 H.A., eig., owner, Gouvernement, cacao 15 kg. cocoa, aardvr. 2793 kg. gr. provision, koorn 268 kg. corn, rijst 372 kg. rice, houtwaren f 150 timber.
Descanco, oppervl., area, 643 H.A., cult. 11 H.A., eig., owner, C.N. Sanches, cacao 40 kg. cocoa, aardvr. 3700 kg. gr. provision, koorn 325 kg. corn, bananen 700 b. plantain, bacoven 400 b. bananas, houtwaren f 200 timber.
Diligence la, oppervl., area, ... H.A., cult. 1 H.A., eig., owner, Erve J. Gomperts, aardvr. 420 kg. gr. provision, rijst 1756 kg. rice, houtwaren f 420 timber.
Goede Vrede de, oppervl., area, 400 H.A., cult. 6 H.A., eig., owner, R.T. Moor c.s., cacao 200 kg. cocoa, koffie 300 kg. coffee, aardvr. 12632 kg. gr. provision, rijst 60 kg. rice, bananen 325 b. plantain.
Guineesche Vriendschap de, oppervl., area, 330 H.A., cult. 100 H.A., eig., owner, E. Strey en L. Weigel, cacao 1137 kg. cocoa, koorn 10300 kg. corn, bacoven 9341 b. bananas.
Heystvliet, oppervl., area, 343 H.A., cult., 26 H.A., eig., owner, E.G. Samson, cacao 445 kg. cocoa, aardvr. 1340 kg. gr. provision, koorn 4950 kg. corn, rijst 9620 kg. rice, bananen 960 b. plantain, houtwaren f 72 timber.

Laarwijk, oppervl., area, ... H.A., cult. 131 H.A., eig., owner, Gouvernement, cacao 3470 kg. cocoa, koffie 150 kg. coffee, aardvr. 16250 kg. gr. provision, koorn 19800 kg. corn, rijst 23100 kg. rice, bananen 5840 b. plantain, bacoven 12400 b. bananas.
Liberté la, oppervl., area, 736 H.A., cult. 107 H.A., eig., owner, Mr. H. Benjamins (L.L.D.), gezagv., manager, J.E. Liems, cacao 77 kg. cocoa, koffie 15825 kg. coffee, koorn 10750 kg. corn, bacoven 4997 b. bananas.
Maagdenburg, oppervl., area, 438 H.A., cult. 40 H.A., eig., owner, J.L. Hijmans, gezagv., manager, J.M. Polak, cacao 4222 kg. cocoa.
Morea, oppervl., area, ... H.A., cult. 85 H.A., eig., owner, J.C. Koning, aardvr. 7090 kg. gr. provision, koorn 100 kg. corn, rijst 3756 kg. rice, bananen 100 b. plantain, houtwaren f 480 timber.
Namrek, oppervl., area, ... H.A., cult. 2 H.A., eig., owner, N. Tijndall, aardvr. 4300 kg. gr. provision, rijst 700 kg. rice, bananen 120 b. plantain, houtwaren f 250 timber.
Palmeneribo, oppervl., area, 429 H.A., cult., 23 H.A., eig., owner, Gouvernement, aardvr. 6072 kg. gr. provision, koorn 6426 kg. corn, rijst 1906 kg. rice, bananen 528 b. plantain, bacoven 218 b. bananas, houtwaren f 1230 timber.
Peperpot, oppervl., area, 646 H.A., cult. 345 H.A., eig., owner, Surin. Cult. Mij., gezagv., manager, A.G.C. H. Janssen, cacao 3162 kg. cocoa, bacoven 63611 kg. bananas.
Petersburg, oppervl., area, 536 H.A., cult. 94 H.A., eig., owner, C.P. Holtz, cacao 2528 kg. cocoa, koffie 892 kg. coffee.
Poenzoe, oppervl., area, ... H.A., cult. 4 H.A., eig., owner, Gouvernement, aardvr. 2872 kg. gr. provision, koorn 322 kg. corn, rijst 1313 kg. rice, bananen 134 b. plantain, houtwaren f 400 timber.
Rorac, oppervl., area, 960 H.A., cult. 19 H.A, eig., owner, Gouvernement, pachter, farmer, Joh. Babel, cacao 25 kg. cocoa, koffie 20 kg. coffee, aardvr. 1450 kg.

gr. provision, koorn 1000 kg. corn, rijst 9000 kg. rice, bananen 650 b. plantain.
Sint Barbara, oppervl., area, 852 H.A., cult. 80 H.A., eig., owner, Cult. Ondern. St. Barbara, beheerder, attorney, A.M.W. ter Laag, gezagv., manager, W.C. Kuster, cacao 7209 kg. cocoa, koffie 17 kg. coffee, aardvr. 200 kg. gr. provision, koorn 100 kg. corn, masoesa 221 zakken (bags), bacoven 1021 b. bananas.
Vreeland, oppervl., area, 429 H.A., cult. 135 H.A., eig., owner, Erven J. de la Parra, gezagv., manager, L. de la Parra, cacao 15000 kg. cocoa, rijst 35000 kg. rice, masoesa 1243 zakken (bags).

Coronie.

Beheer: Management:

J.J. van Meerten, wd. distr. commissaris acting district commissary.	f 3500
J. Douglas, klerk, clerk	f 800

Kantongerecht: Magistrate Court:

Mr. A.R. Bueno, (L.L.D.), kantonrechter, travelling magistrate.
De klerk, tijd. griffier, the clerk, acting recorder.
M.C. Baal, deurwaarder, bailiff.

Tolken in de Neger-engelsche taal:

Negro-english Interpretors:
M.C. Baal, M.H. Mac Donald.

Huis van bewaring: Prison:

De district commissaris, voorzitter, the district commissary, chairman.
F.P. Sevenoaks, lid en secret., member and secretary.
H.K.L. Jansen, lid, member

Gewapende Burgermacht:
Active Militia:

F.P. Sevenoaks, kapt., capt., H.K.L. Jansen, 1e luit., 1st lieut., J.P. Rodgers, 1e luit.
à la suite, 1st lieut. additional, J.T.E. Wolff, 2e luit., 2nd lieut.

Geneeskundigen Dienst: Medical Department:

L.E. Jessurun, geneesheer, Govt. Med. officer f 2500 Mej. (Miss) J. Fräser, vroedvrouw, midwife.

Eeredienst: Ecclesiastical:

Roomsch Katholieke Gemeente.	Roman Catholic Church.
St. Maria Kerk te Mary'shope, met 2 bij-Kerken van het H. Hart op Burnside en van de H.H. Joachim en Anna op Welgelegen.	St. Maria Church at Mary's hope, with 2 Chapels of the H. Heart at Burnside and of the H. Heart Joachim and Anna at Welgelegen.

A. Koopmans, L. Lammerschap, geestelijken, priests.

Evangelische Broeder Gemeente. Moravians.

Kerk (Church) Salem, E. Eckart, leeraar, preacher.
Kerk (Church) Totness, E. Eckart, leeraar, preacher.
Kerk (Church) Hamilton, E. Eckart, leeraar, preacher.

Onderwijs. Education Department.

Gouvernements Scholen. Govt. Schools.

H. Pronk, hoofd der school, superint. master	f 1400
Mej. (Miss) E.G. Cruden, onderwijzeres in handwerken, lady teacher of fancy needle work.	f 120
Hague.	
R.F. Sordam, hoofd der school, superint. master	f 1600
Mej. (Miss) J.R. Sevenoaks, oneerwijzeres in handw., lady teacher of fancy needlework	f 120

Scholen der Roomsch Katholieken.

Schools of the Roman Catholics.

Mary'shope.
‘St. Maria School’.

L. Lammerschap, hoofd der school, superint. master.
Th.R. Schutman, onderwijzer, teacher.

‘St. Theresia School’.

Mej. (Miss) M.W. Husson, hoofd der school, superint. mistress.

Scholen der Evang. Broeders.
Schools of the Moravians. Salem.

L. Bergrok, hoofd der school, superint. master.
J.Th. Themen, J.A. Doesburg, F.D. Tompig, onderwijzers, teachers.
Mej. (Miss) M. Harras, kweekelinge, pupil-teacher.

Bevolking op 1 Januari 1910: 1980.
Population January 1st 1910: 1980.

Producten Staat over 1909:
Statement of Products during 1909:

cacao	31770 kg.	cocoa
koffie	321 kg.	coffee
aardvr.	47116 kg.	gr. provision
koorn	27700 kg.	corn
rijst	6000 kg.	rice
bananen	24440 kg.	plantain
bacoven	2042 b.	bananas
kokosnoten	764765	cocoanuts.

Bantaskine, oppervl., area, 200 H.A., cult. 77 H.A., eig., owner, Erven B.J. Feller c.s., cacao 945 kg. cocoa, koffie 6 kg. coffee, aardvr. 108 kg. gr. provision, bananen 1075 b. plantain, kokosnoten 8600 cocoanuts.
Belladrum, oppervl., area, 200 H.A., cult. 18 H.A., eig. owner, S.J. Gefferie c.s., cacao 800 kg. cocoa, kokosnoten 9050 cocoanuts.
Bellevue, oppervl., area, 214 H.A., cult. 11 H.A., eig., owner, F.H. Sinester c.s., cacao 200 kg. cocoa, aardvr. 150 kg. gr. provision, kokosnoten 10.000 cocoanuts.
Burnside, oppervl., area, 506 H.A., cult. 5 H.A., eig, owner, C.J. Hering c.s., cacao 100 kg. cocoa, aardvr. 24800 kg. gr. provision, koorn 2000 kg. corn, bananen 500 b. plantain. kokosnooten 50.000 cocoanuts.
Cardospark, oppervl., area, 200 H.A., cult. 21 H.A., eig., owner, H.J. Feller c.s., cacao 2182 kg. cocoa, koffie 110 coffee, koorn 4000 kg. corn, rijst 4000 kg. rice. bananen 118 b. plantain, bacoven 50 b. bananas, kokosnoten 18500 cocoanuts.

Clyde, oppervl., area, 107 H.A., cult. 23 H.A., eig., owner, D.N. Boldewijn, cacao 250 kg. cocoa, koorn 3500 kg. corn, bananen 550 b. plantain, kokosnoten 35000 cocoanuts.
Friendship, oppervl., area, 215 H.A., cult. 41 H.A., eig., owner, W.H. Mac Donald, cacao 2000 kg. cocoa, koffie 110 kg. coffee, aardvr. 3050 kg. gr. provision, bananen 2883 b. plantain, bacoven 130 b. bananas, kokosnoten 35200 cocoanuts.
Hague, oppervl., area, 394 H.A., cult. 7 H.A., eig., owner, Erven F.W. Schrader, cacao 5 kg. cocoa, aardvr. 126 kg. gr. provision, koorn 200 kg. corn, bananen 430 b. plantain, bacoven 260 b. bananas, kokosnoten 21322 cocoanuts.
Hamilton, oppervl., area, 213 H.A., cult. 50 H.A., eig., owner, A.F. Masé, cacao 2527 kg. cocoa, koffie 4100 kg. coffee, aardvr. 770 kg. gr. provision, bananen 2700 b. plantain, kokosnoten 14825 cocoanuts.
Ingi kondré, oppervl., area, 599 H.A., cult. 67 H.A., eig., owner, W.A. Faerber c.s., cacao 1242.5 kg. cocoa, aardvr. 291 kg. gr. provision, koorn 2000 kg. corn, bananen 655 b. plantain, bacoven 105 b. bananas, kokosnoten 10444 cocoanuts.
Inverness. oppervl., area, 94 H.A., cult. 3 H.A., eig., owner. Wed. E.N. Bruijning, cacao 90 kg. cocoa, bananen 50 b. plantain, kokosnoten 6450 cocoanuts.
Johanna Maria, oppervl., area, 188 H.A., cult. 20 H.A., eig., owner, Erven J. Juda, cacao 5847 kg. cocoa, bananen 140 b. plantain, kokosnoten 9341 cocoanuts.
Johanna Maria, oppervl., area, 65 H.A., cult. 17 H.A., eig., owner, S.J. Gefferie, cacao 650 kg. cocoa, kokosnoten 9500 cocoanuts.
John, oppervl., area, 214 H.A., cult. 44 H.A., eig., owner, J. Bakker, cacao 4500 kg. cocoa, aardvr. 16000 kg. gr. provision, koorn 4000 kg. corn, bananen 12000 b. plantain, bacoven 100 b. bananas, kokosnoten 98000 cocoanuts.
Maryshope, oppervl., area, 214 H.A., cult. 19 H.A., eig., owner, D.N. Boldewijn, cacao 1759 kg. cocoa, koffie 11 kg. coffee, bananen 30 b. plantain, bacoven 25 b. bananas, kokosnoten 10000 cocoanuts.
Maryshope, oppervl., area, 214 H.A., cult. 9 H.A., eig., owner, H.J. Feller, cacao 1494.5 kg. cocoa, koffie

29 kg. coffee, koorn 2650 kg. corn, bananen 175 b. plantain, bacoven 350 b. bananas, kokosnoten 15600 cocoanuts.
Moy, oppervl., area, 400 H.A., cult. 18 H.A., eig. owner, G.J. Lowes cacao 3200 kg. cocoa, koffie 20 kg. coffee, koorn 1300 kg. corn, bananen 600 b. plantain, bacoven 500 b. bananas, kokosnoten 60.000 cocoanuts.
Novar, oppervl. area 332 H.A., cult. 47 H.A., eig., owner, J. Hasselbaink cacao 600 kg. cocoa, aardvr. 250 kg. gr. provision, bananen 300 b. plantain, bacoven 50 b. bananas, kokosnoten 24800 cocoanuts.
Perseverance la, oppervl. area 200 H.A., cult. 11 H.A eig., owner, Wed. M.J. Wolff, cacao 1009 kg. cocoa, koffie 10 kg. coffee, koorn 500 kg. corn, rijst 2000 kg. rice, bananen 500 b. plantain, bacoven 200 b. bananas, kokosnoten 4000 cocoanuts.
Sarah en Leasowes, oppervl. area 858 H A., cult. 3 H.A., eig., owner C. Kersten & Co., gezagv., manager, S.B. Prellwitz, bananen 400 b. plantain, kokosnoten 120200 cocoanuts.
Totness, oppervl., area, 322 H.A., cult. 8½ H.A., eig., owner, Erven D. Mac Intosh, cacao 2469 kg. cocoa, koffie 25 kg. coffee, aardvr. 1679 kg. gr. provision, koorn 3450 kg. corn, bananen 1149 b. plantain, bacoven 272 b. bananas, kokosnoten 86372 cocoanuts.
Welgelegen, oppervl., area, 321 H.A., cult. H.A., eig., owner, N. Bruyning, kokosnoten 10315 cocoanuts.
Welgelegen, oppervl., area, 321 H.A., cult, H.A., eig. owner, A.E. Howard, kokosnoten 71586 cocoanuts.

Nickerie.

Beheer. Management.

W.H.A. van Romondt, distr. commis.	f 4500
P.G. Zaal, secret.	f 1800
H. Spong, klerk, clerk	f 1400

Tolken, Interpretors.

H.F. Dorflinger, Mal. en Jav. taal; Maley and Javanese.
Balkisson, Hindost. taal, Hindustany.

J.J. Hewit, A.R. Knott, H.F. Dorflinger, Engelsche taal, English

J.W. Schenkel Ontvanger der belastingen, postdirecteur, collector of taxes and postinaster	f 3000
J.C. Zaal, klerk, clerk	f 600

Ambtenaren bij de belastingen.
Custom officers

F. Meurs, A. Vervuurt, J.E. Vijzelman, J. Gorris.
S.H. Azijnman, pl. Waterloo.

Havenmeester. Harbourmaster.

De Ontvanger, The Collector.

Loodsen, Pilots.

John Mercurius, A. Cruden.

Kantongerecht. Magistrate Court.

Mr. A.R. Bueno (L.L.D.), kantonrechter, travelling magistrate.
De district-commissaris, ambten, v.h. Openb. Ministerie. The distr. commissary. public prosecutor.
J.W. Schenkel, A. Bo. Bibaz, arts (Ch.M.) plaatsvervangende kantonrechters, occasional magistrates.
H. Spong, wd. griffier, acting recorder.
E.C. Libanon, deurwaarder, bailiff

Huis van Bewaring, Prison.

De distr.-commissaris, voorzitter, the distr.-commissary, chairman.
G.P. Zaal, secret.
A. Bueno Bibaz, arts (Ch.M.) lid, member.

Geneeskundigen Dienst. Medical department.

A. Bueno Bibaz, arts (Ch.M.)	f 4000
Geneesheer, belast met den Quarantainen dienst; fung. officier van gezondheid en keurmeester van het Beestiaal.	Govt. med. officer, in charge of the Quarantaine service; acting milit. surgeon and cattle inspecting officer.

J.J.O.S. Klaverweide, assist. cattle inspecting officer. keurmeester, assist.

C. Naar, dist. Geneesh. pl. Paradise, govt. medical officer. f 2200

Wed. (Mrs.) E.B. Peneux-Willig, vroedvrouw, midwife.

Apothekers en Drogisten, Pharm. Chemists and Druggists.

J.J.O.S. Klaverweide, W.F. van de Leuv.

Gewapende Burgermacht, Active Militia.

W.F. Roeske, kapt. capt., L.J. Heilbron, 1ste luit. 1st lieut., J. Brown, 2e luit., 2nd. lieut, M.W.H. Lowe, 2e luit. à la suite, 2nd lieut. addit.

Chs. Spence, H.B.M. vice-consul.

Eeredienst. Ecclesiastical.

Vereenigde Protestantsche Gemeente,
United Protest. Church.
..... predikant, minister.

Door de Predikanten van de Hervormde en Luthersche Gemeenten te Paramaribo, wordt den dienst tijdelijk waargenomen te Nickerie om de 14 dagen.

The Ministers of the Reformed and Lutheran Churches at Paramaribo, hold by turns Divine servise in Nickerie temporarily every alternate fortnight.

Roomsch Katholieke Gemeente. Roman Catholic Church.

Kerk (Church) H. Joseph, Nw. Nickerie
Kerk (Church) H. Franciscus Xaverius, Paradise,
Kerk (Church) H. Gerhardus Majella, Pinar,
B. Wassink, F. Kusters, Geestelijken, Priests.

Evangelische Broedergemeente, Moravians.

Kerk (Church) Nw. Nickerie, W. Winckler, Leeraar, Preacher, A.R. Hector, Evangelist.

Kerk (Church) Waterloo,
Kerk (Church) Paradise,
Kerk (Church) Vertrouwen,
W. Weichel, leeraar, preacher.

Onderwijs. Education departement.

Sub-commissie van het onderwijs, Assist. board of education.
De districts-commissaris, voorzitter, the district-oommissary, chairman.
W.F. Roeske, lid, member.
J.W. Schenkel, lid, member.

Gouvernements Scholen. Government-Schools.

Nieuw-Nickerie.	
Ch.M. de Vries, hoofd der school, superint master	f 2100
O.K. Redmond, onderwijzer, teacher	f 850
Mej. (Miss) S. Buitenman, kweekelinge, pupil-teacher.	f 240
pl. Weltevreden.	
D.S. Mare, hoofd der school, superint-master	f 1200
E.A. Elstak, onderwijzer, teacher,	f 850
Mej. (Miss) J. Greenidge, onderwijzeres in handwerken, lady-teacher of fancy needle work.	f 120
pl. Ma Mère.	
G.E. Essed, hoofd der school, superint. master	f 1200
Mej. (Miss) A. Lowe, onderwijzeres in het handwerken, lady-teacher of fancy needle work.	f 120
pl. Paradise.	
G.E. Pinas, hoofd der school, superint-master.	f 1400

Scholen der Roomsch Katholieken.
Schools of the Roman-Catholics.

Nieuw-Nickerie.

St. Alphonsus-School.
Jongensschool, School for boys.

F. Kusters, hoofd der school, superint master.

St. Clara-school.
Meisjesschool, School for girls.

Mej. Miss M.H. van Lammeren, hoofd der school, superint.
Mej. Miss A. Kleijn, onderwijzeres, lady-teacher.

Scholen der Evang. Broeder Gemeente.
Schools of the Moravians.

C.R. Stroom, hoofd der school, Superint-master.
E. Anijs, J. Valsteijn, W. Fernandes, onderwijzers, teachers.

Bewaarschool, Infantschool.

J.A. Beerenstein, J.R. Hewitt, onderwijzers, teachers.

Bewaarschool voor Hindost. kinderen.

East-Indians Infantschool.
Ph. Parabir, onderwijzer, teacher.

Bevolking op 1 Januari 1910:
Population January 1st 1910:

Immigranten	997	immigrants.
Niet-Immigranten	5645	no immigrants.
Totaal	6642	Total.

Producten Staat over 1909:
Statement of Products during 1909:

cacao	428188	kg. cocoa.
koffie	3110	kg. coffee.
aardvr.	15360	kg. gr. provision.

koorn	23410	kg. corn.
rijst	361060	kg. rice.
suiker	3446937	kg. sugar
rum	435701	L. rhum
bananen	30391	b. plantain.
bacoven	5170	b. bananas.
kokosn.	3090	cocoanuts.

Andreashoop, oppervl., area 86 H.A., cult. 25 H.A., eig., owner J. Lackin, cacao 4050 kg. cocoa, koffie 15 kg., coffee, koorn 400 kg. corn, bananen 500 b. plantain.

Botany Bay, oppervl., area 107 H.A., cult. 38 H.A., eig., owner J.S, Ho-Asjoe, gezagv. manager, A. Mac Donald. cacao 4000 kg. cocoa, bananen 400 b. plantan, bacoven 500 b. bananas.
Crappahoek, oppervl., area, 299 H.A., cult. 82 H.A., eig., owners Ven. t. Expl. van pl. Crappahoek beheerder, attorney, Adolf F.C. Curiel, gezagv., manager, H. Lindveld, cacao 7776 kg. cocoa, koorn 4085 corn.
Hazard, oppervl., area, 687 H.A., cult. 284 H.A., eig., owner Erven R. Kirke, beheerder, attorney, Chs. Spence, gezagv., manager, J. Brown, suiker 1473732 kg. sugar, rum 116776 kg. rhum.
De kinderen, oppervl., area, 24 H.A., cult. 24 H.A., eig., owner, L.J. Heilbron, gezagv., manager, A. Duyts, cacao 1694 kg. cocoa, bacoven 500 b. bananas.
Lot 't No. 36, oppervl., area, 342 H.A., cult. 114 H.A., eig., owner, cult. ondern. 't Lot No. 36, beheerder, attorney, S.H. Gonggrijp, gezagv., manager, A.R. Kruimel, cacao 10400 kg. cocoa.
Margarethenburg, oppervl., area, 214 H.A.. cult., 75 H.A., eig., owner, boedel Carbin, beheerder, attorney James Green, gezagv., manager, J. Faerber, cacao 30325 kg. bananen 3005 b. plantain.
Nw. Waldeck, oppervl., area, 156 H.A., cult. 115 H A., eig., owner Gouvernement pachter, farmer, H.R. Imanuel, cacao 655 kg. cocoa, aardvr. 2425 kg. gr. provision, koorn 520 kg. corn, rijst 81120 kg. rice, bananen 2550 b. plantain, bacoven 30 b. bananas, kokosnoten 3040 cocoanuts.
Paradise, oppervl., area, 286 H.A., cult. 246 H.A,, eig., owner, Gouvernement, pachter, farmer, H.R. Imanuel, cacao 4300 kg. cocoa, aardvr. 5475 kg. gr. provision, koorn 3500 kg. corn, rijst 37960 kg. rice, bananen 11934 b. plantain, bacoven 925 b. bananas, kokosnoten 50 cocoanuts.
Sawmill-kreek, oppervl., area, 116 H.A., cult. 116 H.A., eig., owner, Gouvernement, pachter, farmer, H.R. Imanuel, rijst 59475 kg. rice, bananen 330 b. plant.
Succes, oppervl. area, 55 H.A., cult. 9 H.A., eig., owner, wed. M. Faverey, gezagv., manager, E.P. de Bresse, cacao 1000 kg. cocoa, koffie 50 kg. coffee, koorn 2100 kg. corn.

Waterloo, oppervl., area, 1000 H.A., cult. 455 H.A., eig. owner, Erven R. Kirke, beheerder en gezagv., attorney, and manager Chs. Spence, suiker 1973205 kg. sugar, rum 318925 kg. rhum.

Marowijne.

Beheer. Management.

J.P. Nagtegaal,	f 1200
1ste luitenant, wd. distr. Commissaris. 1st officer, acting distr. Commissary.	
S.E. Juta distr. Secret.	f 2200
J.J. Smit, kommies der belastingen, custom officer	f 1500

Geneeskundigen Dienst. Medical department.

E.R. de Vries, distr. geneesheer, Govt. medical officer	f 2500
J.S. Robles, E.R. Coronel, drogisten, druggists.	

Militaire Landmacht. Military Forces.

J.P. Nagtegaal, 1ste luitenant, postcommandant, 1st lieutenant, commander.

1 onder officier,	1 petty officer
2 korporaals,	2 corporals
20 manschappen,	20 soldiers.

Kantongerecht. Magistrate Court.

Mr. A.R. Bueno, (L.L. D), kantonrechter, travelling magistrate.

E.R. de Vries, plaatsvervanger, add. magistrate.
De distr. commissaris, ambtenaar van het Openb. Ministerie; the distr. commissary public prosecutor.
S.E. Juta, wd. griffier, acting recorder.

Oseisie van Otterloo, groot opperhoofd der Aucaners boschnegers; principal leader of the Aucaners bushnegroes f 1000

Bevolking: Population:

Op 1 Januari 1910: 554 zielen.
Up to January 1st 1910: 554 inhabitants.

De landbouw op Albina kan niet gezegd worden in eenen bloeienden staat te mieren die de planten vernielen.	Agriculture in Albina cannot be said to be in a prosperous condition at present owing to the large number of ants which destroy the plants.

Eeredienst. Ecclesiastical.
Roomsch Katholieke Gemeente. Roman Catholic Church.

St. Albina Kerk (Church) H. Ruiter, geestel., priest.

Evang. Broeder Gemeente.
Moravians.

Kerk te (Church at) Albina, J. Clausen, leeraar, preacher.
Kerk te (Church at) Langa tabbetje, C. Refus, evangelist.
Kerk te (Church at) Drie tabbetje, J.G. Herder, evangelist.

Onderwijs: Education Department:

Scholen der Roomsch Katholieken.

Schools of the Roman Catholics.

Albina.

Gerhardus Majella School.

G.A. van Tooren, hoofd der school, superint. master.

Scholen der Evang. Broeders. Schools of the Moravians.

S.F. Frijmersum, hoofd der school, superint. master. School op Langatabbetje. School at Langatabbetje.
C. Rufus, hoofd der school, superint. master.



[Advertentie]

Wie lust niet graag een lekkere hapje ?
Rijk of Arm de tong smakt bij het eten van iets fijns even gelijk.
DE ECHTE HOLLANDSCHE
MET-, LEVER- en BLOED- **WORST**
van „DE HOLLANDSCHE SLACHTERIJ"
smaakt naar meer.
lederen dag versche Worst verkrijgbaar.



CREOOL VLEESCH
GEZOND en MALSCH.
Dagelijksch wordt geslacht.
Bestellingen worden met bekwamen spoed aan huis bezorgd.

Koopt en Eet Vleesch van „DE HOLLANDSHE SLACHTERIJ"
en uwe gezondheid is gewaarborgd.
Prijzen concurreerend. Aanbevelend,
H. TIMMER & Co.
„DE HOLLANDSCHE SLACHTERIJ. DOMINÉSTRAAT.



A. A. ALETRINO,
Jodebreestraat C 43,
Gevestigd sedert 1872.

Fabriek van Sodawater, Limonade en Stroopen.
Bij alle keuringen in het Militair Hospitaal
aan alle eischen voldaan.
Prijzen concurreerend. Telephoon No. 83.

Inhoud.
Index.

A.

	Pag.
Abattoir	197
Adj. v.d. Gouverneur	168
Admin. v. Financien	171
Admin. Milit. Hospitaal	200
Ardeslijst	66-166
Advertentie- en Nieuwsbladen	222
Algem. Nederl. Verbond	233
Ambachtschool	196
Ambtenaren (Naamlijst van)	167
Ambtenaren (belastingen)	173
Ambtenaren (salarissen)	167
Ancient Order of Foresters	230
Apothekers	203
Apothekersbond	232
Armenpraktijk	204
Autoriteiten (Naamlijst van)	167

B.

Bacoven cultuur	205
Bacoven afgeleverd aan de U.F.C. van 28 Mrt. 1908 tot 30 Juni 1910	206
Baggermolen	177

A.

	Page.
Abattoir	197
Addresses	66-166
Admin. dept. Milit. Hospital	200
Advertising- and News Papers	222
Agricultural Compagnies	236
Agricultural dept.	204
Agricultural Experimental station	204
Aides de Camp to His Exc. the Governor	168
Ancient Order of Foresters	230

Authorities (List of) 167

B.

Balata Compagnies 239

Banana Industry 205

Banana - table showing the number ot stems of bananas supplied to the U.F. Coy. from March 28th 1908 up to June 30th 1910 206

Baptist Church 220

Board of Education 189

Botanic Garden 205

Burial Societies 244

	Pag.
Balata Maatschappijen	239
Baptist Gemeente	220
Begrafenis Fondsen	244
Beneden-Commewijne distr.	248
Beneden-Para distr.	275
Beneden-Suriname distr.	275
Bevolking	45
Bewaarscholen	192
Boschwezen	175
Bouwdepartement	176
Boven-Commewijne dist.	254
Boven-Para distr.	283
Boven-Suriname distr.	283
Brand Assurantie Mij.	240
Brandwezen	185
Brandwezen, C. Kersten & Co.	227
Buiten Sociteit ‘Het Park’	234
Burgerlijken Geneesk. dienst	201
Burgerlijken Stand	170
Bijzondere scholen	192
C.	
Christelijke school der Vrije Evangelisatie	196
Christelijke en Joodsche Feestdagen	52-63
Church of England	217
Commissie v. Onderw.	189
Commissie tot onderzoek van de ziekte der Melaatschheid	201
Commewijne distr. (Ben)	248
Commewijne distr. (Bov).	254
Commissariaat van Politie	180
	Page.
C.	

Calendar	52-63
Chamber of Commerce	225
Charitable Institutions	224
Chemists, Pharm.	203
Chemists Association	232
Christian School of the Free Gospel Hall	196
Church of England	217
Civil Medical Service	201
Colony of Surinam	27-44
Col. Post Office Saving Bank	174
Col. Office in Holland	167
Col. Navigation dept.	183
Commewijne district (Lower)	248
Commewijne district (Upper)	254
Commercial Societies	225
Compagnie Generale Transatl.	211
Compagnies, Gold- and Balata	239
Comptroller of Customs	172
Consuls for Foreign Countries	206
Coronie district	291
Cottica district	254
Craftschool	196
Customs department	171
Customs officers	173

D.

Dentists	203
Diplomatic and Consular Officers of the Netherlands in the W. Indies	207
Diocesan Church Society	213
Districts	248
Dredging mill	177
Druggists	203

	Pag.
Compagnie Generale transatlantique	211
Consuls van Buitenl. Mogendheden	206
Controleur der belastingen	172
Coronie	291
Cottica distr.	254
Cultuurtuin	205
Cursus tot opleiding van mach. leerl.	184
D.	
Dept. Kol. Vaartuigen	183
Dept. van den Landbouw	204
Diakonessen Ver. Liefdewerk	213
Districten	248
Domeinkantoor	172
Drogisten	203
E.	
Eeredienst	212
Emmaschool	191
Evang. Broeder Gemeente	217
Evang. Luthersche Gem.	214
F.	
Feestdagen (Christ. en Joodsche)	52-63
Financieele en Handels vereenigingen	225
Financiën (Adm. van).	171
Free Gospel Hall	219
G.	
Garnizoen	198
Gasfabriek	236

	Page.
E.	
Eastern Circuit	178
East Asiatic Coy. Ltd.	212
Ecclesiastical	212
Education department	189
Emmaschool	191

Engineers Col. Navig. Department 184
Evang. Lutheran Church 214
Executive Council 168

F.

Financial- and Commercial Societies 225
Fire Brigade 185
Fire Brigade C. Kersten & Co. 227
Fire Insurance Coy. 240
Forestry department 175
Free Gospel Hall 219
Free Medical attendance to paupers 204

G.

Gas Coy. Ltd. 236
Gerardus Majella Hospital 224
Gold- and Balata Comp. 239
Governor of Surinam 167
Govt. Banana Industry 205
Govt. Cemetries 171
Govt. Land dept. 172
Govt. Medical Board 201
Govt. Officials and Salaries 167
Govt. Officials Association 235
Govt. Rubber-estate Slootwijk 205
Govt. Secret. Office 169

	Pag.
Geneesheeren	203
Geneeskundige Commissie	201
Geneeskundige school	202
Gerardus Majella stichting	224
Gezagvoerders Kol. Vaartuigen	183
Goud- en Balata Mij.	239
Gouvt. Bacovencultuur	205
Gouvt. Rubberonderneming 'Slootwijk'	205
Gouvt. Secretarie	169
Gouverneur van Suriname	167
H.	
Handels- en Financieele Vereenigingen	225
Havenmeester	183
Hendrikschool U.L.O.	189
Hervormde Gemeente	212
Hof van Justitie	177
Huis van verzekering	181
Hypotheek kantoor	175
I.	
Immigratie dept.	182
Immigratie fonds	182
Industrieele Instellingen	235
Inrichting ter verpleging van krankzinnigen	202
Investment Coy	226
Israël. Gemeente (Nederl.)	222
J.	
Joodsche en Christelijke Feestdagen	52-63

	Page.
H.	
Harbourmaster	183
Hendrik School for Extensive Elementary education	189
Hospital, Military	199

I.

Immigration Dept.	182
Immigration Fund	182
Imports and Excise duties Collector's dept.	172
Industry Institutes	235
Infant Schools	192
Institution for Medical Students	202
Investment Coy.	226

J.

Jewish Synagogue (Dutch Port.)	220
Jewish Synagogue (Dutch)	222

K.

Kersten & Co., board of management and superint. of the different commercial branches	226
Kong-Ngie-Tong, Chinese Clubhouse	235

L.

Land dept. (Govt.)	172
Landsurveyors	175
Lawyers	179
Legislative-Assembly	168
Leprosy examining board	201
Life, Fire and Maritime Insurance Compagnies	240
Lunatic Assylum	202
Lutheran Church (Evang)	214

	Pag.
Justitie (Hof van)	177
K.	
Kalender Januari - December	52-63
Kamer van Koophandel	225
Kantongerecht te Paramaribo	178
Kantongerecht te Nickerie	179
Kantongerecht te Coronie	179
Kantongerecht te Marowijne	179
Kersten & Co. (Beheer en Administrateurs)	226
Kleermakers-Vereeniging	235
Kol. Ontv. en Betaalm.	172
Kol. Post-Spaarbank	174
Kol. Spoorwegen	186
Kol. Staten	168
Kol. Vaartuigen	183
Kolonie Suriname	9-26
Kon. Huis der Nederlanden	65
Kon. W.I. Mail	210
Kong-Ngie-Tong	235
Krankzinnig Gesticht	202
L.	
Landbouw- en Cultuur maatschappijen	236
Landbouw dept.	204
Landbouw proefstation	204
Landmeters	175
Lands begraafplaatsen	171
Levens- Brand- en Zee-Assurantie Mij.	240
Liefdadigheids Instellingen	224
Loodsen	185
Luciferfabrieken	235
Luthersche Gemeente	214
	Page.

M.

Magistrate Court at Coronie	179
Magistrate Court at Marowijne	179
Magistrate Court at Nickerie	179
Magistrate Court at Paramaribo	178
Maritime Insur. Coy.	240
Marowijne distr.	301
Masonic Lodge	229
Masters, Col. Navigation dept.	183
Mates, Col. Navigation dept.	183
Match Factories	235
Medical Practitioners	203
Medical Students Club	232
Meteorlogical dept.	205
Midwives	204
Military Cantine	234
Military Hospital	199
Military Medical dept.	199
Military Tribunal	177
Militia	197
Moon's phases	52-63
Morav. Mission Church	217
Morav. Mission Schools	195
Mortgages (office for the registration of)	175
Music Schools	197

N.

National League of the Netherland, Surinam branch	233
Navigation	210
Navigation dept. (Col.)	183
News- and Advertising Papers	222
Nickerie distr.	295

	Pag.
M.	
Maanstanden	52-63
Maatsch. Goud- en Balata	239
Machinisten Kol. Vaart.	184
Marowijne distr.	301
Meteorologische dienst	205
Milit. Geneesk. dienst	199
Milit. Gerechtshof	177
Milit. Hospitaal	199
Milit. Tehuis	234
Ministerie van Koloniën	167
Muziekscholen	197
N.	
Nederl. Diplomatieke en Consulaire Ambtenaren in West-Indiën	207
Nickerie distr.	295
Nieuws- en Advertentiebladen	222
Normaalschool	189
Notarissen	181
O.	
Onderwijs	189
Onderwijzers Gennootschap	231
Ontvanger Invoerrechten en Accijnzen	172
Oostelijk Ommegaand Gerecht	178
Oranjeschool	192
Ostasiatische Kompagnie	212
P.	
Para (Beneden)	227
Para (Boven)	283
Paramaribo, wijkverdeeling en wijkmeesters	45-51
	Page.
Normal School	189
Notaries public	181

Nursing dept. Med. Hospital	200
O.	
Oranje School	192
Ostasiatische Kompagnie	212
P.	
Paramaribo, with the dividing into wards and wards-inspectors	45-51
Penny Bank of the Reformed Church	213
Pharmacopoeia board	203
Pilots	185
Police dept.	180
Population	45
Postal dept.	174
Prison	181
Private Schools	192
Procurator Gen. Office	179
Public Works Dept.	176
R.	
Railway (Colonial)	186
Receiver-General and Paymaster's dept.	172
Recreation club, The Park	234
Reformed Church	212
Registrar's Office of births, deaths and marriages	170
Roman Cath. Church	216
Roman Cath. Institutions	224
Roman Cath. Saving Bank	227
Roman Cath. Schools	193
Royal Dutch W.I. Mail	210
Royal House of Netherlands	65

	Pag.
Park Vaccinogène	202
Parket Procureur-Generaal	179
Pharmacopée commissie	203
Politie, commissariaat	180
Posterij	174
Postspaarbank (kol.)	174
Praktiseerende geneesheeren	203
Praktizijns	179
R.	
Raad van Bestuur	168
Roomsch K. Gemeente	216
Roomsch K. Instellingen	224
Roomsch K. Scholen	193
Roomsch K. Spaar Ver.	227
	Page.
Royal Mail	212
Rubber onderneming Slootwijk	205
S.	
Salarissen van Ambtenaren	167
Saramacca distr.	271
Scheepvaart	210
Scholen (Gouvt)	189
Scholen (bijzondere)	192
Scholen (bewaar)	192
Scholen Evang. Br.	195
Scholen Geneeskundige	202
Scholen Roomsch Kath.	193
Schoolmuseum	232
Schutterij	197
Scrutton's & Co.	212
Spoorwegen	186
Sprostons Ltd.	211
Sträter Esser & Co.	228

Studenten Corps 232
Stuurlieden Kol. Vaart. 183
Royal Mail 212
Rubber-estate Slootwijk 205

S.

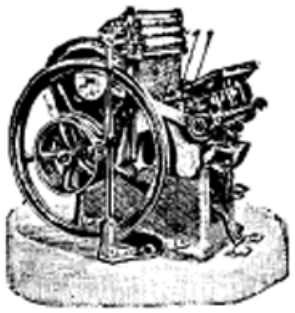
Salaries of Govt. Officials 167
Saramacca distr. 271
Saving Bank, Post Office 174
Schools (Govt.) 189
Schools (Infant) 192
Schools (Moravians) 195
Schools (Private) 192
Schools (Roman Cath.) 193
School for the training of student-engineers 184
Schoolmuseum 232
Scrutton's Sons & Co. 212
Sea-Fishing Coy. Ltd. 228
Sick-caring Societies 244
Societies and Associations 229
Society for the promotion of Education 231
Society for National Festivals 234
Sproston's Ltd. 211
Sträter, Esser & Co. 228
Subsidy Christian School 196
Subsidy Craftschool 196
Subsidy Dutch Jewish Synagogue 220
Subsidy Dutch Port. Jewish Synagogue 222
Subsidy Morav. Mission 217
Subsidy Morav. Schools 195
Subsidy Roman Cath. Church 217
Subsidy Roman Cath. Schools 193
Supreme Court 177
Suriname distr. (Lower) 280
Suriname distr. (Upper) 283

	Pag.
Stuivers Ver.	213
Subsidie Ambactschool	196
Subsidie Christel. Ambactschool	196
Subsidie Ev. Br. Gem.	217
Subsidie Ev. Br. scholen	195
Subsidie Isrl. Gem.	222
Subsidie Ned. Isrl. Gem.	220
Subsidie R. Kath. Gem.	217
Subsidie R. Kath. Scholen	193
Surinaamsche Bank	225
Surin. Handels Ven.	226
Suriname (Beneden)	280
Suriname (Boven)	283
Sijpesteijnschool van	190
T.	
Tandartsen	203
Tooneelgenootschap Thalia	233
Translateurs en Interpreteurs	181
Troepen en Garnizoen	198
U.	
United Fruit Coy.	229
V.	
Vaartuigen (kolon.)	183
Veearts	203
Vereenigingen en Maatsch.	229
Ver. tot bevordering van het Onderwijs	231
Ver. voor Nat. Feesten	234
Ver. voor Ambtenaren	235
Verplegingsdienst Milit. Hospitaal	200
Vroedvrouwen	204
Vrije Evangelisatie	219
Vrijmetselaren (Orde der)	229
Surinam Bank	225

Surinam Commercial Association 226
T.
Tailors Association 235
Teachers Society 231
Thalia, dramatic club 233
Translators and Interpretors 181
Treasury's dept. 171
Troops 198
U.
United Fruit Coy. 229
V.
Vaccination institute 202
Veterinary Surgeon 203
W.
Wester School 191
Western Circuit 178
Wilhelmina School 191
Willem School 190

W.
Westerschool 191
Westelijk Ommegaand Gerecht 178
Wilhelminaschool 191
Wilhelminaschool 190
Z.
Zeevisscherij Mij. 228
Zee Assur. Mij. 240
Ziekenfondsen 244

[Advertenties]



Stoomsnelpersdrukkerij „Suriname"

biedt aan:

DECLARATIES (nieuw model)
INKLARINGSBILJETTEN en andere
SCHEEPVAARTFORMULIEREN.
BLOCKNOTES.

Levert alle voorkomend drukwerk,
vlug, fraai en goedkoop.

Door aanschaffing van een **speciale pers** in de gelegenheid **artistiek drukwerk** uit te voeren.

Fraaie clichés voor brievenhoofden en notas,
Sierlijke lettertypen, ornamenten en randen.

Vraagt monsters en prijzen.

Ga mee naar de

UP TO DATE

Kiosk

van

J. F. Goudberg

District Nieuw Nickerie.

Steeds voorzien van Prima kwaliteit

Dranken, Sigaren enz. enz.

International Cigar Emporium.

J. L. ALETRINO

hoek Keizer- en Korte Kerkstraat. Gevestigd sedert 1889.

Ruime sorteering:

Sigaren, Tabak, Sigaretten en Pijpen.

Alsook

Parfumeriën, Toiletzeepen en Scheerbenood.



Libby Mc. Neill & Libby.
Packers & Exporters of Beef.



Canned Goods and Preservers.

Agent voor Paramaribo

A. T. VANIER.

District Nieuw-Nickerie.

En Gros. En Detail.

J. S. Ho=Asjoe,

Koopman in

Manufacturen,
Provisiën.

Glas-, Porselein en IJzerwaren.

Limonade- en Sodawater-fabrikant.

Bakker en Slager.

Prijzen concurreerend.

H. J. de Vries, Saramaccastr.

is het beste en goedkoopste adres voor
KINDERWAGENS en SPORTKARREN,
KINDER SCHOMMEL- en REIS-STOELEN
Een en twee persoons LEDIKANTEN.

JULIANA WINKEL, Saramaccastraat

is en blijft evenals altijd, een net gesorteerde
KRUIDENIERSWINKEL.

Met iedere K. W. I. M. wordt versch goed ontvangen. Bediening onberispelijk.

H. J. DE VRIES.